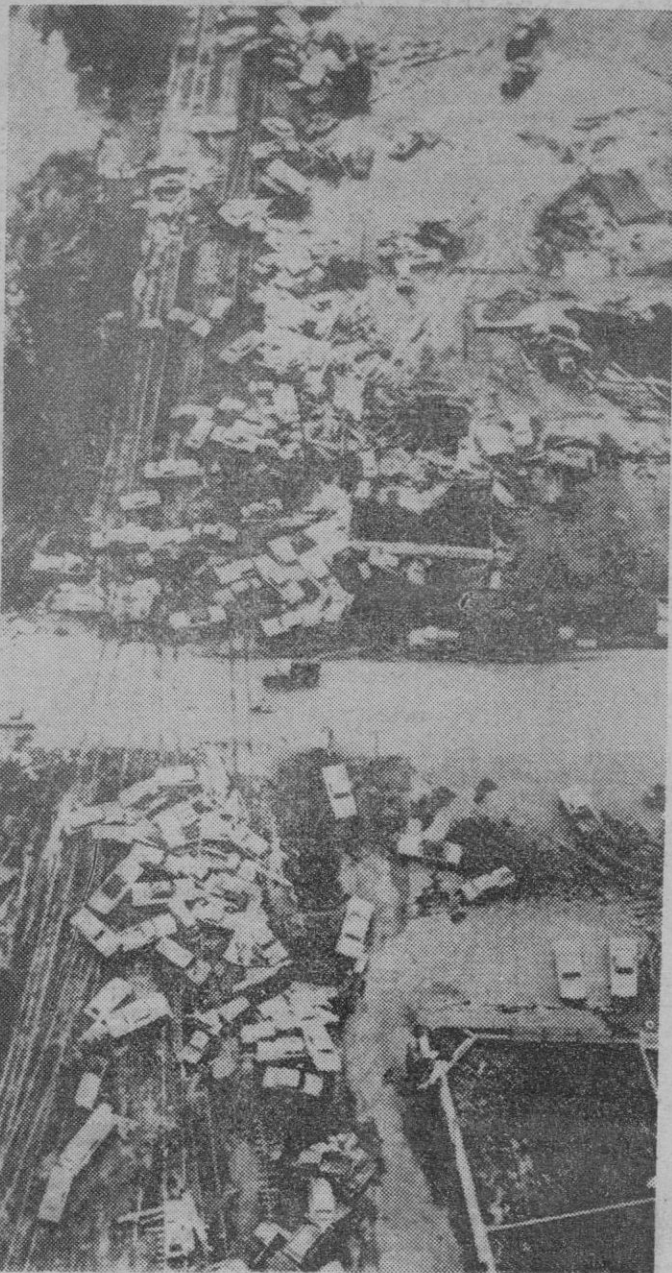


EN RAPID CITY

600 MUERTOS

Se dice es el trágico balance de las inundaciones



WALTER SCHEEL EN MADRID:

«ESTE INTERCAMBIO SERA NO SOLO UTIL PARA NUESTROS DOS PAISES, SINO TAMBIEN PARA EUROPA»

«Nuestra propia seguridad y porvenir dependen de la paz y de la estabilidad de España»

(Amplia información en el interior)



MADRID. — Procedente de su país ha llegado a España el Ministro de Negocios Extranjeros de la República Federal Alemana, Walter Scheel que permanecerá en Madrid en visita oficial de dos días, invitado por su colega español don Gregorio López Bravo quien acudió a recibirle al aeropuerto de Barajas en compañía de diversas personalidades. En la foto, ambos Ministros, Walter Scheel y Gregorio López Bravo, escuchan los himnos nacionales de sus respectivos países. — (Foto CIFRA GRAFICA).

No se sabe exactamente, pero esa es la cifra aproximada que han facilitado las autoridades de Rapid City, la ciudad de Dakota del Sur arrasada por una tremenda inundación. Las aguas provocaron la rotura de una presa. En la foto, el impresionante amontonamiento de vehículos arrastrados por la riada, junto a varias de las casas destruidas. — (Fotografía de Cifra).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEY-AL
P. M. 1952

Palma de Mallorca, miércoles, 14 de junio de 1972

AÑO XXXIII :: N.º 10.840
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR 'Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO'
Avenida Generalísimo 142 MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

EN CRONICAS ESPECIALES

En la Conferencia Internacional de Trabajo (Ginebra) la llegada del Sha de Persia provoca multitud de incidentes.

El «secuestrador» Pedro Fernández devuelve su hija a su madre en Roma.
(Lea nuestras crónicas exclusivas en páginas centrales)

PARA IMPORTANTE COLECCION EXTRANJERA

COMPRO

Cuadros de: CUSACHS, MIR · MEIFREN · ANGLADA
CAMARASA · RUSIÑOL · CASAS · MATILLA · SUNYER
CANALS · SOROLLA · NONELL · ARMET · BAIXERAS
GRANER · MOMPOU · URGELL · COLOM
TERRUELLA · GIMENO, etc.

Interesado también en pintura antigua

Pago precios elevadísimos - Máxima discreción

Llaman al **SR. CASALS**
HOTEL MELIA 23 37 40



LOS UNIFORMES OLIMPICOS

Estos son los uniformes que llevarán los miembros del equipo británico en el desfile de apertura de la Olimpiada de Munich. El traje masculino mantiene los colores clásicos, azul marino y blanco, pero el femenino combina el malva, con pliegues de púrpura en la falda.

CONSTANZA



ELEGANCIA Y CONFORT

Características de este modelo de la COLECCION CASINO para terraza y jardín

Jose
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

LOCAL

BUENOS DIAS, AMIGOS

Precedio hace 100 años

14 DE JUNIO DE 1872

Leemos en el «Diario de Palma»:

Contestando «El Eco de Mallorca» a nuestra pregunta sobre el destino, del diputado ibicenco señor Tur, dice lo siguiente en su número del viernes último: «El destino con que ha sido agraciado don José Tur Llaneras es de nueva creación en esta provincia. Su categoría es igual a la de los antiguos investigadores de Hacienda y de Bienes nacionales, visitador de papel sellado o de otras rentas públicas. Sus atribuciones consisten en investigar los censos del clero, iglesias, conventos de monjas, asociaciones piadosas, etc. deben prestar y no satisfacer a las Casas de Beneficencia, ocultándolas al Estado. El sueldo que debe percibir por sus pesquisas se reduce al 5 por ciento de los valores que decomise, no sabemos si por pensión o por capital, lo que si podemos decir a «El Diario», que se calcula en cuarenta mil reales por una sola vez, se entiende el premio de estas investigaciones, si se hacen en debida forma y sin que nadie logre sustraerse a la acción fiscal. El gobierno ha resuelto conceder además a este agente investigador un sueldo fijo, satisfecho de los fondos provinciales, pero todavía no se ha señalado a cuanto deberá ascender. Agradecemos a nuestro colega las explicaciones que nos da, pero lo que no comprendemos es que siendo los establecimientos de beneficencia de estas islas provinciales o municipales, hayan de tener un inspector nombrado por el Gobierno, mayormente si este inspector ha de ser retribuido con fondos provinciales. Parece que teniendo en la provincia un gobernador, una comisión provincial y una Diputación, está por demás un delegado especial del Gobierno para proteger la beneficencia pública.



Las tocatas que ejecutará esta noche en el Borne la música del Regimiento de Soria son las siguientes: Pasodobles. Marcha Húngara, Gran Septimio de Beethoven, tiempo primero andante moderato, tiempo segundo gran adagio, tiempo tercero «lebre Minué. Valses.

Recibimos el siguiente escrito relativo al Gran septimio: Beethoven! El Septimio que ejecutará la música del Regimiento de Soria es una de las más grandes y sublimes inspiraciones del gran Maestro: Beethoven dedicó esta obra a la emperatriz María Teresa. Gracias al señor Pintado que con infatigable afán y gran inteligencia enseña a sus discípulos esta clase de música no tenemos necesidad de ir a Madrid a escuchar estos grandes trozos musicales que los profundos llaman clásicos. Desde ahora nos suscribimos con entusiasmo a escuchar con la más religiosa atención ese famoso Minué y ese gran Andante.

ESEA

El tiempo

SOBREMESA

- 1'45: CARTA DE AJUSTE. Manolo Escobar.
- 2'00: APERTURA Y PRESENTACION.
- 2'01: ALMANAQUE.
- 2'30: PRIMERA EDICION.
- 3'00: NOTICIAS.
- 3'35: «COWBOY» EN AFRICA. «Ser novia de un jefe».
- 4'30: DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

- 4'30: HIPICA. Concurso internacional de saltos.
- 6'00: TENIS. Copa Davis. Individuales España-Mónaco. En directo, desde el Club de Tenis de Avilés.
- 6'25: CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios del libro «Rolando el Héroe», de Pedro Collado.
- LA CASA DEL RELOJ (Número 105)
- Y AHORA... Programa informativo destinado a los jóvenes espectadores.
- METEORO «Odio los automóviles».
- 7'30: DIBUJOS ANIMADOS.
- 7'40: BUENAS TARDES.
- 8'30: NOVELA. «La hija del capitán»

NOCHE

- 9'00: TELEDIARIO. Información nacional e internacional.
 - 9'35: BUENAS NOCHES, SEÑORES. «Nuestro hogar»
 - 10'00: DATOS PARA UN INFORME. Presentación de los temas del momento.
 - 10'30: IRONSIDE «La muerte lleva un número»
 - 11'30: VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos.
 - 11'55: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.
- ### UHF
- 7'30: CARTA DE AJUSTE. Marchas militares.
 - 7'50: PRESENTACION Y AVANCES.
 - 7'55: FUTBOL. Copa de Europa de Selecciones Nacionales: Bélgica-Alemania.
 - 10'00: TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
 - 10'30: GALERIA. Realización: Ramón Gómez Redondo.
 - 11'00: ESTUDIO ABIERTO.
 - 9'30: ULTIMA IMAGEN.

Farmacias

(De 9'30 mañana a 10 noche)

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Alemany Covas, Tomás Rullán, 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Alemany Vich, Rubén Dario. Teléfono 214996; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 211446; Fuster, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluç). T. 1. 274596; Lluç, Barrera, 51 (Son Españolet). Tel. 233322; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín). Teléfono 232031; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Saenz de Navarrete, Bartolomé Riutort, 4 (Ca n Pastilla). Tel. 260236; Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina) Teléfono 233021; Santandreu, Faustó Morell, 8. Tel. 272782; Tarongí San Miguel, 93. Tel. 211235.

Abierta de 10 noche a 9'30 mañana.

*Castañer, Plaza Pío XII, 11 (Abiertas hasta 12 noche)

Tarongí, San Miguel, 93. Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín).

(* Tienen servicio de oxígeno)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29. Ambulancias: 25 14 45

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario. De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 230946 — 230947. Policía: 21 12 21.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	64,15
10 y superiores	63,97
1, 2 y 5	65,10
1 Dólar canadiense	13,18
1 Franco francés	25,96
100 Francos C.F.A.	166,26
1 Libra esterlina	16,53
1 Franco suizo	144,88
100 Francos belgas	19,99
1 Marco alemán	10,83
100 Liras italianas	19,76
1 Florin holandés	13,44
1 Corona sueca	9,18
1 Corona danesa	9,71
1 Corona noruega	15,39
1 Marco finlandés	276,79
100 Chelines austriacos	237,70
100 Escudos portugueses	20,89
100 Yens	12,08
1 Dirham	6,68
1 Cruzeiro nuevo	5,06
1 Peso mejicano	2,36
1 Peso colombiano	0,04
1 Peso uruguayo	0,64
1 Sol peruano	14,21
1 Bolívar	209,79
100 Pesos argentinos	
100 Dracmas griegos	

Radio

RADIO POPULAR DE MALLORCA

PROGRAMA EN O. M. 1268 KILOCICLOS

7: Apertura; 7'05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8'30: Programa Español-Sueco; Nueva generación; 9'30: Studio Alemán; 10'30: Boletín Meteorológico; 10'33: Festival Juventud, 72; 10'34: Lista de popularidad; 11'07: Tribuna pública; 11'27: Adivina; 11'36: Disco Camp; 11'42: La Sal de la vida; 12: Angelus; 12'03: Tus favoritos; 12'21: Bavaria, nuestra Discoteca; 12'55: Club de Fans; 13'03: Mini Historia Pop; 13'16: Hace cinco años; 13'30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 14'30: Información nacional; 15: Buenas tardes Baleares; 15'30: Cançoner d'avui; 16'00: Su casa y... su música; 16'33: Entre Amigos; 17'15: Flash del Deporte; 17'20: Ventana al Mundo; 17'30: En forma; 18: Le mujer a mujer; 18'30: Studio Alemán; 19'35: La hora de los niños; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20'05: Programa español-sueco; 20'35: Musical L. P.; 21'05: La Iglesia siglo XX; 21'30: Nocturno informativo: Local y provincial; Entrevistas y reportajes; Notas para su agenda; Boletín Meteorológico; Farmacias de Guardia; Cupón Pro-ciegos; Suma y... sigue; 21'50: Teletipo del Deporte; 22: Información Nacional; 22'35: Zarzuela; 23'05: Te habla una mujer; 23'35: El cine y su música; 23'55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 2'00: Cierre de la Estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 Megaciclos 7'00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 18,25: Apertura del programa independiente; 18,26: Programa en lengua danesa; 19,00: Estudio-4. Musical F. M.; 19'30: Programa en lengua sueca; 20'00: Radio Internacional. Programa en lengua inglesa. 20'45: Emisión simultánea con Onda Media.

RADIO MALLORCA Programa para hoy

SOLO F.M.: 7'00: Bachillerato radiofónico. 12'00: Saludos amigos. 16'00: Musical FM 19'00: The Riki Lash Lazzar Show. ONDAS MEDIA Y F.M.: 7'00: Apertura. Música al despertar; 7'20: Santo Rosario; 7'57: Matinal Ser; 9,25: Paco Ruiz; 9'45: La hora de la verdad; 10'00: Radiopop; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Ser; 12,30: Pasarela; 13'50: Hoja de calendario; 14'00: Hora exacta. Palma hoy; 14'05: Actualidades; 14'30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15'10: Discotrés; 16'00: Amantes bajo el terror. Galería breve; 16'30: ¿Quiénes son mis hijos?; 17,00: Camino cerrado. Galería breve; 17,30: Idolos; 18,00: Club de media tarde. Galería breve; 18,30: Confidencias; 19'00: La fugitiva. Galería breve; 19,30: Cancionero; 19'55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20'00: Periquín y sus amigos; 20'16: Novedades; 21,00: Liberace y su piano; 22'00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22,30: Andrés Segovia; 23,00: El consejo del doctor; 23,30: Mundorama; 24'00: La hora 26; 1'30: Programas para mañana y cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL. Muy nuboso. Chubascos aislados. Vientos moderados del Suroeste. Zonas de marejada. OBSERVACIONES. Humedad relativa: 78 x 100. Insolación: 4 h. 50 m. Lluvia: 1 litro por m2.

Cupón del ciegu

610

PREMIO PARA WILLIAMS - HUMBERT

En el certamen anual organizado por el CLUB ONEOLOGIQUE de Inglaterra, han sido concedidos dos SELLOS DE ORO a los vinos DOS CORTADOS y PANDO.

Estos premios vienen a confirmar la bien merecida fama y prestigio de los productos de WILLIAMS & HUMBERT, LTD., firma elaboradora del mundialmente conocido jerez DRY SACK

UNA DE LAS PRIMERAS FIRMAS MADERERAS DE ESPAÑA CON RED EN TODO EL AMBITO NACIONAL precisa:

REPRESENTANTE LIBRE DE MADERAS

Si Vd. posee verdadera ansia de lucha y deseos de recibir importantes ingresos, representando una de las firmas con la más variada gama y cantidad de maderas de importación, escriba con máximos detalles personales y profesionales a la Referencia n.º 1461 de Publicidad RUBI, Pascual y Genís, 11, VALENCIA - 2, quien en nuestro nombre agradece todas las solicitudes y asegura la máxima reserva.



HOY

OTRO EXITO MUNDIAL DE LA SERIE NEGRA
UNA HISTORIA ESCALOFRIANTE



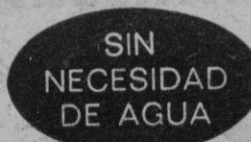
LA FURIA HOMICIDA DEL HOMBRE QUE NO PODIA AMAR SIN MATAR

Viva el sobresalto del crimen en «carne viva» (RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

Y de complemento, **TODD-AO**
LA ESPERADA REPOSICION DE **MAYERLING**
CON **OMAR SHARIF** - **JAMES MASON**
AVA GARDNER y **CATHERINE DENEUVE**

Air-Well

ACONDICIONADORES DE AIRE



Nos dedicamos exclusivamente al aire acondicionado. Desde el más reducido aparato para dormitorios hasta el más potente equipo para oficinas o industrias. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS.

- DELEGACION PARA BALEARES: Balmes, 132 y 134 - Teléf. 25 46 55 PALMA DE MALLORCA
- DISTRIBUIDOR PARA IBIZA: Instalaciones Industriales RAFAEL MARI Avda. España, 74 - Teléf. 30 12 01 - Ibiza
- DISTRIBUIDOR PARA MENORCA: HIJOS DE JUAN SINTES Gral. Goded, 10 - Teléf. 35 11 20 - Mahon

Lo más destacado de la jornada, la llegada a nuestro puerto, como se había anunciado, de las unidades de la Armada española que han participado en unas importantes maniobras de las que luego hablaremos.

Por lo demás, llegaron unos dieciséis buques, incluidos el británico "Uganda", que permaneció durante su visita a Palma en los muelles de Peralas.

ENTRADAS

Los buques llegados fueron los siguientes:
 "Cala San Vicens", desde Ibiza con general. "Cala Llamp", procedente de Ibiza con general. "Cala Bona", desde Villanueva con general. "Cala Marsal", desde Barcelona con general. "Rivana-lón", desde Barcelona con general. "María Mercedes", desde Valencia con general. "Bahía de La Coruña", entrado de Barcelona con general. "Ciudad de Granada", desde Barcelona con general. "Ciudad de Algeciras", desde Mahón con pasaje. "Las Palmas de Gran Canaria", llegado de Barcelona con general. "Rolon Plata", entrado de Valencia con general. "Uganda", británico, desde Argel con turistas. "Lola del mar", desde Barcelona con general. "Bahía de Santander", procedente de Tarragona con general. "Rosl Trini", llegado de Tarragona con general.

"UGANDA"

Ayer, como se había anunciado, escala del paquebote inglés "Uganda", que otras muchas veces ha estado en los muelles palmesanos. A bordo, turistas de nacionalidad británica en su mayoría.

RUSO, HOY

Y para hoy, tres escalas de otros tantos buques turistas. El primero de ellos, el ruso "Ivan Franko", muy conocido en nuestra ciudad por sus frecuentes visitas. El "Ivan Franko", juntamente con el "Taras Schevchenko", fueron, hace de ello ya una serie de



LOS BUQUES DE LA FLOTA ESPAÑOLA, EN PALMA

QUEDARAN AQUI HASTA EL SABADO

años, los primeros buques turistas que entraron en nuestro puerto.

DOS MAS

Los otros dos turistas que nos visitaron hoy, los franceses "Massalia" y "Sardaigne", que lo hacen todas las semanas, cumpliendo con una serie de viajes de carácter regular. El primero llegará desde Marsella, haciéndolo el segundo desde Tolon. En los muelles de Poniente, breve escala para tomar y desembarcar pasaje. Después, rumbo a Málaga y Tolon, respectivamente.

YBARRA

Hace una serie de meses anunciábamos desde la página de "pequeños reportajes" que la prestigiosa y veterana Compañía Ybarra estaba construyendo un moderno "canguro", el "Cabo San Sebastián", que realizaría la línea Barcelona - Palma - Barcelona, para enlazar luego con "Canguro Iberia" de Barcelona a Génova.

Pues bien; ayer nos comunicaron que el "Cabo San Sebastián" comenzará a pres-

tar servicios el día 4 de octubre. Del buque hablaremos más ampliamente mañana. Hoy les recordaremos tan solo las principales características: eslora, 140 metros; manga, 20,50; calado, 5,50; arqueo, 12,500 TRB; velocidad, 21,5 nudos; pasajeros, un millar. Las bodegas tienen capacidad para 110 coches y 45 camiones o autobuses.

LA ESCUADRA, EN PALMA

Ayer, comenzaron ayer los buques de la Armada española que han estado realizando unas maniobras navales denominadas "Armada-72". Antes había tenido lugar una operación de desembarco en la bahía de Alcudia. Los muelles del Dique del Oeste, han sido insuficientes para acoger a todos los buques de la Marina de Guerra, pues permanecían ya allí tres buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos y un par de petroleros. Por ello algunos de los buques que componen la expedición quedaron en Peralas. Además del crucero "Canarias", buque insignia de la Flota, estaba prevista la llegada de los transportes de ataque "Castilla" y "Aragón", el transporte "Galicia", los destructores "Roger de Lauria", "Oquendo", "Jorge Juan", "Almirante Ferrandiz" y "Almirante Valdes", y el petrolero "Teide".

CERRADO

Los buques de la Armada, en esta ocasión, no podrán ser visitados por el público. Los muelles del Dique del Oeste permanecen cerrados, y tan solo se permite la entrada con el consiguiente permiso de las autoridades de Marina. Al parecer, y si no hay cambios, los buques estarán en Palma hasta el próximo sábado.

Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Zonas de marejada.

J. J.

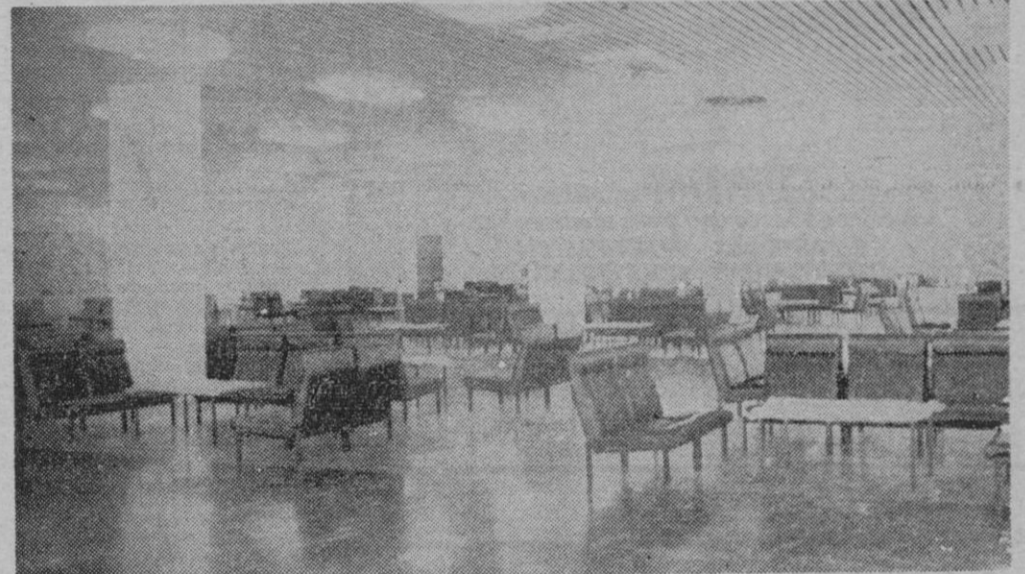
COSAS QUE PASAN

Texto: PABLO LLULL

LA MAS IMPORTANTE REUNION DE PROFESIONALES DE TURISMO

El Congreso de «ABTA-1973» se celebrará en Mallorca

ASISTIRAN 3.000 PERSONAS PROCEDENTES DE TODO EL MUNDO: LA GALA FINAL EN LA NUEVA TERMINAL DEL AEROPUERTO



UNO DE LOS AMPLIOS SALONES DE LA NUEVA TERMINAL "CHARTER" DE SON SAN JUAN, DONDE -CASO INSOLITO- SE CELEBRARA LA GALA FINAL DEL CONGRESO DE A.B.T.A.

De primera mano es esta noticia que dice que el Comité de ABTA ha decidido celebrar en Mallorca su Convención 1973, en el mes de noviembre, con la presencia de las tres mil personas, aproximadamente, que todos los años se congregan a la llamada de la asociación.

ABTA es un organismo que agrupa a agentes de viajar, «tour operators», corresponsales y colaboradores en el negocio turístico. Aunque los miembros de ABTA sean exclusivamente británicos acuden al congreso profesionales procedentes de todas las partes del mundo, como representantes internacionales de las agencias inglesas. Se puede decir que la reunión anual de la ABTA constituye el congreso de profesionales de turismo más importante entre cuantos se celebran en el mundo.

El congreso del presente año tendrá lugar en Viena, siempre en el mes de noviembre, y será allí donde los congresistas queden citados para el año siguiente en Mallorca.

El Fomento del Turismo tiene el encargo de facilitar la labor de organización de todo lo referente al Congreso y con este fin estará presente este año en Viena una representación de la entidad mallorquina, para establecer los primeros contactos. Se trata de un trabajo que encaja perfectamente en las actividades del Fomento porque éste, como ningún otro, significará auténtica promoción de nuestra isla. En el Congreso

de Viena se montará un «stand» de Mallorca, donde se facilitará toda clase de información y publicidad.

Otra de las primeras gestiones ha sido llevada ya a efecto, solicitando la nueva estación terminal del Aeropuerto de Palma (la de vuelos «charter», todavía no inaugurada), como escenario para aquellos actos que habrán de concentrar a más de tres mil personas y especialmente para la gala final de los congresistas.

Desde hace pocos años el Congreso de ABTA se celebra fuera de Inglaterra y nunca ha tenido España como sede. Se puede decir que para las zonas interesadas en turismo ningún suceso puede reunir tantos atractivos como este que hoy anunciamos: la reunión de la ABTA es un «regalo» que aceptarían pagando lo que fuese necesario en cualquier población turística del mundo.

Cierto es que en Mallorca no son frecuentes los congresos, a pesar de contar con todos los requisitos necesarios para acogerlos. Pero cuando se producen —o se van a producir como en el presente caso— resulta que se salen de lo corriente.

Queda más de un año por delante para organizar y prevenir. Tiempo por delante más que suficiente para que el Congreso de ABTA 1973 en Mallorca constituya el éxito que necesitamos y cuyos beneficios difícilmente se podrían relacionar.

TURISTAS - ESQUIMALES



Aquí llegan grupos turísticos de todas partes, tantos que ya no hacemos ni caso. Para que una expedición de visitantes nos llame la atención se ha de salir verdaderamente de lo corriente.

Ha de ser algo así como por ejemplo el grupo que estos días se aloja en el Hotel Reembrandt, cerca de Porto Pi. Nada menos que un grupo de turistas esquimales, esquimales en su totalidad, cosa que hay que reconocer no se ve todos los días.

Los esquimales llevan pasaporte danés porque son, realmente, ciudadanos de Dinamarca, nativos de Groenlandia. Los llegados a Mallorca forman un grupo de escolares del centro de Ikolding. Medio centenar de ellos, cuyas edades oscilan entre los catorce y los dieciséis años, acompañados de cuatro profesores también esquimales.

Anteriormente habíamos visto algún turista semejante a estos daneses, incluso a una

pareja de lapones procedentes del mismísimo Polo Norte. Pero un grupo numeroso llegado a la vez de tan lejanas y heladas tierras, se da con poca frecuencia.

Por fortuna para ellos, el sol ha sido más bien escaso estos últimos días. Una prolongada exposición de sus cuerpos a los rayos solares hubiese podido tener alarmantes consecuencias para quienes tienen costumbre de todo lo contrario.

Simpático...

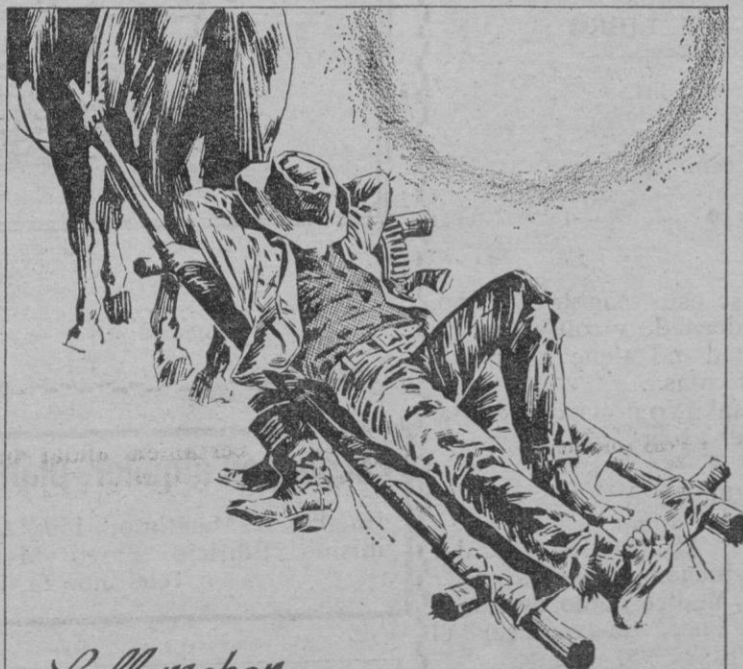
Desvergonzado...

Corajudo...

¡VALIA

POR

TRES!



Se llamaban **TRINIDAD**

TERENCE HILL
 BUD SPENCER
 FARLEY GRANGER



DIRECTOR: E. B. CLUCHER EASTMANCOLOR TECHNISCOP

UN «WESTERN» DIFERENTE...

VIOLENTO COMO EL QUE MAS... PERO

¡SIN UNA SOLA GOTA DE SANGRE!

ESTRENO VIERNES

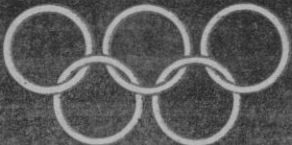


HOY Y MANANA - ULTIMOS DIAS: AL ROJO VIVO

PORTAPECES

EN:

"DEPORTES PALMA"

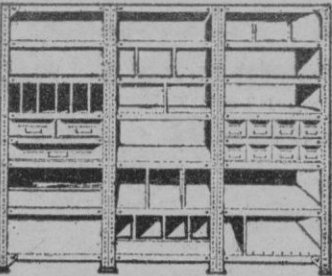


PASAJE PAPA JUAN XXIII
CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA

hacemos útil el espacio



DEXION
el angular ranurado más vendido en el mundo



un producto de **COINTRA** división mantenimiento y estocaje
soluciones de todo tipo a sus problemas de:

ESTANTERIAS PALETIZACION
ENTREPLANTAS CONTENEDORES

consúltenos

deremos el mejor almacenamiento a sus productos

DISTRIBUCIONES FEGA

Avda. CONDE SALLEN, 47 - 51 -- PALMA
Teléfonos: 21 36 87 - 21 45 87

CAPITOL

HISPANIA

MODERNO

HOY

DOS PELICULAS DE BANDERA EN UN MISMO PROGRAMA

LA PELICULA MUSICAL DEL AÑO
CON UN REPARTO FUERA DE SERIE

20th Century-Fox presenta

SINATRA **CHEVALIER** **McLAINE** **JOURDAN**

Coste Porter

Can-Can

TODD-AO COLOR PORTECNICOLOR

UNA PRODUCCION DE JULIET PROWSE
DIRIGIDA POR JACK CUMMINGS, WALTER LANG, DOROTHY KINGSLEY Y CHARLES LEDERER
GUIÓN DE DOROTHY KINGSLEY Y CHARLES LEDERER

Y ADEMAS
ORSON WELLES Y **TOMAS MILIAN**

TEPEPA

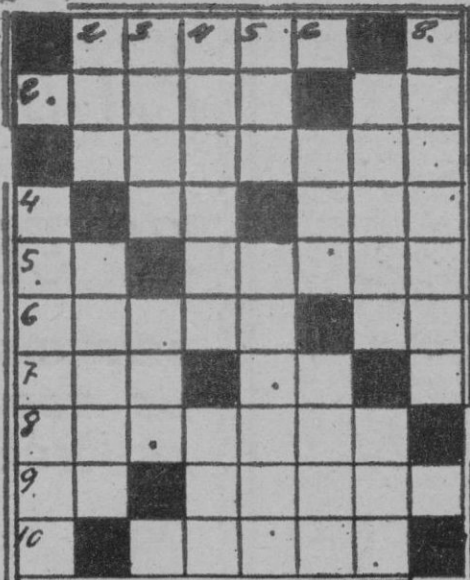
Scope - Color

DOS COLOSOS DEL CINE EN UN FILM
VIBRANTE DE ACCION Y EMOCION

MAY. 14 AÑOS

tiempo entretenido con "Baleares"

CRUCIGRAMA



F I E L 210

NUMERO 10

HORIZONTALES. — 1: Red para el caballo. — 2: Cubras. 3'141592. — 3: Cáncer de los pechos. — 4: Posesivo. Fruto de la vid. — 5: Preposición latina. Desfallecimiento. — 6: Bellas y fragantes flores. Repetido, niño, pequeño. — 7: Baile andaluz. Pronominal. — 8: Arbol conifero (pl). — 9: Terminación verbal. Mamíferos roedores. — 10: Fiesta nocturna.

VERTICALES. — 1: Cajas transparentes con luz para el alumbrado público. — 2: Canal que toma agua de un río. Moneda americana. — 3: Necios. Existir. — 4: Instrumento de castigo. Pasión de enojo. — 5: Aire popular canario. Resguardar. — 6: Posesivo. Hongo. — 7: Pavo real. Labiérnago. — 8: Dices segunda labor a una tierra.

SOLUCION AL NUMERO 9

HORIZONTALES. — 1: Bufón. — 2: Caras. Da. — 3: Haragán. — 4: La. Aga. — 5: An. Lusas. — 6: Ramal. Se. — 7: Ala. El. — 8: Doramos. — 9: In. Satán. — 10: Pisen.

VERTICALES. — Faradio. — 2: ¡Bah! Nalón. — 3: Ural. Mar. 4: Faralá. Así. — 5: Osa. Ulemas. — 6: Gas. Lote. — 7: Dagas. San. — 8: Ganasen.

REFLEXIONES

FERIA DEL LIBRO

Triunfalismo

—¡Ya verás como no llueve esta Feria del Libro!

Firmas

—Para llevarse este magnífico tomo, regamente encuadernado y con bellas reproducciones, usted no tiene más que echarnos treinta firmas...

—¡Anda la Osa! ¡Yo creía que el que firmaba era sólo el autor!

Libros de pasatiempos

—Le podemos ofrecer este título: «Los mil mejores juegos de manos».

—Muy bien. ¿Y dice cómo se hacen esos juegos de hacer desaparecer el aceite?

HUMOR



HUMOR



—Lo pongo yo para que tengan temor al perro.

7 errores



1: Gavota. 2: Carrete. — 3: Ojo pescador. — 4: Botón mocho. — 5: Arruga pantalón. — 6: Línea mar. — 7: Humo barco.



Locales en alquiler, planta baja y primera

En Paseo Marítimo, 150/1.000 m² Información mismo Edificio Paseo Marítimo número 147. Teléfono: 23-74-61.

Asegure su pesca

con un silencioso **MERCURY** FUERA BORDA

...Y benefícese de sus ventajas. Ud. llegará más lejos, navegará cuanto tiempo quiera al "ralenti" y toda su atención se concentrará en la pesca. Con los fuera borda MERCURY se acabaron, prácticamente, los períodos de bujías días "Perma-Gap", exclusivas de MERCURY, duran tanto como el motor y los regresos con problemas...

Hay diez modelos MERCURY esperándole en su distribuidor. Desde 4 hasta 140 H. P. Vaya a verlos o pídale mayor información.



Distribuidor:

COMERCIAL MALLORCA, S. A.

c/. Pascual Ribot, 82 y 84 - Tel. 23 71 44 - PALMA de MALLORCA

Distribuidor General para España: **TOURON** Castelló, 23 - Tel. 225 85 80 - MADRID

Lea «BALEARES»

RELIGION FILOSOFIA DE LA DIVERSIDAD

Por GARCÍAS PALOU

Es posible que haya a quien cueste, en gran manera, aceptar la diversidad dentro de los ámbitos de la Iglesia. Hay quien no se resigna a ello, por el motivo de que no se acierta a descubrir los aspectos humanos de la misma. Me refiero, como es obvio, a la diversidad que no toca al dogma, ni a sus derivaciones necesarias.

A raíz de mis diálogos con profesores universitarios y con jóvenes recién graduados --todos ellos seculares-- he caído en la cuenta de la naturalidad con que miran esa diversidad que, en otros sectores del laicado y del clero diocesano y regular causa congojas y pesares. Sin embargo, es preciso declarar que, con frecuencia, éstos, más que a la diversidad misma, obedecen a la ligereza con que se introducen novedades, las cuales más que en la búsqueda de una mayor eficacia, a veces se apoyan en el simple prurito de introducir algo distinto de lo de antaño. Y esto es, precisamente, lo infantil y lo no científico del caso, que no aceptan, de modo alguno, las mentalidades intelectuales de los laicos estudiosos.

En el orden del pensamiento, la diversidad debe ser tenida, primariamente, por una riqueza. Quien penetre, profundamente, en la Historia de la Filosofía o en la Historia de la Teología, no podrá sino admirar la luz, o los altos conceptos, o la armonía de los sistemas y teorías, o las aportaciones a la vida... con que múltiples pensadores que dieron su nombre a diferentes escuelas del saber, han contribuido al acrecentamiento de la cultura. Incluso, el existencialismo ha obligado a reflexiones muy serias acerca del modo de estudiar al hombre, y ha conducido a la introducción de cambios metodológicos.

Ante todo, hay que saber reconocer las diversidades, como un hecho, que, por razón de su génesis, merece, inicialmente, respeto. Luego, después de detenido estudio, podrá señalarse qué concepto es falso, qué consecuencia ilegítima, qué sistema es heterodoxo...

El Concilio insistió sobre las diversidades culturales que, en gran medida, son debidas a los profundos cambios de la civilización actual. Después del Concilio, esas diversidades han aumentado por una serie de motivos, algunos de los cuales es de índole muy compleja. Y preciso es reconocer que las diversidades más profundas, más que de opciones políticas y de situaciones sociales, dependen de ideologías.

No es posible admitir que todas las diversidades que hoy se conocen en el orden religioso, puedan entrar en conciliación con la verdadera fe cristiana y sus exigencias. Lo ha puntualizado, reiteradamente, Pablo VI y lo han declarado no pocos obispos. Mas, a la vez, debe subrayarse que no siempre se sabe distinguir entre la uniformidad y la diversidad que rodea a la unidad.

Es muy de lamentar que, en el orden religioso, las diversidades doctrinales las pastorales, las litúrgicas... crezcan, a menudo, por motivos fútiles, como son la mera ocurrencia de algo desconocido, el deseo del cambio, la ideación de una experiencia... Mas sucede, frecuentemente, que las diversidades legítimas no son reconocidas --mucho menos, valoradas-- debidamente, por falta de criterio humano. No puede ignorarse, en efecto, que, en el orden cultural, para que se realice la unidad, hay que aceptar la diversidad cultural y el mutuo enriquecimiento.

Hoy, no se logra una unidad cultural en medio de legítimas diversidades, porque, dentro de determinados sectores de la juventud contemporánea, se hace caso omiso de las riquezas culturales del medioevo y de la nueva Edad de Oro de la teología, las cuales hasta llegan a ser rechazadas. Por otra parte, otros grupos, integrados por hombres adultos, se niegan a reconocer los merecimientos científicos de la juventud actual.

Me consta en qué alto grado se valora, por los alumnos de la universidad central de Barcelona, el estudio de textos medievales que se realiza en la cátedra de Metafísica del Dr. Canals: de la "Summa theologiae" de Santo Tomás de Aquino, de los opúsculos "De potentia", "De ente et essentia"... Sin embargo, es posible que, en más de uno de nuestros centros eclesíásticos, bastara la simple lectura de un pasaje de la "Summa" del Aquinatense, para ocasionar protestas inspiradas en la existencia de supuestos criterios anacrónicos.

Donde falta esa mentalidad, no se hallarán sino obstáculos para la unidad cultural. Esta, ciertamente, no es posible sin el respeto hacia la diversidad legítima.

Hay que admitir que las formas de cultura son complementarias; y que, por consiguiente, ninguna es perfecta, ni puede bastarse a sí misma.

A veces, falta base humana para la admisión de las auténticas diversidades que muestra el actual orden religioso. Falta respeto a los valores de la opinión que no sea la propia. Falta la debida consideración, por mancamiento de estudio.

Una exclusiva visión de lo pastoral --señalan seculares estudiosos-- contribuye a la atrofia de las miradas de lo doctrinal, con el perjuicio de que no se acepte la riqueza de las diversidades.

GOBIERNO CIVIL

ESTA NOCHE SALE PARA MADRID EL GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA

MAÑANA, A LAS ONCE Y MEDIA, SERA RECIBIDO POR EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

VISITAS

En la mañana de ayer, en su despacho oficial, el Gobernador Civil de la provincia, don Victor Hellin Sol, recibió las siguientes visitas:

Rvdo. P. don Lorenzo Llisteras; Comisión de la Hermandad de Sargentos Provisionales; don Eduardo Blanes Nouvilas, presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y don Paulino Buchens, Delegado Provincial de Estadística.

DE VIAJE

Con destino a Madrid y acompañado por el presidente de la Diputación y Alcalde de Palma, sale esta noche vía aérea con destino a Madrid el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victor Hellin que, mañana, jueves, a las once y media de la mañana, serán recibidos por el Ministro de Educación y Ciencia.

El objeto de la visita es el de presentar al Ministro el programa de la planificación de necesidades de Escuelas en nuestra provincia.

SE TRASPASA TALLER

de chapistería y pintura de automóviles en pleno funcionamiento y completamente equipado. Buena situación en Palma. Traspaso por 950.000 pesetas. Llamar: Teléfono 26 14 13 - De 1 a 10 noche.

VISITADOR MEDICO

PRECISA LABORATORIO FARMACEUTICO EN PALMA Interesa persona relacionada con la clase médica, no siendo necesaria aunque si conveniente, experiencia en visita médica.

Escribir con amplios datos e indicando teléfono al Apartado 345 de BILBAO.

ESCUELA SUPERIOR DE RELACIONES PUBLICAS

CONVOCATORIA DE EXAMENES

De orden del Sr. Presidente del Tribunal se convoca a los alumnos matriculados de 1.º, 2.º y 3.º para efectuar los exámenes de esta Convocatoria de Junio en los días y horas que se detallan a continuación: VIERNES, DIA 16

A las 19 horas: Teoría, Historia y Ética de las Relaciones Públicas (1.º). Programación y Técnica de Relaciones Públicas (2.º). Relaciones Públicas en sectores especializados (3.º).

A las 20.30 horas: Práctica de Relaciones Públicas I (2.º). Prácticas de Relaciones Públicas II (3.º).

SABADO, DIA 17

A las 8 horas: Sociología y Teoría de la Opinión Pública (1.º). Documentación y análisis de organizaciones (3.º).

A las 9.30 horas: Teoría y Derecho de la Información (2.º). Sistemas de Organización Política y Administrativa (3.º).

A las 11 horas: Derecho público y privado (2.º). Teoría y práctica de la expresión gráfica (3.º).

A las 12.30 horas: Economía general y de la empresa (2.º). Marketing (3.º). Teoría y práctica de la comunicación oral y escrita (1.º).

A las 15.30 horas: Psicología general y social (1.º). Comportamiento social y dinámicas de grupos (3.º).

A las 17 horas: Historia Social de la Cultura (1.º). Técnicas de Investigación Social (2.º). Medios de Comunicación Social (3.º).

Palma de Mallorca, 8 de junio de 1972. - El Director, Miguel Durán.

ORIENTESE

antes de equipar su oficina

CAJAS

ARCHIVADORES

SILLONES

CARRITO MAQUINAS

MESAS DIBUJO

MESAS OFICINA

ZUBIGARAY
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
LA INDUSTRIAL
A. Frontera, 14 Tel. 25 68 17

VIAJES IBERIA, S.A.

SE COMPLACE EN RECORDAR A TODOS SUS COLABORADORES QUE NUESTRA

EXCURSION A ARGEL

QUE VENIMOS REALIZANDO TODOS LOS MARTES SE EFECTUA EN AVION CARAVELLE «JET»

INFORMES Y RESERVAS:

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Gpo. A - Tít. 4)

Tels. 214549 - 215844 - 222744

o en nuestras oficinas de Paseo Generalísimo, 48

LLEGA EL DIA 20

El General Mobutu, Presidente de la República Democrática del Congo, 4 días en Mallorca

● LE ACOMPAÑAN EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN AQUEL PAIS, ALTOS CARGOS DEL GOBIERNO CONGOLEÑO Y FAMILIARES

● SU CASA CIVIL HA INTERESADO DISPONER DE UN AUTOMOVIL CON AIRE ACONDICIONADO



te la provincia de Katanga y, a partir de esa fecha se suceden los desórdenes políticos (disolución del Parlamento, fundación del Comité de Liberación referéndum popular, aprobación de la nueva constitución, problemas creados por la oposición lumumbista, rebelión de Mulele, nombramiento como Primer Ministro de Tshombe, etc. etc.).

En enero de 1965, el ex-jefe del Gobierno Adoula presenta un plan de reconciliación nacional, que es rechazado por Tshombe, que, a finales de oc-

De fuentes oficiales, aunque para nosotros del mayor crédito, nos llega la noticia, que no ha sido imposible confirmar oficialmente, de que el próximo día 20 llega a Palma, al objeto de pasar entre nosotros unas cortas vacaciones, que no se prolongarán más allá de cuatro días, el Presidente de la República Democrática del Congo (ex-Congo Belga), general Mobutu; visita que obedece, al parecer, a invitación del Gobierno de nuestro país.

tes, ocho habitaciones dobles y tres individuales.

Como dato curioso consignamos que de la Casa Civil del Presidente Mobutu ha interesado si en nuestra Isla existe algún automóvil con aire acondicionado, a efectos de que el Presidente pueda disponer del mismo a lo largo de su estancia en Mallorca; previendo, quizás, que para aquel entonces nuestra temperatura aconseje adoptar tales medidas.

Entre el séquito que acompañará al ilustre visitante, figura el Embajador de España en aquella República Democrática, altos cargos del Go-

bierno congoleño y familiares del Presidente.

Ante la tan probable coyuntura de la venida a Mallorca del general Mobutu bueno es que, siquiera sea a grandes y urgentes rasgos, tracemos un perfil del devenir del Congo ex-belga, a través de sus últimos años, concretamente desde la fecha en que alcanzó su independencia; perfil, por otra parte que coincide con la trayectoria política de Mobutu.

La historia de la República Democrática del Congo, cuyo Presidente nos visita, se inicia el 30 de junio de 1960, en que deja de ser colonia belga; es-

tableciéndose dos cámaras, un Gobierno responsable, frente al Parlamento y un Jefe de Estado elegido por las cámaras reunidas, Patricio Lumumba fue proclamado Presidente del Consejo de Ministros y el nuevo Estado cayó en profunda y sangrienta crisis, complicada por la proclamación de la independencia de Katanga por parte de Moïse Tshombe.

En diciembre de 1960, el jefe de las fuerzas armadas, Mobutu y el político Kasavubu llevaron a cabo un golpe de Estado y disolvieron el Parlamento. En 1962 las fuerzas de la ONU ocuparon militarmente

tubre, abandona la Jefatura de Gobierno y el país. El 26 de noviembre, Mobutu, comandante supremo del ejército, derriba a Kasavubu y forma un nuevo Gobierno presidido por Mulamba.

El general Mobutu ha impuesto un carácter muy personal a su política.

Desde esta atalaya de "Pequeños Reportajes", adelantamos al ilustre huésped del Estado Español la más cordial bienvenida a Mallorca.

MARTINEZ CAMPOS

INVITADOS POR LA D. F. D. S.

CRUCERO PROMOCIONAL A ITALIA Y GRECIA, A BORDO DEL «DANA SIRENA»

SIETE DIAS EN EL MAR, DE ATENCION EN ATENCION

El pasado domingo —lo hemos recordado desde la sección de "El puerto"— llegaron a Palma los expedicionarios que invitados por la DFDS Seaways realizaron a bordo de los "canguros" "Dana Corona" y "Dana Sirena", un interesante crucero promocional de siete días de duración. Mateo Terrades, nuestro gigantesco fotógrafo, fue el feliz representante de "BALEARES" en el viaje. Y es, ahora, quien nos cuenta el mismo.

—Un crucero —dice— sensacional en todos los aspectos. Desde el mismísimo momento que subimos a bordo, se sucedieron una serie de atenciones y detalles que finalizaron el pasado domingo, al desembarcar. Esto me gustaría que lo hicieran constar. El señor Mortensen, delegado en Baleares de la DFDS, su secretaria la señorita Susanne y don Bernardo Ferrer, que cuida de las Relaciones Públicas, te repito, se han desvivido en atenciones para con los componentes del grupo, veinticuatro en total,

pues como sabes, amén de los compañeros de Prensa se había invitado a agentes de viajes. El itinerario ya lo sabes: Palma - Génova Patras - Génova - Palma. Siete días en el mar, a bordo de dos buques comodísimos, rápidos y dotados de todos los adelantos en materia de navegación.

—Cuéntanos, Mateo, qué hacías a bordo.

—Una jornada normal, comenzaba con el desayuno. ¡Y qué desayuno, compañero! Después, a la "playa", como nosotros decíamos, que no era otra cosa que la magnífica piscina del "Dana Sirena" o "Dana Corona", que como sabes son gemelos. A las 13, almorzábamos en uno de los dos restaurantes "self-services". Y a dormir un rato la siesta, o a nuevernamente a la "playa". Hasta la tarde, en que tomábamos nuestro coctel, cenábamos en el restaurante de lujo, veíamos una película, tomábamos unas copas en cualquiera de los bares, bailábamos un rato en la "boite", jugábamos a las car-

tas... A bordo, desde luego, la diversión, el entretenimiento, está más que garantizado.

—Bien, Mateo, llegamos a Grecia.

—En Patras visitamos la ciudad y sus principales monumentos. Fuimos hasta un pabellón turístico, en el que nos obsequiaron con productos del país y giramos una nueva visita a la ciudad. Después, otra vez al barco. Nos esperaban dos días de navegación hasta llegar a Génova. Bueno, creo que exactamente la travesía dura 44 horas. Por cierto que todos los cruceristas guardamos un recuerdo maravilloso de nuestro paso, por la noche, por la isla de Stromboli, con su volcán en erupción. Pasamos también por el estrecho de Mesina. El comandante del buque, en el trayecto Patras-Génova, nos mostró detenidamente el buque. Incluso las cocinas, en donde, por cierto, los cocineros elaboran unos menús auténticamente extraordinarios.

—Y llegamos a Génova, Mateo.

—Era el viernes por la noche, subimos al autocar y nos acompañaron hasta Nervi, que es una bonita ciudad turística, en donde pernoctamos. El día siguiente visitamos Génova. Por la tarde, a primera hora embarcamos rumbo a Palma. No, espera, antes, se me olvidaba, visitamos las oficinas de la DFDS, que están en el mismo puerto genovés. Ya en el "Da-



LAS COMIDAS, A BORDO, NOS CUENTA NUESTRO ENVIADO ESPECIAL AL CRUCERO PROMOCIONAL DE LA D.F.D.S., SENSACIONALES. Y PARA MUESTRA, EL GRABADO SUPERIOR. ABAJO, UN MOMENTO DE LA ELECCION DE "MISTER DANA SIRENA", QUE RECAYO EN EL QUERIDO COMPANERO MATEO TERRADES, QUE APARECE A LA DERECHA DEL GRABADO, CON UNA TUNICA BLANCA...

na Corona", el comandante del buque nos ofreció una cena de despedida fuera de serie. En fin, un crucero, como te decía antes, maravilloso.

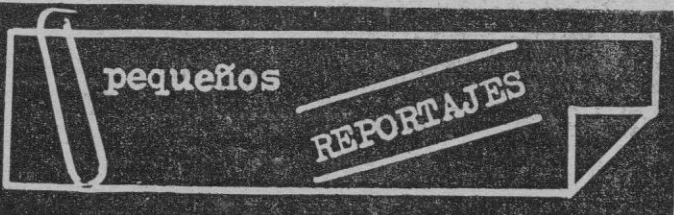
—Creo, Mateo, que te olvidas de algo, de una fiesta.

—Cierto. Supongo que te referirás a la fiesta en la que las damas eligieron a "Mister Dana Sirena". Fue muy divertida... Y el elegido, claro, fui yo...

Nada, que los expedicionarios, los invitados de la DFDS

han pasado siete estupendos días a bordo de dos magníficos barcos, los "Dana Corona" y "Dana Sirena", que era lo que se pretendía.

JAIME JIMENEZ (Fotos: Mateo Terrades)



CARMEN, EUSEBIO, JAIME Y JOSE, REPRESENTANTES DEL GRUPO "COL-LECTIU DE TEATRE". QUE HOY SE PRESENTA, A LAS 22 HORAS, EN EL CASAL BALAGUER.

«El col·lectiu de teatre que avui es presenta per primera vegada davant vosaltres, es un grup format per aprenents d'universitaris i de-

pendent de la Facultat de Filosofia —que també es una aprenenta de Facultat. Creim que una Universitat desvinculada del poble, que no

Nacen con un objetivo LLEVAR EL TEATRO A LOS PUEBLOS

HOY SE PRESENTA EN EL CASAL BALAGUER EL «COL-LECTIU DE TEATRE»

admeti els seus fills, que no estudiol les seves realitats, que no parli la seva llengua, no compleix la seva funció.

Así se presenta un nuevo grupo teatral. Pero no un grupo más, no. Ellos, el «Col·lectiu de Teatre», estudiantes universitarios, tienen ganas de haber teatro. Y, lo más importante, teatro para el pueblo.

—Nuestro debut será el miércoles día 14 (hoy para el lector) en el Casal Balaguer. Sí, es la primera vez que actuamos cara al público. Y éste nos sabrá perdonar nuestros fallos, esperamos. Lo hacemos con el máximo de entusiasmo, desde luego.

—¿Qué presentáis?

—Tres entremeses mallorquines del siglo XVII: «Entremes del moliner», anónimo; «Entremes dels dos golosos», anónimo; y «Entremes de los sacristans burlats», también anónimo.

Nos explican que la función comenzará a las 22 horas, y que tendrá lugar hoy y mañana, mañana.

—Nuestro grupo —siguen— está compuesto por 15 compañeros, todos estudiantes.

—¿Pensáis seguir haciendo teatro?

—Desde luego. Esta primera experiencia, la presentación en Palma, nos servirá para, una vez corregidos los defectos, lanzarnos a la aventura de llevar el teatro a los pueblos, que es nuestra meta. Nuestra intención es hacer teatro en las plazas de los pueblos de la isla. Un teatro popular, al alcance de todos; un teatro sin pretensiones.

—¿Teatro en mallorquín siempre?

—No. Tenemos también una serie de obras en castellano. Nos gustaría que hicieran constar que las representaciones serán siempre libres, gratuitas.

—¿Contáis con alguna ayuda económica?

—Sí. La facultad nos ha concedido una subvención. Dentro de sus posibilidades, pues el presupuesto de la misma es limitado. El doctor Fernández fue nuestro mejor guía. El nos animó a seguir adelante desde el primer momento.

Y están dispuestos a seguir con la muy noble tarea de llevar el teatro a toda la isla.

J. J. (Foto JUANET)

VISITAS A «BALEARES»

DE ALUMNOS DE LOS CENTROS DE ENSEÑANZA DE LA LOCALIDAD DE ARIANY



Ayer tarde, recibimos la grata visita en nuestro Diario de un numeroso grupo de alumnas y alumnos de los centros escolares de la bella localidad de Ariany, Escuela Unitaria y Colegio de las Hermanas Franciscanas. El motivo de la visita, era de-

bido a que cada año los alumnos de dichos centros docentes celebran el fin de curso con un recorrido por diferentes lugares. Este año, además de nuestro periódico, han visitado el Delfinarium, Pueblo Español y Monasterio de San Salvador.

Venían acompañados por los profesores don Félix Estelrich y doña Laura Martínez, así como de nuestro corresponsal informativo en dicha ciudad don Juan Ferrer Ramis.

El simpático grupo, visitó todas las instalaciones de nuestra casa y la foto de Juanet corresponde al momento en que les era mostrada la sección de máquinas. Bienvenidos y feliz fin de curso.

ANOCHÉ EN LA SALA PELAIRES

FUE INAUGURADA LA EXPOSICION DE «CERAMICA POPULAR»

En la tarde de ayer, en la Sala Pelaires, con asistencia de un público numeroso y muchas representaciones del mundo del arte mallorquino, quedó inaugurada la exposición, completísima, de cerámica popular mallorquina.

Se trata de una de las exposiciones más completas que hayamos podido ver en nuestra ciudad. La dirección de Sala Pelaires fue muy felicitada por esta nueva

muestra de su entusiasmo y dedicación. En la exposición figura también una sección preparada por la dirección del Museo Arqueológico de Mallorca.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION A MADRID

Anoche, por vía aérea, salió para la capital de España, el presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompart, al objeto de tratar diversas cuestiones relacionadas con la Corporación provincial.

Durante su ausencia se hará cargo de la presidencia, con carácter accidental, el vicepresidente de la Corporación, don Juan Terrasa Noguera.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Exposición de JOSE GASENT

Mañana jueves, día 15 a las 7 de la tarde será inaugurada una exposición del artista José Gasent en el Círculo de Bellas Artes.

Podrá ser visitada hasta el 28 a las horas de costumbre.

aula

CLUB ALFABIA

III CICLO DE CHARLAS SOBRE LA EDUCACION DE LOS HIJOS

Tema sin duda interesante en una época como la nuestra, caracterizada por una grave crisis de autoridad en los padres y educadores, que nace del fácil recurso a la libertad irresponsable o al paternalismo. El conferenciante, don Juan Miguel Roig, abogado, Director del Departamento de Orientación Familiar del Instituto Xaloc, partió del concepto de libertad, que considerándola atributo fundamental de la persona, impone en los educadores una especial atención. La libertad es un riesgo. Los padres deben hacer comprender a sus hijos que la libertad vale tanto en cuanto es un medio imprescindible para alcanzar un fin: El señorío de sí mismo para entregarse a Dios y a los demás. Y por tanto deben tratarla con este sentido instrumental, como procedimiento para la conquista de la madurez personal. Para educar la libertad, tendremos que conocer el carácter de nuestros hijos, ya que cada uno, como ser irrepetible que es, tendrá su peculiar forma de asumir la manera de ser ante el mundo.

Expuso también el conferenciante, que lo primero que exige a nuestros hijos es una profunda dedicación, lo cual representa esfuerzo y programación para conocerlos y tratarlos. De este modo el educador sabrá orientarles para que aprendan a opinar por sí mismo, dando las razones de sus juicios. Ser libre es saber elegir. De ahí que desde niños se acostumbre a los hijos a tener criterios, a educarlos para que sepan decidir. De lo contrario, sustituirán el valor positivo de la decisión, por el negativo de la reacción. Todo ello exigirá la creación de actitudes y por tanto hábitos como el de la confianza, la disponibilidad, el optimismo, etc.

Para hoy miércoles, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial (calle Menorca 1) «Ideologías que influyen en la juventud actual» a cargo de don José Luis García Garrido, profesor de Ciencias de la Educación en la Universidad Autónoma de Barcelona, ex-director del «Instituto Internazionale di Scienze dell'Educatione» (Roma).

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIAS

En el día de ayer, S. E. el Capitán General de Baleares, ha recibido en Audiencia a los siguientes señores:

Don José M. Ara, de la Revista «Tierra, Mar, Aire».
Don Francisco Javier Jiménez González, Director del Diario «BALEARES».

CONTRASA, S. A.

Se convoca Junta General Ordinaria de Accionistas, en primera convocatoria, para el día 30 de Junio del corriente, a las 19 horas, en el local social, sito en calle Enrique Alzamora, n.º 2, Entresuelo, 1.ª, Palma de Mallorca; con arreglo al siguiente Orden del Día:

1.º — Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1971.

2.º — Examen y aprobación, en su caso, de la gestión y actuación de los Consejeros-Delegados en el ejercicio de 1971

3.º — Designación de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1972.

4.º — Ruegos y preguntas.

6.º Lectura y aprobación del acta en la misma Junta.

Palma, a trece de Junio de mil novecientos setenta y dos. — El Secretario del Consejo de Administración, Miguel Oliver Trobat.

GRUPOS ELECTROGENOS

- PAXMAN 600 CV. 515 kVA. 600 n.
- MAQUINISTA 390 CV. 350 kVA. 375 n.
- PAXMAN RICARDO 400 CV. 300 kVA. 1000 n.
- RUSTO & HORNBY 340 CV. 250 kVA. 600 n.
- PEGASO 250 CV. 220 kVA. 1.500 n.
- CATERPILLAR 180 CV. 140 kVA. 1.000 n.
- BARREIROS 160 CV. 125 kVA. 1.500 n.
- G.M.71 135 CV 100 kVA. 1.500 n. portátil.
- MATACAS 60 CV. 50 kVA. 1.000 n. y otros varios Pequeños Grupos desde 2 a 35 CV. nuevos y usados, amplias facilidades.

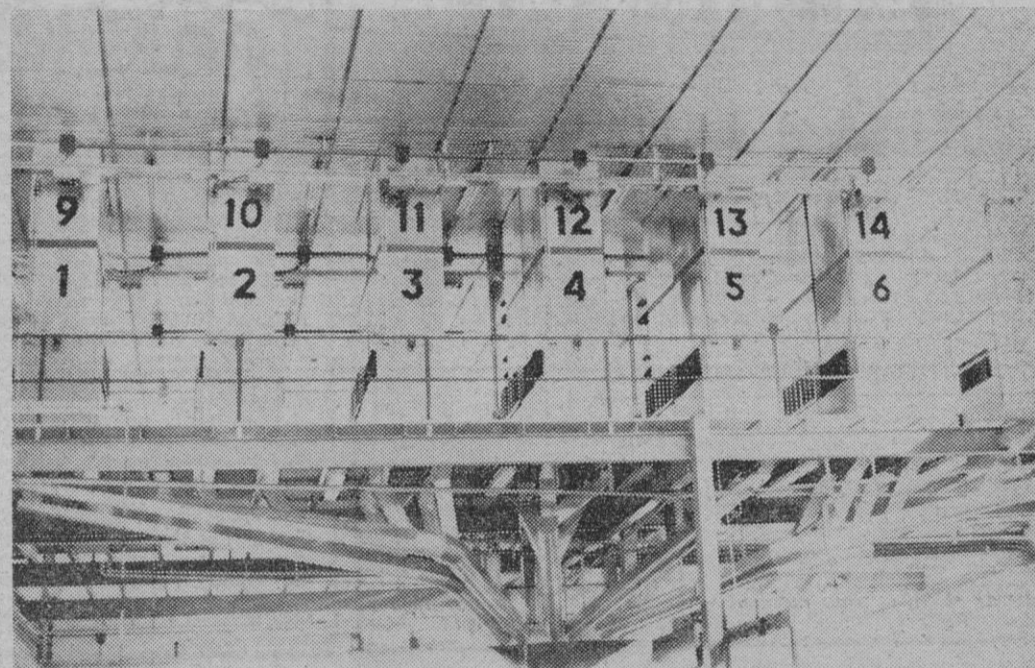
IBERCOMEL

Apartado, 262. — Tel. 230.17.66. BARCELONA

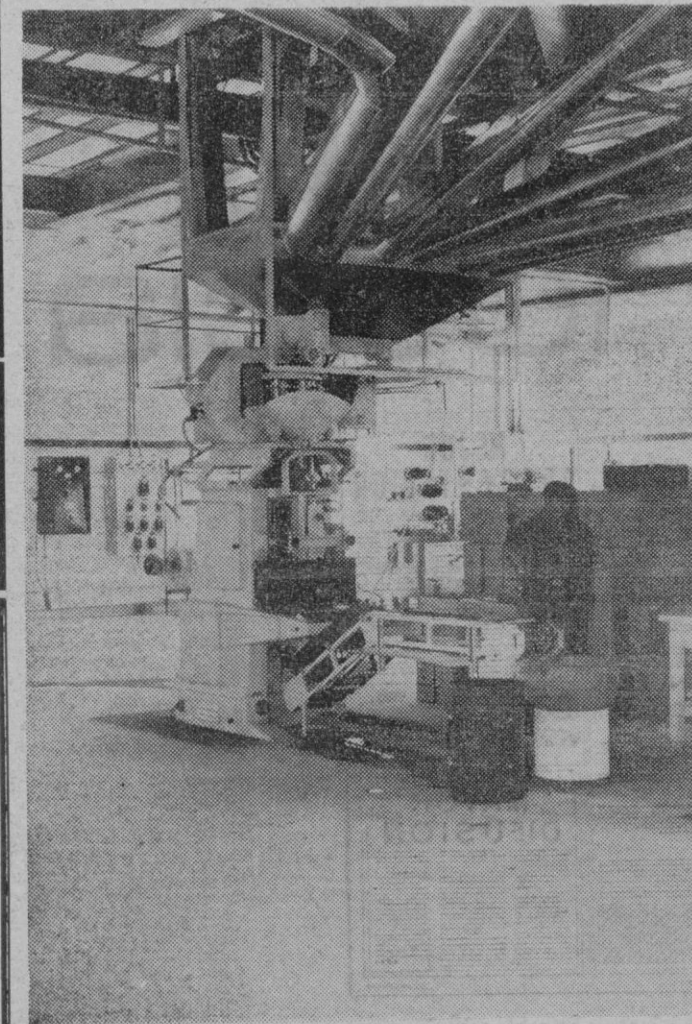
HIELO EN CUBITOS, S. A. «SAHY»



FACHADA NUEVO EDIFICIO



MAQUINAS AUTOMATICAS PRODUCTORAS DE CUBITOS



ENVASADORA AUTOMATICA

que reúna unas adecuadas condiciones higiénicas, tanto en el proceso de su fabricación como en el de su distribución.

Cabe destacar que Hielo en Cubitos, S.A., ofrecerá a los consumidores unos cubitos producidos y envasados automáticamente, sin manipulación alguna, exentos de posible contaminación y bajo un control diario de la Inspección Provincial de Farmacia de la Jefatura Provincial de Sanidad de Baleares.

Nos complace ser conocedores de que Mallorca es también pionera en este nuevo sistema de fabricación y distribución de hielo, y deseamos los mayores éxitos para esta nueva Industria que acaba de nacer.

Ayer martes, tuvo lugar en el Polígono Industrial de La Victoria, la inauguración de una industria singular, posiblemente única en el mundo, para la fabricación de hielo en cubitos, envasado totalmente higiénico y automático de los mismos, para el consumo.

Esta fábrica, cuyas instalaciones han sido proyectadas y realizadas por la firma M. Frau, S.A., consta de un conjunto de máquinas marca «Scotsman», productoras de hielo por un proceso totalmente automático, importadas de E.E.U.U. Un tren de envasado en saquitos de plástico, accionado también automáticamente. Las bolsas de hielo así producido y envasado, son almacenadas en grandes cámaras de congelación, para su posterior distribución en camiones frigoríficos, a los distintos puntos de venta estratégicamente repartidos en toda la isla.

La capacidad de producción actual de la referida fábrica, susceptible de ampliación según las necesidades, es del orden de los 330.000 cubitos al día.

Con esta nueva fábrica, se viene a cubrir una acuciante necesidad dentro de nuestra isla, en la que principalmente durante los meses veraniegos escasea el hielo, y sobre todo, el destinado a consumo directo

COLABORACION

LOS HOMENAJES

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

Pese al doble frente con el que debe encontrarse todo organizador, —la falta de cohesión entre las gentes y el no menos importante de la fijación del precio por la tarjeta de participación— los homenajes siguen celebrándose, bien que en cierta y aún equilibradamente mantenida decadencia.

Cierto es que últimamente los ha habido resonantes, en los que la abundancia de asistentes ha hecho precisa la habilitación de dependencias ajenas a la preparada para el acto; y hasta al funcionamiento de los circuitos cerrados de Televisión, para que los asistentes pudieran, a través de la pantalla, contemplar parte de la mesa presidencial, dándose así cuenta de que, efectivamente, estaban participando en el mismo homenaje, al que habían deseado sumarse, y no en otro; aun cuando, claro, ya no pudiera asegurarse que su participación fuera directa, pues habían pasado de ser participantes en un acto a espectadores de un acto que, en una organización nueva y accidental, parecía haber sido montado para poder ver y oír lo que pasaba en el salón donde todos y cada uno hubiera querido estar, bien visible al tiempo que atento observador.

Pero estos homenajes masivos, no suelen ser frecuentes y no caben, desde luego, en la sistemática del homenaje artístico o literario a la que quisiéramos referirnos. Este homenaje el que va presentando características singulares, muy de acuerdo con la despreocupación de los tiempos, y por otra parte muy arraigado al existente afán de que nada se desmande en una pérdida de eficacia y en la sorprendente aparición de lo imprevisto.

El homenaje ha sido precedido a cierta distancia, por algún premio o distinción. La convocatoria, que ya va siendo tradicional, comienza, poco más o menos, señalando como "un grupo de amigos y admiradores de Fulanito de Tal,

cuya fecunda trayectoria en el campo de las Letras (o de las Artes), hemos seguido"... y continúanse aquí alabanzas a la obra, naturaleza del premio recientemente alcanzado, y referencia a las virtudes humanas del homenajeado, a quien se consultó previamente sobre los nombres de ese grupo seguidor de su trayectoria artística y humana y, además, con poder de convocatoria para que otros menos directos amigos y seguidores se sumen al acto. Y firmada por aquellos la convocatoria, ofreciendo su nombre como mentores o auspiciadores del acto, se llama a todos "a compartir en una comida" "a reunirse en un almuerzo", "a expresarle en un banquete" (esta última fórmula se emplea cada vez menos: parece que la palabra "banquete" asusta y va más allá de ser lo que por definición de la Real Academia es).

Y llega, al fin, el día y la hora que se habían señalado para el acto. Lo primero que ocurre es que, precavidamente, como las tarjetas vendidas con anticipación han sido menos de las pensadas, el salón destinado al homenaje suele estar poco poblado de mesas y cubiertos. Sobre la marcha se van añadiendo, en esta nueva técnica de instalación que ahora tiene la industria hotelera, nuevas plazas para los comensales que van llegando, mientras éstos formen tertulia o esperan en dependencia distinta de aquella en la que ha de tener lugar la comida. La precaución no es vana: pues

nada resulta más desconsolador y desangelado que asistir a un homenaje en el que sobran sitios y faltan amigos. La sensación de que el asistente "ha picado" en un homenaje de escasa importancia es descorazonadora; y resulta desagradable ver como los camareros se apresuran a retirar los cubiertos y hasta las mesas que sobran, dando a los asistentes una sensación de deshucio de la gloria, de traslado de laureles, que no tiene nada de agradable.

Pero arreglado ya el local a la medida, más o menos justa, de los asistentes, el almuerzo o la comida se desarrollan normalmente. Cada uno encontró acomodo donde pudo; se reservaron sitios para gente que luego no acudió, y no falta mesa en la que no aparece un señor desconocido para la mayoría de los otros comensales, que suele, el pobre, pasarse el acto en un vano intento de atravesar la barrera de indiferencia con la que su presencia fue acogida.

Transcurrida la comida, tiene lugar la lectura de adhesiones. El organizador o el portavoz de los organizadores, en tanto los camareros sirven el café, comienza irremediablemente la lectura de tarjetas, cartas y telegramas que se han recibido en el lugar señalado para el acto. Las palabras iniciales, parecen ser como parte de un rito: "Se han recibido numerosas adhesiones a este homenaje. La lectura de las cartas y telegramas recibidos, harían prolongarse exageradamente este acto, por lo que solo vamos a

leer las firmas". Pero luego resulta que no; que siempre hay una personalidad importante de la que se lee carta entera o telegrama completo, dejando en desairada situación a esos otros comunicantes, de los que se escucha la monótona letanía de nombres y apellidos —en ocasiones también el cargo—, con escasa curiosidad, apenas rota cuando algún nombre "suena" por razones personales o del oficio.

Y aquí empieza la verdadera sorpresa; porque resulta que de los firmantes de la convocatoria, muchos se apuntan a este expediente de enviar la adhesión, con lo que su nombre aparece dos veces. Y otros, ni se apuntan a las adhesiones ni se personan en el acto del homenaje, con lo que resulta que son invitadores que no hacen honor a sus invitados. Y viene a concluirse en que si la concurrencia es numerosa, el que pasa inadvertido es el que de verdad se sumó al homenaje. A algunos hemos asistido que, convocados por veinte personas, más de la mitad no asistió; y de estos, casi ninguno acudió siquiera al expediente de la acertada disculpa, habiendo alguno caído en la improvisación de los "compromisos contraídos anteriormente"... ¿Anteriormente al compromiso de convocar usted a sus amigos? ¿Por qué los convocó, pues, si sabía que no podía estar entre ellos?

Y si se sigue la recta final de los discursos. Año, era corriente que el turno de intervenciones fuera abierto, con lo que se ganaba en espontaneidad, en rasgos de ingenio y en descubrimientos gozosos, bien que con el riesgo de dilaciones y de entrometidos. Para obviarlo, los organizadores, al acabar de leer las adhesiones, se lanzan exactamente quienes han de intervenir, poniendo un veto riguroso a las intenciones oratorias de los asistentes. Y si ciertos asistentes no tienen la oportunidad de dejar oír su voz, ¿para qué asistir a los homenajes? Por ahí se duelen y señalan tantas ausencias; por ahí van a morir los homenajes.

EL TIEMPO

VUELTA A LAS LLUVIAS

Madrid, 13. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana a mediodía sitúan la borrasca sobre el centro de la Península, con vientos de dirección variable y atmósfera inestable. Con esta situación deberá continuar el cielo cubierto o muy nublado en toda España, con chaparrones y tormentas que afectarán a todas las regiones españolas. Las temperaturas continuarán bajas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Oslo	11	13	Paris	6	20
Estocolmo	14	23	Berlin	7	16
Londres	10	19	Hamburgo	10	18
Amsterdam	7	19	Bonn	6	21
Berna	3	17	Roma	16	21
Copenhague	12	15	Palma	15	23

Música

Desde el junto de vista artístico, la segunda edición de las «Serenatas de Verano», que con tanto esmero preparó a su debido tiempo la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales», todo salió a pedir de boca. Como luego observará quien leyere, los dos artistas que anoche rompieron el fuego de los rituales tuvieron una actuación realmente admirable.

Pero el tiempo se declaró enemigo de la Música y de las ciudades «Serenatas» ya que anoche «el horno no estaba para bollos», ya que el Claustro de San Francisco no era precisamente... «un horno».

Es cierto que cuando las hueste que con tanto acierto dirige el Dr. José M. Cortada, como Presidente de «JMM», prepararon las «Serenatas» para este año, a pesar de

lo desapacible que se ha mostrado el tiempo durante buena parte de año, seguramente recibieron de elementos de juicio para prever que en pleno día 13 de junio, el clima iba a resultar el peor enemigo; pero ello no disminuye en absoluto el mérito de unos esfuerzos encaminados al solaz y esparcimiento de los aficionados a la buena música. Porque muy buena música resultó la que nos sirvieron anoche el gran violinista Gottfried Schneider y el pianista Hans-Dieter Bauer: excelente música escrita por Tartani, Bach, Brahms, Schönberg, Paganini y Ravel, cuya excelencia fue traducida del mejor modo posible.

El citado violinista es un verdadero virtuoso; pero su virtuosismo en ningún momento es fin, sino medio al servi-

HANS-DIETER BAUER, PIANISTA SCHNEIDER, VIOLINISTA, Y

cio de una inspirada musicalidad puesta de manifiesto a través de la mejor técnica, de una expresividad siempre adecuada y de un admirable sentido del fraseo.

El Claustro de San Francisco se mostró muy propicio, en su acústica, para el sonido del violín que usa Schneider: un instrumento brillante y amable al mismo tiempo, muy dócil al arco, que se deja tocar dando la sensación de que el violinista no necesita de esfuerzo alguno para superar las dificultades que en forma de adornos, de dobles cuerdas y de afinación matizaron las obras de anoche. En la «Chacona», de Bach, por ejem-

pló, el violinista pudo demostrar ampliamente —al tocar sin el apoyo del piano— las cuantiosas posibilidades de su instrumento y la plena identificación del artista con el espléndido violín.

El Claustro no se mostró del mismo modo propicio con el piano, al que en demasiadas ocasiones apenas oímos. No obstante el pianista cumplió discretamente su papel de colaborador siempre consciente de su responsabilidad.

Como es natural, el público, mucho menos numeroso de lo que merecían ambos artistas, salió satisfechísimo del recital que nos ocupa.

PEDRO DEYA

Arriba es noticia

Formato más manejable

MEJOR PRESENTACION

NUEVAS SECCIONES

MAYOR DIFUSION

COMPRUEBELO

El 8 CV. de lujo:
108.900 ptas.



El nuevo Simca 1000 GLS ofrece un elegante aspecto exterior. La brillante superficie de su carrocería de línea clásica, con ligeras retoques de cromado y decoración, han creado una generosa elegancia sólo comparable a la calidad de su terminación interior donde se ha puesto verdadero empeño en conseguir lo máximo que se pueda hacer en lujo, espacio y confort para un coche de este tipo.

Pruebe el Simca 1000 GLS, y experimentará la agradable sensación de conducir un nuevo coche de lujo, con un insólito confort, con una amplia gama de colores para su elección, un precio ajustado y cómoda facilidad de financiación.

Le invitamos a comprobarlo personalmente.

El Nuevo Simca 1000 GLS le espera

A. COLL. Arturo Rizzi, 40. Teléfono 21 22 09. PALMA DE MALLORCA.

CONSEJO REGULADOR DE CHRYSLER ESPAÑA

**PUEDE SER UNA GRAN AYUDA
MEDIANTE LA CREACION DE
UN «CARNET DE ASISTENCIA»**

**SE OBTENDRAN DESCUENTOS DEL 50%
EN LA REPARACION DE AUTOMOVILES**

Las reparaciones de automóviles, ¡ay!, tema de actualidad. Quien más y quien menos, a la hora de llevar el coche al taller, nos ponemos a temblar, pensando en lo que nos espera: una más o menos larga serie de días sin la máquina, ésta que se ha convertido en "indispensable" hoy, y una factura de "campeonato", con muchos céntimos. (La mano de obra —te dirán— se pone más cara cada día, etc.). Y como ésto lo sabemos todos, pues a ir tirando con las pequeñas averías, a sortear el temporal hasta que la nave detenga su marcha. Entonces, forzosamente, el taller, la pausa automovilística y la factura.



Pues bien; resulta que ahora un empresario mallorquín, el señor Posotí, gerente de Talleres Suauto, pretende mitigar en lo que cabe, el capítulo gastos, al automovilista. El mismo lo explica:

—Nosotros somos conscientes de la incidencia en los gastos que representan las reparaciones del automóvil, y por ello queremos conseguir que este factor, de cada día más gravoso, sea lo más débil posible.

—Muy bien, ¿pero cómo?
—Mediante una reestructuración de nuestros sistemas de trabajo, encaminada a la obtención de volumen tal de producción que nos permita una considerable y sustancial disminución de nuestros costos.

CARNET DE ASISTENCIA

La idea de nuestro entrevistado es ambiciosa.

—Hemos pensado —dice— establecer la modalidad de carnet de asistencia, con el que podrá repararse cualquier automóvil en nuestros talleres consiguiendo unos descuentos que pueden alcanzar hasta el 50 por ciento. Pretendemos conseguir un cupo de tres mil carnets, cifra insignificante si tenemos en cuenta el parque actual de automóviles en Palma. Además del descuento antes citado, nuestros suscriptores tendrán prioridad en la realización de las reparaciones, y de todos es sabido que el factor tiempo, hoy es de suma importancia.

—Decía antes que se puede obtener hasta un 50 por 100 de descuento. ¿Debemos entender que existirán varios tipos de carnet de asistencia?
—Sí, desde luego. Serán

tres. Del grupo primero, aquellos coches que lleven funcionando hasta un año. Grupo segundo, los de dos años, y grupo tercero los de tres y más años. Los primeros tendrán un descuento del 20 por 100, del 30 por 100 los del segundo, y de hasta un 50 por 100 los citados en último lugar.

—¿Precios?
—Quinientas mil y mil ochocientas pesetas. Unos precios verdaderamente ajustados.

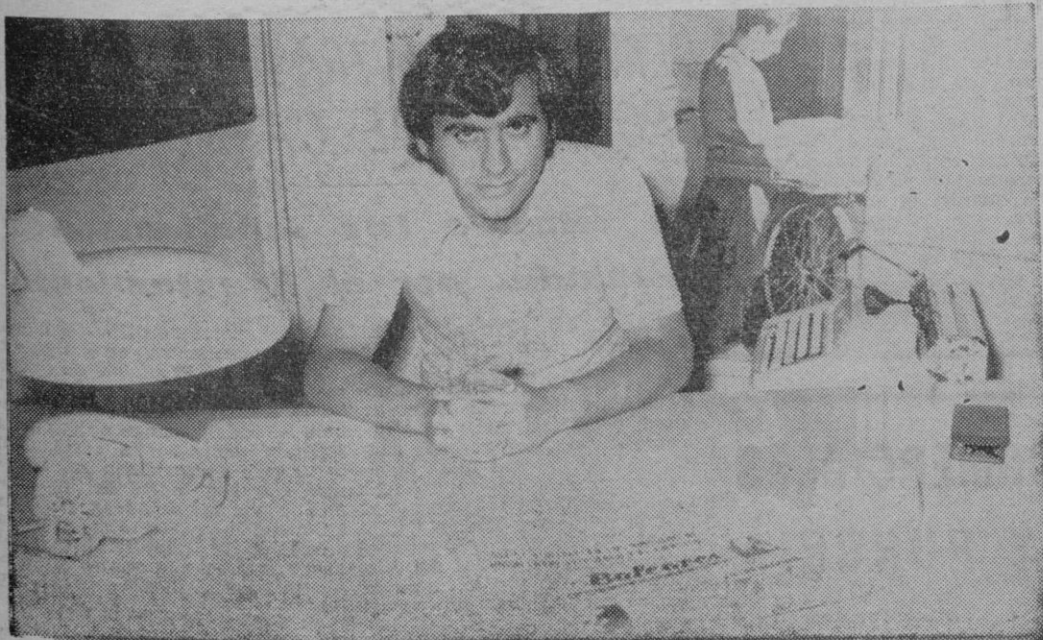
Lo dicho al principio de este trabajo, un empresario mallorquín está dispuesto a mitigar el importante capítulo de gastos en el mantenimiento del coche. Que va es algo, desde luego.

J. J.
(Foto archivo)

HA SIDO NOTICIA FUTBOLISTICA

**GABRIEL ROSSELLO, SINCERO:
«NO HE FICHADO POR EL «BELLAVISTA».
TODO QUEDO EN NEGOCIACIONES»**

«DE NO IR AL «IBIZA», JUGARIA A LAS ORDENES DE SANMARTIN»



Gabriel Rosello, el joven e inteligente jugador que ha vestido hasta hace muy pocas fechas la camiseta del «Constancia» ha sido noticia estos últimos días: que si había fichado por un equipo, el «Bellavista», que no había fichado; que sí, que no. Los queridos compañeros deportivos, esta es la verdad, no han coincidido en muchas cosas en el ya popular «caso» Rosello. Y el chico, ayer por la noche, estuvo en nuestra Redacción, para aclarar definitivamente las cosas.

—Sí, es cierto —explica— que el pasado domingo estuve hablando con el señor Sanmartín. El, que antes de entrenador y presidente del «Bellavista» es un buen amigo, me ofreció jugar en su equipo.

—Como todo el mundo sabe, por lo menos los introducidos en el mundillo futbolístico, hasta el día 10 de julio, la Federación no concede fichas. Por lo tanto, nunca he podido firmar. Pero me gustaría que quedara bien claro que si hubo negociaciones. Cordiales, informales, si quieres, pero negociaciones al fin y al cabo. El señor Sanmartín, que sabe que estoy en tratos con el «Ibiza», me dijo que lo primero era mi carrera futbolística. Que por lo tanto, si se hacía la operación con el Club de la isla hermana, lo que indudablemente representaría para mí un ascenso, seguiríamos tan amigos como antes. Y en el caso de no fructificar esta gestión, tenía mi sitio en el «Bellavista».

—Particularmente, ¿qué equipo prefieres, Gabriel?

—Mira, te seré sincero: me ilusiona jugar en Ibiza por varias razones. Una de ellas, importante bajo el punto de vista sentimental, por tener allí a mi familia.

—¿Cuándo sabrás el resultado de las negociaciones?

—Hasta la próxima semana no puedo decir nada en concreto.

Y hasta aquí, las declaraciones del jugador. No ha fichado todavía por el «Bellavista», pero lo hará en el caso de no ir al «Ibiza». De momento, siguen las negociaciones. Y suben los «centros» de este gran jugador llamado Gabriel Rosello. ¿Vale?

JAMES
(Foto JUANET)

CHAMPAÑA
RONDEL

29'90

ATUN 1/4
ISABEL

13'90

CANALONES
CASTILLO 12 PLACAS

8'70

COLES BRUSELAS
1/2

7'90

SUMASA

OFRECE ARTICULOS DE PRIMERISIMA CALIDAD
A LOS MEJORES PRECIOS
DEL 14 AL 20 DE LOS ACTUALES

LOTE 3 SOBRES
SOPAS MAGGI
VARIADAS

15'00

LATA FOI-GRAS
ZAGAL

4'00

TAMBORES SKIP
NUEVA FORMULA
5 Kgs.

195'00

DETERGENTE RAKY
BOLSA PLASTICO

4'90

**Pollos Frescos 48 pts. Kg.
Durante los Dias 14 y 16**

tiene Vd. un **SUMASA**
cerca de su casa!!

VISITENOS Y SE CONVENCERA
Cash and Carry en carretera Inca km. 7

PRECIOS INCREIBLES PARA DETALLISTAS HOTELEROS,
RESTAURANTES, COMUNIDADES ETC. ETC.

AUTO SERVICIO EN:

- Nº 1 PLAZA OLIVAR
- Nº 2 CALLE FATIMA, s/n.
- Nº 3 PLAZA P. GARAU
- Nº 4 PLAZA ALHONDIGA (INCA)
- Nº 5 MERCADO CENTRAL (SOLLER)
- Nº 6 CALLE 31 DICIEMBRE, 143
- Nº 7 CALLE V. J. ANTICH, 1
- Nº 8 CALLE MANUEL GUASP, s/n.
- Nº 9 P. del MAR s/n. (PALMA NOVA)
- Nº 10 Carr. ANDRAITX (PALMA NOVA)
- Nº 11 CALLE COLLIURE, 60
- Nº 12 Carr. INCA, Km., 7 CASH AND CARRY Tel. 11 (PONT D'INCA)
- Nº 14 c/ Cap. CRÉSPI COLL, 53
- Nº 15 ECONOMATO PORTITXOL
- Nº 16 ECONOMATO (PUERTO ALCUDIA)
- Nº 17 AV. CALVO SOTEL, 154

Audiencia militar y civil del Jefe del Estado

EN EL PALACIO DE EL PARDO

MADRID, 13. (Pyresa). -- Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Antonio de Alós Herrero, General de División, Jefe de las Fuerzas Aéreas del Mando de la Defensa Aérea.
Don José Casquero Medina, General de Brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Director de la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería.

Don Jesús Andújar Espino, General de Brigada de Caballería, Jefe de los Servicios de Cría Caballar y Remonta, acompañado de los Coroneles de Caballería, don Miguel Escribano de la Torre, don Juan Benjumea Vázquez y don Rafael Pérez Caballero.

Don José Cano Medrano, Coronel de Caballería, Jefe del Regimiento Acorazado de Caballería Numancia núm. 9.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de Jefes del Ejército del Aire pertenecientes a la V Promoción de la Escuela de Ayudantes de la Academia Militar de Ingenieros Aeronáuticos que, presidida por el Capitán don Antonio Jiménez Cortés, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de plata.

AUDIENCIA CIVIL

A primera hora de la tarde de hoy, en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió en audiencia civil a una comisión de Directores Generales de la Empresa Unilever Internacional, presidida por Ernesto Woodrefe.

LEY EN DEFENSA DEL TESORO DOCUMENTAL

PROHIBIDA LA EXPORTACION SIN CONSENTIMIENTO DEL MINISTERIO DE COMERCIO

MADRID, 13. (Pyresa). -- Durante la sesión celebrada hoy en las Cortes por la Comisión de Educación y Ciencia, se ha proseguido el dictamen del proyecto de defensa del Tesoro Documental y Bibliográfico de la nación. Tras amplios y reiterados debates en torno, principalmente, a la exportación de los fondos, que en su día, integren el citado Tesoro Documental y Bibliográfico.

En varias ocasiones intervino, en calidad de asesor de la comisión, el Director General de Archivos y Bibliotecas, señor Sánchez Belda, quien manifestó su satisfacción por confirmar que la necesidad de esta Ley era sentida unánimemente por los procuradores que integran la Comisión de Educación y Ciencia. El propósito de esta Ley, añadió, es evitar la sangría del testimonio cultural de nuestro pasado y que ahora se ha recrudecido notablemente. Esta huida documental es tanto o más grave que la fuga de cerebros, pues se trata de la salida de España de las fuentes mismas de la documentación.

En los preceptos aprobados esta tarde, se determina que del incumplimiento de las obligaciones establecidas en el artículo sexto (notificar al Servicio Nacional del

Tesoro Documental y Bibliográfico de las enajenaciones o cesiones de uso de las piezas incluidas en el Tesoro Documental) serán solidariamente responsables las personas que, como propietarios, compradores o intermediarios, hubieren intervenido en dichos actos. Estas infracciones prescribirán al año de su conocimiento y a los tres de su comisión.

En el artículo noveno se preceptúa que queda totalmente prohibida la exportación de series, colecciones o piezas integrantes del Tesoro Documental. Sin embargo, el Ministerio de Comercio podrá autorizar la exportación de alguna de ellas, cuando preceptivamente la solicitud sea informada favorablemente por el Ministerio de Educación y Ciencia. En ningún caso, no obstante, podrá autorizarse la exportación cuando no existan en los archivos o bibliotecas del Estado un mínimo de tres ejemplares.

A propuesta de don José García Hernández, se incluyó un nuevo artículo, en el que se especifica que los propietarios de piezas que por su naturaleza pertenecen al Tesoro Documental, podrán exportarlas cuando éstas hayan sido importadas en el país en una época no

superior a los veinte años, computados desde el momento de la importación y siempre que, al realizarse ésta, se hubiera manifestado la voluntad de exportarlas.

Especialmente laboriosa resultó la deliberación del artículo 11, cuyo texto hubo de ser reformado reiteradamente por la ponencia, en atención a las enmiendas presentadas y defendidas durante cerca de dos horas.

En este artículo se preceptúa que el comercio interior el Estado podrá ejercer el derecho de tanteo y en su caso, el de retracto sobre documentos y manuscritos centenarios y sobre libros con más de doscientos años de antigüedad, a contar de la fecha de su impresión. Asimismo, el Estado podrá ejercitar el derecho de tanteo y en su caso el de retracto sobre las piezas que constituyen el Tesoro Documental y Bibliográfico a que se refiere el artículo 1.º de la Ley, cuando se proyecte su exportación o se intente ésta en forma clandestina.

En otros párrafos de este precepto se determina el modo de ejercicio de los indicados derechos por parte del Estado.

El Artículo 12 se determina que igualmente quedarán a disposición del Ministerio de Educación y Ciencia, para ser destinadas al archivo y biblioteca que se estime más oportuno, aquellas piezas o colecciones que hubiesen sido decomisadas en aplicación de lo dispuesto en la vigente Ley de Contrabando y Defraudación.

Las sesiones correspondientes a la Comisión de Educación y Ciencia continuarán mañana a partir de las cinco de la tarde.

CONVERSACIONES COMERCIALES CON BULGARIA Y HUNGRÍA

Madrid, 13. (Cifra). -- Han finalizado, en esta capital, las conversaciones comerciales entre España y Bulgaria, según informan fuentes competentes del Ministerio de Comercio, como resultado de las cuales se ha firmado el protocolo correspondiente a las mercancías que serán objeto de intercambio entre los dos países durante el presente año.

Las variaciones introducidas en los contingentes de importación y exportación han sido muy pequeñas. A lo largo de las conversaciones se ha examinado igualmente la parte referente a la cooperación industrial, económica y técnica y al transporte marítimo y aéreo.

Continúan desarrollándose en Madrid las conversaciones comerciales entre las delegaciones de Hungría y España iniciadas ayer lunes, a la que asisten por parte

de los dos países, los Ministros pasaron revista a la 11.ª Escuadrilla de la Primera Región Aérea que rindió los honores de ordenanza, con bandera, banda y música.

Minutos después, y en el salón de honor del aeropuerto, el Ministro alemán pronunció las siguientes palabras:

"Señor Ministro, querido colega. Me alegro llevar a cabo esta entrevista antes del descanso de verano. Llegamos con retraso por causas que no escapan a su atención. Creo que el momento de estas consultas es propicio por celebrarse tras los acuerdos sobre Berlín, la ratificación de los acuerdos alemanes con Moscú y Varsovia, y la visita del Presidente Nixon a Moscú, que han hecho avanzar la integración de Europa Occidental, al mismo tiempo que la política de distensión, ambas cosas íntimamente unidas, ya que una condiciona a la otra".

PROXIMA

"Se están celebrando también los preparativos de la Conferencia de los diez miembros de la Comunidad Económica Europea y también se observan grandes preparativos por parte de los países del oeste de Europa para la conferencia multilateral sobre seguridad europea. Nuestro encuentro se desarrolló sobre el fondo descrito. Las consultas entre nuestros Gobiernos son muy útiles y fructíferas para toda Europa, sobre todo en un caso como este de dos países amigos desde decenas con una amistad ya tradicional, por lo que nuestros intercambios de informaciones y consultas será no sólo útil para nuestros dos países, sino también para Europa".

Mañana por la mañana el señor Scheel será recibido por el Jefe del Estado, el Príncipe de España, y el Vicepresidente del Gobierno, tras lo cual se reunirá

BARCELONA A LOS 74 AÑOS, INICIA LA CARRERA DE MEDICINA

PARA ESPECIALIZARSE EN GERIATRIA

BARCELONA, 13. (Pyresa). -- Don Eugenio Muniz, Presidente de la Asociación Provincial de Jubilados Civiles, se ha matriculado en la Facultad de Medicina de esta ciudad, después de haber aprobado el examen de ingreso para mayores de veinticinco años, a los setenta y cuatro años de edad.

Parece ser que el señor Muniz, siempre ha estado interesado por la Medicina y que, cuando termine la carrera, que piensa ocurrirá cuando tenga los setenta y ocho años, se especializará en Geriatria para poder estar al servicio de los jubilados.

húngara ocho personas encabezadas por el Director General de Política Comercial del Ministerio húngaro de Comercio.
En medios allegados a la representación española se ha informado a "Cifra" que la lista de mercancías que se van a elaborar en el transcurso de las negociaciones actuales para regir los intercambios en los próximos meses no será muy distinta a la del año 1971.
Los intercambios entre los dos países son en la actualidad pequeños pero se cree que en un futuro próximo aumentarán a buen ritmo, sobre todo a partir de primero de enero del año próximo, fecha en que está previsto el paso del actual régimen de pagos al de la libre convertibilidad, adoptándose al mismo tiempo listas de mercancías indicativas.

WALTER SCHEEL, EN MADRID

«EL INTERCAMBIO DE NUESTRAS CONSULTAS SON TAMBIEN UTILES PARA EUROPA»

Manifestó a su llegada el Ministro alemán de Exteriores

reunido en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, en su primera reunión de trabajo, las delegaciones española y alemana, presididas, respectivamente, por el Director General de Política Exterior, señor Rodríguez Porro y por el Subdirector General de Política Exterior, señor Simon.

Mañana tendrá lugar una segunda reunión de trabajo, en la que las delegaciones estarán presididas por los propios Ministros.

El Ministro alemán viene acompañado por el Subdirector General de Política Exterior del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, señor Klaus Simon; el Director de asuntos referentes a la integración económica europea, señor Gisbert Poensgen; el Director de su gabinete técnico, señor Hofmann; el Jefe de la Oficina de Información Diplomática de su Departamento, señor Brunner, y el Director de Países de Europa Meridional de su Departamento, señor Munz.

PRIMERA SESION DE TRABAJO

MADRID, 13. (Cifra). -- En el Palacio de Santa Cruz se ha celebrado esta tarde una primera reunión de trabajo entre los Ministros de Asuntos Exteriores de España y de Alemania, poco después de la llegada a Madrid de este último.

En la reunión de los Ministros, junto a los señores López Bravo y Scheel han participado asimismo los Embajadores respectivos en Bonn y Madrid, señores Conde y Meyer Lindenberg.

Paralelamente, también se han

Representación holandesa a Palma

ENCABEZADA POR EL ALCALDE DE BEVERVYK Y EL PRESIDENTE DE LA K. L. M.

Una representación holandesa, encabezada por el Alcalde de Bevervyk y el Presidente de la K.L.M., se trasladará a nuestra ciudad con motivo del quince aniversario de la colaboración de las agencias de Viaje Cevasa y Centouri-Sun-Liner, que ha impulsado en forma considerable el turismo holandés hacia nuestra provincia.

La Delegación holandesa visitará el día 16 nuestro Ayuntamiento, y en el Castillo de Bellver se han entregado los títulos de Alcalde del Castillo al Alcalde de Bevervyk y el de Huesped Ilustre al Presidente de la K. L. M.

EL MINISTRO DE TRABAJO A GINEBRA

PARTICIPARA EN EL PLENO DE LA CONFERENCIA DE LA O.I.T.

Madrid, 13. (Pyresa). -- Mañana, miércoles, y por vía aérea sale con destino a Ginebra el Ministro español de Trabajo, don Licinio de la Fuente, para participar en el pleno de la Conferencia Internacional de la O.I.T. a cuyas reuniones asisten, como miembros de la Delegación Española y en representación del Ministerio de Trabajo, el Subsecretario del Departamento, don José Utrera Molina, don Antonio Chozas, Secretario General Técnico; el Presidente del Tribunal Central de Trabajo, don Manuel Alonso Olea, el Jefe de la Inspección de Trabajo, don Angel Salas, y el Jefe de la Oficina de Cooperación Social Internacional, don Antonio Cano de Santayana.

BENALMADENA

DENUNCIA CONTRA LA JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS

Ha retirado las señalizaciones instaladas por el Ayuntamiento

MALAGA, 13. (Pyresa). -- El Ayuntamiento de Benalmádena ha presentado dos denuncias casi consecutivas en el Juzgado de Instrucción de Marbella ante el hecho de la desaparición de varias señalizaciones por un valor de unas cuatrocientas mil pesetas que había instalado en su término municipal junto a la carretera de la Costa del Sol, concretamente Málaga-Cádiz. El citado Ayuntamiento conoce ya una comunicación oficial del Juzgado de Marbella por lo que a la primera denuncia se refiere, de

que gran parte de dichas señalizaciones se encuentran en el almacén de la Jefatura Provincial de Carreteras de Málaga y que al parecer dicho organismo ha retirado también las señalizaciones objeto de la segunda denuncia. La instalación de estas señalizaciones se había realizado por parte del Ayuntamiento de Benalmádena por una autorización verbal que le había concedido la Jefatura Provincial de Carreteras que ahora, al parecer, se ha vuelto atrás de lo que dijo.

FERNANDEZ DE LA MORA EN LONDRES

ASISTIRA A LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MINISTROS DE TRANSPORTES, QUE SE INAUGURA HOY

LONDRES, 13. (Efe). -- Para asistir a la Conferencia Internacional de Ministros de Transportes se encuentra en esta ciudad el Ministro español de Obras Públicas, pasado año tuvo como sede a Madrid

La sesión de apertura de la Conferencia se efectuará mañana, miércoles, en «Lancaster House», en Londres. La correspondiente al ministro español de Obras Públicas, pasado año tuvo como sede a Madrid

NOMBRAMIENTO ACEPTADO POR LOS PRINCPES DE ESPAÑA

HERMANOS MAYORES DE LA HERMANDAD DE EMIGRANTES

Huelva, 13. (Cifra). -- S.S.A.A.R.R. los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han aceptado el nombramiento de Hermanos Mayores Honorarios de la Hermandad de Emigrantes que tiene como titular a la Virgen del Rocío.

La noticia de la aceptación del nombramiento ha sido dada a conocer por el Secretario de la Hermandad en el curso de una comida de convivencia celebrada en la Ciudad Deportiva del Movimiento, de esta ciudad, siendo acogida la información con grandes muestras de alegría por parte de los presentes.

Posteriormente informó el Secretario de los planes que pretende afrontar la Hermandad, entre los que figuran la celebración de una solemne sabatina los primeros sábados de cada mes y la atención especial a los enfermos, con los que realizarán viajes periódicos hasta el templo de la Virgen del Rocío en la marisma almonteña.

Por último hicieron uso de la palabra el Presidente de la Hermandad de Emigrantes, Leovigildo González Martín, el hermano mayor saliente y el entrante, así como otros asistentes, resaltando todos ellos el sentido de esta comida --bajo la denominación de "gaspacho rociero"-- y la finalidad de la Hermandad, nacida en Alemania entre aquellos trabajadores a los que, lejos de su patria, mantenía unidos su común devoción por la Blanca Paloma.

AUDIENCIAS DEL PRINCIPE

Madrid, 13. (Pyresa). -- S.A.R. el Príncipe de España ha recibido en el día de hoy, entre otras audiencias, a los Profesores y alumnos de la tercera promoción de Técnicos en Relaciones Públicas de la Escuela Marketing Study Cardona y a los Embajadores de Panamá y de Haití en España.

CENA DE GALA EN EL PALACIO DE VIANA

«ESPERAMOS QUE LOS PAISES AMIGOS DE EUROPA COMPRENDAN Y RESPETEN NUESTRAS PECULIARIDADES», DIJO LOPEZ BRAVO

MADRID, 13. (Pyresa). — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ofreció esta noche, en el Palacio de Viana, una cena de gala en honor del Ministro alemán de Relaciones Exteriores, señor Scheel...

«Nuestra propia seguridad y porvenir dependen de la paz y de la estabilidad de España», afirmó Walter Scheel

Terminada la cena, el señor López Bravo dijo, entre otras cosas:

«Hace pocas semanas tuve ocasión de insistir públicamente en un discurso dedicado al momen-

to actual de las relaciones entre España y Alemania en que éstas eran uno de los capítulos de mayor relevancia en nuestros contactos con el exterior...

Tras referirse a la reunión de Baden-Baden, en la que se acordó intercambiar informaciones entre ambos países, el señor López Bravo, añadió: «No voy a hacer recuento de las múltiples cuestiones que hemos tratado amistosamente en común...

En el espíritu con el que España se siente unida al país germano, «en forma bilateral y a través de los procesos de integración de nuestro entrañable mundo europeo»...

Seguidamente, el señor López Bravo, pronunció el siguiente brindis: «Quiero ahora brindar por el Presidente de la República Federal Alemana, por la prosperidad de su nación y por la ventura personal de vuestra Excelencia».

DISCURSO DE SCHEEL Por su parte, el Doctor Scheel, pronunció las siguientes palabras: «Querido colega y amigo, señores:

Me siento feliz de que, por fin, me haya sido posible reunirme con usted, señor Ministro, antes de las vacaciones. Quiero también, darle las gracias por la gran comprensión que me demostró en una carta personal, cuando bien a mi gran pesar, me vi obligado a pedir que se retrasara mi visita...

EUROPA: UNIDAD, NO UNIFORMIDAD «El Canciller Brandt, en su reciente viaje a Persia subrayó muy inteligentemente —agregó el señor López Bravo— que la política exterior no puede estar guiada por criterios ideológicos...

La franqueza acostumbrada entre amigos, en la base de nuestras comunes deliberaciones sobre las cuestiones políticas que se refieren a Alemania y España, así como sobre el desarrollo europeo y la situación internacional.

Es deseo y voluntad del Gobierno Federal estrechar aun más los lazos amistosos entre nuestros países, y llegar a una cooperación provechosa para ambas partes...

Desarrollo español Y CAMINO HACIA EUROPA Seguimos con atención en la República Federal de Alemania, el desarrollo de España y su camino hacia una Europa unida...

tar ahora un desarrollo hacia la armonía. En este sentido desde hace tiempo no existen los Pirineos. El Gobierno Federal está dispuesto, dentro de sus posibilidades, a ser un buen compañero de viaje para España...

También nuestro intercambio de opiniones sobre cuestiones de comercio internacional, en especial en relación con la adaptación del convenio entre España y el Mercado Común europeo...

Conocemos también, Sr. Ministro, la preocupación que algunos sienten en su país, de que la distensión que se vislumbra en la Europa central pueda desembocar en una confrontación aún más intensa...

Al mismo tiempo, me causa satisfacción y alegría que Vd. querido colega, y su Gobierno presten una constante y positiva atención a los esfuerzos del Gobierno Federal en la política interalemana...

Quisiera aprovechar esta ocasión para expresar el más sincero agradecimiento que debemos a España y a su Gobierno por la comprensión siempre amistosa, y el apoyo leal a nuestros esfuerzos en pro del futuro de Alemania y por la paz en Europa.

Levanto mi copa y brindo por el bienestar de Su Excelencia el Jefe del Estado español, por la prosperidad del pueblo de España, por la amistad germano-española y la ventura personal de Vd.

ASAMBLEA NACIONAL DE PERIODISTAS, EN VIGO SESION INFORMATIVA CON EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA Vigo, 13. (Cifra). — Todos los temas que figuran en el orden del día de la XXX Asamblea Nacional de Asociaciones de la Prensa han sido expuestos en una sesión informativa...

LOTERIA NACIONAL NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE AYER Madrid, 13. — Lista de los números premiados en el sorteo extraordinario, celebrado en el día de hoy en Madrid: Premio de 10.000 pesetas a los números terminados en: 985 - 002 - 740 - 090 - 062...

27.579 (San Bartolomé de Trajana, Sevilla, Villamarín, Cartagena, Sestao y Vigo). Aproximaciones de 60.000 pesetas cada una al número 27.578 (anterior) y 27.580 (posterior). Centenas de 10.000 pesetas a los números 27.501 al 27.600, excepto el número 27.579 (Segundo premio).

MADRID Visita a Sánchez Bella del Presidente del diario japonés «Mainichi» SE INTERESA POR CELEBRAR EN SU PAIS UNA «EXPOTUR» Madrid, 13. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha recibido esta tarde al Presidente del Consejo de Administración del diario japonés «Mainichi»...

MADRID REGRESO A SU PAIS EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES CHILENO Madrid, 13. (Cifra). — A la una de la madrugada emprendió viaje de regreso a Chile el Ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, Cedomiro Almeyda...

«Y volviendo al país que representa V. E. —dijo después el señor López Bravo— la estimación y el afecto que hacia él sentimos van acompañados de comprensión hacia vuestros problemas fundamentales, que son también los de nuestro continente. Por eso mi Gobierno desea participar en el gran movimiento europeo de distensión que se anuncia bajo la rúbrica «Conferencia Europea de Seguridad»...

El señor Tanaka expresó al Ministro su satisfacción por haber podido visitar España y celebrar varias entrevistas con miembros del Gobierno español. Pese a la brevedad de esta visita —dijo— he podido visitar importantes instalaciones turísticas españolas situadas en zonas de gran belleza. También agradeció al señor Sánchez Bella la colaboración del Gobierno español que hizo posible el celebración de una magna exposición de Goya en Tokio, que

permaneció abierta durante 100 días y que, en opinión del señor Tanaka, constituyó un éxito superior al que esperaban los propios organizadores. Añadió el presidente del Consejo de Administración del diario «Mainichi» que su empresa está muy interesada en incrementar la información sobre España y que espera concretar las formas de un posible intercambio informativo en el curso de su actual visita a España. Por su parte, el señor Sánchez Bella correspondió a estas afirmaciones expresando igualmente su satisfacción de recibir a uno de los más importantes promotores mundiales de la prensa y felicitó al diario «Mainichi» por su iniciativa de organizar la exposición de Goya.

En el curso de la conversación se analizaron las posibilidades concretas de aprovechar el impacto emocional causado en el pueblo japonés por la exposición de Goya, que podrían consistir en un mayor intercambio de información entre ambos países, en el incremento del turismo japonés hacia España mediante la creación de un «tour operator» que aprovechando los modernos medios de transportes intensificará la afluencia turística japonesa hacia España y mediante la participación de empresas japonesas en el desarrollo industrial de España. El ilustre visitante japonés y sus acompañantes se mostraron igualmente muy interesados en la posibilidad de celebrar una «Expotur» en el Japón.

DESMITIFICACION DE GIAP

Por M. BLANCO TOBIO

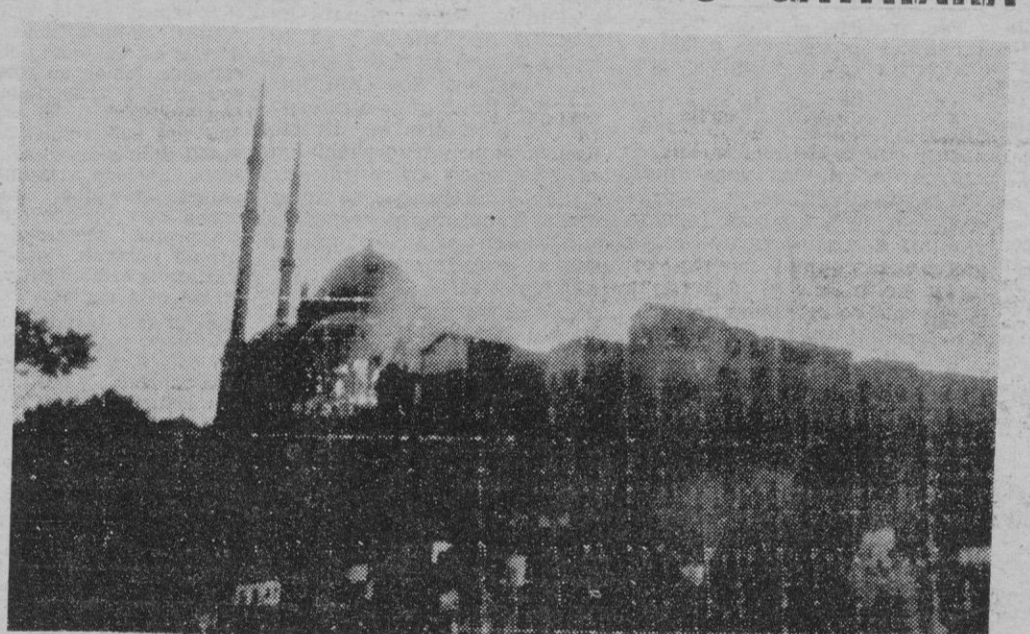
Todo parece indicar, y así acaba de confirmarlo Washington, que la ofensiva norvietnamita, lanzada con tanto éxito inicial, está languideciendo; que no ha conseguido ninguno de sus objetivos militares importantes y que el ejército de Vietnam del Sur comienza a recuperar el terreno perdido.

Si así fueren las cosas, la tan discutida "vietnamización" habría sido un éxito, tras grandes dudas que despertó el ejército survietnamita en las primeras tarascadas de las divisiones del general Giap dadas que según vimos en su día fueron compartidas por genes del Pentágono.

Todo parece indicar, y así acaba de confirmarlo Washington, que la ofensiva norvietnamita, lanzada con tanto éxito inicial, está languideciendo; que no ha conseguido ninguno de sus objetivos militares importantes y que el ejército de Vietnam del Sur comienza a recuperar el terreno perdido.

El fracaso militar de tal ofensiva supongo que habrá iniciado cuando menos la desmitificación del general Giap, el artífice de la catástrofe heroificadora de los líderes militares comunistas, en cierta prensa Occidental. Le estaba buscando un sitio de honor al lado de Napoleón o Wellington, en el "Hall of Fame" de los grandes estrategas. Su última y fútil campaña, ha dejado al general Giap pareciera con sus verdaderas proporciones, que al parecer son simplemente humanas.

INCENDIO EN EL PALACIO GAWHARA



EL CAIRO. -- Por causas que se desconocen anoche se declaró un incendio en la parte occidental del Palacio Gawhara de 160 años. La parte afectada han sido las dependencias usadas por el príncipe Mohamed Ali. En la fotografía, una columna de humo y llamas se elevan al cielo enmarcando la silueta del palacio.

BONN

BAJO EL LEMA «CONSOLIDACION» SE HA INICIADO EL CONGRESO DE SINDICATOS DE CHECOSLOVAQUIA AL PARECER DIRIGIDO A EXPULSAR A TODOS LOS ELEMENTOS QUE SE MOSTRARON PARTIDARIOS DE DUBCEK

BONN, 13. (Del corresponsal de Pirena César Santos). -- Bajo el lema «consolidación» ha sido inaugurado en Praga el Congreso de los Sindicatos, el cual ha reunido a 1.600 delegados y 75 delegaciones extranjeras.

Resulta difícil creer que en el transcurso de cuatro años, no hayan conseguido los sucesores de Dubcek desviar de su aparato político a Praga, perfectamente olvidada ya por todos, los Sindicatos secundarios los esfuerzos de la Jefatura del Partido a favor de una liberalización. Es, pues, natural que, tras la invasión, cayeran en desgracia todos aquellos dirigentes sindicalistas que habían movido las masas obreras en fábricas y calles contra el

Sin embargo, la «limpieza» dentro de los Sindicatos, lo mismo que sucedió en otras esteras políticas o académicas, no pudo llevarse a cabo rápida y drásticamente por parte de la población. Es por esto que el Congreso en el país, se adoptaron algunas resoluciones absolutamente contrarias al espíritu que debía dominar tras la derrota de la primavera política. En dicho Congreso se decidió que la huelga, e incluso la huelga general, debía ser tolerada. Una de las metas que se ha fijado el Congreso que actualmente se celebra es asegurar tal resolución y otras del mismo estilo, encaminadas, se dice hoy, a socavar la misión revolucionaria de los Sindicatos.

A pesar de esas medidas y de las expulsiones en masa, parece ser que los Sindicatos checoslovacos no ofrecen todavía garantías suficientes de consolidación. Elementos derechistas y reaccionarios militan todavía en las filas sindicales y tratan por todos los medios de retardar el regreso a la normalidad. En este congreso se aprobarán resoluciones llamadas a intensificar la lucha contra el «socialdemocratismo» y el «oportunistismo» dentro de la organización.

ESTOCOLMO PELIGRA LA DECLARACION DE LAS N. U. SOBRE EL MEDIO AMBIENTE

A LAS 45 ENMIENDAS Y QUE AÑADIR 10 PUNTUALIZACIONES PRESENTADAS POR PEKIN

ESTOCOLMO, 13. (Del corresponsal de Pirena, MODESTO DE LA IGLESIA). -- A primeras horas de la tarde se han reanudado en el edificio «Folkets Hus» las deliberaciones de la décimo cuarta sesión plenaria de la Conferencia del Medio Ambiente. Han sido discutidos los aspectos educativos, sociales y culturales del problema ambiental, siendo presentado un informe de la primera comisión y un proyecto de resolución patrocinado por Japón y Senegal. La segunda Comisión también ha presentado un informe al respecto.

Se han tratado también los problemas de los asentamientos humanos con miras a asegurar la calidad del medio ambiente, siendo presentado un proyecto de resolución de la primera Comisión. La Comisión tercera discute en estos momentos la determinación de que a toda prisa intenta salvar la aprobación de una declaración de las Naciones Unidas sobre el medio celebra hoy su séptima y octava sesión de carácter privado. Tantas y audaces han sido las correcciones presentadas al texto preliminar que muchos empiezan a temer que esta declaración embarque y no llegue a tiempo para su aprobación en el curso de esta primera Conferencia Mundial sobre el Medio Ambiente.

LONDRES Los «provisionales» de la Ofrecen una tregua en Londonderry mientras los protestantes se preparan para encerrarse en «zonas prohibidas»

LONDRES, 13. -- (Del corresponsal de Pirena, Manuel Adrio). -- Mientras en Belfast los protestantes de la U. D. A. redondean los preparativos para encerrarse en «zonas prohibidas» desde el próximo fin de semana, en Londonderry los tres jefes de los «Provisionales» del IRA, Mestofain, O'Connell, y McGuinness, en una inesperada Conferencia de prensa, ofrecen una tregua al próconsul inglés William Whitelaw. El Secretario de Estado para Irlanda del Norte, que todavía estudia la oferta del IRA antes de dar cumplimiento a la tregua, se comprometió a mantener la situación en la provincia levantando sus barreras el próximo sábado.

En principio, y sin despreciar la posibilidad de nuevos empujones, es otro de los líderes de la Asociación de Defensa del Ulster descendieron ante las escalinatas de Stormont militarmente vestidos y con los rostros cubiertos por sacos negros para ocultar su identidad. Según se informa, y en una prueba de confianza para con el «Próconsul» inglés, durante la reunión guardaron el silencio. Mientras tanto, en las calles de Belfast ocho autobuses y cuatro camiones ardan por sus cuatro costados. Esta noche son doce esqueletos aparcados junto a los barrios protestantes, dispuestos a convertirse en barricadas si el próximo sábado, cumpliendo su amenaza, la UDA decide, en respuesta a las «zonas prohibidas» del Bogside, y Creggan, levantar sus propias «ciudades libres». La intención de Whitelaw y el ofrecimiento de los «provisionales» en Londonderry permiten alentar ciertas esperanzas. En cualquier caso, esta semana será decisiva en la triste historia de Irlanda del Norte.

ROMA

El «secuestrador» Pedro Fernández devuelve su hija a su madre, voluntariamente

La prensa italiana pide la misma mesura a la policía y la Magistratura

Roma, 13. (Del corresponsal de Pirena, Alejandro Pistolesi). -- Ha tenido una segunda parte, por cierto muy feliz, la emocionante aventura de la pequeña Paula, la niña de tres años que hace unos días salió del aeropuerto milanés de «La Malpensa» con rumbo a Madrid, en brazos de su padre, el ciudadano español Pedro Fernández Villalba, que se la había llevado por sorpresa de la casa de su mujer, Clara Fabiano, domiciliada en Latina, a unos setenta kilómetros de Roma.

El matrimonio, que vivía separado, no había conseguido ponerse de acuerdo sobre quien debía hacerse cargo de la niña, y el padre, cansado de esperar, consideró que lo mejor era llevarse a su hija a Madrid, donde reside desde que se separó legalmente de su esposa. Por una serie de circunstancias novelescas, la policía italiana, movilizada por la denuncia de la señora Fabiano, no consiguió llegar a tiempo para impedir la salida del ingeniero padre, que, burlando la vigilancia de los agentes, se apresuró a salir para Madrid del aeropuerto de Roma se trasladado con un vuelo interno al de Milán, embarcando allí en el primer avión que despegaba con rumbo a España.

GINEBRA

El Shah ha llegado a Suiza para intervenir en la Conferencia Internacional de Trabajo MILES DE OCTAVILLAS Y COMUNICADOS ATACANDO AL EMPERADOR DEL IRAN

Ginebra, 13. (Del corresponsal de Pirena, Juan Pekmez). -- El Shah de Irán acompañado de su esposa, ha llegado por la tarde de hoy a Ginebra, donde mañana pronunciará una alocución ante una sesión especial de la Conferencia Internacional de Trabajo, reunida actualmente en el Palacio de las Naciones.

En los pasillos de la Conferencia de la OIT corren rumores sobre un eventual boicot de la sesión plenaria de mañana ante la visita del Shah. En la sala de prensa del Palacio de las Naciones apareció una octavilla anónima destinada a los periodistas invitándoles a no cubrir la visita del Shah en señal de protesta contra su régimen. Un documento del Comité suizo de defensa de los presos políticos en Irán ha sido también distribuido a los delegados de los 117 Estados reunidos en la 51 Conferencia Internacional del Trabajo a los funcionarios de la OIT. El texto termina con estas palabras: «Al día siguiente de la Conferencia de Su Majestad la prensa iraní exaltará la aprobación, los aplausos y los homenajes de la OIT. De esa forma, la prestigiosa organización de Albert Thomas confirmará al Shah de Irán en su política de opresión».

PARIS

CONFERENCIA FRANCO-SOVIETICA

AMPLIA ENTREVISTA DE GROMYKO CON SU COLEGA FRANCÉS MAURICE SCHUMANN

PARIS, 13. (Del corresponsal de Pirena, Enrique Laborde). -- El Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrey Gromyko, ha iniciado hoy sus conversaciones oficiales con una amplia entrevista en el Quai D'Orsay con su colega francés Maurice Schumann, a los que siguió una reunión con los otros funcionarios de ambos países y, seguidamente, con un encuentro con el Eliseo con el Presidente Pompidou. Esta tarde, los dos Ministros han vuelto a reunirse, a petición del soviético, para proseguir su estudio sobre la preparación de la Conferencia Europea de Seguridad.

Este delicado problema de la reducción de fuerzas, que se cita siempre con la sigla M.B.F.R., ha dado paso a una interpretación irónica: «More Benefit For Russia», es decir, un mayor beneficio para Rusia, una mayor ventaja para la Unión Soviética, ya que el principio del mismo de una reducción mutua y equilibrada, que aparece como posible en teoría, no es viable en la práctica, porque el equilibrio, dada la asimetría geográfica, constituiría una posición privilegiada para la URSS, ya que los norteamericanos cruzarían el Atlántico y los soviéticos irían hacia atrás quinientos kilómetros, quedándose dentro de su territorio. Naturalmente, queda la tesis de una reducción superior de las tropas franco-soviéticas. París no quiere oír, es París quien muestra satisfacción por esta decisión de abandonar un tema que podría hipotecar las conversaciones franco-soviéticas. París no efectivos soviéticos para compensar la desventaja occidental, pero esto resulta inaceptable para los dirigentes del Kremlin, que se to, en román paladino, equivale a mantener aterrorizados al principio a dejar el diálogo en manos de soviéticos y norteamericanos. Y una vez más aparece con toda su fuerza la no existencia de una Europa capaz de pesar con su voz y con su voto en ese inevitable duelo de las dos superpotencias.

AUDITORIUM-BILLET
Curso intensivo de la Academia de Ballet que empieza el día 1 de Julio
AMBOS SEXOS profesora TAMARA ORLOVA
CLASES DE GIMNASIA RITMICA, SUECA, MIMO, CARACTER.
3 DIAS POR SEMANA
Horarios a convenir
Para INFORMES y MATRICULAS pasar por las oficinas de la tarde

PARIS
CONFERENCIA FRANCO-SOVIETICA
AMPLIA ENTREVISTA DE GROMYKO CON SU COLEGA FRANCÉS MAURICE SCHUMANN

En opinión del Ministro soviético, una serie de elementos positivos que se han manifestado en Europa y en el mundo entero facilitan grandemente las conversaciones de desacuerdo entre ambos interlocutores, el famoso M.B.F.R. en el Quai D'Orsay con su colega francés Maurice Schumann, a los que siguió una reunión con los otros funcionarios de ambos países y, seguidamente, con un encuentro con el Eliseo con el Presidente Pompidou. Esta tarde, los dos Ministros han vuelto a reunirse, a petición del soviético, para proseguir su estudio sobre la preparación de la Conferencia Europea de Seguridad.

RAPID CITY (USA)

LOS EQUIPOS DE RESCATE DE VICTIMAS CONTINUAN SU TRABAJO

RAPID CITY (EE. UU.). — Los equipos de rescate disponen hoy de maquinaria pesada para acelerar las tareas de salvamento. La búsqueda de víctimas se ha extendido a la zona de Ranchlands, a más de un centenar de kilómetros de distancia. Otros 27 cadáveres han sido encontrados ascendiendo ya el número de víctimas a 202. Robert Finch, consejero especial del Presidente Nixon inspeccionó los daños desde un avión manifestando que, al parecer, el primer problema que había que afrontar era la carencia de alojamiento. Las inundaciones destruyeron 500 viviendas y millares de personas se encuentran sin hogar. Los daños se estiman en cien millones de Dolares.

JOHANNESBURGO. — El autocar en el que viajaban dos equipos de rugby, integrados por jugadores de color, cayó el domingo a un río

perciendo ahogados todos sus ocupantes. Hasta este momento se han recuperado 49 cadáveres. PORTO ALEGRE. — Siete muertos y centenares de damnificados es, hasta ahora, el número de víctimas registradas en los municipios del alto Uruguay y misiones a causa de las fuertes lluvias que caen desde hace diez días. La mayoría de las cosechas han quedado destrozadas y las comunicaciones han sufrido graves daños. TAIPEH. — Siete muertos, tres desaparecidos y 140 casas destruidas es el balance de víctimas y daños causados en las regiones centrales de Formosa por las inundaciones a causa de grandes tormentas.

NAPOLES. — Al chocar un tren de viajeros y otro de mercancías en las proximidades de

Nápoles, se registran veintidós heridos. LONDRES. — Un avión de las Reales Fuerzas Aéreas ha caído hoy en la mar a unas 25 millas de Bridlington. El avión iba tripulado por dos pilotos de los que todavía no se sabe la suerte que han corrido.

SANTIAGO DE CHILE. — Se desconoce aun la situación de un grupo de 19 mineros aislados desde hace una semana en la mina "Los Pingos" en la región de la cordillera del norte chileno. Inicialmente, el grupo era de 21 hombres pero ayer tres vencidos los temporales de nieve y viento alcanzaron un puesto de control a más de 50 kilómetros de la mina informando sobre la crítica situación de sus compañeros. Se han ordenado que patrullas militares marchen hacia la cordillera con el fin de tratar de auxiliar a estos hombres aislados en una mina a más de tres mil metros de altitud.

WASHINGTON. — El "Sheriff" de Tavares (Florida), fue acusado hoy de haber dado muerte a puntapiés a un negro que había cometido una violación del Código de Circulación sin importancia. Willis McCall, de 62 años quedó hoy suspendido de sus funciones en espera de ser juzgado por su responsabilidad en la muerte de Tommy J. Vickers, de 37 años, de raza de color, muerto el 23 de abril último a consecuencia de los puntapiés recibidos en el estómago y abdomen propinados por el Jefe de Policía.

MONTEVIDEO. — Cuatro reclusos muertos y otros dos heridos han resultado en un intento de evasión en la que iban a participar siete reclusos que eran trasladados de una prisión a otra en la capital uruguaya. Tres guardias que resistieron la acción de los delincuentes también sufren graves heridas. Al parecer, en el intento de fuga están implicados varios carceleros que facilitaron armas a los presos y les limaron las esposas.

TALCAHUANO (Chile). — Un horrible caso que se desarrolló vertiginosamente fue presenciado por los atónitos clientes de una carnicería de esta ciudad. Ni los clientes ni el dueño del establecimiento se percataron de que el joven Héctor Cárdenas Ceballos se metió tras el mostrador y conectando la sierra colocó ambas manos bajo de aquella amputándose a la altura de las muñecas. El joven se encuentra en estado gravísimo y, por el momento se desconocen las razones que le impulsaron a cometer la acción que le dejará inválido para toda su vida.

BONN. — Un avión «Starfighter F-104 G» de las fuerzas aéreas alemanas se estrelló el pasado lunes cerca del pueblo holandés de Twenthe y el piloto murió en el accidente.

Washington. — Un cadáver que era transportado en un féretro fue la única "víctima" de la explosión registrada ayer a bordo de un avión comercial norteamericano a poco de despegar del aeropuerto de Detroit con 67 personas. En contra de las primeras versiones sobre las causas del accidente, un portavoz de la "Ameri-

can Air Lines", propietaria del aparato reveló hoy que la explosión había sido provocada por la apertura de una compuerta de la sección de equipajes y no por una bomba. Según informaciones de la policía todos los pasajeros del avión resultaron ilesos con excepción de dos azafatas que sufren heridas leves, al lograr el piloto, hacer un aterrizaje forzoso. La explosión dejó al descubierto el compartimento de equipajes, destruyó el tren de aterrizaje y los frenos pero el piloto pudo volver a tierra sin novedad. En la explosión cayó a tierra un féretro que llevaba el avión abriéndose en el aire. Tanto el cadáver como el féretro fueron recuperados poco después por la policía local en una granja cercana al aeropuerto de Detroit.

650 MILLONES PARA LA INVESTIGACION

DURANTE 1972 - 1975

MADRID, 13. (Cifra). — La Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica de la Presidencia del Gobierno, según resolución recientemente publicada por el Boletín Oficial del Estado, ha convocado la presentación de aquellos proyectos de investigación que, recomendados en el Tercer Plan de Desarrollo Económico y Social, han de ser realizados por centros oficiales o privados sin finalidad lucrativa y financiados con subvenciones del Fondo Nacional para el Desarrollo de la Investigación Científica.

Estos programas, que suponen una inversión muy próxima a los 650 millones de pesetas durante el cuatrienio 1972-1975, se concretan, por una parte, en una serie de investigaciones coordinadas sobre problemas de la contaminación atmosférica y del agua, y, por otra, en un conjunto de investigaciones básicas de carácter multisectorial. Serán estudiados e informados por la Comisión Asesora y, en su caso, aprobados por la Comisión Delegada del Gobierno de Política Científica. Se sabe, asimismo, que próximamente se convocará la presentación de otros proyectos, también incluidos en el tercer Plan, que, por estar a cargo de empresas privadas, habrán de ejecutarse bajo la modalidad de planes concertados de investigación, según el régimen establecido en el decreto de 6 de junio de 1968. La inversión estatal prevista para estos programas es de unos 1.800 millones de pesetas para el mismo período 1972-1975.

LA GUERRA EN VIETNAM

Una columna de socorro survietnamita rompe el bloqueo de la autopista número trece

En An Loc hubo combates toda la noche

CONTINUAN LOS BOMBARDEOS U. S. A.

Saigón, 13. (Efe). — Aviones "B-52" norteamericanos atacaron objetivos de Vietnam del Norte por sexto día consecutivo y en An Loc fuerzas survietnamitas mantuvieron combate con tropas comunistas, durante toda la noche. Al parecer, una columna de socorro survietnamita logró romper el bloqueo a que era sometida la autopista 13, que une Saigón con An Loc. Dentro de la ciudad los comunistas aún mantienen varias posiciones.

En el delta del Mekong, tropas del Vietcong y nordvietnamitas mantuvieron combates y los gubernamentales informan haber dado muerte a 165 soldados comunistas. Fuerzas comunistas atacaron una posición gubernamental en la provincia de Kien Tuong pero el ataque fue rechazado.

BOMBARDEOS EN VIETNAM DEL NORTE DESTROYEN PUENTE FERROVIARIO

Saigón, 13. (Efe-Reuter). — Bombardeos estadounidenses realizaron ayer misiones en una zona situada a 64 kilómetros de la frontera china y destruyeron un puente ferroviario en un importante nudo de comunicaciones que enlaza con Hanoi informa hoy un portavoz estadounidense.

La incursión se realizó el mismo día en que China advirtió que el bombardear zonas próximas a la frontera China-soviética constituía una amenaza para la seguridad china.

Los reactores de las fuerzas aéreas estadounidenses alcanzaron el puente situado a 96 kilómetros al Noreste de Hanoi con bombas dirigidas electrónicamente y alcanzaron la línea férrea. Esta operación de bombardeo ha sido la más próxima que se realiza de la frontera china, desde la semana pasada en que cazabombarderos "Phantom" atacaron

otro puente ferroviario y un complejo de túneles situado a 32 kilómetros de la frontera con China.

GROMYKO: UNA SOLUCION PACIFICA, ES CADA DIA MAS URGENTE

Paris, 13. (Efe). — "Una solución pacífica en Vietnam y Oriente Medio es cada vez más urgente", declaró hoy el Ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, en el breve discurso que pronunció al término del almuerzo ofrecido en su honor por el Presidente francés, Georges Pompidou, en París.

Respondiendo al brindis del primer mandatario francés, el Jefe de la diplomacia soviética aludió especialmente a la situación europea, congratulándose del acuerdo cuatripartito sobre Berlín, "que pone fin a una tensión permanente desde hace veinticinco años". Gromyko indicó que, ahora, "la misión primordial es la convocatoria de la Conferencia Paneuropea de Seguridad, en el respeto de la integridad territorial, la soberanía y la independencia".

CONFERENCIA VIETNAM

Paris, 13. (Efe). — La reanudación inmediata de las sesiones plenarias de la Conferencia de la Paz sobre Vietnam, es solicitada hoy por el G. R. P. (Gobierno Revolucionario Provisional Survietnamita), en un documento enviado a las delegaciones de Estados Unidos y Vietnam del Sur.

"Si el Gobierno americano —dice la nota— se preocupa realmente de buscar una solución pacífica del problema vietnamita, debe cesar inmediatamente sus actos de escalada bélica, reanudar los trabajos de la conferencia de París, como de costumbre, el jueves de cada semana, y abordar negociaciones serias en esta conferencia".

Por su parte, la Delegación de la República Democrática de Vietnam, también pide la reanudación de las negociaciones y dice en su nota que "el camino de las negociaciones serias es el mejor para llegar a una solución correcta, lógica y razonable del problema vietnamita" y que el camino es "tan ventajoso para Vietnam como para Estados Unidos".

APOYAN LA POLITICA DE NIXON

Washington, 13. (Efe). — El Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes aprobó hoy, por 19 votos contra 18, una resolución que apoya la política sobre Vietnam del Presidente Nixon. La resolución pasó inmediatamente al pleno, pero se cree que

no tiene oportunidades de ser aprobada por la mayoría demócrata de la Cámara.

Observadores del Congreso creen que se aprobó porque los miembros demócratas del Comité se encontraban ausentes. El mismo Comité derrotó un proyecto de ley, presentado por los demócratas, donde se pedía la retirada norteamericana del Sudeste asiático, antes del próximo día uno de octubre.

LA TRAGEDIA DE AN LOC

Saigón, 13. (Efe-Reuter). — La presión norvietnamita en la ciudad de An Loc, que prácticamente está en ruinas, parece debilitarse y, hoy, millares de personas han conseguido salir de la ciudad sitiada.

Esta ha sido la primera evasión en masa desde que las tropas de Vietnam del Norte iniciaron el asedio de lo que hoy es una ciudad devastada y que se prolongó durante 70 días.

A pesar de que algunas unidades del Ejército de Vietnam del Sur han penetrado en An Loc para asegurar la zona sur y proteger los aterrizajes de los helicópteros en los que se hacen evacuaciones de heridos, la principal fuerza de apoyo todavía se encuentra a varios kilómetros de la ciudad.

Algunos periodistas que han conseguido entrar en An Loc, han dicho que lo que fue mercado central es ahora un cementerio lleno de cráteres abiertos por los cohetes "que, casi en forma incesante, han caído sobre la ciudad. Entre las ruinas solamente quedan en pie unos diez edificios y en las calles de la ciudad, que albergó a una población de 25.000 habitantes, se ven numerosos cadáveres.

ESTOCOLMO

Indira Gandhi pronunciará una alocución en la Conferencia sobre el Medio Ambiente

ESTOCOLMO, 13. (Efe-Upi). — Ministro sueco de Desarme, reclinó a Indira Gandhi en el aeropuerto. Asistió también a la llegada a Suecia para iniciar una gira de diez días por tres países europeos y pronunciar una alocución en la Conferencia Mundial sobre el medio ambiente que se celebra en esta ciudad. El Primer Ministro sueco, Olof Palme, y la señora Alva Myrdal.

BERLIN ORIENTAL

EN UNA ATMOSFERA SINCERA Y DE CAMARADERIA

FIDEL CASTRO SE ENTREVISTO CON EL PRIMER SECRETARIO DEL PARTIDO COMUNISTA

BERLIN, 13. (Efe). — El Jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, que llega esta mañana a Berlín Oriental, se ha entrevistado con el Primer Secretario del partido comunista de la R. D. A., Erich Honecker. Según la agencia alemana

oriental "A.D.N.", la entrevista "se llevó a cabo dentro de una atmósfera sincera y de camaradería".

Castro, que llegó por vía aérea, procedente de Polonia, a Berlín Oriental, permanecerá en visita oficial ocho días.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Del. Vicente Costa Frontera

QUE FALLECIO AYER. EN PALMA, A LA EDAD DE 54 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hermanos Esperanza, Juan, María, Isabel, Dolores, Gaspar y Josefa; hermanos políticos Vicente y Francisco; sobrinos, primos, tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario hoy, a las 6'30 de la tarde en la Residencia Sanitaria de Son Dureta, y acto seguido conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria de Son Dureta.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

MADRID

A PETICION PROPONEN CESA D. FEDERICO SOPENA

COMO COMISARIO GENERAL DE LA MUSICA

MADRID, 13. (Pyresa). — Dos diputados, Federico Sopena Ibañez ha presentado una petición propia, como Comisario General de la Música, al Ministerio de Educación y Ciencia que apareció publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado.

AHORA UN MARMOLISTA CAUSO IMPORTANTES DESTROZOS EN SU CENTRO DE TRABAJO

PENETRO DE NOCHE BAJO LOS EFECTOS DE UNA BORRACHERA

Hace unos días decíamos a los lectores de aquel camarero que ebrio penetró en el hotel en que trabajaba y arremetió con cuantiosos daños materiales en la cocina y en el comedor valorados en unas decenas de miles de pesetas.

El mal ejemplo parece ser que ha tenido seguidores ya que ahora es un operario marmolista el que ha repetido la "hazaña" en su centro de trabajo, siendo detenido por Inspectores de la BIC y puesto a disposición judicial. Resulta que Luis A. Z., de 42 años de edad, natural de Oviedo, que trabajaba en una marmolería sita en La Soledad, penetró de noche en el taller y después de arrancar parte de la línea telefónica, destrozó el teléfono, rompió varias piezas de mármol, valoradas en sus buenos miles de pesetas y llevarse consigo el diamante-discos, que cuesta 27.000 pesetas, volvió a la calle y se tumbó a dormir la "mona" entre las matas de un solar cercano.

Anoche, redada en el «Barrio»



Por Inspectores del Cuerpo General de Policía de nuestra ciudad, en colaboración con fuerzas de la Policía Armada, llevaron a cabo anoche una labor de "limpieza" en amplio sector del llamado "barrio chino", por los alcañanes de la Puerta de San Antonio, calle Socorro y Herrería.

Aplaudimos la iniciativa y sería de desear que la "limpieza" llevada a cabo ayer noche se repitiera con frecuencia. Asimismo se han venido realizando en los pasados días, mejor dicho noches, recorridos de los Inspectores de la BIC, por la calle de Eusebio Estada, en el tramo de las estaciones, punto de reunión de "violetas" y desaprensivos que viven a costa de aquellos. En estos servicios se procedió a la detención de no pocos que pasaron a disposición del Juzgado de Peligrosidad Social. Buena también esta limpieza. "Juanet", que estuvo en el "barrio" para cumplir su función informativa, captó esta fotografía en la que aparece una parte del numeroso grupo de personas que quedaron copadas por la Policía.

SUBDITO SUECO MUERTO Y UN MATRIMONIO HERIDO GRAVE

EL TURISMO QUE OCUPABAN CHOCO CONTRA UN AUTOCAR

Un accidente de tráfico que ocasionó la muerte a un subdito sueco, heridas gravísimas a un matrimonio de la misma nacionalidad, saliendo totalmente ileso un hijo de los anteriores, de 6 años de edad, se registró a primeras horas de la tarde de ayer en la carretera de Manacor, crucero de la de Porreras.

altura del kilómetro 9, en una curva sin visibilidad, se produjo a mediodía de ayer una colisión múltiple de vehículos. En cada una, uno contra la parte posterior del otro, colisionaron el «Peugeot» de matrícula francesa 6744-CW-33; el «Renault», también extranjero, 162.491-QD-14 y los PM-132.057 y 147.177. Salvo los daños materiales, más o menos considerables en los vehículos, nada más.

HERIDO AL EVITAR QUE UN CAMION APLASTARA A UN NIÑO

SE DROGARON MEZCLANDO CON TABACO UNA SUSTANCIA INOFENSIVA

SEVILLA. — Juan Santiago Anaya, de La Algaba y vecino de Los Palacios, observó cómo un camión al hacer una maniobra iba a aplastar a un niño de corta edad que jugaba detrás del vehículo. Juan se lanzó al suelo y tiró del pequeño pero resbaló y fue atropellado por el vehículo. El valeroso muchacho resultó con graves heridas en una pierna y ha sido internado en el centro de Traumatología de la Seguridad Social de Sevilla.

mente intoxicada en la localidad veraniega de Isla. Las víctimas son Alejandrina Jiménez Isasi, de 77 años que falleció a poco de ingresar en la Casa de Salud Valdecilla; Juan Manuel Berona, de 31 años y su esposa e hija de la fallecida; María Arnedillo Jiménez, de 30. Se encuentra en grave estado Juan Manuel mientras que su esposa y la empleada de hogar, Francisca Roja Benítez, han mejorado notablemente.

tres individuos han sido detenidos, en tanto que el otro, que se dio a la fuga, aún no ha sido capturado. Esta madrugada, en la carretera de Santander-Bilbao, en las proximidades de Castro Urdiales, el turismo S-64.381, con tres hombres, pasó a toda velocidad ante una pareja motorizada de la Guardia Civil, del puesto de Laredo.

mo aumentó la velocidad, por lo que los miembros de la Benetton hicieron fuego. Uno de los disparos alcanzó a uno de los ocupantes en un muslo. El herido, cuyas lesiones no revisten importancia, fue trasladado a la Casa de Salud "Valdecilla", siendo identificado como Gonzalo Gallego Fernández. También fue detenido el conductor del coche, Angel Bujon Piño. El tercer ocupante, identificado ya Antonio López López, se fugó. Al parecer, los tres individuos habían sustraído el turismo en que viajaban, horas antes, en una calle de la capital santanderina.

DROGADOS SANTURCE.— Dos estudiantes de la Escuela de Náutica de Portugalete, de 20 y 22 años, cuyos nombres no se han facilitado, fueron hospitalizados al ser detenidos por la policía, completamente drogados en plena vía pública. Según han confesado algunos testigos los dos jóvenes llegaron a ese estado drogándose con una sustancia totalmente inofensiva, de uso común, pero que al ser utilizada como el tabaco produce efectos tan aparatosos y radicales como la grifa.

Al parecer, todas las víctimas presentaban serios síntomas de intoxicación sin que se pueda determinar exactamente si ha sido originado por gas, combustible utilizado en el apartamento o por algún alimento ingerido desde la tarde del sábado en que habían llegado para pasar una temporada. La Guardia Civil del puesto de Noya efectúa investigaciones para determinar las verdaderas causas de esta tragedia cuyo origen permanece en el misterio.

SANTIAGO DE CHILE

Clodomiro Almeyda regresó satisfecho de su visita a Europa

Santiago de Chile, 13. (Efe). — "Profundamente satisfecho" del resultado de su reciente visita a Francia, Bélgica, Gran Bretaña y España regresó hoy a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, después de una gira de 22 días por esos países en carácter de invitado oficial.

sado por los acreedores de Chile reunidos en el "Club de París". Los convenios bilaterales de negociación de la deuda están "muy avanzados" con Italia, Holanda y Suiza. El proceso es más lento con Gran Bretaña, Alemania Federal y Japón, manifestó Almeyda.

En breve conferencia de prensa realizada en el aeropuerto de "Pudahuel", poco después de su llegada, el Canciller Almeyda manifestó que el viaje había permitido fortalecer los lazos de Chile con los países que había visitado "y avanzar una serie de proyectos de cooperación técnica y económica".

En todos los países visitados se iniciaron o incluyeron conversaciones sobre asistencia técnica a Chile y de formación de empresas mixtas. El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile expresó su agradecimiento a las autoridades de los países que visitó por las atenciones de que fue objeto. "Muy especialmente quiero agradecer la buena disposición de las autoridades españolas para tratar todos los asuntos pendientes entre nuestros países", añadió.

Clodomiro Almeyda visitó, sucesivamente, Francia, Bélgica, Gran Bretaña y España. En todos estos países, con excepción de Inglaterra, firmó convenios bilaterales para refinanciar la deuda externa del país, de acuerdo con las conclusiones adoptadas en Abril pa-

Por último dijo que había observado en Europa gran interés por el proceso político chileno. "En general se nos observa con simpatía", agregó.

FAMILIA INTOXICADA

SANTANDER.— Una familia de Bilbao ha resultado gravemente intoxicada en la localidad veraniega de Isla.

LA GUARDIA CIVIL TUVO QUE DISPARAR

Santander, 13. (Cifra). — La Guardia Civil de Tráfico abrió fuego contra los tres ocupantes de un turismo, al no detenerse tras la orden de alto. Como consecuencia de los disparos, uno de ellos resultó herido. Dos de los

DENIA-ISLAS BALEARES

NUEVA Y PROXIMA LINEA MARITIMA TURISTICA

DENIA (Alicante), 13. (Cifra). — Una línea marítima turística será establecida entre Denia y las islas Baleares de Mallorca e Ibiza, probablemente enlazando con la escala de los barcos en Alicante. Esta vieja aspiración del turismo de Denia se cree será pronto una realidad, según se asegura en fuentes bien informadas.

LA POLICIA SUECA BUSCA UN «KAMIKAZE»

Estocolmo, 13. (Pyresa). — Según han afirmado algunos medios informativos de este país, puede encontrarse en Estocolmo un miembro de la «patrulla suicida» que sembró la muerte recientemente en el aeropuerto de Tel-Aviv. En los cadáveres de los dos suicidas nipones, la policía israelí halló dos pasaportes de otros tantos compañeros del Comando. Uno de ellos correspondía al japonés que se cree en Estocolmo y en cuya búsqueda han sido movilizados grandes efectivos policíacos. La noticia de su probable presencia en esta ciudad ha sido confirmada desde el Japón. La policía sueca busca asimismo al otro japonés titular del segundo pasaporte, si bien no se ha dado por seguro que también él se encuentre en Estocolmo. Al primer miembro de la «patrulla suicida» le buscan ahora, además de la policía de varios países, numerosos periodistas que intentan así conseguir una sensacional noticia informativa.

ROMA

UNA GOLONDRINA SALVADA POR LOS BOMBEROS

ROMA, 13. (Efe). — Una golondrina que trataba de escapar, tras haber sido capturada por unos niños, quedó aprisionada en una grieta de lo alto de un edificio de ocho plantas, en la periferia de Roma, y tuvieron que acudir los bomberos para salvarla.

EL DIA 21, PLENO DE LAS CORTES

SE SOMETERA LA LEY SOBRE LA SEGURIDAD SOCIAL

MADRID, 13. (Pyresa). — El próximo día 20 de junio comenzará a debatirse en las Cortes el proyecto de Ley del régimen económico fiscal de Canarias. El dictamen correspondiente a la Comisión de Hacienda y el proyecto ha sido informado por una ponencia integrada por los procuradores señores Abellá Martín, García Hernández, Marrero Portugués, Artega Padrón y Díaz-Llanos. Preside la Comisión de Hacienda de las Cortes don Diego Salas Pombo. En círculos próximos a las Cortes se asegura, por otra parte, que el día 21 se celebrará sesión plenaria, a la que se someterá para su correspondiente aprobación el dictamen del proyecto de Ley de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora de la Seguridad Social.

RABAT (Marruecos)

VEINTIDOS JEFES DE ESTADO, UN PRIMER MINISTRO Y DIEZ Y SIETE REPRESENTANTES DE JEFES DE ESTADO EN LA IX CUMBRE DE LA OUA

RABAT, 13. (Efe). — Veintidós Jefes de Estado, un Primer Ministro y diecisiete representantes de Jefes de Estado y de Gobiernos africanos participarán desde ayer por la tarde en las sesiones de la novena Conferencia Cumbre que la Organización de la Unidad Africana (OUA) celebra en Rabat, informa la agencia "MAP".

Entre los Jefes de Estado figuran el Emperador de Etiopía Haile Selassie, y el Rey de Marruecos Hassan II. En esta misma conferencia están también presentes cuatro representantes de organizaciones internacionales, entre ellos Kurt Waldheim, Secretario General de las Naciones Unidas.

NUEVA YORK

37 AÑOS DESPUES DE HABER SIDO JUZGADO, SE ENTREGA A LA POLICIA

Nueva York, 13. (Pyresa). — Treinta y siete años después de haber sido juzgado y absuelto de un crimen, Lonnie Cross se ha entregado a la policía en Jacksonville (Florida), diciendo que "quiere estar en paz con el Señor". "Estoy en la cárcel por primera vez en mis 66 años pero, en realidad, no me sentí libre hasta que el Espíritu del Señor me or-

SORTEO DE ARBITROS COPA DEL GENERALISIMO

MADRID, 12. (Alfil). — Se ha efectuado esta tarde, en el domicilio social del Comité Nacional de Arbitros, el sorteo para designar a los colegiados que dirigen los partidos correspondientes a los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, de fútbol. El resultado ha sido:

- Partidos de ida: Barcelona — Atlético de Madrid, Balaguer. Valencia — Celta, Santana. Real Sociedad — Atlético de Bilbao, Pascual Tejerina. Real Madrid — Español, Guruceta. Reservas: Canera y Tomcu. Partidos de vuelta: Atlético de Madrid — Barcelona, Martín Alvarez. Celta — Valencia, Pintado. Atlético de Bilbao — Real Sociedad, Canera. Español — Real Madrid, Medina Iglesias. Reservas: Martínez Benegas y Serrano.

MADRID, 12. (Pyresa). — Por acuerdo tomado por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol todos los partidos que restan del Campeonato de Copa serán presenciados por delegados federativos, especialmente nombrados a tal efecto. El Presidente de la Federación Española, al hacer público este acuerdo manifestó que esperaba la máxima corrección por parte de todos los jugadores, puesto que en caso contrario se aplicaría el máximo rigor por el organismo federativo competente.

COPA DAVIS

HOY, EN AVILES, ESPAÑA-MONACO

MADRID, 13. (Pyresa). Mañana comienza en Avilés el encuentro de semifinales del Grupo B de la Zona Europea de la Copa Davis entre los equipos de España y Mónaco. Llegan estos dos equipos a este encuentro tras haber seguido los siguientes caminos: Mónaco, ganó por tres a dos a Luxemburgo en la primera ronda y a Portugal también por tres a dos Portugal se había clasificado sin jugar, por la obligada retirada de África del Sur. El equipo español ganó a Bulgaria por cinco victorias a cero en la primera eliminatoria en Sofía y después en París, por tres a dos a Francia que a su vez había eliminado a Gran Bretaña por cuatro a uno.

La otra semifinal de este Grupo B, la han de jugar, con fecha tope del día 19, los equipos de Alemania Occidental y Checoslovaquia.

DECLARACIONES

DE ANDRES GIMENO

AVILES, 13. (Pyresa). Después de efectuarse el



ORANTES

sorteo para la semifinal de la Copa Davis, Zona Europea. Grupo B, entre Mónaco y España. Andrés Gimeno hizo unas declaraciones a Pyresa sobre la próxima eliminatoria «España, —dijo— con los recientes triunfos obtenidos se encuentra muy optimista y espera hacer un buen papel

—¿Que pronostico daría para este encuentro?

—Creo que esta eliminatoria se resolverá favorablemente para España.

—¿Con qué ánimos

acude España a esta confrontación con Mónaco?

—Los jugadores españoles, siempre que jugamos en nombre de España, salimos a resolver los partidos favorablemente y a ganarlos lo más rápidamente posible.

—¿Cuál es para Gimeno el mejor jugador de Mónaco?

—Me parece que es Patrick Landau, que es el número uno de Mónaco. A los otros dos no los conozco.

—¿Está satisfecho del sorteo que acaba de celebrarse?

—Estoy muy contento del sorteo.

—¿Con qué jugador de Mónaco te gustaría enfrentarte?

—Me es igual uno que otro, pues tendré que hacerlo primero con uno y luego con otro

—¿Cómo has encontrado la pista de Avilés?

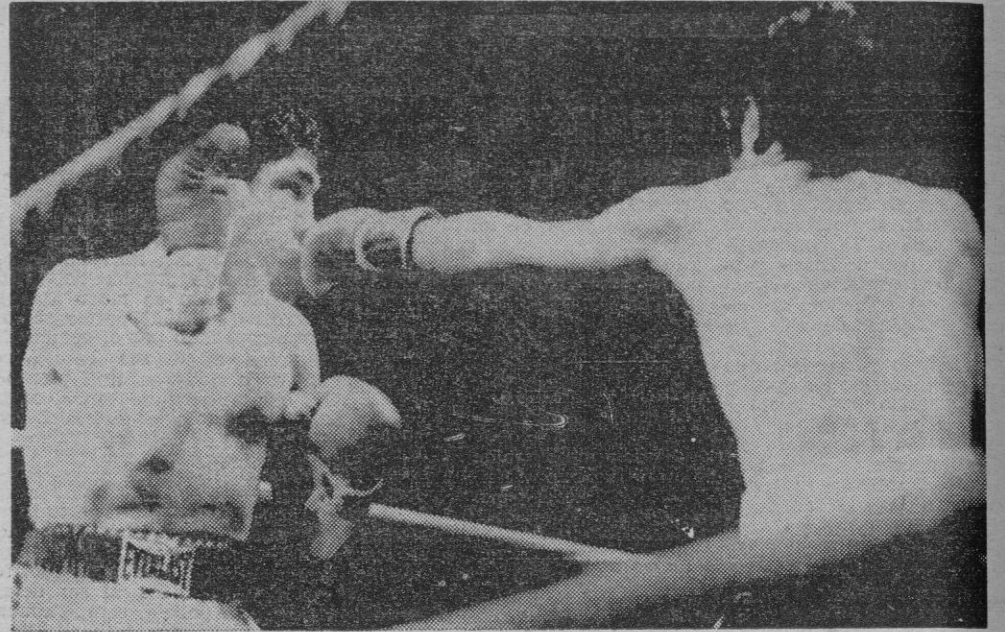
—Acabo de visitarla y la encuentro francamente bien.

—¿Qué opinas del terreno de juego, aunque esté algo húmedo?

—No hay ninguna pega que poner en cuanto al terreno de juego.

«El boxeo ha de limpiarse de favoritismo»

DIJO EL DR. VELAZQUEZ, AL LLEGAR A MADRID



Madrid, 13. (Aifil). — «El boxeo es el deporte más atrasado en cuanto a la evolución y perfeccionamiento de su técnica, en relación con otros deportes», ha proclamado hoy, en Madrid, el Profesor Velázquez, Presidente del Consejo Mundial de Boxeo, que llegó a la capital de España esta mañana, procedente de Roma, donde mantuvo conversaciones con el Secretario de la Unión Europea de Boxeo, Piero Pini, conversaciones que continuará en Madrid con el Presidente de la Federación Española, Roberto Duque, que es también Vicepresidente de la Unión Europea y miembro del Consejo Mundial.

«Uno de los objetivos del Consejo Mundial —dijo— es, precisamente, renovar, acelerar el perfeccionamiento técnico enseñar a los boxeadores a defenderse, para evitar que reciban golpes inútilmente.

«Vengo a España —dijo anteriormente— además de para pasar un par de días en esta tierra tan querida, para conversar con mi buen amigo Roberto Duque. en

cuya persona ha hecho el Consejo Mundial una excelente adquisición al ser nombrado miembro de nuestro organismo».

«Vengo también para conocer si está todo listo para el combate entre Pedro Carrasco y Mando Ramos y me informa Roberto Duque que, efectivamente, será el día 28 próximo. Yo no presencié la pelea, pero aquí estará el Secretario del Consejo, el mejicano José Suleiman que creo lle-

gará la semana próxima a Madrid».

«El objetivo del Consejo Mundial —añadió— es limpiar el boxeo en el que hay muchos intereses de por medio. El Consejo no tiene favoritos. En cuanto a mí, por ejemplo, ni siquiera como simple aficionado puedo condicionarme mentalmente sobre el pronóstico en favor de uno u otro boxeador. Para mí son dos muchachos con las mismas posibilidades.

EL KAS, NO AL TOUR 1972

Vitoria, 13. (Pyresa). — En el día de hoy se ha reunido en la sede social de la S. D. Kas, en Vitoria la junta directiva, con objeto de tomar una decisión sobre la participación del equipo ciclista en la Vuelta a Francia de 1972 que comienza el próximo primero de julio. A la vista de los informes aportados por los técnicos, refrendados por las manifestaciones de los corredores profesionales que lo integran, se ha acordado declinar la invitación de los organizadores del Tour 1972.

Motivo principal de esta decisión es el gran esfuerzo realizado por los corredores en una recargada temporada que impide afrontar con las debidas garantías una carrera de la categoría del Tour.

La directiva de la S. D. Kas, acordó después del éxito obtenido en el Giro de Italia, expresar su agradecimiento por el apoyo recibido de autoridades, federaciones, clubs, sociedades, dirigentes y aficionados en el transcurso de la prueba y al final de la misma, así como el interés y labor realizada por los medios informativos.



FUENTE, una de las figuras del «Kas»

RAFAEL Y NATALIA SE CASARAN EN MALAGA

Y BUSCAN A TODA PRISA UNA CAPILLA PRIVADA

MALAGA, 13. (Pyresa). — Ahora parece ser que Raphael y Natalia Figueroa van a contraer matrimonio en la Costa del Sol. Por lo visto miembros de su grupo andan buscando a toda prisa una capilla privada donde se pueda celebrar la ceremonia.

En un principio se rumoreó que la ceremonia iba a tener lugar en la capilla de «El Ángel», en Marbella, pero el Vicario - Arcipreste de esta villa de la Costa del Sol, don Rodrigo Bocanegra, no ha podido confirmar nada. También el rumor de que la boda se celebraría en casa de Juan Pedro Domecq no tiene consistencia, como también se descarta el que situaba la ceremonia en el pueblo serrano de Mijas. Lo que sí se confirma, es que Raphael dará próximamente un recital en Málaga y se dice que esta podría ser la primera actuación del cantante después de casado.

UN CARTUCHO DE DINAMITA CAUSA RECELO AL JURADO LONDINENSE

Fue exhibido en el juicio contra la «Brigada de la Cólera»

Londres, 12. (Efe). — Los doce jurados del juicio que se sigue por actos terroristas contra ocho acusados, pertenecientes a la organización anarquista conocida como «Brigada de la Cólera», han recibido hoy, como prueba acusatoria, un cartucho de dinamita de quince centímetros de largo.

El fiscal, Donald Lidstone, advirtió a los recelosos jurados que el cartucho estaba empaquetado «con absoluta seguridad», aunque si estallaba, era suficiente para volar la sala del juicio, ya que conte-

nía, además de dinamita, nitroglicerina, amonio, nitrato y trinitrotolueno, siendo del tipo usado en Francia para sabotajes, durante la última guerra.

Fue encontrado en casa de uno de los acusados, junto a otros proyectiles, armas de fuego y detonantes.

Entre los acusados se encuentra el anarquista escocés, James Stuart Christie, el cual ya fue condenado en España por terrorismo, siendo indultado por el Jefe del Estado español.

ESTOCOLMO

Las pruebas nucleares condenadas por la Conferencia del Medio Ambiente

ESTOCOLMO, 12. (Efe). — La Conferencia Mundial del Medio Ambiente que condenó hoy todas las pruebas nucleares que se realizan en la atmósfera, ha solicitado a los Estados que tienen intención de proseguir ensayos nucleares que abandonen sus planes porque pueden motivar nuevas contaminaciones del medio ambiente.

La resolución condenatoria, que fue presentada originalmente a la Conferencia por la Delegación Peruana y recibió una enmienda de la delegación de Nueva Zelanda, fue aprobada por 48 votos a favor, dos en contra y 14 abstenciones.

Perú había querido en un principio que la conferencia comprometiera a todos los Estados miembros de las Naciones Unidas

a continuar su lucha por la prohibición total de las armas atómicas, pero este punto fue borrado mediante la enmienda de Nueva Zelanda.

Desde que comenzó la Conferencia del Medio Ambiente Humano el pasado 3 de junio, uno de los temas que han originado más apasionado debate ha sido el de las pruebas nucleares, especialmente porque se acordó que Francia tiene proyectada una prueba nuclear para un futuro próximo.

Antes de llegar a votar al edificio del antiguo parlamento de Estocolmo, los delegados de las 114 naciones participantes en la conferencia pudieron ver a un grupo de manifestantes solicitando el apoyo a la resolución peruana.

BARCELONA

INVENTO CONTRA LA CONTAMINACION

PRODUCIDA POR LOS AUTOMOVILES

BARCELONA, 13. (Pyresa). — Un inventor español, don Francisco Peraire, ha ideado un aparato conocido con el nombre de «turbó clasificador Antox», que puede solucionar parte de los graves problemas de la contaminación atmosférica producida por los automóviles.

El invento, tiene la facultad de eliminar el monóxido de carbono y los humos de los escapes. Esta es su faceta más importante. Por otra parte, se asegura que también consigue un ahorro de combustible, proporciona al

motor más reprise y más potencia, amén de otras ventajas.

Su inventor don Francisco Peraire Fábregas, ganador de una medalla de plata en Bruselas en el Salón de la Inventiva Española y actualmente un trofeo de plata en la 40 Feria Internacional de Barcelona, es catalán. En las pruebas realizadas ante los informadores de prensa, radio y televisión, alcanzó un rotundo éxito, ya que, en el motor de un «Seat 124» consiguió anular prácticamente la polución.

EL NUEVO PLAN DE FORMACION PROFESIONAL

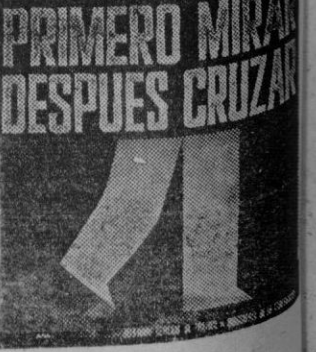
SE PONDRA EN MARCHA EL PROXIMO CURSO

TARRAGONA, 13. (Pyresa). — formación a tono con las exigencias de nuestro tiempo. Esto cada año de la Enseñanza General Básica a la profesional, según ha declarado a «Diario Español» don Eugenio López, Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa.

El próximo curso se pondrá en marcha el nuevo plan de Formación Profesional en España, de acuerdo con lo que establece la Ley General de Educación. «Las metas que nos proponemos, agresivamente, son lograr dentro del decenio próximo la creación de los puestos necesarios en la Formación Profesional y el crecimiento vegetativo de la población».

«El problema de falta de profesorado se realizará una convocatoria lo más amplia posible para incorporar a aquellas personas que tengan capacidad y conocimientos para aportar su colaboración a la Formación Profesional. «El personal, dijo, habrá que ampliarlo sucesivamente de acuerdo con la extensión de la Formación Profesional y el crecimiento vegetativo de la población».

Lea «BALEARES»



CONFIDENCIAL

Texto y fotos:

Lorenzo
RIPOLL



PRESIDIENDO DON JOSE FANDOS, A LAS 7, Y DON JUAN DE VIDAL, UNA HORA DESPUES

JUNTA «VIEJA» QUE SE REUNE POR ULTIMA VEZ Y DIRECTIVA NUEVA QUE SE REUNE POR PRIMERA VEZ



Ayer, en el transcurso de una hora, ocurrió un hecho que seguramente debe ser insólito, en el local social del R. C. D. Mallorca. Se reunieron dos Juntas directivas: la saliente y la entrante. Con dos presidentes.

Eran las 19'00 horas, cuando don José Fandos reunió a los que hasta hace pocos días han sido colaboradores, en la dirección del Club decano. No es muy difícil adivinar el tema tratado. Se trataba de que cada persona, que ha hecho aportaciones económicas y que tiene avalados créditos bancarios, recuperará todo cuanto ha cedido. Aunque algunos de los que van a continuar, seguirán cooperando como lo han hecho hasta ahora, postergando la fecha de «cobro». Fandos ha sido el primer interesado en que todo se hiciera dentro de las normas más correctas.

Por otra parte, se habló de ese veinticinco por ciento que, reglamentariamente, ha de cesar cada temporada, aún cuando puedan ser recleídos, en el caso de que presenten su candidatura, para otros o para el cargo que ocupan, en el seno de la Junta.

Según nuestras noticias, voluntariamente, van a cesar el arquitecto señor Vicens, don José Barona, don Juan Ferrer, don Rafael Nadal, don Juan Prats, don José Soto y debe ponerse interrogantes en don José Brotons, don Juan Antich y don Miguel Amengual.

Son seguros para la nueva Directiva, don José Sánchez, el doctor Crespi, don Juan Gual, don Manuel Barceló, don José Antonio Tenza y, con algunas reservas, el Ilmo. Sr. don Carlos Lorenzo Penalva.

De un momento a otro, co-

noceremos la constitución definitiva de la Junta, en la que todavía se siguen barajando algunos nombres.

Al propio tiempo, llega la hora de hablar de altas de bajas y de fichajes. Pero no es de

nuestro agrado comenzar a airear nombres que después no se confirman. Las «serpientes de verano», para entretener a los tontos, puede ser interesante. A nuestros lectores les consideramos inteligentes

Mientras tanto, en el terreno de juego, los jugadores de la plantilla siguen entrenándose, bajo la dirección de José Luis Saso. De ello, les ofrecemos un

reportaje que ha realizado el entrañable Lorenzo del Sol.

Gracias al objetivo de Juanet, podemos ofrecerle las dos

fotografías, que constituye el mejor documento de fe de las reuniones de anoche.

¿Qué nos deparará hoy, la actualidad mallorquinista?

RUNRUN

Ayer, por vez primera en mucho tiempo, Pepe Fandos no acudió a la Cafetería Plaza don le normalmente desayuna en compañía de sus directivos y otros amigos. Bueno... los que hasta ahora han sido sus colaboradores en el Mallorca.

Es posible que alguno pensara: «Cesando en el cargo aunque sea por voluntad propia, cambia su sistema de vida».

Se equivocaron. Porque a las 9'00 de la mañana, Pepe era objeto de un sencillo homenaje que le tributaron unos amigos, en el Club Náutico de Palma (pabellón B).

Parece una hora poco propicia... pero muy marinera.

Mientras se saboreaba pescado muy fresco que había traído Antonio Vera, se acercaban otros amigos que al estrechar la mano a Fandos, le decían una sola palabra:

—¡Enhorabuena!

¿Qué cosas tiene el fútbol! Uno se libera de cargas y responsabilidades y otro las hereda.

Es posible que, transcurridos algunos años —¿pocos? ¿muchos?— otras personas digan lo mismo a don Juan de Vidal cuando considere oportuna la hora del relevo.

El presidente del Zaragoza, don José Angel Zalba, dijo en un coloquio, que aún no sabe si continuará en el cargo.

Y se dice que, en caso de marcharse, no parece oportuno que haya fichado al entrenador Carriega, porque a lo mejor el presidente entrante, tenía otras preferencias.

No es elegante que el C. de F. Barcelona, una semana antes de primer partido de Copa contra el Castellón, iniciara negociaciones para fichar como técnico a Muller, quien hasta el 30 de junio entrena al equipo castellanense.

Huele mal... ¿verdad?

La cierto es el que Barça salvó la eliminatoria por un sólo gol y con muchos apuros. Y ahora dicen que no hubo acuerdo para el fichaje.

La Federación Española de Fútbol debe pensar en acortar las temporadas. Por la selección nacional y por el descanso y la comodidad de los aficionados.

De los ocho partidos de octavo de final de Copa, el sábado se disputaron seis. Ello prueba que los clubs no se arriesgan a disputarlos en domingo, porque los presuntos espectadores se van al mar o al campo.

Dentro de poco tiempo se jugarán todos en sábado... si no se celebran el viernes.

Existe una coincidencia entre los técnicos pugilísticos, al decir que Urtain es un boxeador de solo cuatro asaltos.

Nosotros, modestamente, abundamos también en este criterio.

Conste, que nunca hemos considerado al moeroko un campeón internacional.

Declaraciones del gerente azulgrana, don Armando Caraben:

—El argentino Juan Carlos Heredia ya ha causado alta. Las gestiones las realizó Rodri, en su reciente viaje a Sudamérica. Ultimamente han renovado contrato: Sadurni, Torres, Zabalza, Juan Carlos y Marcial. Faltan aún por solventar los contratos de Martí-Filosía, Bustillo, Reina y Rexach. Y vamos a rescatar a Mora, Cortés y García Castany.

Los barcelonistas Alfonseda y Busto pueden ser jugadores

del Málaga la próxima temporada, según un informe publicado en el diario «La Tarde», como adelanto a los planes del club basados en la información del entrenador Marcel Domingo, información que oficialmente se mantiene aún en secreto.

En el artículo de referencia, se precisa que el fichaje de Bustillo queda supeditado a un minucioso examen médico sobre su estado físico. También se dice que entra dentro de los planes la contratación del madrileño Marañón, aunque con menos posibilidades de éxito que en los anteriores. Y también se habla del valencianista Barrachina, señalado por Marcel Domingo casi desde el momento de su fichaje por el club malaguista.

Se da como muy probable que Conejo sea traspasado al

Sevilla, y aunque nada dice el periódico sobre el particular, en medios cercanos al club malaguista se apunta la posibilidad de que el traspaso de Conejo lleve implicado que vengán al Málaga los sevillistas De Diego y Berrueto, que ya fue jugador malaguista.

En el capítulo de bajas, se señalan como seguras las del portero Espejo y el extremo Aragón. Con relación a otros jugadores, se dice en la información periodística, que Búa será traspasado y Galindo cedido.

Sensacional declaración de Eddy Merckx:

—Fuente es un escalador fuera de serie. El día que sepa sofisticar sus esfuerzos, nos desbrotará.

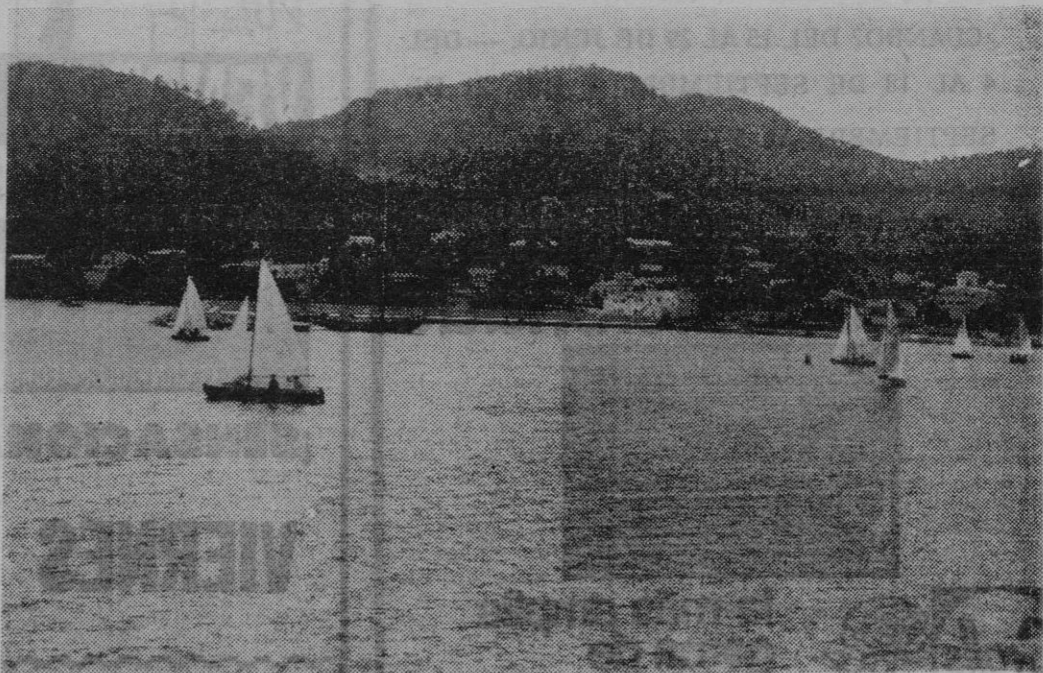
Francisco Quesada, que regaló un «Optimist» al niño Miguel Martín Sureda, puede estar orgulloso. Porque en una regata de entrenamiento, el ejemplar muchacho ha copado dos primeros puestos.

Miguelito nos decía: —Deseo ganar un trofeo para regalárselo al señor Quesada. ¿Le gustará?

Estamos convencidos de que constituirá el mayor obsequio de su vida.



APRENDEN A NAVEGAR



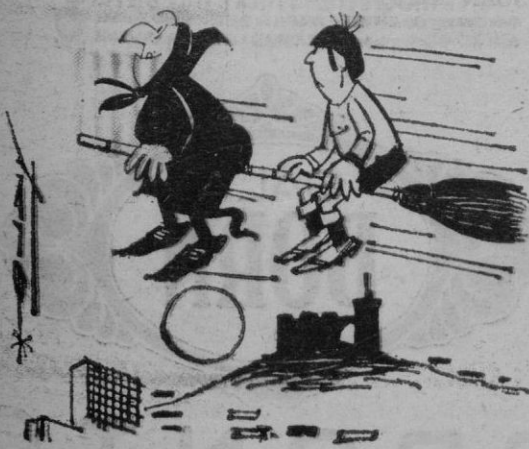
Uno de los anhelos de quienes rigen el deporte de la vela, en la isla, es contar con escuelas para tripulantes, desde el simpático OPTIMIST hasta los cruceros, es decir, toda la escala náutica. Mientras va a ser un hecho la formidable Escuela de Vela donde se intentó construir el Club Cala Nova (en la zona de San Agustín, lugar de privilegio), funcionan las dos, de la que hemos hablado otras veces, en el Puerto de Andraitx.

Se buscan expertos patrones para las embarcaciones muy características en nuestros mares,

como son los SNIPES. Pero el futuro son las clases olímpicas, como son el FINN, FLYING DUTCHMAN, TEMPST, STAR, SOLING y DRAGON.

La fotografía está hecha a las tres de la tarde. Seis balandros, lentamente —el viento era escaso— salen de la gran concha marítima de Andraitx, para hacerse a la mar. Con los principiantes —y algunos más expertos— están los monitores. Es una manera de fomentar el deporte, explicándolo de la mejor manera. Vaya nuestra admiración.

HUMORADAS



ADIOS CACERES...

cartas al director

ALELUYA POR UN BARRANCO

Mi distinguido amigo Jurado:

Me permito llamarle amigo porque el hecho de tener ciertas "amistades" comunes creo que me da un cierto derecho a ello; estas amistades son la Naturaleza y el amor a la belleza de ciertos rincones más o menos recónditos de nuestra querida isla.

No sabe usted el daño que me ha hecho leer su, para mí, sorprendente reacción a nuestra prevista subida al "Barranc de Sóller" y por ello, sin ánimo alguno de polémica, voy a exponerle mi punto de vista.

Desde hace más de cinco años he venido realizando excursiones de montaña por la isla en moto, solo o en grupo. Son rutas que antes había recorrido a pie (La Trapa, L'Ofre, Barranc de's ases, Teix, Massanella, Castell del rei y Cala Castell, Sa costera, etc.). En todas ellas no creo que haya podido apreciar manchas de grasa en el empedrado de los caminos ni he encontrado ningún excursionista por estas montañas de Dios que hiciera gesto o comentario de desagrado por la posible polución de nuestros escapes, ni he visto a la caza escapar de sus querencias naturales (también soy cazador) de modo distinto al que lo haría al ser levantada por un caminante. Ninguna barrera quedó abierta, ni ganado alguno fue espantado, ni propiedad fue destruida, ni fuente ensuciada, sino a veces todo lo contrario.

¿Sabe usted que el domingo pasado y bajo la intensa lluvia un equipo de siete hombres, entre los que me contaba, estuvo en el camino "de's Barranc" intentando retirar una gran roca que lo ha interceptado, con herramientas cedidas por el propietario de L'Ofre, con cuya amistad me precio en contar?

¿Sabe usted que en cierta ocasión un médico estuvo a punto, esperando en la carretera a un muchacho que había sufrido una caída en la montaña para trasladarlo a un centro de asistencia, gracias a que nuestras motos pudieran ganar un tiempo que en aquellos momentos era precioso? Se trataba de un excursionista a pie.

¿Sabe usted que en la provincia de Barcelona los socorristas de la Federación de Montañismo (defensora de la Naturaleza) recorren la montaña todos los domingos a lomos de sus "Sherpa" pintadas de blanco y con el anagrama de la Cruz Roja pintada en los costados de sus máquinas, para mejor cumplir su hermosa y voluntaria misión?

No amigo Jurado, no vamos a entonar un Requiem sino un Aleluya porque quiero, y conmigo mis compañeros, dar a conocer y enseñar a amar nuestras bellezas a estos jóvenes motociclistas, que quizás se dediquen a "fardar" en la ciudad pero, que también saben ser hombres si se les deja serlo.

Cierto es que entre los motociclistas montañeros podrán existir "gamberros excursioneros", pero entre todos, y me refiero a los Excursionistas (así, con mayúscula), tanto de "galato" como motorizados, tenemos que proponernos corregirlos y hacerles hombres en el más amplio sentido de la palabra.

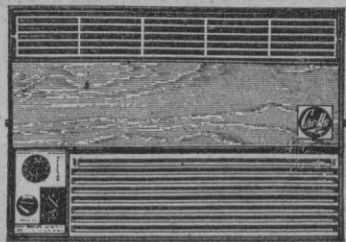
Nada más, amigo mío, no voy a contestar más cartas ni entablar una polémica, pero me gustaría contarle entre nuestros invitados del próximo domingo para conocerle y quizás entablar una relación de cordialidad entre caminantes y motoristas que puedan defender y ayudar a nuestra Mallorca. Si no puede estar allí en la Redacción de "BALEARES" podrán facilitarle mi dirección por si desea que nos conozcamos. Afectuosamente.

Bartomeu Barceló i Jofre
Presidente de la Escudera L'Ofre.

APROVECHA TUS DIAS DE VACACIONES PARA PASARLOS EN LA RESIDENCIA PARA MAYORES QUE TIENE SECCION FEMENINA EN: LA VICTORIA (ALCUDIA).

¿CUANDO? DEL 15 AL 29 DE JUNIO. — DEL 4 AL 18 DE SEPTIEMBRE Y DEL 21 DE SEPTIEMBRE AL 5 DE OCTUBRE.

aire acondicionado



la más amplia gama de acondicionadores

Infórmese en:



C. CABOT, S.A.

Barón de Pinopar, 2

Teléfonos 221640-41-42 - PALMA DE MALLORCA

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE OBRADOR - NICOLAU

En el Santuario de Nuestra Señora de San Salvador (Felanitx), se unieron en santo matrimonio don Bartolomé Obrador Vaquer y la Srta. Marisa Nicolau Guasp; siendo padrinos sus respectivos padres don Antonio Obrador y doña Francisca Vaquer y don Tomás Nicolau y doña Antonia Guasp, portando las arras la niña Bárbara Obrador, prima del novio.

Bendijo la unión y celebró la misa de esponsales el Rvd. don Gabriel Rabassa. Firmaron el acta en calidad de testigos, por parte del novio, sus hermanos don Antonio María, su hermano político don Antonio Barceló, su tío don Guillermo Obrador, sus primos don Bartolomé Roig, la Srta. Concepción Oliver y don Antonio Grimalt. Por parte de la novia, sus tíos don Joaquín Nicolau, don Joaquín Oliver, don Pedro Gual, doña Catalina Guasp de Gual, don Baltasar Nicolau Ramos, su primo don Baltasar Nicolau Vallés y la Srta. María Antonia Obrador.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con una cena servida en el Hotel Cala Marsal de Porto Colom. Seguidamente los novios, a quienes deseamos toda clase de venturas, emprendieron viaje de novios por el extranjero y diversas capitales de la península.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades. s.a

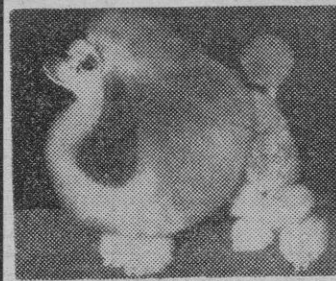
NATALICIO

Asistida por el Dr. Lizarbe, ha dado a luz un niño, tercero de sus hijos, D^a Ana María Casas, esposa de D. Juan Caidés Anglada. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Alberto Luis.

OPERADA

Ha sido practicada feliz intervención en la clínica "Mare Nostrum" a D^a Catalina Planas Losada, esposa de D. Juan Tomás Castañer.

BODAS. 1.º COMUNION. NACIDOS INVITACIONES. RECORDARIOS CALIDAD B.B.B. COLIBRI MISION, 50



SE VENDEN CANICHES MINIATURA

NEGROS DE 6 SEMANAS PADRES CAMPEONES IMPORTADOS. FABULOSO PEDIGREE. VERLOS: PULLMAN III APARTAMENTO 712 CALLE JUAN DE SARDIACIS CALA MAYOR. De 13 a 15 horas y de 20 a 22 h.

SARTANA SABATA

ERA RUDO... REFINADO...

¡UNTOS ERAN IMBATIBLES Y LOS MAS MORTIFEROS DEL OESTE!



VENDE LA PISTOLA Y COMPRATE LA TUMBA

GEORGE HILTON * CHARLES SOUTHWOOD * ERIKA BLANC

DIRECTOR ANTONY ASCOT

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ 70

¡SENSACIONAL ESTRENO!

VIERNES



HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

NECROPHAGUS

(EL DESCUARTIZADOR DE BINBROOK)

GENGIS KHAN

EDUCACION Y CIENCIA

FAMILIAS NUMEROSAS Y RESERVAS DE PLAZAS EN CENTROS ESCOLARES

La Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Baleares, recuerda a todos los centros docentes estatales y no estatales, que según lo dispuesto en el apartado b) del artículo 10 de la Ley 25-1971 de Protección a las Familias Numerosas, tendrán preferencia, en igualdad de condiciones, para el ingreso en cualquier centro estatal y no estatal aquellos alumnos pertenecientes a familias numerosas. Según se dispone en la citada disposición, los centros docentes reservarán inicialmente un 10 por ciento de las plazas disponibles.

La Inspección Técnica de Enseñanza vigilará especialmente el estricto cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Protección a las Familias Numerosas en materia de enseñanza.

CONVOCATORIA PARA

EL TITULO DE

GRADUADO ESCOLAR

El comienzo de las pruebas de la convocatoria del mes de junio para la obtención del título de Graduado Escolar, tendrán comienzo el día 27 del presente mes a las 10 de la mañana en el Colegio Nacional Jafuda Cresques. (calle Fausto Morell).

CICLO DE CURSILLOS

El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Barcelona, en colaboración con la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, la Inspección Técnica de Educación y la Escuela Normal, organiza un ciclo de cursillos dirigido al profesorado de Enseñanza General Básica (estatal y no estatal).

Este ciclo se dará en la Escuela Normal, durante la primera quincena de julio, según el siguiente horario:

- Días 3, 4, 5, 6 y 7 de julio: Mañanas, de 9 a 13 horas.
- "Enseñanza individualizada": primera y segunda etapa E.G.B.
- "Matemática moderna y Geometría": segunda etapa E.G.B.
- "Didáctica de las Ciencias Naturales": segunda etapa E.G.B.
- Tardes, de 16 a 20 horas — "Evaluación": primera y segunda etapa E.G.B.
- "Formación musical": segunda etapa E.G.B.
- "Didáctica de la Lengua": primera y segunda etapa E.G.B.
- Días 11, 12, 13 y 14 de julio:

Mañanas de 9 a 13 horas. — "Didáctica de las Matemáticas": primera etapa E.G.B. — "Expresión plástica": primera etapa E.G.B.

Tardes de 16 a 20 horas. — "Expresión dinámica": primera etapa E.G.B.

— "Programación": primera y segunda etapa E.G.B.

La inscripción se formulará en las oficinas de la Inspección Técnica de Educación (Pasaje Guillermo de Torrella, núm. 1. Edificio Sena. Telf. 224359).

Los cursillistas pueden inscribirse a cuantos cursillos deseen (la duración de cada uno es de 20 horas), siempre que no se dé incompatibilidad de horarios, abonando 1.000 pesetas, por cursillo. La matrícula estará abierta desde el 5 de junio al 28 del mismo mes, de 11 a 13 horas.

Palma de Mallorca, 12 de junio de 1972. — El Delegado: Bmé. Pastor.

EMOCIONES SIN FIN EN UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DE LA DECADA

UNA AZAROSA HUIDA DE ALGO QUE ESTABA EN SI MISMO



George C. Scott Fuga Sin Fin

TONY MUSANTE * TRISH VAN DEVERE

Producción por CARTER DE HAYEN. Música de JERRY GOLDSMITH. Dirigida por RICHARD FLEISCHER. METROCOLOR. PANAVISION.



PRONTO

VEA HOY

«LOS VIVIDORES», por JULIE CHRISTIE y «DIAS DE ANGUSTIA»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 137
TELÉFONO: 21 06 41

VENDO PISO SEGUNDO en zona Paseo Mallorca de 110 m², 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala-comedor con terraza, baño completo y aseo, cocina con terraza, calefacción central, 2 corrientes, orientación Sur, ascensor, portería y amueblado con buen gusto. Precio: 1.500.000 ptas., con muebles incluidos, facilidades en 2 años sin intereses. (O.M. 124)

VENDO PISO SEGUNDO en zona Paseo Mallorca de 160 m², 5 dormitorios grandes con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea y terraza, baño completo y aseo, cocina con office, galería, calefacción calor negro, 2 corrientes, piso pintado y decorado, ascensor y portería. Precio: 1.500.000 ptas., facilidades hasta OCHO AÑOS. (O.M. 124)

VENDO SOBREBATEICO EXENTO en zona Es Fortí, 2 dormitorios, sala-comedor, baño completo, cocina amueblada, ambas corrientes, piso empapelado, terrazas grandes, orientación Sur, buenos acabados, ascensor y sin portería. Precio: 550.000 ptas. MUCHAS FACILIDADES. (O.M. 124)

CHALET EN SAN AGUSTIN con solar de 500 m², aproximadamente. Hall entrada, salón grande con chimenea, comedor, cocina completamente equipada, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, calefacción eléctrica, teléfono, garaje, piscina con depurador, jardín muy bien cuidado y completamente amueblado. Precio: 2.350.000 ptas. Facilidades. (V-ILL-78)

EN SON MATET, CALA MAYOR, APARTAMENTO de 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, baño completo, cocina completamente equipada muy espaciosa, sala comedor con grande ventanales, calor negro en todas las dependencias, completamente amueblado, terraza grande haciendo esquina, trastero con lavadero, buenas vistas, zona tranquila y mucho sol. Precio: 775.000 ptas. Facilidades. (A-ILL-296)

ARIOS SOLARES de 4.000 m², cada uno aproximadamente, en una zona urbanizada en las afueras de pueblo de Calviá, calles asfaltadas, electricidad y posibilidad de teléfono. Precio solar desde 250.000 ptas. con facilidades.

SENA
PRECISA CON URGENCIA
PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES,
Teléfono 21 76 40.

LA CABANETA, en la mejor zona INVESTA le vende construido o le construye su chalet a partir de 1.550.000 pesetas. INVESTA. Telf.: 221321. (24)

OCASION UNICA: Vendo bonita «boutique», magnífica rentabilidad, en importante complejo turístico de Cala Mayor. Precio: 1.100.000 pesetas. INVESTA. Telf.: 211321. (20)

OCASION, vendo barato un buen local comercial en calle Bover, apto cualquier negocio. Precio: 380.000 pesetas. INVESTA. Telf.: 221321. (19)

CALLE ARAGON, vendo magníficos pisos de dos a cinco dormitorios, a partir de 685.000 pesetas. INVESTA. Telf.: 221321. (18)

EN CALA MAYOR, San Agustín e Iletas, vendo bonitos apartamentos a partir de 650.000 pesetas. INVESTA. Telf.: 221321. (18)

APRESURESE: en Avenida Argentina vendo dos últimos pisos de 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 1.050.000. Facilidades 5 años. INVESTA. Telf.: 221321. (21)

CAN PASTILLA, tenemos varios chalets y apartamentos precios interesantes. INVESTA. Telf.: 221321. (12)

PARCELAS

EN LA BAHIA DE ALCUDIA, con playa propia, 1.ª línea; apto para hoteles o apartamentos.
Tels. 21 16 06 ó 21 49 58

VENDO FINCA

rústica de 200 hectáreas, 4 chalets en buen estado y casa señorial rústica. Precio a 10 pts./m² Posibilidad de dividirse. Carretera asfaltada.
Tels. 21 49 58 y 21 16 06

Hipotecas

NECESITAMOS partidas importantes de efectivo, para colocar sobre urbanas. Absoluta garantía, seguridad y rentabilidad. MISTRAL. Aragón. 18. (17)

GRANDIOSA ocasión! Particular vende 1.º piso calle San Vicente Ferrer, 3 dormitorios, sala comedor, 495.000 ptas. Telf. 232538. (18)

DESCONTAMOS, letras de todas las procedencias. Teléfono 217417. (10)

CREDITOS para la construcción, también le compramos el solar para construir Telf. 217417. (13)

FACILITAMOS CREDITOS a Industriales y Comerciantes Agricultores, rápidos a propietarios (sin hipoteca). Teléfono 217417. (14)

NECESITA DINERO? Cualquiera cantidad. Expongáanos su caso. Lo resolveremos. 216041. (10)

Solares y Terrenos

VALDEMOZA: Vendo magníficos solares de 940 m². cada uno. Precio 650 ptas. m². Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.º. 225706. (20)

VENDO solar 330 m². en San Agustín 1.600 ptas m² Telf. 215251 (12)

VENDO magnifico solar de 4.000 m² tres calles en centro comercial Portals Nous Telfs 225381-215251 de nueve a una (20)

VENDO solares sin entrada desde 1.600 ptas. A ocho minutos del Arenal Vista al mar pines campo de tenis piscinas parque infantil Pagando al contado 20 % descuento. Informes: Fincas VAQUER Dameto 39, oajos (junto Plaza Progresso) (57)

VENDO SOLAR en Urbanización Bahía Grande. Facilidades. Informes: Teléfono 232897. (10)

SOLAR, urbanización El Toro, 570 m², orientación Este. Precio por m², 550 ptas. Muchas facilidades. CABA BENASSAR. Hércules de Manacor, 232. Teléfono 274050. (23)

SOLARES Costa D'en Blanes, zona residencial, magnífica vista, desde 300 ptas m², facilidades. Inmobiliaria OLIVAR Tfno.: 226687. (17)

SE VENDEN uno o dos solares juntos bien situados, 600 m². cada uno, cerca de Arenal 200.000 ptas. entrada, resto facilidades. Teléfono: 221897 por la mañana de 10 a 12 horas. (31)

VENDO SOLAR, 20.000 m²; 6 km. de Palma; terreno llano, con agua y electricidad; 150 ptas. m²; apropiado para gran almacén o granja. Telf. 223633. (25)

PALMASOLA vendo parcela 1.000 m². calle Los Geranios. Telf. 256199. (10)

CAN PASTILLA, Solares 1.ª y 3.ª línea, aptos chalets o apartamentos desde 2.000 ptas. metro Inmopala. Ca'n Pastilla. Teléfono: 260115. (21)

CAN PASTILLA, solar con proyecto pagado, 1.325 m². caben 21 estudios turísticos-9 tiendas, sótanos, 4, 6, 8 m². INMOPALA, Can Pastilla. Telf. 260115. (24)

HOTELEROS, vendemos solar 3.809 m², frente Hotel Alexandra, Can Pastilla, apto hotel o apartamentos. INMOPALA, Ca'n Pastilla. Teléfono 260115. (19)

VENDO solar travesía General Riera, 260 m². Facilidades. Telf. 211326. (10)

PALMASOLA, vendo solar mil m². próximo piscina. Telf. 251501. (10)

VENDO solar en Son Armada, 1.040 m², con 27 metros fachada, 2.700.000 pesetas. 221689. (14)

VENDO solar Portals Nous, hace esquina y da a dos calles, 1.580 m². 2.500.000 pesetas. 221689. (16)

VENDO solar en Cala Viñas muy bien situado, junto a zona verde, da a dos calles, puede construirse 4 alturas. 221689. (21)

SE VENDE el mejor solar de Palmaola, 1.200 m². Llamar 232507. (11)

VENDO solar en Bahía Grande, zona 1.ª. Telf. 256369. (10)

INTERESA

COMPRAR SOLAR INMEDIACIONES PALMA. BUENA VISTA. PAGO AL CONTADO. Escribir Apartado Correos, 1270.

INDIOTERIA - POLIGONO

VENDO SOLAR 7.250 M². EDIFICABLE, a 700 PESETAS M². Teléfono: 27 44 82.

Locales y Despachos

VENDO LOCAL COMERCIAL en Via Alemana; de 186 m², mas sótanos Aragón, 20. 22 44 50. (14)

EN CENTRO COMERCIAL SON CALIU, alquiló tres magníficos locales comerciales; apto cualquier negocio. Informes: AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 216680. (18)

ALQUILO LOCAL céntrico; zona Avda Jaime III; apto cualquier negocio; 6.000,- pesetas AGENCIA FERNANDEZ Telf. 216680. (15)

NECESITAMOS locales en alquiler y venta, ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2.º. 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, 10 mts. fachada, fácil acceso. Superficie 170 2. Impresor Calafat, n.º 8. Telf.: 212323. (16)

PASEO MALLORCA vendo tienda 8 m², exenta contribución. 3.500.000 ptas. Teléfono 214147. (12)

LOCALES COMERCIALES en Palma Nova, inmejorable situación, Paseo del mar, compuestos de planta baja y altillo, desde 1.575.000, facilidades. Inmobiliaria OLLIVAR. Tfno.: 210294. (23)

ALQUILO LOCAL, C/ P. Bartolomé Pou, 76 y 80; 429 m²; dos puertas. Teléfono 226687. (14)

VENDO DESPACHO Plaza Olivar, 3 dependencias, pintado, exento, 620.000 ptas. Inm o billaria OLIVAR. Tfno.: 226687. (14)

SANTA PONSA junto al mar vendo local propio para bar restaurante comedor 140 m² más terrazas, pisos 3 dormitorios Locales comerciales, construcción 1.ª calidad, con facilidades Telf. 272889. (28)

VENDO local para cualquier negocio, Edificio Tropic. Paseo Marítimo 133. Teléfono 237196. (12)

VENDO despacho de 72 m², distribuido, Edificio Tropic. Paseo Marítimo, 133. Telf. 237196 De 9h. a 12h. (18)

BUSCAMOS 500 LOCALES comerciales en todas zonas de Palma; en traspaso, alquiler o venta. Llámenos: Telf. 22 12 02. OLMOS. (18)

SE VENDE local 970 m², planta y sótano céntrico, apto para grandes almacenes, Sala-Bar, Supermercado, etc., precio interesante. Informes: Teléfono: 252719. (22)

ALQUILO local calle Miguel Santandreu, 120 m², adecuado oficina, supermercado o similar. Informes: San Miguel, 124, 1.ª (mañanas). (29)

SON COSTA, Local de 200 m² y sótano de 400 m²; vendo a precio interesante; exentos. Teléfonos: 227181-217714. (19)

EN JUAN ALCOVER, 22, vendo local 200 m², con posibilidad hasta 700 m², y salida a dos calles. Teléfono 227181-217714. (20)

VENDO despachos en Plaza Madrid, 16 (antes Fco. Marí Mora); hasta 370 m². Facilidades. LOCAL y SOTANO hasta 1.460 m². Facilidades. Tels. 227181-217714. (24)

ALQUILO céntrico despacho zona San Miguel, con teléfono. Informes: 225536. (10)

VENDO magníficos locales comerciales. Calle Caro. Santa Catalina. Informes: 221445. (10)

VENDO local de 1.600 m². zona Fortí, con facilidades. 221689. (10)

VENDO solar para Apartotel y Hotel a primera línea. Próximo a Palma. Informes: VALLS Inmobiliaria. 221689. (16)

SOLAR SON COSTA, 202 m² esquina. Precio interesante vendo o permuta Teléfono 227181-217714 (14)

SOLAR, en El Arenal, calle San Cristóbal, frente Plaza España; vendo o cedo derecho edificación Teléfono 227181-217714. (18)

CALA BLAVA, solar 1.500 m²; bella vista; a 1.000,- pesetas m² Facilidades. Telfs.: 227181-217714 (15)

DESPACHOS, Avda. Alejandro Rosselló, Sindicato, 198 Teléfono 214013. (10)

JUAN CRESPI, vendo LOCAL de 130 m², y otro de 120 m²; posibilidad de todo junto, a 9.500 ptas. m² Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º. 22 57 06. (28)

ZONA PLAZA GUILLERMO MORAGUES: Vendo LOCAL 300 m², a 8.000 ptas. m² Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º. 22 57 06. (19)

ARENAL, 1.ª línea, junto hotel 1.ª categoría; LOCAL de 44 m² Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º. 22 57 06. (18)

BANALBUFAR: Vendo LOCAL comercio, en marcha, con vivienda; inmejorable situación. 1.600.000 pesetas. Facilidades. CUART; Anselmo Clavé, 14, 3.º. 22 57 06. (19)

VENDO bar cafetería en el Arenal, muy bien situado, todo equipado. 221689. (12)

SANTA PONSA, vendo, 2 locales comerciales contiguos, 35 m². cada uno, sótano igual extensión, 1.ª línea en la mejor zona comercial. Precio interesante. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.º. 225706. (29)

VENDO LOCAL con sótano, en la Plaza Serratia (Sta. Catalina) 80 m² local, 127 m² sótano; con grandes facilidades. Informes: FINCAS VAQUER. 235153. (19)

SE TRASPASA droguería por no poder atender, facilidades de pago. Informes: Tomás Rullán, 114. Son Gotleu. (16)

POR NO PODER atender traspaso bar precio monta je. Junto Hotel Mellá, calle Monseñor Palmer, 22. (15)

SE TRASPASA perfumería en Pedro Quintana 37. Coll den Rabassa. (10)

PAPELERIA, Objetos escritorío, material escolar, prensa, revistas, excelente situación, mucha clientela, razón calle Bernardo Amer, 56. (16)

TRASPASO cafetería por no poder atender. Buena situación. Facilidades. Telf.: 270734. (11)

Fincas

RUSTICA de 1 cuarterada; sita en CONSELL; viñado y variación árboles frutales. Precio: 450.000 pesetas; 150.000 ptas. firma contrato y resto en diez años. Inm. biliaria M. AMEN G U A L; calle Navarra, 5. Teléfono 21 26 03. (32)

RUSTICA de 2 cuarteradas, sita en CONSELL; hay agua y existe una casita. Precio: 450.000 ptas.; 150.000 ptas. firma contrato y resto en diez años. Inmobiliaria M. AMENGUAL calle Navarra, 5. Teléfono 212603. (33)

CA'N PASTILLA, 10.000 m²; divisible; 800 mts. playa. Precio: 300 ptas. m². Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (16)

S'INDIOTERIA 10.654 m², divisible, almendros, casta. Posibilidad de electricidad y agua. Precio: 175 ptas. m². Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (19)

PONT D'INCA, 1.703 m². Almendros. Precio: 200.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (12)

CASA en CAPDELLA, estilo mallorquín, 5 dormitorios, 2 salas, aljibe, dependencias animales, buena vista, electricidad, 2.000 m² terreno, 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfno.: 210294. (24)

BANALBUFAR: Finca 12.000 m². inmejorable situación frente al mar, 2 edificaciones mallorquinas, necesitan reconstrucción, gran aljibe con agua abundante, pesetas 1.100.000. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.º. 225706. (28)

ESTABLIMENTS NOUS: 4.400 m² terreno y casa mallorquina con recibidor, comedor, cocina, cuatro dormitorios, baño garaje y terrazas. 2.200.000 ptas. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.º. 225706. (27)

RUSTICA 400 cuarteradas, 40 % cultivo en valle resguardado, gran caserío mallorquín, mucha caza, agua electricidad, buen acceso, a 30 kms. Palma. 25.000.000 ptas. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.º. 225706. (31)

SE VENDEN diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca Teléfono 21 49 58 (13)

VENDO

Finca de 232 m², libre inquilinos en C./ Bayarte, 22 y 24, (Santa Catalina), con jardín, consistente en Almacén, apto negocio y piso. Fachada 7,50 mts. por 31 mts. Abstenerse intermediarios. Tels.: 233756 y 272983 Precio: 1.350.000

Traspasos

TRASPASO local a 50 m. de la playa en el Arenal. Precio: 200.000 ptas., facilidades. Alquiler 8.000. 221689. (19)

TRASPASO souvenir. Precio instalación. Zona de gran porvenir. C./ Mariano Canals, 36-2.º-2.º. (13)

TRASPASO local en Can Pastilla con género o sin. Máxima facilidades. Telf.: 232101. (13)

OCASION UNICA, por retirarme, traspaso local, con pequeña industria, o sin ella. (Reparaciones neumáticas, parches) muy rentable en Avda. Alej. Rosselló 21 con Telf.: 213441. (Aguiler 615 al mes) junto Bar Triquet. (32)

ALQUILO o traspaso Peluquería señoras en el Rafal con o sin vivienda. Telf.: 210097. (14)

HOSTAL RESIDENCIA EL PARAISO, Cala Ratjada, comunica cambio de titularidad a favor de don Herbert Louis Rorhberg. (17)

TRASPASO o ALQUILO peluquería caballeros centro Porto-Pi; mucho trabajo; precio módico. Informes: Marqués Cenía, 28 (peluquería). (16)

TRASPASO TIENDA, Calvo Sotelo, 92 (San Agustín). Informes en la misma o llamar teléfono 275561; de 8 a 12 noche. (20)

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

BELT

INMOBILIARIA

CHALET en CALA SANTANYI, de 2 dormt. dobles, vista mar, en solar de 420 m². con agua y electr. Terrazas y 20 pinos. 750.000 ptas.

CHALET en PTO. ALCUDIA (junto H. Golf), de 3 dorm. dobles, baño y aseo. Terrazas grandes. Semiamueblado, en solar de 816 m². agua y electricidad. 1.500.000 ptas.

CHALET en CALA S. VICENTE, junto H. Molins, con 3 dormt. dobles y baños, construidos 115 m². en solar de 480 m². garaje, calef. Vista mar. 1.500.000 ptas. Entrada 40 %.

CHALETOS en CALA D'OR, ARENAL, CALA BLAVA, COLONIA DE SANT JORDI, ESTELLENCHS, etc.

CASERON en SANCELLES. con molino, en solar de 700 m², con agua y luz. 500.000 ptas.

PISOS en Avda. San Fernando. 3 dormt. 700.000 ptas. Entrada 100.000 en Capt. Cortés, 3 dorm. 620.000 ptas. Entrada: 74.000 ptas. 119 m². en Tte. Lizasoain. 4 dormt.: 800.000 ptas. Entrada 80.000 pts.

DISPONEMOS de una vasta colección de ATICOS a estrenar y EN CONSTRUCCION.

ALQUILAMOS en toda la Isla: Pisos, Chalets y Locales.

Belt Inmobiliaria

A.P.I. A. Servais Adm. B. Beltrán

Velázquez, 38, 2.ª. Palma - Teléfonos: 22 56 27 - 22 72 19.

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 234177

PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

BOLSA INMOBILIARIA

Traspasos

SE TRASPASA PELUQUERIA Teléfono 271737. (10)
TRASPASO tienda, con sótano, en VALLORI. 700.000'-. alquiler muy bajo. 22 16 89. (11)
TRASPASO pequeño LOCAL de 50 m.2. junto a San Miguel. Facilidades. 221689. (12)
TRASPASO tienda pastelería, con horno, en SON CLADERA, con existencias, por 700.000'-. entrada 300.000. Informes: 22 16 89 (16)

SE TRASPASA O SE VENDE
Local centro de Palma, o me asociaría con persona interesada.
Razón: Esta Administración.

EN JAIME III, del 152 al 158 TRASPASO LOCAL ESQUINA

cuatro escaparates, apto cualquier negocio.
Superficie 68 m.2. de planta y 80 m.2. de sótano acondicionado para venta.
Alquiler 60.000 pesetas.
TRASPASO 900.000 pesetas con FACILIDADES Informes: Teléfono 21.08.37.

Alquileres

BUSCAMOS Pisos con y sin muebles. Todas zonas, todos precios. No te cobramos nada, llámenos OLMOS. 221202 (17)
VERANO. Apartamentos amueblados cerca de playa. Vaquer. 4. Portals Nous. (16)
ALQUILO local para almacenamiento o almacén. El Terreno. Tel. 252481. (10)
BONANOVA alquiler apartamento amueblado con teléfono. Velázquez, 28. (Señor Pascual). (10)
PLAYA DE PALMA, borde del mar, alquiler amueblado chalet temporada verano, hasta fin septiembre. Precio: 65.000 ptas. Informes: Telf. 230527. (20)
SE ALQUILA local de 130 m. en calle Martínez Vargas, núm. 40. Informes: Teléfono 213017, a partir de las seis. (20)
SE ALQUILA piso amueblado zona Estaciones. Teléfono 225801. (10)
ALQUILO chalet Bellavista, temporada, 70.000. Teléfono 224488. (10)
CENTRICO, sin muebles, 4 dormitorios, baño, cocina grande, 5.500 ptas. Fincas OLMOS. Olmos, 113. 1.ª (15)
CHALET Cabaneta, todo nuevo, 3 dormitorios, 6.500 pesetas. Fincas OLMOS. Olmos, 113. 1.ª (13)
ALQUILO PISO - CHALET amueblado, confortable, en Cala Figuera Santanyi. Teléfono 250790. (10)
APARTAMENTOS en alquiler, Cala Millor, Port Verd (Son Servera). ANTELMO ROIG VAQUER. Agente Inmobiliario. Sintas, 8. Teléfono 223778. (18)
ATICO sin muebles 31 de Diciembre, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseos, terraza, 140 m. terraza. 7.000 ptas. Fincas OLMOS. Olmos 113. 1.ª (24)

ALQUILO

APARTAMENTO LUJO en Palma Nova. Edificio Seat. Primera línea, 3 dormitorios y garaje.
APARTAMENTO en Edificio Neptuno, Plaza Mediterráneo. - Telf. 224158.

ALQUILAMOS LOCAL PARA ALMACEN DE 420 M2. EN PALMA.

- Interesados llamar al Teléfono 274049.

Chalets

CHALET estilo mallorquín, amueblado, carretera Valldemosa, 1.000 m.2. terreno, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños completos, aseos, terraza, estudio en parte superior. 2.700.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (28)

CHALET Portals Nous, 2 plantas, 4 dormitorios, 1 servicio, salón con chimenea, sala comedor, chimenea, 2 baños, aseos, cocina, despensa, cuarto trastero, grandes terrazas, calefacción, teléfono, garaje, jardín, buena vista. 2.400.000, facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR Tfn.: 210294. (28)

PORTALS NOUS. Abajo. Vendo chalet vista al mar; dos plantas, garaje, 1.000 m.2 solar. 3.650.000 pesetas. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.ª. 225706. (23)

EN LA RAPITA. Vendo chalet, cerca al mar. Informes. Teléfono: 233276. (11)

Casas y Pisos

EN ALQUILER, busco chalet amueblado, con jardín y teléfono. 221689. (10)

CABANETA directamente del constructor, se venden chalets a estrenar, 3 habitaciones, garaje, condiciones a convenir. Informes: Teléfono 227854 antes de las 9 mañana y a partir de las ocho noche. (30)

SE VENDE chalet Can Pastilla. Telf. 216341. (10)

VENDO chalet en Cala Llombar; completamente amueblado. Telf. 254086. (10)

PORTO COLOM vendo chalet 3 habitaciones con armarios empotrados, comedor con chimenea, cocina, baño, 900 metros jardín. Pesetas 1.400.000. Facilidades. Telf. 253054, de 7 a 9 tardes. (27)

PORTO COLOM vendo chalet 4 habitaciones, comedor con chimenea, cocina, baño, garaje. 890.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 253054. De 7 a 9 tardes. (23)

ALQUILO chalet Cala Millor, 5 dormitorios, del 15 de junio hasta el 15 de julio 10.000. ALEX. Plaza Rastro, 9, 2.ª. Telf. 223971. (22)

CALLE MURILLO: últimos pisos llaves en mano; tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño y gran terraza. 550.000 pts.; entrada 150.000 pts. resto tres años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3.ª. 225706 (26)

VENDO pisos principa de Aragón. De 3, 4 y 5 dormitorios. Con 2 sin garaje. Precio desde 451 mil pts. Entrada 200.000 pts. Resto a convenir in informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, bajos (Junto Plaza Progreso) (30)

VENDO PISOS y ATICOS, travesía Héros de Manacor, orientación Sur; de tres, cuatro dormitorios. Precio: 575.000 ptas.; entrada 75.000'-. resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, bajos (Junto Plaza Progreso) (31)

NOS QUEDAN pocos PISOS en zona Plaza Toros, de tres dormitorios dobles. Precio: 650.000 y 700.000 ptas.; entrada 125.000 ptas.; mensuales 4.000 ptas.; resto diez años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, bajos (Junto Plaza Progreso) (36)

VENDEMOS PISOS y ATICOS en construcción en diferentes zonas de Palma. Desde 60.000 pts. entrada. De dos y tres dormitorios. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, bajos (Junto Plaza Progreso) (39)

EN LA CALLE FRANCISCO SUAZ, esquina Padre Moisés, junto a SA PUNTA, vendo pisos y áticos en construcción. Informes: Plaza España 10. entlo A (18)

VENDO ATICO de toda a planta en calle Baines 12 (junto carretera Inca) Informes: Plaza España 10, entlo A (18)

EN LA CALLE BAIMES, 12 (junto carretera Inca) vendo pisos terminados y áticos de toda la planta. Informes: Plaza España 10, entlo A (18)

VENDO PISOS y ATICOS, en construcción, an General Riera; 6 y 5 dormitorios. Precio desde 725.000' - pesetas; entrada desde 100.000 pesetas; mensuales 6.000' - pesetas; resto diez años Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, bajos (Junto Plaza Progreso) (38)

VENDO PISO en construcción, en Santa Catalina; dos, tres y cuatro dormitorios. Precio desde 600.000' - pesetas; entrada 75.000' -; resto cinco años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, bajos (Junto Plaza Progreso) (30)

SENA: vende pisos y apartamentos terminados y en construcción varias zonas. Palma; 3 y 4 habitaciones. Facilidades. Teléfs. 217640, 215840. (20)

¡VERDADERA GANGA!

SERRA DE MARINA: Chalet en venta, 3 habitaciones, baño, garaje, solar de unos 700 m.2. Directamente al mar-playa. - 750.000 ptas. Teléfono 231622.

Apartamentos

ARENAL: Apartamentos de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseos, terraza y garaje a 100 metros de la playa. Precios: 575.000' - y 675.000 ptas. Buenas facilidades de pago Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España) Entlo. Teléfono 233719 (41)

VENDO apartamentos y estudios desde 335.000 ptas. en Costa de'n Biana. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 31, 2.ª (Junto Plaza Progreso) (20)

VENDO apartamentos en Can Pastilla y Arenal, de 2 y 4 dormitorios. Desde 800.000 ptas. Entrada desde 200.000 ptas. Resto a convenir. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, bajos (29)

VENDO apartamentos Son Matet de 4 dormitorios, amueblado todo gran lujo. Precio 1.100.000 ptas. Entrada 50% Resto a convenir. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39, bajos (27)

VENDO apartamento estudio, con piscina; próximo playa, etc.; todo equipado. 22 16 89. (11)

VENDO apartamento doble, pintado, decorado, amueblado y equipado de ropa menaje. 850.000' -. Facilidades. 22 16 89. (14)

VENDO apartamento - estudio. 350.000, equipado, Santa Ponsa. 221689. (10)

VENDO en CAN PASTILLA, TRATO DIRECTO, pisos dos y tres habitaciones, baño y aseos, jardín, garaje, mucha terraza, frente Hotel Isla del Sol, Avenida Pinos. Informes: mismo edificio después siete tarde y todas horas sábados y domingos y en el núm. 10, 1.ª, misma Avenida. (44)

SE ALQUILA apartamento en Terreno para matrimonio, todo el año, con calefacción central y teléfono. 231285. (16)

Casas y Pisos

USIAS MARCB - SAN JOAQUIN pños de lujo 178 m.2, estar-comedor con chimenea, 4 dormitorios, 2 baños completos y aseos. Pisos completamente amueblada, calefacción central individual. Acabados primerísima calidad. Ascensor sin portería. 2.150.000 ptas. 30% contrato, resto a convenir. CUART Anselmo Clavé, 14, 3.ª. 225706 (44)

ZONA ARAGON, pisos y áticos en construcción; cuatro habitaciones, baño, aseos, sala-comedor, terrazas. Precio: 1.300.000. Facilidades cinco años. CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor, 232. Telf. 274050. (28)

ZONA AVDA. ARGENTINA, ático vista maravillosa, tres habitaciones, baño, aseos, sala-comedor, terrazas; orientación Sur. Precio: 1.950.000. Facilidad a s. CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor, 232. Telf. 274050. (25)

ZONA BLANQUERNA, tres habitaciones, baño, sala-comedor. Precio: 700.000; entrada 220.000; resto 6.000 me s u años. CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor, 232. Telf. 274050 (22)

ZONA EUSEBIO ESTADA, cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor, trastero, terraza. Precio: 1.032.000. Facilidades dos años CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor 232. Teléfono 274050 (24)

ARENAL SON VERI, pisos de tres habitaciones, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 675.000. Facilidades CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor. 232 Tel 274050 (22)

PISOS EN CONSTRUCCION, calle Peniente Sánchez Billa zona 40-900 m.2; jardín; tres y cuatro habitaciones, baño, aseos, terrazas. CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor. 232 Tel 274050 (30)

ZONA AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, maravilloso ático con vista sobre bañá; cuatro habitaciones, dos baños, un aseos, sala-comedor, 70 m.2 de terraza. Precio: 1.350.000. Facilidades tres años CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor, 232 Tel 274050 (38)

LOCALES COMERCIALES en Plaza Serrata; diferentes dimensiones. Precios desde 8.000 ptas. m.2. Facilidades. CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor. 232. Teléfono: 27 40 50 (21)

PISO PLANTA 9.ª, Arenal, tres habitaciones, baño, sala comedor, terraza 25 m.2; madera norte. Precio: 680.000 ptas.; 200.000 ptas. entrada; resto a tratar. CABA-BEN-NASSAR; Héros de Manacor, 232. Teléfono 27 40 50. (25)

VENDO PISOS en construcción; de 140 m.2; cuatro dormitorios, dos baños gran sala comedor; mucho sol; frente Institutos. Precios interesantes Aragón. 20 22 44 50. (23)

VENDO PISOS a punto terminar; de tres y cuatro dormitorios, dos baños; en calle Aragón (esq. Alcántara Peña). Precios desde 1.075.000' - ptas. Aragón, 20 22 44 50. (25)

Casas y Pisos

VENDO cuarto y quinto pisos, terminados; cuatro dormitorios, dos baños; Avda. Conde Sallent. Precio: 1.370.000' - pesetas Aragón, 20. 22 44 50. (19)

OPORTUNIDAD: Vendo 2.º piso; 550.000 pesetas; totalmente pintado; tres dormitorios; terracita, etc. Teléfono 214111. (15)

SON DAMETO, vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, exentos contribución, desde 200.000 ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel.: 224660. (24)

ZONA HEROES DE MANACOR vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, de 104 y 122 m.2. Con facilidades. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel.: 224660. (27)

COLL DEN REBASSA vendo magníficos pisos 3 dormitorios, baño y aseos. Facilidades a convenir. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel.: 224660. (23)

ZONA GENERAL RIERA, vendo pisos 3 y 4 dormitorios. 100.000 ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel.: 224660. (21)

RAFAL, vendo pisos 3 y 4 dormitorios, dos baños. 100.000 ptas. entrada y diez años facilidades. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort. 15. Teléfono 224660. (25)

ZONA TENIS, vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción con facilidades. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (24)

ZONA PZA. TOROS, vendo pisos 3 dormitorios, 100.000 ptas. entrada y 10 años facilidades. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (23)

ZONA HEROES DE MANACOR, vendo pisos 3 dormitorios. 100.000 ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (19)

PISOS en construcción, sitos en calle General Riera; tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería con lavadero. Precios: 575.000, 625.000 y 650.000 pesetas; 75.000 ptas. firma contrato; 75.000 ptas. entrega llaves y resto en mensualidades de 4.000' - ptas. Inmobiliaria M. AMENGUAL; calle Navarra, 5. Teléfs. 212603. (46)

ZONA ARAGON vendo pisos 3 dormitorios, llaves en mano 150.000 ptas. entrada. QUETGLAS A.P.I. Pza. Cort. 15. (19)

Casas y Pisos

MAGALLUF, se vende apartamento 50 metros del mar completamente amueblado y equipado. Informes: Teléfono 251752 y 277293. (17)

ESTUDIOS a partir de 350 mil ptas. en Cala Mayor, Can Pastilla y Palma Nova. INMOPALA, Can Pastilla. Telf. 260115. (19)

ALQUILO apartamento 9.000. Piscina. Informes: 224528. (10)

ALQUILO apartamento lujo, teléfono, piscina. 14.000. Teléfono 237874. (10)

NECESITO apartamento seis camas en Palma, zona Es Forti Juño, Agosto. Constar Sres. Palacio. Bristol, 18 Madrid 28. Teléfono 2567918 (20)

VENDO apartamento-estudio, con piscina; próximo playa, etc.; todo equipado. 22 16 89. (11)

VENDO apartamento doble, pintado, decorado, amueblado y equipado de ropa menaje. 850.000' -. Facilidades. 22 16 89. (14)

VENDO apartamento - estudio. 350.000, equipado, Santa Ponsa. 221689. (10)

VENDO en CAN PASTILLA, TRATO DIRECTO, pisos dos y tres habitaciones, baño y aseos, jardín, garaje, mucha terraza, frente Hotel Isla del Sol, Avenida Pinos. Informes: mismo edificio después siete tarde y todas horas sábados y domingos y en el núm. 10, 1.ª, misma Avenida. (44)

SE ALQUILA apartamento en Terreno para matrimonio, todo el año, con calefacción central y teléfono. 231285. (16)

VENDO PISOS en construcción; de 140 m.2; cuatro dormitorios, dos baños gran sala comedor; mucho sol; frente Institutos. Precios interesantes Aragón. 20 22 44 50. (23)

VENDO PISOS a punto terminar; de tres y cuatro dormitorios, dos baños; en calle Aragón (esq. Alcántara Peña). Precios desde 1.075.000' - ptas. Aragón, 20 22 44 50. (25)

PISOS Y ATICOS zona Plaza

Pedro Garau, 3, 4, 5 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseos, terraza, pintados, desde 700.000' -; entrada 150.000; resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (30)

PISOS zona carretera Valldemosa; 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseos, terraza, galería, construcción 1.ª calidad, 1.000.000, 100.000 entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 210294. (25)

PISOS zona San Sebastián, 4 dormitorios, baño, aseos, cocina equipada, terraza, galería, pintados, empapelados. 885.000. Facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (29)

PISOS zona 31 de Diciembre, 3 dormitorios, armarios empotrados, gran sala-comedor, baño, aseos, cocina, galería, terraza, desde 885.000, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 210294. (24)

PISOS zona Héros de Manacor, llaves en mano, 4 dormitorios dobles, gran sala comedor, 36 m.2., baño, aseos, cocina equipada, lavadero, 2 terrazas, construcción 1.ª calidad, 1.100.000, 300.000 entrada, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687. (35)

PISOS Y ATICOS en construcción Avda. Alejandro Roselló, 3, 4 dormitorios, sala comedor, 2, 3 baños, cocina equipada, terraza, galería, calefacción, desde 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR Tfn.: 210294. (28)

PISOS zona Tenis, 4 dormitorios, armarios empotrados gran sala comedor, 2 baños, cocina, despensa, galería, terraza, calefacción, fantástica vista, apartamento independiente; 1.750.000, facilidades. In m obiliaria OLIVAR. Tfn.: 226687 (37)

ATICO Plaza Olivar, 6 dormitorios, gran salón comedor con chimenea, 2 baños aseos, cocina equipada, lavadero, gran terraza, pintado, fantástica vista, posibilidad apartamento en mismo edificio; 1.800.000, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR Tfn.: 210294 (34)

OPORTUNIDAD UNICA atico Duplex, zona Tenis, 4 dormitorios, gran salón chimenea, comedor, 3 baños, cocina, despensa, lavadero, cuarto trastero, grandes terrazas, apartamento para dos coches, calefacción, fantástica vista, 3.000.000, facilidades. In m o biliaria OLIVAR. Tfn.: 226687 (38)

VENDO piso zona Tenis, facilidades. Sr. Sanmartin. Telf. 217981. (10)

CAN PASTILLA, pisos 2 dormitorios, a partir de 700.000 ptas. Inmopala. Can Pastilla. Teléfono: 260115. (15)

LLAVES en mano, 3 habitaciones. Muchas facilidades. Alós, 2, 1.ª. (19)

ULTIMOS PISOS terminados, Héros Manacor, 150. 5 dormitorios, baño, aseos, pintados-empapelados, oreón aluminio, terraza, pulido, termo gas ciudad. Precio: 925.000 ptas.; entrada 250.000; resto 7 años. Intereses seis por cientos BORRAS; Bartolomé Torres, 141. Tels. 276571, 225226. Tardes. (39)

HOY, 36 páginas

DE PARTICULAR A PARTICULAR

VENDO APARTAMENTOS LIBRES en Sóller cerca Estación Ferrocarril. - Informes: Rafael Fullana. Calle de Real, 4. Sóller.

ALQUILO DE PARTICULAR A PARTICULAR

VENDO APARTAMENTOS LIBRES en Sóller cerca Estación Ferrocarril. - Informes: Rafael Fullana. Calle de Real, 4. Sóller.

ALQUILAMOS LOCAL PARA ALMACEN DE 420 M2. EN PALMA.

- Interesados llamar al Teléfono 274049.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PLAZA MADRID: magnífica planta sobreelección; bellísima vista; totalmente al sol. Dos dormitorios; gran terraza. Facilidades. Teléfono: 227181-217714. (18)

ATICO Plaza Madrid: gran panorámica, mucho sol, gran terraza. 1.125.000 ptas. Tels. 227181-217714. (14)

PLAZA SERRALTA (Zona Forti) Nuevo edificio 19 viviendas de 4 dormitorios a estrenar dentro al plazo de 18 meses, exento y con aparcamiento en el mismo edificio. Tels. 227181-217714. (30)

ATICO dos dormitorios en Juan Alcover, 22. Teléfono: 227181-217714. (10)

PISOS: Soc Oliva, Avenida Tomás de Villanueva; exentos Calidad y precio interesante. Teléfonos: 227181-217714. (15)

VENDO pisos en construcción en calle Ustam, directamente del constructor. Informes: Plaza García Orell, 2, 2°. (16)

VENDO PISOS en Pont d'Inca; desde 400.000- pesetas. BELLVER. Tel. 210890. (11)

ZONA HONDEROS: Pisos terminados de 5 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo, terraza y galería; ascensor y portería. Precio: 900.000 ptas. Buenas facilidades de pago. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Teléfono: 223719. (36)

ZONA HEROES DE MANACOR: Pisos en construcción 5 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo, terraza y galería. Precio desde: 825.000- pesetas; 150.000- entrada; 150.000- entrega llaves; resto en cinco años. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (44)

ZONA FORTI: Últimos pisos en venta de tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galería; ascensor. Precio: 700.000 ptas. Buenas facilidades de pago. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (34)

ZONA BAR GUELL: Fabulosos pisos en construcción, de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo, terraza y galería; ascensor. Precios: 850.000 y 1.100.000 pesetas. Facilidades hasta 12 años. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Teléfono: 223719. (41)

ZONA FORTI: Pisos en construcción de cuatro dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo, terraza y galería; ascensor sin portería. Precio: 850.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (34)

ZONA RAFAL: Piso terminado de tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, galería (2.º piso) sin ascensor ni portería. Precio: 550.000 pesetas; entrada: 200.000 ptas.; resto en diez años. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Teléfono: 223719. (38)

SON DAMETO: Amplios pisos en construcción, de tres dormitorios dobles, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo; terraza y galería; sin ascensor ni portería. Construcción de 1.ª calidad. Precio: 665.000 ptas.; 150.000 ptas. entrada; 150.000 entrega de llaves; resto en diez años. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (50)

ZONA INSTITUTO: últimos pisos en venta de tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, armarios empotrados, galería, calefacción, pintados, ascensor. EKENTOS, 165.000 pesetas entrada; resto 6.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Tel. 223719. (37)

ZONA FORTI: Pisos en construcción de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galería; sin ascensor ni portería. Precio: 850.000 ptas.; 75.000 entrada; 75.000 entrega llaves; resto en diez años. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivari; Edificio España, entresuelo. Teléfono: 223719. (42)

ZONA PASEO MALLORCA: Vendo piso exento, 115 m², 4 dormitorios, baño y aseo, soleado. Gran sala estar-comedor con chimenea. Informes: Sr. Llompart. Teléfono: 235710, solo mañanas. (27)

PARTICULAR: vendo bonito piso zona Forti, 650 mil, 200 mil entrada, resto a convenir. Informes en el mismo, calle Antonio María Alcover, 30. 2.ª A. Solo mañanas. Telf. 235486. (29)

VENDO piso calle San Joaquín, cuatro dormitorios, teléfono. Construido hace 6 años. 650.000. ALEXI. Plaza Rastrillo, 9, 2.ª. (18)

SON GOLEU: Piso llaves en mano, 3 dormitorios, salón-comedor, baño y cocina, 500.000 pesetas. Facilidades. Calle Sindicato, 178, 2.ª. Teléfonos 218950 y 223347. (24)

VENDO pisos en construcción en Via Argentina, 50 mil entrada, amplias facilidades, tenemos los planos a su disposición. 221689. (18)

VENDO pisos en zona Plaza Toros, 4 dormitorios, precio muy interesante, terminados Diciembre. 221689. (14)

VENDO PISO terminado, principio General Riera, de 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados y calefacción individual. Precio: 1.000.000- pesetas a 5 años facilidades. Informes: FINCAS VALQUER. 23 51 55. (30)

GORDINI, PM con radio, nuevo estado. Ganga; Dauphine con radio, casi reglado. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (Cerca Plaza Pedro Garau). (24)

1.400- C; PM 161.000. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (12)

MINI MORRIS superior; extras. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20 (a 50 metros Plaza Pedro Garau). (20)

GRAN OCASION: CITROEN 2 C.V. y Break, PM; desde 20.000 ptas. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (20)

DIANE 6, PM perfecto. Facilidades MOREY Automóviles. Capitán Vila, 16 al 20. (13)

VENDO PISO terminado, principio General Riera, de 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados y calefacción individual. Precio: 1.000.000- pesetas a 5 años facilidades. Informes: FINCAS VALQUER. 23 51 55. (30)

PISOS Y ATICOS Vendo en Edificio Buenos Aires, últimos pisos de 4 dormitorios. 2 baños. Precio pesetas: 1.375.000. (13)

EN CALLE ARAGON, junto Avenidas, últimos pisos y áticos, de 3, 4, 5 dormitorios. A punto de terminar. (13)

EN VIA ALEMANIA, frente Institutos, pisos en construcción de 140 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina con despensa y magnífica sala comedor. (13)

SOBREALTICO 5 dormitorios con gran vista y mucho sol. (13)

LOCALES comerciales de 186 m² más otros. (13)

M PERELLO CONSTRUCCIONES ARAGON 20 - Telf. 224450 (13)

ATICO

En calle Aragón a 30 metros de las Avenidas, 5 dormitorios, gran sala comedor con chimenea, 230 m², 2 grandes terrazas. 1.970.000 ptas. Facilidades pago. - Informes: Aragón, 20. (14)

ALBERTI INMOBILIARIA

Precisamos para su venta inmediata pisos, chalets, fincas, solares, etc. etc. Calle Velázquez, 38, Entlo. Telf. 222731 y 222293. (10)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO moto Vespa 50, informes: calle Bolero, 36. Can Cap'scol. (10)

VENDO MOTOCICLETA «TRIUMPH» 500 c.c. Informes: Telf. 235935. (10)

LAMBRETTA 150, vendo por 6.000 ptas. Verla en FRAU General Riera, núm. 58. (12)

COMPRO moto Bultaco «Lobitos» o Junior 74 c.c. Teléfono 230190-572. (11)

VERDADERA ocasión, vendo Lambretta 150 último modelo, PM, 104.799, muy pocos kilómetros. Como nueva. Tel. 274697, de 12 h. a 14 y de 20 a 22. (26)

Automóviles

GARAJE METROPOL, vende coches económicos, completamente reparados, procedentes de particular, marcas: Seat 1.500 (cuatro faros, negro); 1.500 (Mercedes 1.600, cuatro faros, pintado taxi); 1.ª lujo; 124 normal (varios a elegir); 850 especial; 850; Coupés; Renaults, R-10 (impecables y baráttimos); R-8; R-8 TS; Morris 1.300 familiar; Morris 1.300 y 1.100; MG; Mini 1.275 C; Mini 1.000 E; Citroen 3.ª HP; Simca 1.200 GLE; Triumph Herald (52.000- ptas.); OCASIONES ESPECIALES: Simcas buen estado, desde 10.000- pesetas entrada; 1.400 C Versailles a 1.000- ptas. Motores procedentes de desguace. Furgonetas. FACILIDADES. Gabriel Labrador, 20 (junto Cine Metropolitán Palaces). (104)

VENDO coche grande motor gas-oil, barato y Seat 600. Talleres Hermanos Nuñez, Son Ferriol. (15)

SEAT 127 en exposición MOREY Automóviles. Admitimos peticiones. Entregas rápidas. Valoramos mejor su coche. Capitán Vila, 16 al 20. (Cerca Pza. Pedro Garau). (23)

PARTICULAR vendo Voigt wagen Carman Chica, a toda prueba, se admite cambio coche inferior. Patronato Obrero 59 (17)

VENDO SEAT 850 y RENAULT 4/L Super; 600-D en muy buen estado. calle Patronato Obrero, 59. (19)

COMPRO TODA CLASE de automóviles. Nuevos, usados y antiguos. Al CONCORD Se admiten cambios por autos y ascenso GRANDES FACILIDADES DE PAGO GARAJE de ISLA; Patronato Obrero 59 Teléfono 218226 (30)

SEAT 850-D y normales, a elegir; desde 12.000 pesetas Revisados y garantizados PM, de particulares. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20 (entre Mercado Pedro Garau y Heroes de Manacor). Sábados abierto todo el día. (40)

RENAULT - 8 TS; PM-155.000, casi nuevo. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (18)

MOTOR 1.500; MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (10)

RENAULT 4/L; ocasiones. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20 (a 50 metros Plaza Pedro Garau). (17)

SEAT 850-D y normales, a elegir; desde 12.000 pesetas Revisados y garantizados PM, de particulares. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20 (entre Mercado Pedro Garau y Heroes de Manacor). Sábados abierto todo el día. (40)

RENAULT - 8 TS; PM-155.000, casi nuevo. Facilidades y cambio. MOREY Automóviles; Capitán Vila, 16 al 20. (18)

SEAT 850, PM-128.000, Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

SEAT 850, PM-128.000, Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

OCASION Sumbean-Alpine, muchos extras. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 55.000-; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000- ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.000, PM. 106.000, impecable, extras. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau) (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vengo o cambio por coche inferior. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

OCASION: Seat 850 coupé muchos extras. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

600-D, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 1.430, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.ª motor Mercedes, gas-oil, PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 3. Can Pastilla. Teléfono 260239 (34)

VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 226313 22157. (10)

VENDO Seats 124, Coupé, 850, 600-E, 600-D, 600-M, Seat 1.400 C, Renault 4-F, Cambios y Facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (20)

SEAT 600-D, vengo en TOMASA; calle General Riera, 48. (10)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 55.000-; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000- ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.000, PM. 106.000, impecable, extras. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau) (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vengo o cambio por coche inferior. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

OCASION: Seat 850 coupé muchos extras. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

600-D, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 1.430, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.ª motor Mercedes, gas-oil, PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 3. Can Pastilla. Teléfono 260239 (34)

VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 226313 22157. (10)

VENDO Seats 124, Coupé, 850, 600-E, 600-D, 600-M, Seat 1.400 C, Renault 4-F, Cambios y Facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (20)

SEAT 600-D, vengo en TOMASA; calle General Riera, 48. (10)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 55.000-; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000- ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.000, PM. 106.000, impecable, extras. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau) (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vengo o cambio por coche inferior. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

OCASION: Seat 850 coupé muchos extras. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

600-D, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 1.430, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.ª motor Mercedes, gas-oil, PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 3. Can Pastilla. Teléfono 260239 (34)

VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 226313 22157. (10)

VENDO Seats 124, Coupé, 850, 600-E, 600-D, 600-M, Seat 1.400 C, Renault 4-F, Cambios y Facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (20)

SEAT 600-D, vengo en TOMASA; calle General Riera, 48. (10)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 55.000-; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000- ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.000, PM. 106.000, impecable, extras. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau) (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vengo o cambio por coche inferior. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

OCASION: Seat 850 coupé muchos extras. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

600-D, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 1.430, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.ª motor Mercedes, gas-oil, PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 3. Can Pastilla. Teléfono 260239 (34)

VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 226313 22157. (10)

VENDO Seats 124, Coupé, 850, 600-E, 600-D, 600-M, Seat 1.400 C, Renault 4-F, Cambios y Facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (20)

SEAT 600-D, vengo en TOMASA; calle General Riera, 48. (10)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 55.000-; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000- ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.000, PM. 106.000, impecable, extras. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau) (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vengo o cambio por coche inferior. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

OCASION: Seat 850 coupé muchos extras. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

600-D, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 1.430, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.ª motor Mercedes, gas-oil, PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 3. Can Pastilla. Teléfono 260239 (34)

VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 226313 22157. (10)

VENDO Seats 124, Coupé, 850, 600-E, 600-D, 600-M, Seat 1.400 C, Renault 4-F, Cambios y Facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (20)

SEAT 600-D, vengo en TOMASA; calle General Riera, 48. (10)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 55.000-; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000- ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.000, PM. 106.000, impecable, extras. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau) (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vengo o cambio por coche inferior. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

OCASION: Seat 850 coupé muchos extras. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

600-D, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 1.430, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.ª motor Mercedes, gas-oil, PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 3. Can Pastilla. Teléfono 260239 (34)

VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 226313 22157. (10)

VENDO Seats 124, Coupé, 850, 600-E, 600-D, 600-M, Seat 1.400 C, Renault 4-F, Cambios y Facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (20)

SEAT 600-D, vengo en TOMASA; calle General Riera, 48. (10)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 55.000-; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000- ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.000, PM. 106.000, impecable, extras. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau) (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vengo o cambio por coche inferior. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

OCASION: Seat 850 coupé muchos extras. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

600-D, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 1.430, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.ª motor Mercedes, gas-oil, PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 3. Can Pastilla. Teléfono 260239 (34)

VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 226313 22157. (10)

VENDO Seats 124, Coupé, 850, 600-E, 600-D, 600-M, Seat 1.400 C, Renault 4-F, Cambios y Facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (20)

SEAT 600-D, vengo en TOMASA; calle General Riera, 48. (10)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000, a elegir, 55.000-; Seats 1.430, PM - 145.000; Seats 124; Seats 600-D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000- ptas. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (37)

SIMCA 1.000, PM. 106.000, impecable, extras. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau) (15)

MERCEDES 190, año 1966 impecable, vengo o cambio por coche inferior. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (19)

OCASION: Seat 850 coupé muchos extras. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12 (Junto Plaza Pedro Garau). (16)

600-D, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 1.430, Costa y Llobera, 46-50. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (10)

SE VENDE R-8, Costa y Llobera, 46-50. (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches. Vendo Seat 1.ª motor Mercedes, gas-oil, PM. 131.000; 600-D, PM. 132 mil. Duquesa de la Victoria, 33, Avda. de los Pinos, 3. Can Pastilla. Teléfono 260239 (34)

SEAT 850, como nuevo; pocos kilómetros. AUTOOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SIMCA 1.200, PM-147.000, no visto. Facilidades. AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (Junto Pedro Garau) (15)

SIMCA 1.300, PM-159.000, impecable. Facilidades AUTOOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

AUTOOCASION: Totalmente repasados. Facilidades hasta 24 meses: Simcas, PM 143.000

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29.**
CONSULTENOS: **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

PELUQUERIAS

- (702) PELUQUERIA ROSMA. urgen dos aprendizas. Casa España, n.º 2. Tel. 224131. (11)
- (1929) SE PRECISA oficiala peluquera zona turística salón lujo. Tel. 262645. (10)
- (1900) SE NECESITA oficiala 1.º en Peluquería SCHNEIDER, Industria, número 10. Telf. 234959. (12)
- (1898) PRECISA buena oficiala, buen sueldo. Peluquería ROSSI, Tiziano, 130. Teléfono 254864. (11)
- (1905) ESTUDIOS JEAN, peluquería de señoras precisa aprendizas y media oficiala. calle Estanco número 2994. URGE oficiala. Peluquería RIME. Virgen de Montserrat, 106. 2.º. El Ratal. (11)
- (1764) SE NECESITA oficiala peluquera, calle Adrián Ferrán, núm. 27. (10)
- (1769) SE NECESITA oficiala y chica para depilación, manicura y pedicura. Peluquería SANDRA, calle Tiziano, 109. (15)
- (1237) SE NECESITA aprendiz peluquera. Peluquería LA MARGARITA, calle Reina María Cristina, 75. (12)
- (2047) Peluquería ENRIQUE se necesita oficial peluquero caballería. Teléfono 80. Cala d'Or. (11)
- (1711) Peluquería ESPERANZA, necesita oficiala. Informes calle José Martínez 21, 2.º. Tel. 277133. (12)

SERVICIO DOMESTICO

- MAYKA, Servicio Doméstico ofrece matrimonio, doncella, asistente, jornalera, señoritas niños, chófer y camareras. Con informes: Telf. 222890. (17)
- MAYKA, urge señorita niños; interna; sueldo 8.000 ptas. Informes: General Mola, 53 pral. (13)
- MAYKA, precisa para familia extranjera matrimonio, el mayordomo y chófer, ella cocinera. Sueldo espléndido. General Mola, 53, pral. (19)
- NELA ofrece matrimonios, chóferes, cocineras, camareras, doncellas, asistentes, jornaleras y modistas. Teléfono 21 16 97. (13)
- NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Teléfono 21 16 97. (13)
- NELA, se necesitan cocineras, doncellas, asistentes y jornaleras. Sueldos muy interesantes. Plaza Olivar, Edif. España, D. (17)
- NELA ofrece mayordomo para todos los servicios de casa, también cocina, con referencias. Tel. 211697. (15)

COCINERA y quehaceres de la casa, se necesita. Con referencias; muy buen sueldo. calle Tous y Maroto, 33 Teléfono 224759. (20)

URGEN doncellas, cocineras asistentes, jornaleras, matrimonios y señoritas niños. Inmejorables sueldos. General Mola, 53, pral. (14)

SE PRECISA asistente de 8 a 5, sueldo 1.300 semanales. General Mola, 53, pral. (14)

MATRIMONIO desea servirta todo estar. Tel. 261171. (10)

MATRIMONIO sin hijos para casa particular se necesita. Ella cocina y cuerpo de casa. El preferible chófer aunque no imprescindible, y servicio general, mantenimiento casa. Informes de 5 a 6 tarde en oficinas Hotelssystema, calle Pintor Bernareggi, 36. (40)

SEÑORITA para cuidar dos niños de 7 y 3 años en chalet Son Vida. Se necesita durante el verano. Se exige: Buena educación. Estudios básicos. Experiencia en cuidado de niños. Se ofrece: Trato familiar. Habitación independiente con baño. Buen sueldo. Informes: Telf. 234929. (42)

SE NECESITA sirvienta para tres personas. Plaza San Antonio, 5. (10)

NECESITO jovenita para cuidar niños y ayudar trabajos; dormir en casa. Llamarme: Teléfono 254448. (14)

SERVICE ofrece servicio garantizado y competente: sirvientas, matrimonios, jornaleras, cocineras, camareras, etc. Llámennos: Teléfono 213400. (15)

SEÑORITA NIÑOS, interna, responsable y cariñosa, informada. Se ofrece: Paseje General Mola, 2. MADRID-1. Teléfono 2754290. (17)

PRECISAMOS MATRIMONIO, sin hijos, para servicio doméstico, con referencias. Informes: Juan Alcover, 147. (13)

SE NECESITA sirvienta con informes, nociones cocina. Teléfono 254230. (10)

URGE matrimonio para chalet, el chófer. Excelente mente pagado. Muntaner, 29. (10)

URGE sirvienta interna casa particular. Mensualidad: 9.000 a 10.000. Muntaner, 29. (11)

SE NECESITA chica servicio estar. Telf. 217795, sueldo 7.000 ptas. (12)

ARTES GRAFICAS

(1829) SE NECESITA Minervista. Gráficas Plásticas, calle Matías Montero, 70. Telf. 210330. (11)

CARPINTERIAS

- (4843) PRECISO oficiales 1.º y 2.º. C/ Juan Munar, 2-4. Tel.: 255149. (12)
- (1875) SE PRECISAN colocadores y carpinteros. San Rafael, 285. (10)
- (1997) SE NECESITAN carpinteros. Pago bien. Pedro II, 72. (10)
- (2029) NECESITO carpinteros de 1.º y 2.º. Buen sueldo. Carpintería Portals. Teléfono 28. (12)

ELECTRICIDAD

- (1568) OFICIALES y aprendices instaladores electricistas necesita «La Eléctrica Moderna», Obispa Perelló, 15 y 17. (14)
- (1933) MECANIZACION LIMPIEZAS. Fco. Sancho, 48. (Palma). Se necesita aprendiz mecánico electricista. (11)

MECANICOS

- (1851) APRENDIZ mecánico, interesa en TUMASA; calle General Riera, 48. (10)
- (1901) APRENDIZ tornero mecánico, se necesita en calle Borguny, 6, Santa Catalina (Palma). (12)
- (2041) IMPORTANTES empresas precisa: Aprendiz Recambios automóviles. Informes: Aragón, 98. (10)
- (1235) OSCA, precisa Oficiales mecánicos para Máquinas Obras Públicas, Avda. Héroes de Manacor, 184, de 6 a 8 tarde. (18)
- (2001) APRENDIZ taller, precisa O.S.C.A. Avda. H. de Manacor, 184. De 6 a 8 tarde. (14)

HOSTELERIA

(1839) HOTEL de 3 estrellas abierto todo el año, necesita camareras de pisos; ayudante de conserje. Teléfono 260150. (17)

(2034) HOTEL NUEVAS PALMERAS Alcudia. Importante empresa hotelera precisa camareros y ayudantes para restaurante, también personal para limpieza cocina con buenas referencias. Informes: Presentarse Hoteles Sunwing, Avda. Jaime III, 70, 2.º, de 10 h. a 12 h. (32)

(1766) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo Precisa botones. (10)

(1868) GRAN HOTEL CAMP DE MAR. Telf. 5. Andraitx. Necesita 3 camareras pisos. (12)

(1928) SE NECESITA ayudante de mostrador. Cafetería MANACOR; Héroes de Manacor, 147. (10)

(1983) HOTEL cinco estrellas, Paseo Marítimo, necesita conserje con idiomas y referencias Tel 232745 (13)

SE NECESITA aprendiz o ayudante. Restaurante Bar Cosmes C./ Nicolás de Pax. 27. (15)

(2002) SE NECESITAN ayudantes y aprendices de comedor, precios interesantes calle Goethe, núm. 8. portería De 4 a 6 de la tarde (21)

(1992) SE NECESITA fregaplatos. Bodega Biniamar calle Frailes, núm 19 Teléfono 221007 (12)

(1996) SE NECESITA camarera pisos Tel 230540 (10)

(2019) SE NECESITA cocinero o Jefe de cocina, para restaurante de 3 tenedores, ubicado en la Bahía de Alcudia. Entrevistas: Hotel Costa Azul. Paseo Marítimo, s-n, el próximo jueves día 15 de 16 a 17 horas. (35)

(2023) HOTEL 3 estrellas necesita ayudante comedor Alojamiento y manutención comprendidos. Informes: Telf. 27. Palma Nova. (15)

(2015) PRECISAMOS 2º chef y ayudante cocina. Teléfono 261308. (10)

(2022) SE PRECISA para hotel temporalmente en Playa de Palma, mujer para lavandería y chica comedor. Informes: Telf. 260016. (18)

(2043) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca, 4. Necesita ayudante cocina. (10)

(2042) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca, 4. Necesita aprendiz y ayudante comedor. (10)

(1825) SE NECESITA cocinero y mujer limpieza salones. Hotel Las Arenas, Tinet Lívio, 20. Can Pastilla. (15)

(2076) HOTEL abierto todo el año necesita ayudante bar y pinche cocina. Interesados llamar al 231605. (10)

(2086) SE NECESITA muchacho para mostrador, Bar Jockey, calle Sindicato, 166. (10)

(2071) SE PRECISA mujer para limpieza de habitaciones y vigilante de noche en Residencia GATRIAN, calle Bosque, 23. (17)

(2051) SE SOLICITA persona para vigilante nocturno y camarero y camarera. Hotel Yumuri, Gregal, 3, Can Pastilla. Tel. 262511. (18)

(1433) TRABAJO chicos para camareras y mujer de limpieza a todo estar. Buenas referencias. Hostal Rosana, Calvo Sotelo, 666. Teléfono 231191. (20)

(2044) SE NECESITAN pinches cocina, Hotel Las Arenas, Tito Lívio, 20. Can Pastilla. (12)

(2050) SE NECESITA ayudante bar. Hotel Paseo Marítimo, 157. (10)

(2075) SE NECESITA fregaplatos. Telf. 230540. (10)

(1288) CAMARERA PISOS con alojamiento, se precisa en Hotel ZENITH, Son Matet. Cala Mayor (frente Marivent). (14)

VARIOS

(486) APRENDICES para instalaciones colectivas de TV y sonido. Preferible con experiencia en electricidad. Presentarse: Calle Juan Crespí, 55. (18)

(1904) SE NECESITAN oficiales carpinteros y aprendices. Calle Siquier, 40-C. (12)

(1872) PRECISAMOS mozo almacén electricidad, con conocimiento materiales, jornada laboral 45 horas. Casa JORDI, calle Patronato Obrero, 20. Por las mañanas. (20)

(964) SE PRECISA aprendiz de farmacia. Telf 216504. (10)

(1927) SE NECESITAN oficiales y aprendizas para coser piel. Plaza Sta. Catalina Thomás, 25. Teléfono: 213705 (15)

(1910) NECESITAMOS cortador para prendas de piel. Trabajar en Magallut. Dirigirse a Mallorca Leather, S A centro comercial Sotivera, 18 Magallut (19)

(1990) SE PRECISA mozo almacén Presentarse en Aeromartima S A Gmo. Franco 39 (11)

(1965) TALLERES FREY necesita chico para recados Calle Blanquerna 70 (10)

(1914) SE NECESITA aprendiz fontanería e instalaciones sanitarias Luis Martí 64, pral (10)

(1958) TINTORERIA necesita planchadora: todo el año POPEYE. Capitar. Clar Atoy 50 Tel 236934 (13)

(1952) SE NECESITAN señoritas mayores de edad: buena presencia, para masajes 12.000 ptas al mes Informes: Calle Elcano n.º 15, de 6 a 8 tardes (24)

(1950) TINTORERIA necesita planchadora Informes: Reyes Católicos, 70 (10)

(1656) LAVACOCHEs, turismo, con práctica, falta en Garaje calle Puigdorfol, núm. 33 (frente Correos) (14)

(1911) PEONES se precisan en Transportes Campins. Son Campos, 35. (10)

AGRICULTOR falta todo el año en finca a 15 kms. de Palma, todo estar. Escribir indicando edad, estado y qué trabajos del campo conoce. Y cuanto quiere ganar. Apartado Correos, núm. 763. Palma. (32)

GUIAS TRANSFERISTAS hablando perfecto alemán, precisamos para Ibiza y Mallorca. Ofertas a Viajes URBIS, Vilaza, 3, 1.º. (17)

(2067) LAVANDERIA necesita planchadora. Dirigirse: Arquitecto Forteza, 6. (10)

(2080) SE PRECISA planchadora, Informes: Tintorería Victoria, Olmos, 62. (10)

(2052) SE NECESITAN oficiales pintores, calle Juan Crespí, núm. 111, Teléfono 237567. (11)

(2066) SE NECESITAN operarias. Bordados Mallorca, Polígono Industrial. Teléfono 251243. (10)

(1818) HACEN FALTA chicas de buena presencia que en sus horas libres quieran percibir unos ingresos elevados con un fácil trabajo. Interesados escribir a: Apartado de Correos 1.084, de Palma. (29)

AGRICULTOR falta todo el año en finca a 15 kms. de Palma, todo estar. Escribir indicando edad, estado y qué trabajos del campo conoce. Y cuanto quiere ganar. Apartado Correos, núm. 763, Palma. (32)

SE NECESITAN CONDUCTORES CON CARNET DE 1.ª Presentarse en General Ricardo Ortega, 68. (2.056)

SE NECESITA CAMARERO BAR, en MOLINOS PLAYA. Joaquín Verdader, 22. EL ARENAL. (14)

(2048) SE PRECISA mozo almacén para recambios del automóvil. Personarse de 9 a 13 y de 15 a 20 horas en calle Honderos, número 178. Palma. (25)

(1915) SE NECESITA muchacho para meriendas CALGE. Barón Sta. María del Sepulcro, 36. Teléfono 210767. (14)

SE PRECISAN aprendices y aprendizas. Inútil sin certificado de estudios. Presentarse en Supermercados COP. Calle Tiziano, 125. Por las mañanas. (25)

(2064) SE NECESITAN auxiliares cajas, Presentarse mañana en Supermercados COP, calle Tiziano, núm. 125. (14)

(1885)
HOTELBA, S. A.
NECESITA PARA HOTEL 4 ESTRELLAS EN MENORCA CAMARERO COMEDOR. AYUDANTES DE CAMARERO - CAMARERAS DE PISO. SALIDA INMEDIATA. - Presentarse: Paseo Mallorca, 172, Entlo. G. Horas oficina.

(1751) MINERVISTAS AUTOMATICAS
SE PRECISAN EN: IMPRENTA JORVIGEL, Calle Matías Montero, 66. - Palma.

(1878) PRECISAMOS MERITORIO OFICINA PARA ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Avda. Jaime III, núm. 106.

(1473) AVIDESAS
PRECISA: 2 SENORITAS para oficina auxiliares, MECANOGRAFIA, nociones administración. Presentarse en Polígono La Victoria, calle Horneros 18

(1447) IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA
Precisa GRUISTAS CUALIFICADOS interesados dirijanse, días laborables de 5 a 7. calle San José de la Montaña, 3, 1.º, 1.º

(2011) DELINEANTE DE 2.a
Precisa: CASA BUADES, S. A.
CONDICIONES:
- Especialidad mecánica.
- Libre servicio militar.
SE OFRECE:
- Jornada continua.
- Retribución según experiencia específica, con revisión anual.
Informes: SR. DARDER. - Telf. 251840.

SE NECESITA Mujer para servicio doméstico todo estar, con informes y experiencia. Presentarse: General Mola, 6, de 11 a 13 y de 5 a 7. Puerta número 11.

(2020) TALLERES PIQUER, S.A.
Calle Gremio de Carpinteros, 36. Polígono La Victoria. Necesita OFICIALES Y APRENDICES DE CERRAJERIA. Horario de lunes a viernes. Buena retribución.

(2024) CROLLS, S.A.
Precisa para su Delegación en Baleares SRTA. AUXILIAR ADMINISTRATIVA Informes: Teléfono: 25 68 67.

(2039) SE PRECISA CONTABLE CON EXPERIENCIA Informes: CASA JULIA Marqués Fuensanta, núm. 46, bjs. De 7 a 8.

(2010) APARTAMENTOS PULLMAN IV Se precisan ayudantes comedor, para vinos, y camareras pisos. calle Juan de Saridakys (Cala Mayor)

(2030) IMPORTANTE EMPRESA DE PALMA OFRECE 3 PUESTOS DE TRABAJO Para personas sin especialización, con o sin estudios. Presentarse hoy de 11 a 13 ó de 4 a 7 en Blanquerna, 137, bjs. Atenderá Sr. ORTEGA. (NOTA, también para señoritas).

ENTIDAD DE AMBITO NACIONAL PRECISA: seis personas ambos sexos por ampliación plantilla para trabajo continuo y en sus horas libres. Para ocupar dichas plazas requerimos: Buena cultura, don de gentes y deseos de prosperar. Interesados personarse en Plaza Santa Eulalia, 24, 3.º, 1.º, de 6,30 a 7,30. (Curiosos abstenerse).

(2012) **IMPORTANTE FABRICA DE MUEBLES EN EXPANSION**
PRECISA: AGENTES DE VENTAS
SE REQUIERE:
- Dedicación absoluta.
- Experiencia probada (en cualquier ramo).
- Vehículo propio.
- Don de gentes y disciplina.
SE OFRECE:
- Relación de visitas y clientes.
- Sueldo fijo y comisión.
- Posibilidad de ascenso a Jefe de Ventas pasado período de prueba.
Interesados dirigir sus cartas a: DELFIN PUBLICIDAD, aportando el mayor número de datos a Referencia/A. - Calle Matías Montero, 7, Palma. (Reserva absoluta para colocados).

(1993) **BOUTIQUE DANJO ANTE Y NAPA**
Carretera de Andraitx, s-n. Tiendas Hotel Villamil - Paguera Precisa DEPENDIENTAS con idiomas, preferentemente alemán, y APRENDIZAS buena remuneración. Interesadas dirigirse al mismo domicilio a cualquier hora o en Palma los viernes y sábados de 7 a 9 tarde en Galerías Jaime III, núm. 4, Entlo. Sr. Martorell.

(1786) TRANSPORTES **NOCHE y DIA**
NECESITAMOS:
- CHOFERES PRIMERA.
- AUXILIAR ADMINISTRATIVO
- SESION TRANSPORTES.
- SENORITA AUXILIAR PARA OFICINA. Presentarse en calle Dr. Andrés Feliu, 79, de 6'30 a 8 tardes.

(1971) DEPENDIENTE JOVEN CON ASPIRACIONES SE NECESITA EN OLIVER. Blanquerna, 53. - Absoluta reserva para colocados.

(1961) **GESTETNER, S.A.**
Máquinas multicopistas - Offset. Armengol, 3, Entlo. B. Por ampliación plantilla precisa persona libre S. M. con afición por la mecánica para formar en mecánico. Sueldo según aptitudes, Seguridad Social inmediata, revisión salarial anual. Formación a cargo de la Empresa. Escribir carta manuscrita aportando cuantos datos crean de interés.

(1170) **PALMA-NOVA**
NUEVA SUCURSAL FOTO CINE CASA PLANAS
INTERESA: ENCARGADA DE TIENDA Y DEPENDIENTAS
Preferible con nociones de idiomas Para sucursales: Paseo Marítimo, Plaza Gomila, Paguera y Palma. DEPENDIENTAS Y APRENDIZAS para distintos departamentos. Presentarse en nuestra central: Avenida San Fernando, 59.

(1945) **LABORATORIOS FOTOGRAFICOS ICARIA**
Precisa: APRENDICES-AS LABORATORIO Presentarse: Calle 31 Diciembre, 24, de 6'30 a 7,30.

(1767) **TALLERES PALMER**
NECESITA OFICIALES CERRAJEROS Calle Gabriel Carbonell, 234.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(169) SE PRECISA
CHOFER TITULADO
INSTRUCTOR DE AUTO-ESCUELA CON BUENAS REFERENCIAS Y DOTES PERSONALES
Informes: Costa y Llobera 46 De 9 a 8 tarde

(1703) DEPENDIENTE
CONOCEDOR MATERIAL ELECTRICO.
Solicita:
DIELECTRO BALEAR
Plaza Cardenal Reig, 15.

(1826) SE NECESITAN
OFICIALES MECANICOS
TALLERES D. K. W.
Gremio Toneleros, s.n.
Polígono La Victoria. Palma.
Teléfono 278610.

(1406) SE PRECISA
APRENDIZ en GESTORIA PIZA
Calle Velázquez, núm. 6.
Presentarse de 8 a 14.30.

ELECTROMOVIL
Calle Aragón, 8. — Palma.
NECESITA:
APRENDIZ PARA HERRERO.

(1830) REPARTIDOR
Carnet 2ª. Ganará 2.200 semanal, mas Seguro. Experiencia en reparto a comercios y hoteles. Calle Viñaza, 10 - pral. B de 5 a 7 tardes.

(2092) DIBUJANTE
QUE PUEDA DISPONER DE MAÑANA O TARDE.
Gran experiencia en dibujo artístico y diseño gráfico. Preferible con conocimientos de topografía y material propio.
Interesados presentarse: Calle Mora, 9, 2ª.
Atenderá Sr. Fernández. De 4 a 7.30.

(2055) CADENA HOTELERA
NECESITA PARA HOTEL EN IBIZA
Camareras de pisos.
Ayudantes de comedor
Carpintero barnizador de 2ª.
Incorporación inmediata.
Interesados dirijanse a Ribera, núm. 16.
Palma de Mallorca. — Pregunten por Señor GASPARD.

(2093) MOZO ALMACEN
SE NECESITA EN:
C. CABOT, S. A.
Calle Barón de Pinopar, 2.

(2088) SEÑORITA CORRESPONSAL - AZAFATA DE TURISMO
Que desee colaborar en importante COMPLEJO TURISTICO ubicado a 50 kilómetros de Palma.
REQUERENCIAS:
IDIOMAS: Inglés, alemán, francés y español. Los situados en primer y segundo lugar, correctamente hablados y escritos. En desenvolvimiento a nivel conversacional en los restantes, es suficiente.
Puntuarán considerablemente aquellas candidatas que además tengan conocimientos de alguna lengua nórdica.
Experiencia profesional en Relaciones Públicas. Presencia física agradable, don de gentes y facilidad de adaptación a un puesto de interesante y brillante porvenir.
OFRECEMOS:
Transporte con autocar propio de la Empresa. Horario de 9 horas a 13 y de 15 a 19, comprendido en estos periodos los desplazamientos, es decir: Salida de Palma a las 8,30 horas y llegada sobre las 19.
Ambiente seductor y clima ideal para una señorita que en verdad desee promocionar y relacionarse en el campo del turismo.
Por supuesto el almuerzo corre a cargo de la Empresa.
SALARIO: según el grado de capacidad, puede oscilar entre las 15.000 a 20.000 pesetas mensuales.
Interesadas sírvanse llamar al 261782, atenderá y concertará entrevista con la Dirección la Srta. CRIS.

(2085) IMPORTANTE EMPRESA
precisa Auxiliar Administrativa experta en mecanografía.
Presentarse en:
calle Viñaza, 56. — Telf. 221208.

(2099) AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y AYUDANTE ALMACEN SE NECESITAN EN:
Calle Fábrica, 142, 1ª

(2063) CELLER C'AN JUAN
SE NECESITA AYUDANTE DE CAMARERO PARA LIMONADA.
Presentarse:
CELLER C'AN JUAN. — Palma Nova.

(2060) NECESITAMOS SECRETARIA DIRECCION GENERAL
Imprescindible: Formación profesional, alto nivel de cultura y capacidad de trabajo. ELEVADA RETRIBUCION, según aptitudes. Para entrevistas dirigirse al Sr. CRESCO. Teléfonos 225385 - 210110 - 217268. — Reserva máxima para colocados.

(2098) HOTELES EN PALMA NOVA
Interesan: JARDINEROS.
Manutención y alojamiento a cuenta del hotel. Remuneración interesante. — Presentarse: Calle Ibiza, 17. (Srta. Maite).

(2070) HOTEL NACIONAL
PRECISA AYUDANTE RECEPCION CON IDIOMAS.

(1568) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.
Necesita oficiales Albañiles y Peones para trabajar en ESPORLAS.
Informes: Plaza España, 2 -Esporlas.
Fco. Suau, 50, 1ª. Palma.

(2079) INTERESAN BOTONES.
Presentarse HOTEL SON VIDA

(2084) EMPRESA DE CONSTRUCCIONES METALICAS, precisa:
Delineante 1.a
para su oficina técnica.
Sueldo de 150.000 a 200.000 pesetas anuales. Se valorará experiencia.
Interesados mandar curriculum vitae al Apartado núm. 2084 de esta Administración.

(2083) EMPRESA METALURGICA, precisa:
Administrativo 1.a
para su sección de compras.
Buenos conocimientos de contabilidad. Sueldo anual de 150.000 a 250.000 pesetas. Posibilidades de promoción.
Interesados mandar curriculum vitae al Apartado núm. 2083 de esta Administración.

(2082) IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA, en expansión, precisa:
INGENIERO ó ARQUITECTO, TECNICOS
para su sección de montajes.
Se requiere: Capacidad de organización y mando.
Se ofrece: Ingresos anuales de 200.000 a 300.000 pesetas.
Interesados mandar «curriculum vitae» al Apartado núm. 2082 de esta Administración.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

PARA ESTUDIANTES curso extranjeros. Estudio General Luliano, desamios alojamiento, mes de julio en familias. Telf. 211988. (16)
ALQUILO habitación, dos camas y otra individual. Pista Weyler, 11, 2ª. (11)
ALQUILO habitación, grande, centro Palma; céntrica; dúcha. Teléfono 210620. (10)
ALQUILO habitación, piso nuevo, derecho cocina, señorita seria. Tel.: 222857, tardes. (11)
HABITACION matrimonio derecho cocina, chicos ropa limpia. Mercado Garau. Huerto de Torrella, 61.-Bajo. (14)
ALQUILO habitaciones económicas, agua caliente. Monserrat, 40. (10)
SE ALQUILA habitación dos camas. Tiziano, 103-2ª. (10)

Música

ORGANOS para hogar: Hammond, Piper, con batería automática. Métodos para aprender en diez días. MUSICAL VIA ROMA; Via Roma, 7. Tel. 229826. (28)
SE OFRECE batería con carnet variedades. Informes: Telf. 225094, tardes. Preguntar: Antonio Post. (14)

Enseñanzas

CLASES INGLES por diploma en Oxford; Individuales, colectivas Tel. 217762 (10)

CENTRO Estudios Inglés, Profesorado nativo. Abierto todo el año. Avda. Alejandro Rosselló, 84 (13)

INGLES CONVERSACIONAL para todas edades en el Colegio británico; calle Zaragoza, s/n; SON SERRA Julio y agosto. Escribanos AHORA para detalles (21)

CLASES particulares de latín, griego y letras en general. Teléfono 252481. (11)

SE NECESITA señorita o señora inglesa hablando español, para lecciones de inglés. Informes: Costa y Llobera, 42, 3.ª Tel. 223394. (20)

CLASES INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, para auténticos necesarios, particulares y grupos; enseñanza garantizada. Calle Font y Monteros, 64, 4.ª izqd. (19)

Radio y TV

TELEVISION Y RADIO. Reparaciones rápidas a domicilio Llame Tel. 274468. (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO; calle Francisco-Marí Mora, 80. Telf. 237225 (12)

SERVICIO Técnico Oficial T. V. ELECTUR Barcelona Combis. 8. Telf. 272606 (12)

ELECTRONICA FUR Barcelona y Combis, 8. Tel. 278795 Tiene a su disposición: Televisores, transistores, magnetofónos, tocadiscos, muchos discos, amplificadores casettes, fotografía, cine en casa, altavoces, antenas y un taller electrónico para resolver sus problemas con rapidez (36)

SERVICIO PHILCO TOWNHOUSE MERIDIAN; Nicolás de Paz, 25 Tel. 226884 (10)

EMERSON: servicio Oficial Radio y TV Asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi 55 Teléfono 23 43 04 (16)

REPARACIONES T.V. rápidas «Megafonía BALEAR»: Barón Santa María Sepulcro, 16 Telf. 217690 (12)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos Ser rápido, entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, 30, entlo Tel 217125 (24)

REPARACIONES T.V. a domicilio Servicio rápido Teléfono 217125 (10)
ELECTRONICA EN GENERAL Servicio Técnico Oficial ELBE ROYAL, KRONE. Pasaje Sirio, 30, A. Telf. 277228 (15)

REPARAMOS TELEVISORES, antenas. Servicio rápido. GARANTIZADOS, a domicilio. Tel. 277025. (10)

Nautica

COANSA: Motores marinos «VOLVO PENTA» Cruceros CORONET PENTA fueraborda. EPE, LARAYA. OROSCO LAUD EN PLASTICO YBIC, estora 8,80 Capitan Salom. 13 Teléfono 26 38 33 (28)

COMPRA - VENTA embarcaciones recreo. Yates, veleros, lanchas, baidas. Inmobiliaria MEDITERRANEA División Nautica. Paseo Mallorca, 66 Tel. 22 48 21 (17)

MOTONAUTICA VERE: Ahora los ofrece el fuera borda más resistente del mundo con 1 AÑO de garantía, amplia gama a partir de 5 HP Visitenos y compare precios en: Francisco Fiol y Juan, 77-79 (24)

RESINA POLIESTER para reparación embarcaciones. Tela de fibra. Venta detall BENDIX. M. Aguiló, 54. (sequina Lorenzo Riber). (17)

LAYLON Ed. 000 en gama F-41, F-42, motor y vela F-49, F-52 y F-66 lanchas rápidas con cabina y las nuevas F-60 con cabina motor y vela Casa MUS donderos. 57. Compradone quiera perc véanos antes (39)

CRESCENT. Los fueraborda suecos seguros y sin complicaciones I consumo «mitad». Todas las potencias de 3 a 55 HP y damos buen servicio además CASA MUS donderos 57 (29)

MOTORES MARINOS Diesel, de 4 a 185 d.P.; Perkins Casamajor; Dite-Rugerini fueraborda «Carniti» Grupos electrónicos; entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago Servicio Post-Venta SOLMOTOR, S.A Aragón, 165 Teléfonos 27 06 06 - 27 06 49 (32)

MOTORES marinos SOLE, diesel, 4,75 a 35 HP Servicio oficial para Mallorca: Gabriel Vanrell Valencia, 25 Telf. 218 Campos del Puerto (21)

VENDO bote vela como nuevo, cuatro metros. Teléfono 630403. Soller. (10)

Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES CAMPINS alquiler de furgonetas camiones y camiones grua. Tels. 224280 y 227877 (13)

MUDANZAS CAMPINS, calle Son Campos, 35. Teléfonos 224280 227877 (10)

GUARDAMUEBLES CAMPINS, calle Son Campos 35 Tels 224280 y 227877. (10)

TRANSPORTES BAUZA. Alquiler de camiones grua camiones Telf 252716 (10)

Compras

COMPRARIA AMPLIFICADOR, altavoces, orquesta. Llame teléfono 21 50 39; mañanas. (10)

COMPRO muebles y joyas de ocasión paso a domicilio Teléfono 274889 (11)

SE COMPRAN toda clase de televisores usados. BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 27 (14)

COMPRARIA seis CAMITAS individuales. Telf. 221526. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

ATENCIÓN ORQUESTAS: Vendo hecho Dinagord modelo SUPER. Telefonar: 21 50 39; mañanas. (10)

VENDO muebles peluquería en buen estado económicos y facilidades. Casa España, 2. Telf. 224131. (14)

VENDO ARMARIO de caoba antiguo. Tel. 227808. (10)

VENDO 100 botellas litro vacías de perfumería. Teléfono 210684. Olmos, 124. (12)

Varios

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Telf. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conversión. Confíe al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto Tel. 227000 (13)

Pingüino

TEL. 235116
Limpieza de ALFOMBRAS y TAPICERIAS

CRISTALERIAS y escaparates, su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR» Tel. 222700 (12)

ULTRA: Recogida y entrega, limpieza de sus alfombras Teléfono 25 48 78 (10)

PINTOR DECORADOR, trabajo rápido, esmerado y económico Telf 224469 (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas en SASTRE RIA MARQUES; Paseo Generalísimo, 76, 1.ª 1.ª Teléfono 217876 (21)

SU PROBLEMA RESUELTO: Reparación carpintería a domicilio. Tel. 217097 (10)

ELECTRICIDAD, reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para Aire Acondicionado, arreglos T.V Telf 221342. (13)

SE OFRECE pintor decorador y rotulista Teléfono: 217026 (10)

INSTALACIONES, presupuestos, reparaciones, fontanería, albañilería. Teléfono: 226753 (20)

DOMINGO MENGUAL (maestro obras); reparación de albañilería y fontanería en general. Calle Bauló, 7. Teléfono 226059 (16)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700. 24 horas. (12)

BENMA: Lavado de moquetas y tapicerías sin destapar a domicilio. T. 222700 24 horas día. (15)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Tel 222700. 24 horas día (13)

BENMA: Guarda sus alfombras en verano. Tl. 222700 24 horas día. (11)

¿SABE VD.

que en la actualidad los mejores inversionistas en Mallorca y España son los alemanes? Más de 3.000.000 de turistas de habla alemana visitan nuestro país. Consiga unos magníficos negocios anunciando en el «MALLORCA MAGAZIN» o en el «COSTA DEL SOL MAGAZIN». Unicos periódicos publicados en España en alemán. — Informes: MALLORCA MAGAZIN San Felio, 25 — PALMA.

BILLETES AVION SIN RECARGO
Tels.: 225523 210763 217926 212906
REMITTIMOS A DOMICILIO
V. GONZALEZ, S. A.

OBRAS ALBAÑILERIA
TODAS CLASES SE OFRECE EMPRESA CONSTRUCTORA
Informes: Teléfono 210514

HOY, 36 páginas

CARNETS DE CONDUCIR A PLAZOS
OBTENGA SU CARNET DE CONDUCIR HOY Y PAGUELO EN COMODOS PLAZOS
AUTO-ESCUELA «SANMARTIN»
Plaza Mayor, 48. Palma. Visitas créditos: De 6 a 8 tardes.

NECESITA UD.
VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?
AGUDA
A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS
EL MEJOR VINCULO ENTRE V D. Y EL CLIENTE.

MASAJE SUECA masajista de Nueva York. Plaza Hospital, 5, 1.ª, de 1 a 8 tarde. (15)

FONTANERIA: Urgencias, reparaciones, reformas, instalaciones sanitarias. Servicio de albañilería. Luis Martí, 64. Telf.: 223511. (14)

GUARDAMOS y limpiamos en seco su ropa de invierno. Servicio a domicilio sin recargo. No cobramos por adelantado. BELLVER. Teléfono 255040. (21)

ATENCION familias numerosas. Servicio de lavandería BELLVER les hace importante descuento. Limpieza en seco y mojado, servicio a domicilio sin recargo. Telf. 255040. (22)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Telf. 217715. (11)

FONTANERIA - URGENCIAS gas ciudad, instalaciones sanitarias, cuartos de baño, fregaderos, termos eléctricos y de gas. Telf. 215801, contestador automático. (20)

REDUCCION de planos a folio en CENTRAL COPISTERIA. Olmos, 146. (10)

¿QUIERE VD.
realizar magníficos negocios con la colonia alemana o turistas alemanes que visitan Mallorca?
No dude en anunciar en el «MALLORCA MAGAZIN» o en el «COSTA DEL SOL MAGAZIN». Unicos periódicos publicados en España en alemán. — Informes: MALLORCA MAGAZIN San Felio, 25 — PALMA.

NUEVA YORK

ES POSIBLE ESTEMOS CERCA DE LA TERMINACION DE LA GUERRA DE VIETNAM NADIE GANARA POR LAS ARMAS DESPUES DE ALGUNOS TRIUNFOS NOTABLES, LA OFENSIVA COMUNISTA HA PERDIDO SU IMPULSO

Nueva York, 13. (Del correspondiente interino de Pyresa). — Si se confirman los indicios que pululan en el ambiente político internacional, es muy posible que nos hallemos muy cerca de la terminación de la guerra de Vietnam. Esto se debe a una conjunción de signos positivos, lo cual es el mejor fundamento del optimismo. Hanoi sabía bien que Nixon, que hasta comienzos de la última ofensiva norvietnamita venía descalando la intervención norteamericana con una reducción, programada y públicamente anunciada, de sus efectivos, haría un nuevo esfuerzo, faltando pocos meses para su eventual reelección, por desengancharse al país del conflicto, mediante alguna fórmula digna —sin claudicaciones ni renuncias impropias de una superpotencia— y presentarse como el Presidente ganador de la paz en todos los frentes: Pekín, Moscú y Hanoi.

con el máximo número de triunfos en la mano; la ocupación de algunas de las grandes ciudades survietnamitas y los motines y el caos en Saigón y el resto de la retaguardia. Por eso Hanoi y el Vietcong se lanzaron a la ofensiva. Paralelamente, los comunistas confiaban en que se produjera un clima antibelicista militante en Estados Unidos, pero resultaron fallidos tales cálculos. Hoy la embestida comunista ha perdido su impulso después de algunos triunfos notables: Vietnam del Norte está sufriendo un castigo implacable en sus vías férreas de comunicación con China y en sus recursos energéticos, sus puertos están bloqueados, y, por ende, se ha echado encima de los frentes la época de las lluvias monzónicas que lo empantanaban todo. Si algo ha probado esta ofensiva es que ninguno de los bandos en pugna pueden ganar el conflicto por la fuerza de las armas. Las cumbres recientes en Pekín y Moscú dejaron sentado que, para los protagonistas de las mismas, la cuestión de Vietnam era marginal. Es obvio que, por conveniencia propia, resulta más im-

portante para rusos y chinos la viabilización de los acuerdos con Washington que la continuación violenta, de un conflicto que podría cerrar el camino a la reelección de Nixon. Reelección con la que sin duda cuentan para dar continuidad y desarrollo fructífero, a estos acuerdos. NO HAY DIFERENCIAS INSALVABLES El momento para la resolución del conflicto vietnamita es claramente propicio. El escollo radica en la insistencia de Hanoi en que el plan de paz comience con la sustitución en Saigón del Gobierno del Presidente Thieu por uno de coalición, integrado por ele-

mentos del Vietcong, de Saigón y por "terceras partes", viniendo luego el arreglo político: Elecciones supervisadas, armisticio, liberación de prisioneros y retirada de las fuerzas norteamericanas en un plazo de cuatro meses, como Nixon ha ofrecido hacerlo. Hanoi niega que quiera imponer un régimen comunista a los survietnamitas. Si es así y tal promesa puede quedar plasmada en un pacto, garantizado por las superpotencias comunistas, ¿no quedaría a salvo la dignidad de Norteamérica, que intervino para impedir la imposición por la fuerza de un régimen comunista en Saigón?

ORIENTE MEDIO

LOS ISRAELIES DERRIBAN 2 AVIONES «MIG-21» Y LOS EGIPCOS DOS «MIRAGE» ISRAELIES

TE AVIV, 13. (Efe-Upi). — Aviones israelíes han derribado hoy dos aviones «Mig-21», de las Fuerzas Aéreas Egipcias, en combate librado sobre el Mediterráneo a unas 25 millas de la península de Sinaí, ha dicho un portavoz militar israelí. Los dos pilotos egipcios «se lanzaron en paracaídas». Todos los aviones israelíes regresaron a su base sin novedad. No se ha indicado cuantos aviones intervinieron en el combate. AVIONES DERRIBADOS ISRAELIES EL CAIRO, 13. (Efe-Upi). — Aviones de caza egipcios han derribado hoy dos aviones «Mirage» de las fuerzas aéreas israelíes, en combate librado sobre el Mediterráneo, anuncia un portavoz militar. En el combate, resultaron averiados dos aviones egipcios. El combate comenzó a las 14.20 (hora española), cuando 16 aviones israelíes intentaron penetrar en el espacio aéreo egipcio, por la zona de Ras Al Bar, en el extremo norte del río Damietta, afluente del Nilo, dijo el portavoz.

tanza del aeropuerto de Lod, en Tel Aviv. Según un portavoz de la Organización de Liberación Palestina, quien mantuvo hoy en París una conferencia de prensa, Dayan debía encontrarse en el aeropuerto de Lod en el momento de la llegada del avión en el que viajaban los terroristas, pero que el plan falló en ese momento y que, por ello, se desencadenó la tragedia. Interpelado sobre el por qué se había perpetrado el atentado contra civiles completamente ajenos al conflicto, se limitó a contestar que el aeropuerto de Lod «formaba también parte del campo de batalla de la causa palestina y que el atentado no era nada más que una continuación del secuestro del avión de «Sabena», del 9 de mayo. CALLEJON SIN SALIDA PARA JARRING RABAT (Marruecos), 13. (Efe-Upi). — Kurt Waldheim, Secretario General de las Naciones Unidas, que asiste a la reunión de la O.U.A., ha dicho hoy que la misión de paz encomendada a Jarring, en el Oriente Medio, se encuentra en un callejón sin salida. «La misión no será reanudada hasta que las dos partes (Israel y los países árabes) estén dispuestos a renudar las consultas con él», añadió. «Cuando yo vea que hay alguna posibilidad, entonces llamaré al Doctor Jarring a Nueva York», dijo finalmente Waldheim.

EL OBJETIVO DE LOS TERRORISTAS JAPONESES ERA DAYAN

Nixon envió al Congreso un tratado sobre limitación de sistemas de misiles antibalísticos ABM

WASHINGTON, 13. (Efe). — El Presidente Nixon envió hoy al Congreso, para su ratificación, el tratado sobre limitación de sistemas de misiles antibalísticos (A.B.M.) y para su aprobación el acuerdo interino sobre ciertas medidas para limitar armas nucleares ofensivas, firmado con la Unión Soviética, el 26 de mayo pasado. Nixon, en su mensaje al Congreso, dice que ambos tratados son «solo un primer paso» en la carrera de armamento, que no cierra todas las avenidas de la competencia estratégica entre las dos grandes potencias. Asegura también el Presidente que los acuerdos dejan la puerta abierta para «que ambas mantengan una postura de fuerza en este terreno y continúen sus programas de modernización de los sistemas nucleares».

«Estos acuerdos inician la oportunidad de una relación nueva y más constructiva entre Estados Unidos y la Unión Soviética, caracterizadas por una negociada solución de diferencias en lugar de por la hostilidad y confrontación de décadas pasadas», añade Nixon. Se espera que el Congreso empiece los debates para la ratificación el mes de agosto y que a pesar de la oposición nacida en algunos sectores liberales que creen que con los tratados no se reducirán los gastos de defensa, o en los conservadores que afirman que Nixon «se ha vendido a los rusos», se apruebe antes de las elecciones presidenciales de noviembre. Con los tratados nucleares, el Presidente Nixon acompaña también una serie de «declaraciones unilaterales» adosadas al texto de los documentos que no fueron

aceptados por una de las dos partes. Por ejemplo, los Estados Unidos declararon y los rusos no aceptaron que si «en un plazo de cinco años los presentes acuerdos no conducen a otros más completos para limitar la fabricación de sistemas nucleares ofensivos, los intereses norteamericanos serán perjudicados y se retirarán de los presentes acuerdos». Otro apartado declarado por los soviéticos y que los Estados Unidos no aceptaron es si «en cinco años la O.T.A.N. excede en el número de submarinos con capacidad de lanzamiento de misiles nucleares al número que posee la Unión Soviética en el momento de la fecha del tratado, ésta se reserva el derecho de aumentar también su flota».

BRUSELAS

LA POLITICA MEDITERRANEA DE LA C. E. E.

HOLANDA HABLA DE UNA «GLOBALIZACION» Y FRANCIA, DE UNA «ACELERACION»

BRUSELAS, 13. (Efe). — La «globalización» de la política mediterránea de la Comunidad Económica Europea y el futuro de las relaciones entre la C. E. E. y los países del Mediterráneo, acaba de ser discutido en la Comisión. Bajo la presidencia del francés Christian de La Malene, la Comisión parlamentaria deliberó sobre un anteproyecto de informe, preparado por el también francés A. Rossi, relativo al tema tratado por el Consejo de los «seis» los pasados 5 y 6 de junio en Luxemburgo, es decir a las relaciones entre la CEE y el Mediterráneo, tras el ensanchamiento del Mercado Común. Interesa esta cuestión a España, Israel, Grecia, Turquía, Marruecos, Túnez, Malta, etc. La C. E. E. encuentra múltiples dificultades para adaptar cada uno de los acuerdos con estos países, a la nueva situación creada por la Comunidad de diez naciones. Estas dificultades están permitiendo el desarrollo de ideas relativas a una «aceleración» (Francia) y una «globalización» (Holanda) de la política mediterránea de la C. E. E., ideas que Rossi parece recoger bastante favorablemente, al estimar que la situación actual podría superarse holgadamente mediante la creación de «unidades regionales» o «unidades sobregionales» en el Mediterráneo. Se cree saber que para la creación de estas unidades, el parlamentario francés se habría pronunciado favorablemente sobre la oportunidad de convocar o promover la celebración de una suerte de conferencia de Naciones del Mediterráneo, idea ésta última que ha sido expuesta en varias ocasiones recientes por representantes españoles y norteafricanos.

Bonn, 13. (Efe). — La minoría conjunta de oposición democristiana (Strauss) y cristiano-social (Barzel), aprobó hoy, en Bonn, la resolución de anticipar elecciones adelantándolas a la fecha prevista de Septiembre de 1973, co. objeto de proporcionar a la Cámara Federal de Diputados una composición más diáfana. El acuerdo fue aprobado ayer, en Berlín-Oeste, por la Comisión Federal «de los cien miembros», que es el órgano supremo del partido «Unión Demócrata Cristiana», en el período de interregno entre dos Congresos de la Organización. Los demócratas exigen a Brandt que «ejercite el derecho y cumpla el deber de dimitir» y se oponen a todo pacto entre los partidos. Entienden que, de suscribirlo, el país lo interpretaría como un compromiso saludable entre los grupos cuando como subraya Barzel, es necesario que el Gobierno acate su derrota parlamentaria como premisa de nuevas elecciones.

Acuerdo comercial entre China y la URSS

MOSCU, 13. (Efe). — El Subsecretario soviético de Comercio Exterior, Ivan Grishin, y su colega chino, Li Chiang, han firmado hoy en Pekín el acuerdo de intercambio de mercancías y de pagos entre la URSS y la República Popular China para 1972. Asistieron a la firma altas personalidades chinas como el Vicepresidente Li Hsien-Nien y el Ministro de Comercio Exterior Pao Hsiang-Kuo. A continuación, la delegación soviética, encabezada por Grishin, que llegó a Pekín el pasado sábado, fue invitada a un banquete. La firma del acuerdo comercial y de pagos para 1972, aunque realizada en fecha tan tardía, se interpreta por los observadores como muestra de un cierto interés chino por reanimar el comercio con la URSS, que había llegado a ser mínimo. Durante los meses pasados se han firmado acuerdos análogos con los demás países del pacto de Varsovia, lo que confirma este interés en levantar la curva del intercambio comercial con los países socialistas europeos, curva que estaba próxima a cero, salvo en los casos de Albania, Rumania y Yugoslavia.

CONTRASTE DE PARECERES EL MEDIO AMBIENTE

De un editorial de «Hoja del Lunes» de Madrid recogemos lo siguiente:

«En aquella reunión —y creemos también que en las resoluciones finales de la conferencia de Estocolmo— se plantearon varios principios, a los que lógicamente tenían que subordinarse las políticas nacionales encaminadas a la conservación de la naturaleza y a la descontaminación del medio ambiente. Desde luego, se hacía indispensable, y así se hizo notar en todas las ocasiones y por todos los representantes, y que la noción de contaminación y la medida de sus grados tenían que resultar de una labor conjunta y de un acuerdo común, ya que ese concepto ha de ser común y colectivo, como deben serlo también los remedios que se emplean para acometerlo. Y también, y como principio inapelable del «suum cuique», que la norma de «pollueur-payeur» debe estar vigente y operante en todos los países. Este principio, en dos palabras, es el de que «quien rompe, paga», según el conocido refrán español, que en este caso debe interpretarse como que quienes producen o provocan las poluciones del aire, de las aguas o de la tierra, deben ser los que tienen que pagar los medios de evitar o aminorar dicha polución. Queda así, definitivamente, arrumbado el principio de que el saneamiento del medio ambiente es una labor exclusiva de la sociedad, aunque se encargue de que el principio saneador se cumpla. Ello evita que los Gobiernos tengan que cargar íntegramente con el coste de la descontaminación que pueden producir sólo unos pocos, mientras que son todos los ciudadanos, a través del presupuesto, quienes pagan los vitrosos rotos. Creemos que es ésta una muy razonable política, que merece ser convertida en realidad lo más pronto posible.»

ESPAÑA Y LOS ESPAÑOLES

El diario «El Alcázar» en un editorial, dice: «Resulta que, según el sondeo, el 70 por 100 de los españoles se encuentra satisfecho en el capítulo de vivienda, con un porcentaje ligeramente inferior a Inglaterra y Estados Unidos, pensando con que el porcentaje de los descontentos, un 14 por 100 en España, es inferior a los descontentos de los países citados. El número de satisfechos con el nivel de vida es también mayoría en España (52 por 100) y a nadie extrañaría que su porcentaje sea inferior al de Inglaterra o Estados Unidos, dada la considerable diferencia en nivel de renta que nos separa de estos países, uno de los cuales es el más rico del mundo. La satisfacción respecto a la educación de los hijos y al futuro propio y familiares menor que en los anteriores capítulos, aunque sigue siendo superior a la de los descontentos.»

POLITICA SOCIAL DE RENFE

«Nuevo Diario» señala en su comentario editorial: «Se produce en 1972 una nueva tabla salarial y mejoras de prima en vacaciones, cómputo de horas extraordinarias, etcétera. Actualmente, según el informe del Ministro, está en estudio la revisión y mejora del sistema de incentivos. Son 19 las comisiones centrales de primas que están llevando a cabo la negociación y sus componentes han sido elegidos por el jurado de empresa para los distintos grupos profesionales. El índice de crecimiento en este año puede suponer del orden del 13 por 100, respecto a la percepción media del año anterior. Esto hace que siga siendo superior esta percepción al incremento del coste de vida y similar, e incluso superior al de muchos de los Convenios Colectivos y normas de obligado cumplimiento aprobados en el año en curso.»

«GRECO»

En la sección «Breverías» del diario «ABC», leemos: «No pecaríamos de exagerados si afirmásemos que la gran mayoría de los turistas que acuden a Toledo van guiados, en medida principalísima, por el deseo de contemplar el famoso «Entierro del conde de Orgaz». Pero muchos de ellos regresan defraudados, pues la visita de esta obra de arte está sometida a un horario tan rígido como implacable. No sólo hay que abonar una cuota para entrar en la iglesia de Santo Tomé, donde se custodia, sino que, además, la visita vespertina tiene lugar únicamente de tres a seis. Un domingo reciente acudieron desde Madrid unas cinco mil personas, atraídas por un concierto que la Orquesta Nacional ofreció en la Catedral toledana. La inmensa mayoría de los visitantes, por el horario de llegada a la Ciudad Imperial y por lo arbitrario e inconsecuente del horario, se quejaron sin poder admirar la obra maestra de «El Greco». ¿Qué impide ampliar el margen de visita vespertina?»

DIALOGAN CON LOS OBISPOS

Erasmus escribe en el diario «Pueblo»: «Tengo la seguridad de que se trata de una notable experiencia, válida también para muchas latitudes y estamentos de la geografía española, muy necesitadas de similares diálogos. Comprendo que no en todos los lugares será fluido y fácil el diálogo, como ha ocurrido en Segovia. Pero comprendo que el bien del diálogo no se conquista en una sola sesión y sin grandes sacrificios, a los que los obispos serán los primeros en someterse con toda eficacia y garantía pastorales, aunque, de momento, se tengan que correr ciertos riesgos. Precisamente no me quisiera distinguir por pecar de ingenuo, ya que prefiero otras caracterizaciones pecadoras, pero, al filo de la noticia aquí comentada, recuerdo la cita de Louis Pauwels: «Mientras haya curas y capitanes de gendarmes que jueguen juntos a los bol's, tendremos felicidad en la tierra y estaremos mejor en ella que en la luna.»

Y, en definitiva, lo que importa y lo que salva es el diálogo siempre y con todos. De modo especial nos sigue importando todavía en España perentoriamente el diálogo a cuerpo limpio, con nuestros obispos. No nos hagamos excesivas ilusiones, porque así, a cuerpo limpio, no sobra abundancia todavía las experiencias. Bueno es comenzar y hacerlo con los obreros. Yo estoy convencido de que los beneficios para todos —también para los obispos— serán una auténtica gracia de Dios.»

EDITORIAL

EN TORNO A UN PROYECTO DE LEY

C OINCIDIENDO prácticamente con la Conferencia Mundial del Medio Ambiente, que se celebra en Estocolmo con tan relevante participación española (fue particularmente notable la intervención del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo) las agencias informativas nacionales han dado a conocer la existencia de un proyecto de Ley cuya finalidad es la lucha contra la contaminación atmosférica, a raíz de su inserción en el Boletín Oficial de las Cortes. Para su dictamen existe una comisión especial presidida por don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar e integrada por sesenta procuradores pertenecientes a las comisiones de Gobernación e Industria.

E STE proyecto otorga al Gobierno la determinación de los límites máximos de concentración de contaminaciones con objeto de mantener la calidad del aire desde el punto de vista higiénico y sanitario. También adoptará las medidas oportunas para evitar la contaminación atmosférica en orden a la protección de animales y plantas y en general del medio rural y forestal. Se establecen medidas concretas de aplicación en el ámbito industrial, la posibilidad de declaración de "zonas contaminadas", igualmente de "situaciones de emergencia", ayuda a las industrias que realicen inversiones en instalaciones depuradoras o correctoras de contaminación, y finalmente se señalan las distintas penalidades en que incurrirán quienes infrinjan lo preceptuado en la materia.

N O hace falta decir que estamos plenamente de acuerdo con la enorme oportunidad de esta futura Ley, a la vista de los alarmantes índices de contaminación atmosférica en muchos de nuestros grandes núcleos urbanos, y la continua alteración del medio a través de numerosas e incontroladas actuaciones. Este proyecto de Ley es importante, oportuno, y esperamos que decisivo.

S IN embargo, nosotros desde nuestro contorno mediterráneo e insular, nos sentimos aquejados por otro temor. Por fortuna aún no nos ha llegado seriamente el problema de la contaminación atmosférica, al igual que amplísimos sectores del país no caracterizados por el considerable desarrollo industrial. Es indudable que algunas zonas de Palma presentan ya visibles síntomas de enrarecimiento atmosférico, principalmente motivado por el tráfico automovilístico. Esas zonas han sido ya previamente delimitadas, si bien no se ha efectuado aún el examen del grado efectivo de contaminación. Con todo, repetimos, no es este el problema que a nosotros nos preocupa.

E L problema que a nosotros nos afecta, directísimamente, es el de la contaminación de las aguas del mar. Entiéndase de este Mediterráneo que nos rodea por todas partes y en el que estamos inmersos. Los ecólogos de todo el mundo andan muy preocupados por la progresiva degradación de los mares oceánicos de todo el Planeta. Pero muy especialmente —es eviden-

te— por las características dramáticas que esta degradación ofrece en algunos mares, como el nuestro, prácticamente cerrados, y rodeados de núcleos urbanos sumamente importantes y de áreas industriales poderosísimas. El famoso oceanógrafo Comandante Cousteau ha lanzado un grito de angustia. Ha dicho que este Mediterráneo, el mar de las antiguas culturas, se nos muere a ojos vista. Este es un mar ya no solamente contaminado, sino además sucio, convertido en un vertedero de toda clase de elementos nocivos, sobre cuya superficie flotan toda clase de desechos, y que ha perdido su antigua y maravillosa pureza y transparencia. Pero más aún: que está cambiando su composición, hasta el punto de hacerse hostil a su fauna y flora, que corre aceleradamente a convertirse en un "mar muerto".

H E aquí pues lo que a nosotros nos afecta y nos preocupa en gran manera. Hasta el punto de pensar —de sugerir— que simultáneamente a este proyecto de Ley de lucha contra la contaminación atmosférica, se elaborase otro encaminado a la defensa de las aguas del mar, fluviales, de los lagos, etc. Entendemos que esta medida es doblemente urgente, si se piensa que el mar Mediterráneo es además un recurso superturístico, en cuyas riberas hay asentados los núcleos turísticos más importantes de España, y que está desacreditando por momentos, con lo que corremos el serio peligro de dar al traste con una de nuestras más importantes fuentes de prosperidad y divisas, y crear quien sabe qué catastrófica situación.

O PINAMOS que la defensa del medio, no puede hacerse a base de normativas sueltas e inconexas. Entendemos que debemos disponer de una especie de "Código de Defensa del Medio", aglutinante de todas las disposiciones en la materia, unificado, sistemático, con coordinación de criterios, actuaciones y competencias. Este debiera ser, creemos, el objetivo, y desde luego, es lógico pensar que constituya por lo menos un ideal. Existe ahora una tendencia a codificar las leyes por materias. Se pretende, por ejemplo, hacerlo ahora con lo que respecta a todo lo relacionado con el trabajo. El Código Alimentario, es otro ejemplo, si bien desgraciadamente aún sin carácter ejecutivo. Es por ello que resulta un poco extraño que comencemos a legislar sobre la defensa del medio por sectores, sobre la marcha, con urgencias. La cuestión desde luego urge, y ya sabemos que la elaboración de un Código completo sería lentísima. Pero desde un principio conviene ya coordinar y planificar, sentando líneas generales de actuación. Esperamos ahora con inquietud del turno del mar, de las aguas. ¿Cuánto se hará esperar?

D E momento, como líneas básicas, contamos sólo con las previsiones del III Plan de Desarrollo. Este es un punto que habremos de examinar en una próxima edición, al igual que habremos de aportar nuevos enfoques al tema que ahora nos ocupa y que consideramos de extraordinario interés y vital importancia.

Cocodriladas

YA ES EL COLMO, SEÑORES

De momento, que nosotros sepamos, la noticia es inédita en nuestro país. Pero bien merece ser divulgada, ya que no comentada, pues es de las que se comentan por sí solas. Como es sabido se está celebrando la Bienal de Venecia, certamen que pretende ser una de las manifestaciones artísticas más importantes y profundas del mundo y de nuestra época. Pues bien; un grupo internacional de artistas y de críticos de arte, ha dirigido un telegrama a la Bienal solicitando que el Gran Premio de Escultura de este año le sea concedido a Lazzlo Toth, quien en fecha de 25 de mayo último arremetió a martillazos contra La Piedad, de Miguel Angel, al grito de "¡Yo soy Jesucristo!" causando a esta obra inmortal deterioros que se juzgan irreparables. Ya no se puede hacer una petición más alucinante, sádica y descabellada, por mucho antiacademismo artístico que se profese. Estamos llegando a las últimas metas de un proceso que se inició cuando alguien colgó en una sala de exposiciones la tabla de un "water" pretendiendo que aquello era una obra de arte. Nos falta por saber ahora a dónde iremos a parar.

SOLICITUD DE INDULTOS

Leemos que un Procurador en Cortes va a solicitar indulto para ciertos delitos de contrabando y monetarios con motivo del Año Jacobeo. Leemos que será solicitado por el Supremo al Gobierno el indulto para los responsables de los "Ángeles de San Rafael", puesto que se trata de colaboradores del principal encausado, don Gregorio Jesús Gil y Gil, quien solicitó y consiguió indulto particular del Gobierno. El catastrófico hundimiento, recordamos que ocasionó cuarenta muertos y multitud de heridos. En el transcurso de una reciente visita a Mallorca, el Fiscal del Tribunal Supremo, contestando a una de nuestras preguntas nos dijo: "La Justicia es permanente, el indulto oportuno".

DESOLADORA IMPRESION

Una encuesta buscando la opinión de los españoles sobre el momento actual del país y del Gobierno, ha arrojado la desoladora imagen de que las cinco primeras inquietudes del ciudadano sean las que afectan de manera más personal y directa a su condumio, y que por el contrario se relegue a los últimos puestos de su interés a cosas tan influyentes en la vida del país como la entrada de España en el Mercado Común, la Defensa Nacional y la información. Esos resultados nos dan la radiografía de un español con elevadas dosis de egocentrismo, ansioso de mejoras materiales y de soluciones estrictamente personales, desentendiéndose gloriosamente de todo lo que va un poco más allá de sus más o menos respetables narices. Se comprende que al español le preocupe su sueldo, el coste de la vida, etc. Menos se comprende que le importe una higa lo que es mucho más decisivo para la marcha general del país, y por tanto para lo que directamente le preocupa. Son errores del subdesarrollo cultural de siglos, que llegan hasta nosotros. Procuremos que no sea esta la herencia que dejemos para mañana. La mayor parte de este saldo negativo —ha escrito muy acertadamente Diario Femenino— corresponde a unas clases privilegiadas en las antepasadas del poder durante siglos, que se han empeñado en preferir un pueblo sin ilustración, con sentido crítico anulado, y clara incapacidad de expresar sus ideas y anhelos".

¿POR QUE?

Soy de la generación que ha recibido más golpecitos amistosos en la espalda, con el calificativo de "majo", que se prodiga mucho en ciertas altas esferas oficiales u oficiosas de Madrid y sucursales. Soy de la generación que más veces ha sido calificada de "buen chico", con lo cual a uno le da una especie de patente de persona que es de fiar. Soy de la generación del boniato, la severísima disciplina familiar y académica, marcando el paso, y cuidado con equivocarse. Soy de la generación a quien ahora los niños llaman "carca", sin el mínimo respeto que deben a su padre, entre otras cosas porque no somos ni tan siquiera su padre. Soy de la generación entre la espada y la pared, la que prometía, la que desde siempre ha oído hablar de la necesidad de "incorporar a la juventud", sin haber sido nunca incorporado a nada. Soy de la generación que sin estar para "sopitas" no tiene a nadie que piense en él. Ni los centros de diversión, ni las modas, ni las ofertas de la tentadora sociedad de consumo se hacen pensando en nosotros. Soy de la generación que sin llegar materialmente a tiempo de hacer la guerra, ha hecho la larguísima posguerra, y a quien ahora el desarrollo y las vacas gordas llegan ya un poco tarde, con úlcera de estómago y con las ilusiones muy pasadas por agua. Soy de la generación que no puede dialogar ni con los de antes ni con los de después, pues los de antes se han esclerotizado en sus posiciones y los de después no aspiran sino a no dejar títiro con cabeza. Pero eso sí, acaban de decirme que es injusto que hable de "generación perdida". Bueno, pongamos que soy de los que prometen y seguirán prometiendo, leales, un poco solos, luchando a brazo partido por mantener viva la llama. Con valor se le supone y sin reconocimiento de servicios prestados. ¿Por qué?

¿DE MAL HUMOR?

¿Como puede reprocharse el mal humor casi permanente a un ciudadano que tenga un mínimo de sensibilidad? Entre los mil y un ejemplos que pudiéramos aludir como sobrado motivo para destemplar esa gaita, bastaría pasar revista a los títulos que produce el cine nacional y a lo que se esconde detrás de esos títulos. ¿Que engendros del peor gusto, la chabacanería, la atrocidad! Aquí no veremos nunca "La Dolce Vita", ni "El Satiricón" bien está. Pero en compensación, ahí tienen ustedes "Simón, contamos contigo", "Venite a ligar al Oeste", "Las noches de Cabirio", "No desearás al vecino del quinto", "Las colocadas", "La liga no es cosa de hombres", "Ligue Story", etc. etc. Deduzcan ustedes mismos.

¿POR QUE «SORPRESA»?

Estamos hasta la coronilla, y es un decir, pues aparte de que no la hemos tenido nunca ahora ya no se lleva, de denunciar que EN ESTE PAIS los únicos que no pueden evadir el peso del Fisco son los españoles más modestos y tradicionalmente menos favorecidos. Estamos hartos de decir que esto es una sangrante paradoja y una injusticia como la copa de un pino. Pues bien; ahora el Instituto de Estudios Fiscales acaba de divulgar que los cuatro grupos que tienen más oportunidades de defraudar a Hacienda son los grandes comerciantes, los grandes agricultores, las profesiones liberales, y los artistas y deportistas. Eso ha motivado un torrente de comentarios en casi todos —nos atreveríamos a decir que en todos, prácticamente— los periódicos del país. Uno con todos los respetos ahora piensa que "valiente descubrimiento", y se atrevería a añadir "ya lo decía yo", si la cosa no resultara inmodesta. Y hasta a recordar que a raíz de ello me tacharon una vez más de demagogo. Pero para qué contar, amigos.

LA ULTIMA

Xibllul, carachú, patatá, rugui-rugi, trotocubú, carapantipalo. Oy zurú carabuta. Leytoh día bugurigui. (Escrito en clave, para mis lectores que me aseguran estar en el ajo y saber leer entre líneas).



LA EXCEPCIONAL PAZ ESPAÑOLA

* «La paz española es un exponente de que la democracia orgánica está cumpliendo su tarea histórica con plena eficacia».

El valor y la eficacia de un sistema político se mide precisamente por sus resultados; sólo en la constatación exhaustiva, dentro de la realidad de los hechos, de cuanto unas ordenaciones políticas ofrecen en orden al bienestar de un pueblo, puede encontrarse la luz verde para que ese sistema continúe, dentro de los lógicos perfeccionamientos que el paso del tiempo suscita.

Queremos decir con esto que si algún sistema político se ha ganado en razón de sus obras y realizaciones el derecho a la continuidad, ese es el de la democracia orgánica

española creada, desarrollada y mantenida por el Movimiento Nacional, según voluntad, interés colaboración y compromiso del pueblo español.

Y una vez más habrá que decir que aquel derecho a la continuidad --exigencia imperiosa de la voluntad popular-- está aupado (al margen de otra suerte de consideraciones --desarrollo de la justicia, promoción de los desarrollos, etc.--) sobre algo tan cardinal e imprescindible para la vida de una nación como es la paz. La paz, ese concepto que tanto se manosea hoy en el mundo y que no suele ser

más que una invocación que trata de ocultar un sórdido panorama de miserias y violencias, es por fortuna, en España, una realidad viviente y dinámica, que nos sale al paso en todo el ancho campo de la vida nacional cotidiana.

La paz española, la paz que los españoles nos hemos sabido otorgar sirviendo con lealtad y esfuerzo a las ordenaciones políticas del Movimiento Nacional, viene a ser --va lo hemos dicho-- el reflejo poderoso, la demostración clara y concluyente de que la democracia orgánica en que estamos inscritos --libertad dentro de la unidad y la justicia-- está cumpliendo su tarea histórica con plena eficacia.

La paz excepcional que España disfruta, y que la convierte en una isla venturosa dentro de un mundo desquiciado, injusto y violento, es la garantía, el marchamo de un sistema político destinado ya por la voluntad de los españoles a servirnos de vehículo para el futuro. Es desde ahí, desde la paz cradora que el Movimiento Nacional y el pueblo han forjado, desde donde será menester otear el porvenir, desarrollando cuanto convenga a nuestros perfeccionamientos integrales, pero desechando rotundamente cuanto pueda suscitar enfrentamientos que deterioren los tales convencionales que hoy permiten a España ir fraguando su grandeza.

MUÑUZURI RIPOLIN GEORGET, S. A. (Pinturas RIPOLIN)

Hacemos saber a nuestros clientes y consumidores que nuestro **Tel. núm. 254004** está comunicado desde las 8'30 del lunes día 12, por avería general en la red telefónica de nuestro sector, lo cual lamentamos de veras por ser ajenos a la misma; rogamos a nuestros clientes utilicen los servicios del **Tel. 22 45 57** con la seguridad de que serán atendidos. Gracias. Dlg. para Baleares Isaac Peral 11-15. Palma Mallorca

EL NEGOCIO MUNDIAL DE LAS ARMAS (III)

TODOS CONCURREN AL GRAN MERCADO ORIENTAL

Los carros ligeros soviéticos "PT-76", capaces de vadear zonas pantanosas, han contribuido poderosamente a nuestra victoria relámpago en Bangla Desh, decía recientemente el general Aurora, Comandante en Jefe de los Ejércitos indios que en el pasado mes de diciembre invadieron y ocuparon el antiguo Pakistán Occidental.

Paradójicamente, contra esos mismos carros tuvieron que enfrentarse los soldados indios durante la invasión del norte del país por unidades de la China Popular en los comienzos de los años 60.

UN "BUEN MERCADO"

PARA TODOS

Como en el Oriente Medio y el Mediterráneo, el Asia comprendida entre más allá del Golfo Pérsico o de Arabia y el Océano Pacífico y entre la cadena de los Himalayas y el Océano Índico, zona conflictiva y aún agitada por las consecuencias históricas propias del fin de un período colonial, es un buen mercado para los países exportadores de armamento.

Comparando los años 1950, 1958 y 1968, los gastos en armamento adquiridos en el extranjero de los países que forman parte de esta región (con exclusión de la China Popular) subieron de 130 millones de dólares en 1950 a 720 millones en 1958 y a cerca de mil millones en 1968.

En esta región fue donde por primera vez en los ejércitos de los nuevos Estados independientes coincidieron armas occidentales y orientales (India, Indonesia, Indochina). Pero, al contrario, como en el caso de Indonesia, que en algunos de los países árabes, la fuente de suministros pasó de la Unión Soviética o de su por entonces intermediaria China Popular, a fuentes de suministros occidentales. China Popular, figura en esta vasta región, en mucho mayor grado que en el Oriente Medio el África Negra, como uno de los principales suministradores de armamento.

Junto a China, la India y Japón, y en menor grado Australia y Nueva Zelanda, pueden considerarse como potencias industriales bélicas, con modelos incluso propios. Unas cualidades del material de guerra solicitado por este mercado son, de una parte, la relativa alta magnitud de peticiones de aviones de radio de acción medio —dadas las grandes e inaccesibles distancias impuestas por el mar o por la selva— y otra, la gran demanda de material ligero de aviación apto para la vigilancia y el combate de la guerrilla, tan apta en la jungla asiática, sobre todo el sureste del continente. Sin olvidar, por supuesto, las exigencias de ese mercado insaciable que desde 1945 es Indochina, en sus guerras de Vietnam, Laos y, desde la Primavera de 1970, Camboya.

LAS OTRAS "RUTAS"

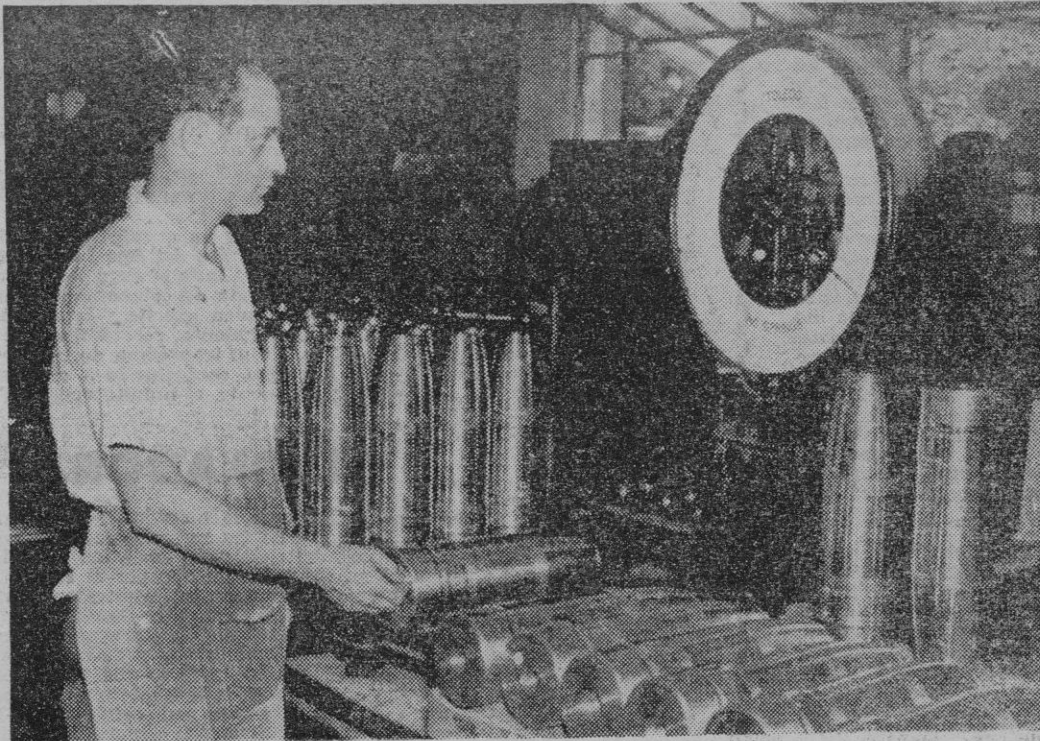
DE HO CHI-MINH"

La Unión Soviética tiene tratados de amistad, de cooperación y de ayuda mutua con Mongolia y la República Democrática de Corea (Norte). También unen a Moscú y Pekín tratados semejantes, pero su validez actual es dudosa. Hay otros acuerdos de ayuda militar con Ceilán

PAISES COMO LA INDIA CUENTAN CON MATERIAL DE GUERRA PROCEDENTE DE TODO EL MUNDO

Vietnam, banco de pruebas de los últimos modelos salidos de las fábricas rusas y norteamericanas

Por RAMIRO DE LA ORDEN



Preparación de municiones en el Arsenal Frankford, de Filadelfia, para el Ejército de los EE.UU.

y la República Democrática del Vietnam del Norte (Hanoi). Finalmente, Moscú ha comenzado recientemente una importante ayuda militar a Afganistán, India y, en menor escala, y hasta el año pasado, a Pakistán. Todas estas relaciones se traducen en el campo del armamento en la siguiente relación de presencia de material soviético en Asia:

— Misiles. Aire-aire "Atoll" en Vietnam del Norte; contracarros "Snapper" en Afganistán; superficie-aire SA-2 "Guild" en 50 instalaciones de la India, 3 en Indonesia, 180 lanzadores en Corea del Norte, un batallón en Mongolia, casi todos de los que dispone la China Popular y los 210 lanzadores de Vietnam del Norte, desarrollados al comienzo de la "escalada" aérea norteamericana. Las unidades de Vietnam del Norte que han actuado en el Sur disponen también de cohetes muy manejables de 107, 122 y 140 milímetros, todos de origen soviético.

— Aviones de bombardeo. Teletomadores "TU-4" (versión de los B-29 norteamericanos de la Segunda Guerra Mundial); China Popular; birreactores de radio medio Tupolev TU-16 "Badger"; 22 traques (con misiles aire-superficie "Kennel") y 30 chinos; birreactores ligeros Ilyushin Il-28 "Beagle"; 3 escuadrones afganistanos, 10 unidades indias, 70 norcoreanas, 16 pakistaníes, 10 norvietnamitas y 250 chinos. Cazas: MIG-15 y 17; dieciocho afganos, 60 indios, 60 norvietnamitas y 1.700 chinos. MIH-19: 12 afganos, 10 indios, 5 norcoreanos, 72 pakistaníes y 800 chinos; MIG-21: 30 afganos, 7 escuadrones indios, 2 indonesios, 100 norcoreanos, 50 novietnamitas (del modelo FJF) y numerosos chinos; y 5 escuadrones de cazabombarderos SU-7.

— Carros de combate. Medios: "T-35" y "T-54"; afganos, chinos, 450 indios (que intervinieron muy activamente en la invasión de Pakistán Oriental), 140 mongoles, 155 pakistaníes y 110 norvietnamitas; modernos "T-62" (con cañones de 115 milímetros) chinos. Carros de combate pesados: "José Stalin II"; chinos; y carros ligeros anfíbios "PT-76": 150 indios, indo-

nesios norcoreanos, laosianos, 20 pakistaníes y un número muy importante, 300, norvietnamitas (algunos de ellos capturados por los norteamericanos en Vietnam del Sur y Camboya).

— Navios: submarinos de la clase "F", 4 la India; de la clase "G" y dotados de misiles (po-

cos y lanzados desde superficie), uno China Popular; de la clase "W", 12 Indonesia y 3 Corea del Norte; crucero tipo "Sverdlov", uno Indonesia; destructores: de la clase "Peyta", 5 la India; "Skory", 4 Indonesia; "Riga", 7 Indonesia; lanchas con misiles: "Riga" 7 Indonesia

"Komar", 12 Indonesia y 3 Corea del Norte; y "Osa" 9 Corea del Norte.

ARMAS NORTEAMERICANAS

EN EL PACIFICO

Aparte de los tratados multilaterales occidentales de la OTASE y del ANZUS, Estados Unidos tienen tratados bilaterales de defensa con Japón, China Nacionalista, Corea del Sur y Filipinas y otros acuerdos de este tipo con varios países de la región. Proporcionan ayuda militar a Camboya, La India, Indonesia, Corea del Sur, Laos, Malasia, Pakistán, Singapur, Tailandia y Vietnam del Sur. Envían material de guerra a muchos países de la zona, especialmente a Australia, Formosa y Japón. Todos estos tratados se reflejan en el siguiente material militar repartido entre las fuerzas armadas de numerosos países:

— Misiles. Superficie-superficie: "Honest John", un Batallón de Corea del Sur; Superficie-aire: "Hawk", un Batallón Filipinas; 3 Grupos Japón, 2 Batallones Corea del Sur y una Batería Tailandia; "Nike-Hércules": un Batallón y una batería Filipinas, 100 lanzadores Japón y 11 Corea del Sur. Aire-aire: "Sidewinder": Corea del Sur.

— Aviones de Combate. Bombarderos ligeros: anticuados "B-25", 5 Indonesia; Douglas "Skyraider", 45 Vietnam del Sur; Martin "B-57", 32 Pakistán; modernos A-4 "Skyhawk", un Escuadrón Australia y 10 aparatos Nueva Zelanda. Cazas: F-86 "Sabre", 150 Formosa, 110 Corea del Sur, 128 Pakistán, 26 Filipinas y 20 Tailandia; F-100 "Supersabre", 80 Formosa; F-104 "Starfighter", 45 Formosa, 7 Japón y 108 Pakistán; F-4 "Phan-

tom", 2 Escuadrones Australia, Japón y 18 Corea del Sur; F-5 "Freedom", 70 Formosa, 77 Corea del Sur; 20 Filipinas; 11 Tailandia y 20 Vietnam del Sur. Y numerosos aviones contra insurrecciones COIN repartidos entre Birmania, Camboya, Laos, Filipinas, Vietnam del Sur y Tailandia (que cuenta, entre otros, con 16 modernos "OV-10 Bronco").

— Carros de combate. Medios: M-4 "Sherman"; 250 la India, 120 Japón, Corea del Sur y Filipinas; M-47, Formosa, Corea del Sur y 100 Pakistán; M-48, Formosa, Corea del Sur y 100 Pakistán. Ligeros: M-24, Camboya, Formosa, Japón, Corea del Sur, Laos, 200 Filipinas, Tailandia y Vietnam del Sur; M-41, Formosa, 140 Japón, 10 Nueva Zelanda, Filipinas; anticuados "Stuart", Birmania, Corea del Sur y 75 Pakistán.

— Navios. Fragatas con misiles: una con "Tartar" Malasia, destructores con "Tartar", 3 Australia y uno Japón. De origen británico, Nueva Zelanda cuenta con 3 fragatas dotadas de misiles "Seacat". OTROS ABASTECEDORES Y FUENTES PROPIAS

"Made in England" son: 28 misiles SAM "Bloodhound" de Singapur; un Escuadrón australiano y 3 indios de bombarderos "Camberra"; 6 cazas "Vampire" birmanos, 45 "Sea Hawk" indios, 6 escuadrones indios, 20 aparatos de Singapur "Hunter"; 140 australianos y 200 indios carros de combate "Centurión" y los "Comet" birmanos. Franceses son: los misiles "SS-11" y "ENTAC", contracarros indios, los 2 escuadrones de "Mystère IV" indios, los 4 Escuadrones australianos, el Escuadrón de Malasia y los 32 "Mirage III" pakistaníes y los varios camboyanos, 100 indios, varios indonesios, 50 de Singapur y 40 sudvietnamitas carros ligeros "AMX-13".

Finalmente, junto al material chino ya mencionado, hay que añadir los 225 carros ligeros "T-59" adquiridos por Pakistán, los 300 "Vijayanta" indios de fabricación nacional y los 380 "T-61" japoneses producidos en Japón. En Aviación, India fabrica el avión de apoyo "Marut", que dota a 2 de sus Escuadrones y Japón aviones antisubmarinos como el "PS-1" y el "YS-11". También japoneses es el misil contracarro "T-64". — (PYRESA).

CADA BESO EN SU MEJILLA...
SIGNIFICABA UNA SENTENCIA DE MUERTE



INMINENTE ESTRENO

¡TERROR! **SALA Rival** ¡TERROR!

DIVIERTASE HOY CON

«LA GARBANZA NEGRA»

Hostal Ca'n Fideu
ESPECIALIDADES EN
COMIDAS TIPICAS
MALLORQUINAS

KM. 17'400 CARRETERA MANACOR
NUEVA DIRECCION A NOMBRE DE

Andrés Sastre

Gane 30.000 pesetas

mes, siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida folleto gratuito: IHAR, Tallers, 27, Barcelona. (Autorizado Ministerio).

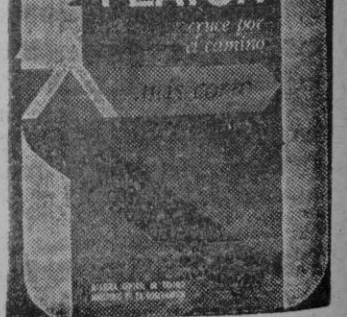
DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	2359 40
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	2311 77
SUSCRIPCIONES	2357 40
CIERRE	2311 77
DIRECCION	2321 86
ADMINISTRADOR	2363 82

2 PEATON



SIGUEN ENTRENANDO LOS JUGADORES DEL MALLORCA EN EL «LUIS SITJAR»

JOSE LUIS SASO: «EXISTE UN COMPROMISO VERBAL PERO AUN NO SE HA FIRMADO NADA»

A las 12 de la mañana de ayer, otros clubs y quedan otros que do tu compromiso con el Mallorca? minutos antes de que los jugadores, son muy interesantes pero cuyo posible enrolamiento depende de que sus clubs respectivos ascien- dan y de sus exigencias económicas. Se perdió entonces un tiempo y veremos en qué medida es posible recuperarlo.

—Regresé anoche de Madrid, en donde, aparte asistir a un acto familiar, he realizado ciertas gestiones en nombre del Mallorca. Ahora bien, no considero oportuno dar a conocer nombres de posibles jugadores. Tenemos que esperar a que llegue el 30 de junio.

—¿Zubiarrain? ¿Quique?

—Ojalá pudiese contar con ellos. Para un equipo con aspiraciones como ha de ser el nuestro, estos y cuantos tengan su clase, son siempre bien recibidos.

—¿Y de Bustillo, Martí Filosa y Romero?

—Repito lo anterior y también que todo dependerá del dinero de que disponga la Directiva para fichajes. Concretamente, con los dos primeros, si el Barcelona está dispuesto a cederles, habrá que entenderse con ellos particularmente y, además, ver si desean fichar por un Segunda. Tenemos nuestras aspiraciones; pero es preciso que los jugadores que vengan, por muy famosos que sean, tengan también ilusiones y deseos de rendir. Con respecto a Romero ya es distinto. Está completamente libre y la contratación puede hacerse directamente con él. Este, para mí, es un jugador que reúne las características idóneas para el esquema de equipo que tengo pensado.

—Independiente de los mencionados, ¿tienes otros que sean interesantes?

—Hace meses que confeccioné una lista. De ella hay que borrar algunos porque ya han pasado a

—¿Cuántos jugadores has solicitado a la Directiva?

—En primer lugar, solamente he tenido un cambio de impresiones, amplio, con don Pedro Mus y don Juan de Vidal. Hemos estudiado la estructuración del equipo y todo dependerá de los jugadores que ahora queden. Va a haber bastantes bajas y una vez sepamos con los jugadores que tenemos, será ocasión de ir preparando incorporaciones, para cubrir, con toda garantía, los huecos necesarios. Desde luego habremos de reforzarnos en todas las líneas de forma preferente en el ataque y medio campo.

—¿Es verdad que entre los jugadores anotados figura el delantero del Atco. Baleares, Isidoro?

—Así es. Creo recordar te lo dije en alguna ocasión. Veremos si las condiciones económicas son asequibles. Me gusta su forma de concebir el fútbol. Deseo aclarar que todo lo que tenemos proyectado lo hacemos de forma directa con los clubs respectivos. Estamos así liberados de intermediarios y con ello de encarecimiento de la "mercancía".

—¿Viene o no Chango Díaz?

—Esperaba la pregunta. Todo está dispuesto para su incorporación. El tan ya popular jugador tiene un compromiso privado, no federativo, con el Mallorca y no puede fichar por ningún otro club español que no sea el nuestro. Cualquier otro comentario, carece de fundamento.

—¿Por cuánto tiempo has firmado tu compromiso con el Mallorca?

—He de aclarar que aun no he firmado contrato alguno. Mi compromiso es verbal. Me considero entrenador del Club, pero aun hay que salvar ligeras diferencias.

—¿Económicas, duración de contrato?

—En la parte crematística estamos de acuerdo, pero no en el tiempo de duración. Estamos estructurando un equipo con las máximas aspiraciones. Imagina que, en el último momento, caso reciente del Elche, se viene abajo toda la labor de un año. Yo he trabajado para que venga otro y recoja el fruto. También puede ser que se logre el ascenso y es lógico que quiera vivir y degustar los triunfos obtenidos. Dada la magnífica disposición que existe la firma será un mero acto protocolario.

—Tema candente: preparador físico. ¿Te lo impone la directiva o lo has solicitado?

—Los clubs debidamente organizados tienen, junto al entrenador como máximo responsable, un preparador. Son misiones conjuntas y diferenciadas, al mismo tiempo. Tanto uno como otro han de perseguir un mismo fin y aunando criterios, la labor es más eficaz y completa. Así lo he propuesto a la nueva directiva y tras aceptarlo, he realizado las oportunas gestiones.

—Definitivamente con el uruguayo Williams Pallasse?

—Con este gran preparador, responsable actual de la selección nacional de su país, gran amigo y de cuya competencia es obvio hablar, he mantenido un amplio cambio de impresiones en Madrid. En principio acepta las condiciones que el Mallorca le ha ofrecido y es su deseo venir a Palma. Ahora, él va a solucionar su libertad con la Federación de Uruguay. Si todo sigue el rumbo normal, Pallasse será el preparador físico del equipo decano.

—Victoriero avisa que los jugadores están preparados para iniciar la sesión preparatoria. Hemos de abreviar. ¿Cuándo se marchan de vacaciones y en qué fecha se incorporarán a la disciplina?

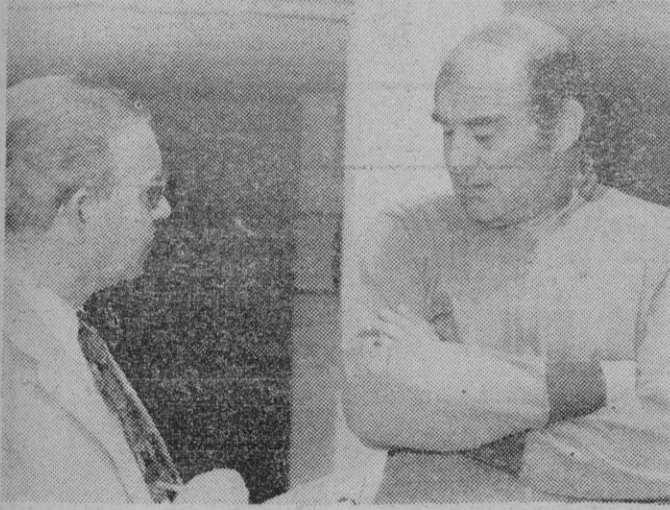
—Dado que estamos disputando el Torneo "Copa de Oro", el día 30 del actual mes gozarán los jugadores de completa libertad. Todos, los que queden y los nuevos, iniciarán los entrenamientos el día 25 de julio. El "Ciudad de Palma" se aproxima y hemos de afrontarlo en las mejores condiciones.

—José Luis Saso, que hoy marcha a Barcelona para "resolver asuntos", empieza a dar instrucciones a los jugadores. Bastantes aficionados siguen las evoluciones. Nosotros, bajo ligera llovizna, a la Redacción.

DEL SOL



Un momento de la sesión de trabajo, que comenzó a mediodía, ayer, sobre el bien cuidado césped del Estadio Luis Sitjar, donde todavía han de dirimirse unos partidos correspondientes al torneo Copa de Oro. — (Foto JUANET)



José Luis Saso, con chandal deportivo, durante el diálogo con nuestro compañero, antes de iniciar el entrenamiento de ayer. — (Foto JUANET)

II CRITERIUM DE RIOJA

CON PARTICIPACION DE LA ESCUDERIA MALLORCA

(Patrocina: **GARVEY**) Especial para «BALEARES»

Se ha celebrado la prueba automovilística II Criterium Rioja, puntuable para el Campeonato de España, coeficiente H, en el que han participado los mejores pilotos españoles.

Ha sido una prueba muy dura, que ha entrañado grandes dificultades. Participaron 76 vehículos, de los que solo terminaron 37. Entre ellos, en la posición 29, los mallorquines Antonio Ordinas y Roberto Guardia, con «Alphine», de la Escudería Mallorca.

La organización, por parte del Auto-

móvil Club de Rioja, ha sido muy buena. El tiempo ha sido frío, con tramos cronometrados con mucha niebla.

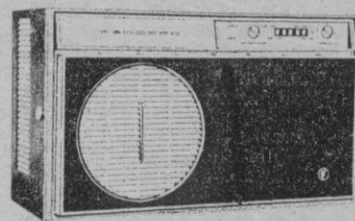
Al frente de los expedicionarios mallorquines, figuraba el presidente de la Escudería, don Francisco Quesada y el secretario general, don Gabriel Planas.

El colofón fue el acto de entrega de trofeos, al que asistieron todas las autoridades de la provincia.

El ganador absoluto fue la pareja Doncel-Mantecon, con «Porsche», seguidos de Ravon-Antolín, con «Alphine» y Suredgui-Larrinaga, con «Alphine».

Modele un verano a su capricho

Póngale al verano un FEDDERS y tendrá un verano a la medida de sus deseos.



FEDDERS, el acondicionador de aire de mayor venta en el mundo, presenta la más amplia gama de modelos, la técnica más actualizada, y un perfecto servicio post venta.

Instale hoy mismo un FEDDERS... y consiga un verano a su gusto.

FEDDERS

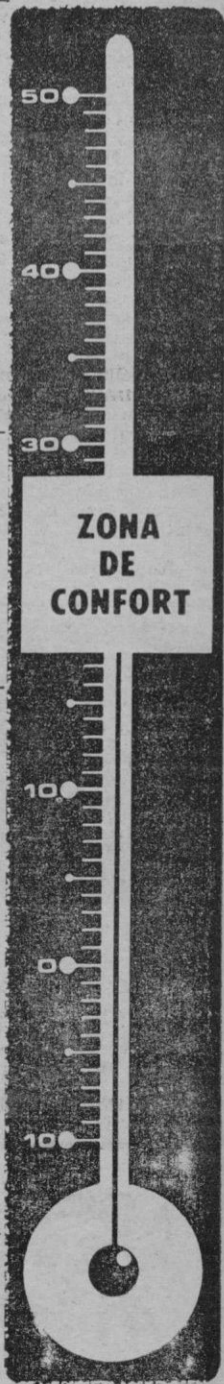
EL ACONDICIONADOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U.S.A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA, FEDDERS IBERICA, S.A.

DISTRIBUIDOR EN MALLORCA

INSTALADORA BUADES, S.A.

Oficinas, Exposición, Almacén y Talleres en Gran Vía ASIMA Polígono "LA VICTORIA" Apart. Correos 1.289 PALMA DE MALLORCA



ANIS DEL PEÑON - JORGE PERELLO SERRA - DESDE 1882

DESDE INCA

MEDALLA DE ORO Y MEDALLA DE PLATA OBTUVO EN LOS CAMPEONATOS ESCOLARES NACIONALES: MARIA CAPO CAPO DEL I.E.M. DE INCA

Finalizaron en Málaga los Jue-que a atletismo femenino se refiegos Escolares Nacionales. En lore, puede afirmarse rotundamen-

te que el éxito alcanzado por el I.E.M. de Inca estuvo a la altura de aquellas provincias que año tras año acaparan la supremacía del atletismo nacional. María Capó Capó, conseguiría en una demostración fabulosa de sus facultades físicas hacerse con la medalla de oro en la carrera de los 600 metros, mientras que en la carrera de los 60 metros conseguiría la medalla de plata. Asimismo el equipo del I.E.M. alcanzaría el honorable cuarto pues to de la clasificación final por equipos.

A nuestra campeona nacional la invitamos a charlar. Con gran amabilidad por su parte accede al diálogo... Diálogo que manteni mos en la tarde del pasado sábado en el domicilio particular del que aquí suscribe.

—Primera pregunta. ¿Cómo han ido las cosas por tierras andaluzas?

—Estupendamente bien.
—¿Nombre completo?
—María Capó Capó.
—¿Edad?
—Trece años.
—¿Desde cuándo practicas el atletismo?
—Desde hace dos años aproximadamente.
—¿Cómo fue iniciarte en atletismo?

—Todo fue motivado a raíz de mi ingreso en el Instituto de Enseñanza Media de Inca, donde don Francisco Homar apreció las cualidades atléticas que poseía. Después los habituales entrenamientos y los buenos consejos del señor Homar y de la señorita Rosa Barceló hicieron que me dedicara con ilusión y entusiasmo a la práctica del atletismo.

—¿Éxitos conseguidos en este lapsus de tiempo?

—Vencedora del IV Cross Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, disputados el pasado mes de mayo, y los consabidos éxitos conseguidos en el presente mes de junio en Málaga, medalla de oro de los 600 metros y medalla de plata en los 60 m.

—Aparte del atletismo ¿practicas otros deportes?

—En firme no practico otro deporte, ahora bien, el baloncesto y natación son deportes que practico con harta frecuencia.

—¿En qué lugar situarías el atletismo escolar balear dentro del concierto nacional?

—En una zona intermedia, es decir hoy por hoy el atletismo escolar de nuestra provincia puede codearse muy bien con nuestras potencias nacionales.

—¿Qué significó para María Capó hacerse con el título de campeona de España?

—Significó una gran alegría, a la par que significó mucho, tanto moralmente como deportivamente. Vaya pues a todos aquellos que me ayudaron y animaron mi más sincero agradecimiento. Por el atletismo balear y para no defraudar a mis paisanos de Büger intentaré superarme día a día.

—Momentos antes de disputarse la prueba ¿esperabas alzarte con el triunfo?

—Si debo ser sincera, diré que no, toda vez que mi confianza estaba depositada en la prueba de 60 metros. Al conseguir la medalla de plata en esta prueba, el señor Homar me animó a participar a la de los 600 metros, prueba que gané con bastante facilidad.

—Aprovechando que en repeti-



das veces estás nombrando a tu entrenador señor Homar ¿como catalogarías su labor y la de la señorita Rosa Barceló al frente del equipo?

—Pues de muy buena. El señor Homar siempre nos está animando, mientras que la señorita Barceló nos entrena con gran asiduidad. En verdad gran parte del éxito alcanzado se debe a sus esfuerzos.

—¿Existen en Mallorca atletas capaces de emular tu gesta de Málaga?

—Pues sí, como no, por ejemplo en el I.E.M. de Inca tenemos a Francisca Mir, Madalena Mir, Juana Ribas y otras, que en su especialidad pueden conseguir otras medallas de oro y plata para nuestro atletismo balear.

—¿Cualidades y defectos de María Capó como atleta?

—Defectos yo creo que serán muchos, mientras que como cualidad creo que lo mejor que poseo es este gran fondo físico que hace difícil de batir en las carreras largas.

Hasta aquí la entrevista sostenida con María Capó Capó, la niña de oro de nuestro atletismo nacional. Nuestra más sincera enhorabuena para ella, I.E.M., en trenadores señor Homar y señorita Barceló y pueblo de Büger, donde la gesta de su paisana ha tenido el eco que se merece, siendo el tema de tertulias y conversaciones familiares. Baleares, Mallorca a través de esta niña de trece años, ha sido la primera en los 600 metros nacionales. "Casi nada".

Andrés Quetglas

HIPODROMO

EL AVANCE DE LA NOCTURNA DEL SABADO

Avance de las carreras anunciadas para el día 17-6-72 (sábado):

PRIMERA CARRERA: Fomento.	Port Royal 2320 Malero Fox 2320 Oscar J. R. 2360 Pinera 2360 Julia 2400 Vodka II 2420 Vic Saint 2420
Papirus 2200 Penitente 2200 Quibus Khan 2200 Quenia V 2200 Quinela 2200 Quinta 2200 Quehi 2200 Quina 2200 Quirla 2200 Orgánica 2200 Quo Vadis D 2220 Pimpinela 2240	QUINTA CARRERA: A-1.30. Listo 2200 Gacela 2220 Oberive O 2240 Marisol 2240 Juli Sport 2260 Jamín Hannover 2280 Genis Khan 2300
SEGUNDA CARRERA: A-1.49.	SEXTA CARRERA: A-1.29 (T.V.). Quolonces 1600 Paluche F. 1600 Rictos 1620 Pipo II 1620 S. Petit Lou 1620 Hans Britton 1620 Twist S. 1620 Raspail B. III 1620 Royal Amour 1640 Prince de F. 1640 Valerko 1640 Mr. Lance 1640
Obredo 2000 Olindai 2000 Obradora 2020 Peque d'Or 2020 Petronio I 2040 Quilate 2040 Ole 2060 Centauro 2060	SEPTIMA CARRERA: A-1.26 (T.B.). Avenir Royal 1600 Tartuffe D. 1600 Quel Atout 1600 Stia 1600 Hurry Lance 1600 Raclio 1600 Voronej 1620 Sirius III 1620 Quiros P. 1640 Tino la T. 1640 Nic Hannover 1640 Horsepower 1660
TERCERA CARRERA: A-1.40.	Quinestel 2300 Odesa Julia 2320 Molineria 2340 Loba 2340 Meteoro 2360 Petisa 2360 Okey B 2360 Panchita I 2360
CUARTA CARRERA: A-1.36.	Nimbo d'Or 2300 Lora d'Or 2300 Jaminosa 2320 Limonero 2320 Martel 2320

CONSTANCIA - EUROPA



En la edición de ayer martes les ofrecíamos la correspondiente crónica entre el Constanca y el Europa. Hoy completamos la misma con la publicación de estas dos fotos para atestiguar que los jugadores constantes, auténticos amateurs hicieron lo posible para hacerse con la victoria. Esta no llegó, pero la afición constante, una vez más, hizo acto de presencia en las gradas del Nuevo Campo, y una vez más salió complacida del entusiasmo, interés, pundonor y bravura de estos muchachos que domingo tras domingo luchan de cara a una victoria. Frente al Europa no fue posible, no importa por qué. La afición sabe que hubo ocasiones y que si éstas no cristalizaron fue única y exclusivamente porque la pelotita no quiso entrar, y cuando no quiere entrar no entra.

gol, y dos balones que ni quisieron entrar. Así es el fútbol. El Constanca está teóricamente eliminado, pero aquí quedan estas dos fotos para atestiguar que los jugadores constantes, auténticos amateurs hicieron lo posible para hacerse con la victoria. Esta no llegó, pero la afición constante, una vez más, hizo acto de presencia en las gradas del Nuevo Campo, y una vez más salió complacida del entusiasmo, interés, pundonor y bravura de estos muchachos que domingo tras domingo luchan de cara a una victoria. Frente al Europa no fue posible, no importa por qué. La afición sabe que hubo ocasiones y que si éstas no cristalizaron fue única y exclusivamente porque la pelotita no quiso entrar, y cuando no quiere entrar no entra.

Dos fotos, dos ocasiones de gol. A. Quetglas

Restaurante Mipep
(FRENTE HOTEL TOBAGO EN MAGALLUF)

COCINA INTERNACIONAL

ESCUELA DE SKI

SOLARIUM

BAR

CELEBRE SUS CENAS EN UN AMBIENTE ACOGEDOR Y SELECTO

PALMA NOVA
TELS. 90 Y 91

para carretillas automotoras

FENWICK

Bruch, 96 - Tel. 232 63 80
BARCELONA 3
Clemente Ulla, 20 - Tel. 255 34 04
MADRID 2

REPRESENTANTE
CLOMPART-TOMAS
Av. Gral. Primo de Rivera, 1 - Tel. 22 69 40
PALMA DE MALLORCA

Decida hoy algo grande.
Venga a por su Mini.

Elija entre los 5 modelos Mini (850, 850 de Luxe, 1000, 1000 de Luxe y 1275 GT) en:

MOTOR BALEAR
Aragón, 2 y 4 PALMA DE MALLORCA

Mini, el más grande.

FUTBOL REGIONAL

VILETENSE SAN BARTOLOME Y CULTURAL DE POLLENSA, ASCIENDEN A I REGIONAL. MANTIENEN LA CATEGORIA, VILAFRANCA Y PETRA

LA JORNADA FUTBOLISTICA

Comenta: Gabriel GENOVART

Finalizaron el pasado domingo, los encuentros promocionistas de categoría regional. Defendían su permanencia en I, Son Cotoner, Independiente, Petra y Villafranca, frente a los aspirantes Viletense San Bartolomé, Cultural, Rotlet y Montaura. Resultado global de los dos encuentros: Victorias de dos primeras y de dos aspirantes, y a tenor de ellas, pierden la categoría, Independiente y Son Cotoner, pasando a ocupar sus plazas, Viletense y Cultural de Pollensa, mientras el Rotlet y el Montaura deberán esperar la próxima temporada, para lograr lo que a su alcance tuvieron y no supieron o no pudieron aprovechar.

Los encuentros de ida del Torneo Primavera I Regional ya se han consumado, y si bien casi se puede dar un virtual finalista, como es el Campos, vencedor claro del Calviá, no se puede decir lo mismo en cuanto al desenlace Alaró-Murense, finalizado con triunfo por la mínima a favor de los jugadores locales, resultado que no creemos sea muy difícil de conseguirse, tendremos ocasión de presenciar una «finalísima» entre dos conjuntos de postin.

Como no nos gusta herir susceptibilidades, y según lo escrito, parece que ya damos al Calviá, descartado por completo, no está en nuestro ánimo, en lo más mínimo, restar por completo las posibilidades del animoso conjunto de la «zona turística», y a lo mejor en los 90 minutos que restan, podrían ocurrir muchas cosas, ya que de un tiempo a esta parte, la lógica en fútbol, ha brillado por su ausencia.

El Trofeo Fuster para equipos de I División Juvenil, ya tiene un finalista, como es el Campeón de Baleares C. D. Patronato, quien a pesar de haber entablado a dos tantos contra el Atco. Baleares, le supera por mejor resultado global, ya que en el encuentro de ida, resultó vencedor por 1 a 2.

El otro encuentro que se dislucará, requerirá un tercer encuentro, al haber finalizado ambas confrontaciones con igualdad en el marcador. Uno a uno en el campo del Virgen de Lluç y cero a cero en el «feudo» del La Salle.

En el grupo A de II División, solo se anotó la victoria el C. D. Pollensa, claro vencedor del Altura, mientras Gesa Alcudia y Sineu, se tenían que conformar con un punto al haber empatado frente al Sallista y Murense respectivamente.

No puede estar lo que dice completamente tranquilo el Peña Morey a pesar de haber vencido al Soller, debido todo ello a la sensacional victoria del Consell en el «feudo» del San Mateo.

Buen triunfo del Mariense en su visita a Manacor y sorprendente por tratarse del equipo vencido, el triunfo conseguido por Ses Salines en el terreno del Porreras, siendo del todo meritoria también, la igualdad obtenida por el España en Llubí.

CULTURAL, 1

ROTLET, 1

INDEPENDIENTE, 1

PETRA, 1

Decisivo encuentro disputado en e terreno del Cultural correspondiente a la promoción a I Regional. La victoria conseguida por el equipo local, el pasado domingo en el «feudo» del Inde, dio aunque no con exceso de confianza, ánimos para empezar la disputa del último «round» con bastante tranquilidad. Era de esperar que el Inde, no iba a ser perita en dulce, en los 90 minutos que faltaban por disputar, y si bien en la primera mitad, logró inaugurar el marcador, y con ello, entablar la eliminatoria, los nervios hicieron presa en la mayoría de jugadores, no pudiendo evitar que los locales, ya avanzada lo el segundo tiempo, logran igualar la contienda, obtenido oportunamente por Torrens, en ocasión de botarse un saque de esquina, gol, que fue recibido con inenarrable alegría por la masa de aficionados, que con ello veían, convertido en realidad el ascenso de su equipo a I Regional.

Dirigió el encuentro, del todo acertado el colegiado Sr. Riera.

CULTURAL: Sogut; Vila, Pons, Galindo; Sebastián, Carotí; Moreno Vidal, Torrens, Velasco y Ortiz.

INDEPENDIENTE: Gimeno; Casares, Moreno, Horroch; Bonafé, Amador; Prats, Galves, Villalonga, Calatavud y Sánchez.

SON COTONERET, 1

VIL. S. BME., 2

Cuando el equipo local, logró inaugurar el marcador por mediación de Balaguer al transformar un castigo máximo, pareció o por lo menos dió sensación, que no sería difícil encarrilar el encuentro, y muy especialmente, intentar cuanto antes mejor en desfavorable tanteo del domingo anterior.

Todo fue un espejismo, ya que a medida que avanzaba el encuentro el equipo rival, iba creciendo de manera intensa, no tardando en conseguir la igualdad al transformar Clemente otro castigo máximo lanzado sobre el portal de Aparicio, tanteo incrementado en la segunda mitad por el jugador visitante Martínez, quien muy oportunamente aprovechó un fallo de la defensiva local, que dejaron poco menos que vendido, al excelente guardameta Aparicio.

Y con este tanteo, terminan las ilusiones del modesto conjunto del Son Cotoner, que lo que hace falta es que su ausencia de la categoría que hasta ahora militó, no se tarde en recuperarla otra vez.

SON COTONERET: Aparicio; Santandreu, Picó (Segura), Capó; Sastre, Bibiloni; Quetglas (Sánchez), De la Cruz, Escalas, Balaguer y Ballesteros.

VILETENSE: Magaña; Morcillo, Torres, Clemente; Mayans, Vilanova; Vidal, Ruiz (Calafell), Martínez, Jiménez y Moreno.

Ya dijimos en anteriores comentarios, que el encuentro de vuelta a celebrarse en el segundo Molinar, se presentaba con tintes verdaderamente dramáticos y tal como suponíamos, ocurrió, ya que era mucho lo que se jugaba el equipo local en los decisivos 90 minutos que se iban a celebrar.

A pesar del tiempo lluvioso y de lo desahogado de la mañana, fueron muchos los aficionados que se dieron cita en el terreno de juego local.

A las órdenes del colegiado señor Flaquer, que hizo un arbitraje acertado, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ROTLET: Bauzá; Terrones, Tomás, Ruiz; García, Ponce; Doyaque, Hierro, Romero, Barrero y Capó.

PETRA: Fuster; Muntaner, Font, Bauzá; Morey, Jaume; Quetglas, Santandreu, M. Jaume y Mestres.

Mejor presagio para el equipo visitante ya no podía presentarse, ya que un gol conseguido de forma perfectamente legal, cuando el marcador aún permanecía inamovible, fue incomprensiblemente invalidado por el colegiado Sr. Flaquer, a requerimiento de uno de sus auxiliares, que había levantado el banderín, señalando fuera de juego.

La contienda iniciada con muchos nervios, no tardó en hacer presa en casi todos los jugadores, muy especialmente en la segunda mitad, ya que en ocasión de haber enseñado la tarjeta colorada el Colegiado al jugador local García, éste, no conforme con la decisión, la quiso emprender contra el propio árbitro, siendo evitado, por alguno de sus compañeros, sin embargo lo que no pudieron hacer los propios jugadores, fue de que un gran sector de aficionados, saltaran al terreno de juego intentándolo agredir también, menos mal que se impuso la cordura y muy especialmente la intervención del Presidente del Rotlet, don Antonio Ponce lo mismo que el delegado, no obstante en vista del cariz que las cosas iban tomando, el Colegiado decretó la suspensión del mismo, cuando aún faltaban 18 minutos para su terminación.

Fueron los locales los primeros en inaugurar el marcador, gol conseguido por S. Pando, igualando poco después los visitantes, por mediación de Font, empate que le sirve para mantener la categoría que hasta ahora usufructuó.

GENOVART

CAMPOS, 3

CALVIA, 0

Buena entrada en el terreno de juego de Ses Forques, donde el Calviá y el Campos, disputaron un partido de carácter copero, de fuerte lucha, pero de poco juego de filigrana. El Calviá jugó todo el partido con una fuerte defensiva, sin preocuparse de crear peli-

gro, sólo con el plan de destruir jugadas, tirando muchos balones fuera y al mismo tiempo que sometiendo a los delanteros camponeses a un férreo marcaje, que según reza el resultado al finalizar los noventa minutos, no les dió el resultado deseado. Por su parte el Campos, si bien atacó mucho durante todo el partido, no tiraba mucho a la puerta contraria, y no conseguía redondear una buena tarde de fútbol, así y todo, como queda reseñado fue muy superior al super defensivo y marrullero Calviá, al que superó en juego y sobre todo en facultades físicas, demostrando con ello que el mister camponense Sr. Barceló cumple muy bien con su trabajo, que es doble en su cometido, preparar y mandar, estando respaldado por toda la directiva.

En el capítulo de destacados por parte del Campos, gustaron mucho sus laterales Ginard y Roselló, sus medios Emilio e Hidalgo, y en la delantera las buenas maneras futbolísticas de Jaume y la valentía y fuerza de Morales, jugador que de cada día va demostrando por lo antes reseñado y el cariño que demuestra al defender los colores del equipo del pueblo que le vió nacer, que en fútbol, y sobre todo en la categoría que nos ocupa, se deben de luchar todos y cada uno de los minutos del partido, entrando en el área con hombría, todo lo demás son camelos.

Los goles del Campos fueron marcados, dos por Morales y uno por Rigo.

Jugaron por los locales: Salas; Ginard, Mir, Roselló; Emilio, Hidalgo, Clar, Morales, Jaume, Rigo y Sacares.

Arbitro, Sr. Coll, muy bien.

ADHERIDOS

H. STO. CRISTO, 1

CANA PAULINA, 4

En partido disputado el sábado en el campo el Alcázar, correspondiente al Torneo Primavera, el Cana Paulina cosechó un nuevo triunfo ante el combativo Horno Santo Cristo.

El tricampeón de Alheridos presentó una alineación de circunstancias y el Horno Santo Cristo jugó el primer tiempo en inferioridad numérica, al alinearse sólo diez jugadores. El dominio correspondió al Cana Paulina y éste se vió reflejado en el marcador.

En el minuto 25, centro de Hidalgo que Estarellas I remata de cabeza al fondo de las mallas. 0-1.

Transcurridos dos minutos, combinación al primer toque entre Estarellas I, Picón y Martín, marcando éste último. 0-2.

En el minuto 32, Pascual, desde fuera del área, bate a Calleja. 0-3.

En el segundo tiempo fue sustituido Lliteras y bajó el rendimiento del Cana Paulina. El Horno Santo Cristo alineando a los once jugadores, se creció y tuteó el tricampeón.

En el minuto 50, un potente disparo de Aparicio fue repelido por el poste y en el minuto 60, el mismo jugador, en valiente internada marcó el gol del honor para su equipo. 1-3.

En el minuto 85, Hidalgo, con su habitual maestría, estableció el resultado definitivo, al lanzar un golpe franco. 1-4.

Nota destacada del encuentro fue la deportividad que imperó en el terreno de juego, facilitando la excelente labor del colegiado señor Colom Roselló.

Felices y Vich fueron los mejores por el Horno Santo Cristo y por el Cana Paulina no hubo distinguidos, jugando sus jugadores «todos para uno y uno para todos».

H. STO. CRISTO: A. Calleja; Cavaller, Nicolau, Rodríguez; Felices, Vich; C. Calleja, Aparicio, Coll, Noguera y Ferrer.

CANA PAULINA: Juan; Calero, Lliteras (Jaume), Hidalgo; Estarellas I, Martín; Picón, Ribas, Pocholo, Pericás y Pascual.

INFANTILES

PATRONATO, 1

ATCO. BALEARES, 3

En partido correspondiente a la fase eliminatoria del Torneo Primavera el Atco. Baleares ha vuelto a vencer al Patronato esta vez a domicilio poniendo la eliminatoria en un 6-3 a su favor.

El encuentro ha sido muy disputado con fase de buen juego que ha animado a la escasa concurrencia que ha acudido a presenciar el choque.

El dominio territorial ha correspondido al Atco. Baleares con mucha asistencia sobre todo en el primer periodo en el que ha marcado dos goles obra de Perelló y Oliver.

En el segundo tiempo disminuiría la ventaja al transformar Triay un penalty contra los visitantes.

Casi al final del encuentro Oliver marcaría el tercer tanto para su equipo.

El encuentro se ha caracterizado por la deportividad entre los dos bandos.

POBLENSE, 6

MARIENSE, 0

Flojo equipo el que ha tocado en suerte al Poblense en esta fase eliminatoria del Torneo Primavera.

Ya en el primer encuentro en el campo del Mariense, el equipo poblé consiguió una rotunda victoria de tres goles ha cero. Coronada ahora con el seis a cero del encuentro devolución de visita lo que hace un nueve a cero global y total.

No creemos en verdad le vayan las cosas tan bien el próximo domingo en su encuentro final, contra el Atco. Baleares. No obstante y a pesar de haber hecho un buen papel ahora, el Atco. Baleares no le sientan muy bien las confrontaciones contra equipos de pueblos por lo que tendrá que luchar los

sesenta minutos si quiere proclamarse campeón.

ALEVINES

SAN JAVIER, 1

MINI-PALMA, 2

Partido de muchos nervios por ambos equipos, ya que el ganador se clasifica para la final del «Trofeo Primavera» y esta vez después de un buen encuentro por parte de los chicos del Palma, se clasifica para esta final, que será el próximo domingo.

Fueron necesarios tirar veintinueve penaltys, para que uno de los dos equipos se clasificara, después de una reñida lucha de paradas y empates es el Palma el que consigue el gol que le daría la victoria.

Buen arbitraje del colegiado de turno que siguió el juego de cerca y estuvo muy bien en todo lo pita- do ya que el terreno de juego; no reunía condiciones, por la lluvia caída durante todo el partido.

RESULTADOS

PROMOCION III DIVISION

Constancia, 0 - Europa, 0

PROMOCION I REGIONAL

Villafranca, 3 - Montaura, 0
S. Cotoner, 1 - V. S. Bimé, 2
Rotlet, 1 - Petra, 1
Cultural, 1 - Independiente, 1

TORNEO PRIMAVERA

ELIMINATORIAS I REGIONAL

Campos, 3 - Calviá, 0
Alaró, 1 - Murense, 0

TORNEO PRIMAVERA

FASE FINAL AFICIONADOS

Mallorca, 8 - Manacor, 2

JUVENILES I DIVISION

TROFEO FUSTER

La Salle, 0 - Virgen de Lluç, 0
Patronato A. 2 - At. Baleares, 2

JUVENILES II DIVISION

TORNEO PRIMAVERA

GRUPO A

Sineu, 1 - Sallista B, 1
Pollensa, 3 - Altura, 0

GRUPO B

Peña Morey, 4 - Sóller, 1
Alaró, 6 - Monleón, 0

GRUPO D

V. Mella, 2 - Mariense, 4

GRUPO E

Campos, 1 - Santanyá, 1
Porreras, 1 - Ses Salines, 4

TORNEO PRIMAVERA

ADHERIDOS

GRUPO A

Horno Santo Cristo, 1
Ca Na Paulina, 4
A. Ideal, 7 - A. Veteranos, 1

GRUPO B

La Rosa, 2 - San Diego, 3

GRUPO C

La Corona, 3 - Terreno, 1

MODERNICESE
Alfamatic
109
CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna «ALFAMATIC» llena de posibilidades.
LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES
También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.



Exposición y Venta
ANTONIO DARDER
Sindicato, 189
PALMA DE MALLORCA

ALFA



GRATIS
VIAJE
PRE-OLIMPICO



Le invita a visitar las instalaciones de
MUNICH
NUREMBERG
y BERLIN

(y de paso, a muchas cosas más)

INFÓRMESE EN LOS DISTRIBUIDORES DE
AEG-TELEFUNKEN

¿Quiere ir usted?

Lea «BALEARES»

¿LOS INJERTOS CAPILARES?

Constatemente recibimos consultas acerca de los injertos capilares. Desgraciadamente no se ha conseguido hasta ahora ningún resultado satisfactorio. Lo que sí está en nuestras manos (bajo control médico) es evitar que su cabello siga cayendo o evitar la caspa, picor o curar sus alopecias según especies, mediante los métodos más avanzados de la Ciencia actual.

Si mereceros el honor de su visita en 30 minutos de examen le informaremos de las posibilidades de curación o conservación de su cabello.

No confíe que le sacaremos pelo en donde no tenga pero sí en que conservaremos el que actualmente tiene.

Visítanos de 11 a 20 horas ininterrumpidamente y nuestros especialistas le indicarán lo más conveniente en su caso o lo desestimarán si no está en nuestras manos conseguir un resultado positivo.

Instituto Capilar Alemán

Av. Jaime III, 135-5ª
T.ºsf.: 21 07 58

TIRO AL PLATO

SOCIEDAD DE CAZADORES DE PALMA «COLL DE SE CREU»

La Sociedad de Cazadores de Palma en su constante afán de superación ofreció el pasado domingo una tirada al plato, que tan sólo las desfavorables circunstancias climatológicas podían desbaratar.

En el seno mismo de la sociedad tuvo lugar la tirada que nos ocupa. El presidente de la misma don Francisco Mas, nos consta, la había organizado con todo el

cariño que la circunstancia requería. Desgraciadamente las condiciones atmosféricas fueron del todo adversas y el número de participantes fue muy exiguo, veintidós tiradores.

El agua hizo su aparición bien de mañana y no cesó hasta pocos momentos después de haber finalizado la tirada.

Poca historia junto al refugio de los cazadores de la sociedad de Palma, en una tirada que

merecía los honores de reina de las tiradas.

- Clasificación:
 1. Teodoro Puñet, 25-25; 10.
 2. Antonio Socías, id.; 2.
 3. José Colom, id.; 3.
 4. Francisco Frau, 22-25; 1.
 5. F. Ramos, id.; 1.
 6. B. Vaquer, id.; 1.
 7. F. Mas, id.; 2.
 8. J. Garcerán, id.; 3.
 Socios no clasificados:
 1. A. Teruel, 22-25.
 2. M. Capó, id.
 3. T. Riera, 21.
 4. A. Bess, id.
 5. L. Sánchez, 20.
 6. J. Ferriol, 19.
 7. Morey, 18.
 8. S. Ferrer, id.

La tirada se efectuó con el grupo de máquinas "mini foso" de la Federación Balear del Tiro Olímpico español.

BERGAS

ARENAL

ES CAMPEON CICLISTA Y MAXIMO GOLEADOR DEL U. D. ARENAL

DENTRO DE TRES MESES SERA ORDENADO SACERDOTE

LO QUE NOS DIJO LEANDRO RUBERT ROCA

(De nuestro corresponsal informativo Tomeu SBERT). — En la carrera ciclista disputada el pasado domingo en la cual se disputaban los Campeonatos de Baleares de Veteranos y Cicloturistas en sus diferentes categorías, se alzó vencedor absoluto de la prueba Leandro Rubert Roca y por de-



más Campeón de Baleares Cicloturista en la categoría de los 20 a los 30 años, recibiendo de manos del Secretario de la Federación Balear de Ciclismo don Jerónimo Massanet la imposición de la correspondiente banda.

Se da la casualidad que Rubert es el interior derecha del U. D. Arenal desde la fundación del club hace dos años. La pasada temporada marcó 17 goles y en esta que ahora acaba de terminar ha conseguido 22, ello en partidos oficiales. En ambas ocasiones ha recibido el correspondiente trofeo donado por la misma directiva. Rubert no ha sido expulsado ni siquiera amonestado en los terrenos de juego. Es animoso y deportista ejemplar.

Por considerarlo de interés general, ya que no es cosa frecuente que un jugador de fútbol se alce vencedor en ciclismo es que recién terminada la carrera le preguntamos:

—Amigo Rubert. ¿Tú ficha deportiva?

—Es muy sencilla. De niño jugué al fútbol en mi pueblo de Génova. A corta edad ingresé en el Colegio de los Padres Franciscanos en Palma y después en La Porciúncula. Siempre he jugado en los equipos del colegio y asimismo cuando se me ha permitido he montado en bicicleta. Federado y como futbolista llevo dos temporadas en el U. D. Arenal

—¿Era esa la primera carrera que participabas?

—No. Hace unos cinco años participé en varias carreras organizadas por Educación y Descanso llegando siempre en los primeros lugares. Después tuve una enfermedad, hepatitis, y los médicos me prohibieron participar en competiciones.

—¿Dejarás el balón por la bicicleta?

—Tal vez tenga que dejar las dos cosas. Mi vocación religiosa me ha llevado a seguir estudiando y a primeros del mes de octubre de este año seré ordenado sacerdote en la Tercera Orden Regular y posiblemente por razones de mi ministerio mi campo de trabajo sean las misiones del Perú. Si puedo seguiré practicando el deporte, eso sí.

—¿Qué relación ves entre religión y deporte?

—El deporte nunca ha sido un obstáculo en mi vocación sino un elemento de disciplina y un camino para estar más cerca de todas las personas; las cuales siempre estimulan a la superación no solo en el plano deportivo sino en el humano y espiritual. Además creo que el sacerdote de hoy debe estar con los hombres en todas partes en las cosas de alabar y el deporte no consta en ningún sitio como algo innoble.

—¿Quieres decir algo en particular?

—Aprovecho para saludar a toda la afición deportiva arenalense y quiero manifestar mi sincero agradecimiento a todas aquellas personas que me han ayudado y alentado

en todo momento. Doy las gracias también a todos los que no me han negado el que pueda practicar el deporte. Les estoy respetuosamente agradecido. Muy satisfecho estoy también de la directiva del Unión Deportiva Arenal por las atenciones tenidas conmigo y con todos mis buenos compañeros. Muchas gracias a todos.

Estas han sido las contestaciones de este ejemplar deportista en activo Leandro Rubert Roca, de 24 años de edad y que está a punto de ser ordenado sacerdote franciscano. Un hombre con el cual da gusto hablar. Con hombres como Rubert las cosas marchan bien y los problemas son más fáciles de resolver y las más de ocasiones ni siquiera nacen.

EDUCACION Y DESCANSO

CAMPEONATO DE FUTBOL DE DEBUTANTES

Resultados del día 11-6-72

El Pazo, 3 - Europa, 3
 Discoteca 2.000, 0 - Puigpuñent, 1

Este último encuentro fue ganado por el Puigpuñent, por incomparecencia del equipo propietario del campo, a pesar de haber estado en el mismo algunos de los jugadores del equipo.

Quedan pues campeones de cada uno de los dos grupos, el Juventus-Barbarela por el A y el Guver por el B.

El domingo día 18 del corriente por la mañana a las 9 en el campo de La Salle se jugará la final, entre ambos equipos citados, encuentro muy emotivo e interesante para decidir cual de los dos representará a Baleares en el Campeonato de España de la Obra en esta categoría de Debutantes.

CLASIFICACION

GRUPO A

J. Barbarela	6	5	0	1	23	5	10
Puigpuñent	6	5	0	1	14	8	10
Discot. 2000	6	1	1	4	6	20	3
B. Olimpia	6	0	1	5	6	18	1

GRUPO B

Guver	4	4	0	0	13	4	8
Europa	4	1	1	2	16	8	3
El Pazo	4	0	1	3	4	21	1

Encuentro final entre los campeones de Grupo el domingo día 18-6-72.

Guver - Juventus Barbarela, en el campo La Salle a las 9 de la mañana.



absolutamente inofensivo incluso para la delicada piel de los niños

AUTAN es un moderno y eficaz repelente contra toda clase de insectos. Agradablemente perfumado y refrescante sus efectos se mantienen 6/8 horas.

AUTAN es imprescindible en chalets, campings, playas y zonas mosquiteras. Especialmente indicado para cazadores, pescadores y cuantas personas tengan contacto con el aire libre.

(no es un insecticida)



LOCION SPRAY STICK



LA QUIMICA COMERCIAL Y FARMACEUTICA, S.A. Calabria, 268 • Barcelona - 15

GESTORIA
Mario Darder Andreu
 MATRICULAS TURISTICAS
 PATENTES Y MARCAS
 CONTRATOS G.E.S.A. * SINDICATOS
 PERMISOS PERSONAL
 AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

En Sala Mozart

«EL APAGON», UN EXITO COMICO DE PACO MORAN

Teatro cómico, comercial, hecho —se diría— a la medida del talento cómico y personal de Paco Morán. «El apagón» fue escrita por el inglés Peter Shaffer y la versión española es de Balart.

La comedia viene precedida de una enorme tirada de éxitos. Más de mil representaciones a lo largo de una carrera de éxitos.

Por lo tanto la compañía de Paco Morán hace la obra con mucha habilidad, con mucho entusiasmo y sin pizca de titubeos. Todos los efectos cómicos están estudiados al milímetro y nada falla, todo es recibido con risas y carcajadas, asimismo, por el público.

«El apagón», sobre una idea graciosa, la de actores que juegan en una escena supuestamente a oscuras, es comedia de equívocos, sobrentendidos y sal gruesa. Por lo menos en la versión española todo esto ha sido acentuado y juega su papel a lo largo de toda la obra que ha dirigido el mismo Paco Morán.

Se distinguen en sus trabajos Carlos Villafranca, Leonor Tomás, María Isabel Pallares, Carlos Ibarzabal, Paloma Hurtado, Miguel Granizo y Paco Cambres.

En su presentación, «El apagón» y sus intérpretes obtuvieron ya un señalado éxito.

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

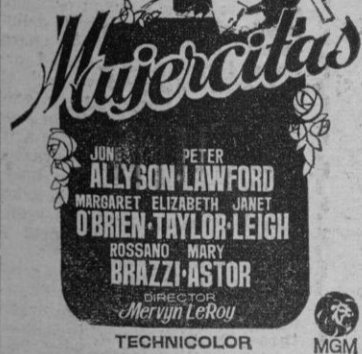


HOY

Inicia de nuevo la programación de dos programas semanales

PRIMER PROGRAMA

La maravillosa película que emociona a todas las generaciones



Y ADEMAS

EL MONSTRUO DEL TERROR

Color - con BORIS KARLOFF

4 UNICOS DIAS

Sala MOZART HOY a las 7'30 tarde y 10'30 noche

Compañía de Comedia

PACO MORAN

¡UN EXITO MUNDIAL del TEATRO de HUMOR!

EL APAGON

(BLACK COMEDY)

CON

luisa fda. Gaona - maria isabel pallares. - carlos ibarzabal - leonor tomás - miguel granizo - paco cambres y pepe ruiz en "bring!"

¡ARROLLADORAMENTE COMICA!

LOS ESTRENOS

LA AUTODESTRUCCION Y UNA PELICULA DE GIMENEZ RICO

Comenta: CINEFILO

«EL ULTIMO HOMBRE VIVO»

AUGUSTA

T. O.: «The omega man». — Producción: N. Seltzer para Warner Bros. — Guión: J. Willerg y J. Corrington. — Director: Boris Segal. — Fotografía (Technicolor - Techniscope): Lincoln Patrick. — Dirección artística: Russel Metty, Arthur Lei. — Montaje: William Ziegler. — Música: Ron Grainer. — Intérpretes: Charlston Heston (Robert Neville); Anthony Zerbe (Mathias); Rosalind Cash (Lis); Paul Karlo (Duchs).

Duración: 93 minutos.

Una guerra bacteriológica asoló el mundo en 1975 y completamente sano sólo ha sobrevivido el doctor Robert Neville por haber probado la vacuna que para la terrible enfermedad estaba ensayando. Pero no está solo ya que existe la «familia», gentes atacadas por el mal que no han muerto, no resisten la luz y han formado una secta que aborrece todo signo de progreso...



Las terribles armas inventadas por el hombre han hecho comprender lo absurdo de una guerra y mantenido una paz apoyada sobre el miedo. La literatura y el cine se han ocupado de las posibles consecuencias de una conflagración bélica a gran escala y «El último hombre vivo» es una de ellas.

Los planos de las calles desoladas recorridas por un automóvil que conduce el único hombre vivo a la caza de una sub-raza que se esconde en las tinieblas y utiliza la t-a para destruir los restos de una civilización, tienen una fuerza patética considerable. Después de una guerra que parece haber destruido la Humanidad aún manda la violencia, una guerra particular entre el último representante de una ciencia que fue demasiado lejos y utilizó mal sus descubrimientos y los «castigados», hombres que no resisten la luz, dispuestos a crear otro mundo en el que ten-

ga cabida nada que pueda reconstruir todo lo que el hombre ha conseguido en los últimos siglos. Guerra entre un mundo científico que podría aprovechar todo lo positivo de una civilización desechando lo negativo contra los muertos vivientes que han degenerado en un misticismo fanático.

Esta, creo, fue la idea motora de los autores aunque el atractivo del film reside en la parte formal, en la visión de este mundo fantasmagórico de la sociedad de consumo a merced de los pocos que restan señores de él. ¿Quién triunfará al final? ¿Los que intentan volver a la condición humana y empujar de nuevo o los que tocados de la enfermedad quieren destruir lo que creen raíces del mal?

El film resulta siempre interesante, a ratos apasionante y en otros algo ambiguo. Al final cada espectador sacará sus conclusiones ya que algo de eso podría ocurrir y todos lo saben.

«¿ES USTED MI PADRE?»

Producción: Manuel G. Goyanes para Guión Films. — G. A. Vázquez y Giménez Rico. — Director: Antonio Giménez Rico. — Fotografía (Eastmancolor): Antonio Ballesteros. — Música: Carmelo Bernaola. — Montaje: José A. Rojo. — Intérpretes: Mark Stevens (Sebastián Sánchez Solanas); Maribel Martín (María); Tony Isbert; Mari C. rillo; Erasmo Pascual, Emilio Laguna, Jesús Tordesillas, José Orjas; Charo Soriano.

Sebastián Sánchez Solanas tiene el título de marqués pero tiene que ingenárselas para vivir en la casa de sus mayores servida por un viejo mayordomo. Se ha dedicado a dar sus apellidos a toda madre soltera que se le presenta y le dé, a cambio, unas pesetas. Pero un día hereda una gran fortuna y un nuevo título y debe acoger a todos sus hijos legales.

Antonio Giménez Rico, como muchos de los jóvenes realizadores españoles, más que ofrecernos películas redondas sabe satirizar y caricaturizar pequeños aspectos de la vida. De aquí que lo mejor de esta película sea el tipo del noble tronado que encarna justamente Mark Stevens y todos esos pequeños detalles del mundo que le ro-

dea, parte de los cuales parecen habernos sido escamoteados no sabemos porqué.

El planteamiento es, desde luego, muy original y es una lástima que pequeñas lagunas y el tono melodramático del final rompan lo que parecía ofrecer esta primera hora de proyección que es la más intencionada.

Lea «BALEARES»

Programas para hoy

TEATRO

SALA MOZART. — A las 7'30 tarde y 10'30 noche: «EL APAGON» (Black Comedy), por la Compañía de PACO MORAN.

SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «LOS TRES SUPERMEN EN LA SELVA», con George Martin, Sal Borges, en color; y «EL CONQUISTADOR DE LA ATLANTIDA», con Kirk Morris, Luciana Gilli, en color.

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «AL ROJO VIVO», en color; y «EL VALLE DEL ARCO IRIS», en 70 mm.-color. — (Mayores 18 años)

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «EL ULTIMO HOMBRE... VIVO», con Charlton Heston, en Panavisión y color; y «¿ES USTED MI PADRE?», en color, con Mark Stevens. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — Desde las 3: «LOS VIOLENTOS DE KELLY», 70 mm., color, con Clint Eastwood y Telly Savalas. Complemento «TEMPLE DE ACERO». — May. 14 años

A B C CINEMA. — Desde las 3'00: «LA FORTALEZA», con Burt Lancaster, en color; y «EL DIABLO ENAMORADO», con Vittorio Gassman, en color. — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: (Todd-Ao). — «LA COLA DEL ESCORPION», en 70 mm.-color con George Hilton. Anita Strindberg

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3'15: «LOS VIVIDORES», con Julie Christie; y «DIAS DE ANGSTIA». — (Mayores 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «CAN-CAN», en scope-color, con Shirley Mc. Laine y Frank Sinatra; y «TEPEPA», en scope-color, con Tomas Milian y Orson Welles. — (Mayores 18 años)

DORADO. — Desde las 3'30: «EL MAGNIFICO TONY CARRERA», en scope-color; y «PIGALLE BARRIO PROHIBIDO», en color, con Gino Cervi.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL ZORRO CONTRA EL IMPERIO DE NAPOLEON», en color; y «NEVADA SMITH», con Steve Mc Queen, Suzanne Pleshette.

HISPANIA. — Desde las 3'00: «CAN-CAN», en scope-color, con Shirley Mc. Laine y Frank Sinatra; y «TEPEPA», en scope-color, con Tomas Milian y Orson Welles. — (Mayores 18 años)

JAIME III. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «NECROPHAGUS» (El descuartizador de Binbrook). Director: Michael Skaife, en color; y «GENGIS KHAN», con Omar Shariff, en 70 mm. color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao) «POPSY POP CONTRA PAPPILLON», con Claudia Cardinale, Stanley Baker. Director: Jean Herman, en 70 mm.-color; y «EL REY DEL PELIGRO», en color. — (May. 18 años)

MODERNO. — (De miércoles a domingo): «CAN-CAN», en scope-color, con Shirley Mc. Laine y Frank Sinatra; y «TEPEPA», en scope-color, con Tomas Milian y Orson Welles. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «MUJERCITAS», en color, con June Allison y Elizabeth Taylor; y «EL MONSTRUO DEL TERROR», en color, con Boris Karloff. — (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: «LA GARBANZA NEGRA», con Tip y Coll, Esperanza Roy. Director: Luis M. Delgado, en color; y «LA ESFINGE DE CRISTAL», en 70 mm. color. — (May. 18 años)

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 3'30: «LA MANO», con Nathalie Delon; y «OCHO EN FUGA», en color, con Bob Hope. — (Autorizado mayores)

SALAS DE FIESTA

- * CABALA. — Todas las noches con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. — Todas las días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Cada día orquesta «Los Massot»
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches cancones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO. — Abierta toda las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noche baile y atracciones
- * UROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30.
- * LORD NILSON (Cen Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones
- * SCORPIO. Discoteque El Arenal. — Cada noche «Los Ros» y discoteque.
- * 2.000 DISCOTEQUE. — Todas las noches baile con «ZEBRA»
- * BABALU PARK (C'an Pastilla). — Todas las noches: baile y atracciones con Los Javaloyas.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3'30: Partidos. Trios. Quinielas. — Entrada GRATIS.

LA DELINCUENCIA JUVENIL EN ESPAÑA (II)

FINES QUE PERSIGUE LA MISION PENITENCIARIA

Por Manuel B. HOYOS

Los que no estamos cerca de la problemática de la delincuencia juvenil pensamos cosas raras, y así, más de una vez, creemos que el delincuente es un anormal, y que si hubiera actuado según razón, como una persona en sus cabales, no hubiera cometido tales delitos. Perdón que le diga que tal vez tenga un falso concepto del delincuente juvenil que está o ha estado recluido en un Instituto Penitenciario. Sé que le extraña la bonita palabra que utilizo: "Instituto". Si, hace muy pocos años les llamábamos prisiones, cárceles. Ahora han cambiado tanto los conceptos que los conocemos como institutos penitenciarios.

¿Sabe por qué?
— Porque el joven necesita recuperar lo que ha perdido adquirir lo que la sociedad le ha negado, formarse en un ambiente disciplinado tanto en sus facetas humanas como espirituales, para después producir buenos frutos, ser una persona integrada dentro de la sociedad en que le ha tocado vivir; por esta razón, decimos Instituto penitenciario y no cárcel o prisión. También por otras razones que ya indicaremos en nuestro reportaje.

También han cambiado otros conceptos, y es necesario que lo sepa usted, la sociedad y hasta los mismos interesados. No piense que el joven penado y residente en una prisión, cárcel (bueno, hemos dicho antes que Instituto penitenciario) no está en un parque zoológico encerrado en una jaula con barrotes de duro hierro para evitar su contagio con la sociedad. También su psicología de visitante curioso está equivocada.

El joven que vive dentro del Instituto penitenciario, es un joven como los demás que van a los musicales, estudian, hacen deportes, con la única diferencia de que han tenido la desgracia de manifestar su rebeldía y contradicción de forma escandalosa y publicitaria. Piense que en los Institutos no están todos los delincuentes sino una minoría muy reducida. De millón trescientos mil solamente hay recluidos unos 1.700 jóvenes. Quedan, pues, muchos actuando en campo abierto.

NUF... MENTALIZACION

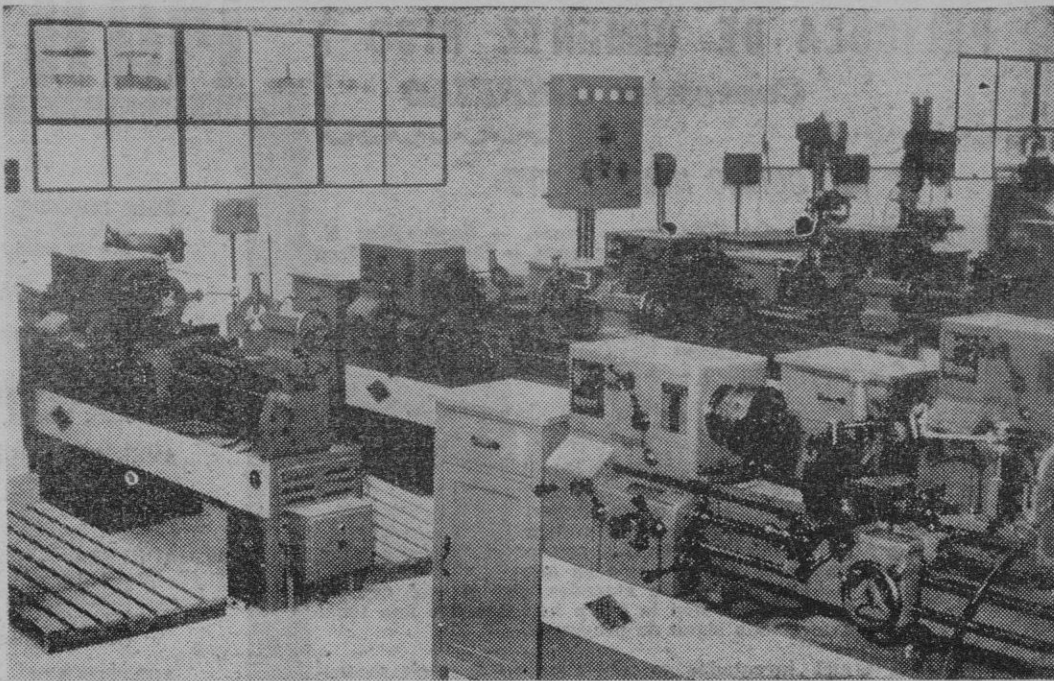
Adquiere un valor extraordinario en nuestros días la delincuencia juvenil, como fueron hace unos años los movimientos de protesta juveniles, entre los cuales podemos citar: "Moders", "Yopos", "Hippys", "beatniks" y zamberos actuales. Lo más frecuente era oír este tipo de expresiones: "Hay que acabar con ellos. Son unos tipos "trafalarios". Y justamente hace unos años decimos: "Hay que comprenderlos, quizás tengan razón". También con respecto a la delincuencia juvenil y a la misión penitenciaria de nuestra patria se ha reaccionado en este sentido. Hemos de comprender y escuchar al delincuente, quizás la culpa de sus delitos no esté en ellos, y quizás, quizás, tengan algo de razón."

La mentalización de nuestros institutos penitenciarios ha seguido los impulsos de nuestra tradición y también las corrientes del mundo contemporáneo. Fue en el siglo XVIII y XIX cuando comenzaron a desterrar conceptos y actitudes nada favorables en pro de estas instituciones penitenciarias. Era frecuente oír palabras como: "pena de muerte, garrote, trabajos forzados, calabozo, formas violentas e inhumanas de corregir los delitos".

La sociedad progresa y se va compadeciendo de las formas penosas de corregir los delitos y también del delincuente. Escuelas francesas e inglesas piensan que se puede detener la delincuencia juvenil utilizando otros métodos y formas. Ya en 1835 se busca en el castigo corporal un tratamiento medicinal y formativo de la personalidad. En nuestra patria, Valencia, fue una de estas y otras ideas por obra del P. Vicent. Y ahora, en nuestros días 1967 nace una nueva concepción y experiencia de los institutos penitenciarios, como fieles continuadores de aquellas avanzadas ideas.

CLASIFICACIONES

Sin adentrarnos en la Dirección y administración de los Institutos Penitenciarios, sí creo necesario que sepa los trámites y procesos seguidos por los mismos, para comprender que la finalidad de los mismos está vinculada material y espiritualmente sobre los jóvenes penados.



VARIOS SON LOS TALLERES DONDE TODOS LOS JOVENES SE PREPARAN, POR MEDIO DE CURSILLOS P.P.O. PARA SER UTILES A LA SOCIEDAD.

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias depende directamente del Ministerio de Justicia. Existen delegaciones regionales, provinciales y locales. Desde que un joven es juzgado entra a depender del Cuerpo de Instituciones Penitenciarias, debe

rá cumplir su pena más o menos larga. Desde ese mismo momento se efectúan una serie de procesos muy interesantes destinados todos ellos a conocer más profundamente al joven delincuente. Se clasifica su personalidad, delitos, cualidades humanas, motivos de su actuación, su caracterología y medio social donde ha formado su personalidad; más, que el número que le ha tocado en suerte para su periodo de reclusión.

Estos Centros llamados de diligencias, radicados en capitales de provincia tienen por finalidad tramitar todos los papeles necesarios para su perfecta y segura identificación. Una vez terminado este proceso pasa al centro de detención que ya suele ser de ámbito regional. Una vez examinadas sus facetas y aspiraciones, como salud, sentimientos, es cuando comienza el proceso de recuperación con vistas al reencuentro con la sociedad.

El Cuerpo que más trabaja en este periodo de tiempo es el equipo de Observación, compuesto por un cuadro de especialistas en delincuencia que por medio de charlas, entrevistas, "test" hacen un protocolo sumarisimo sobre su personalidad en la doble vertiente, personal y social. Esta Central de Observación fue creada en 1967. De aquí salen los jóvenes a los Institutos más

idóneos. Unos al hospital penitenciario, al sanatorio psiquiátrico, o bien a otros centros especiales, como psicopatas, perversos sexuales, deficientes mentales. Actualmente se pasan de 25 los equipos de observación, compuestos por profesionales en las distintas ramas y especializaciones modernas.

Inmediatamente se pide su traslado, bien a lugares asistenciales, bien a grupos ordinarios de cumplimiento, que pueden ser cerrados, semi-abiertos o abiertos. Para los jóvenes delincuentes existen dos categorías solamente: semi-abiertos y abiertos. Los cerrados están desechados. Es un punto discutido, pero en la actualidad están así.

En una encuesta realizada en el 1969 entre los reclusos de nuestras cárceles indistintamente dieron estos resultados: El 46 por ciento eran adultos normales. El 15 por ciento jóvenes normales. El 21 por ciento eran adultos normales. El 3 por ciento jóvenes normales, y el 1 por ciento jóvenes anormales.

FINES QUE PERSIGUE LA MISION PENITENCIARIA PARA JOVENES

La finalidad de la pena es doble: fin puramente delictivo y fin educativo. En las distintas épocas se ha encaminado una finalidad u otra, pero modernamente estamos más interesados con la finalidad educativa. Hace unos años el joven internado pasaba su periodo, más o menos largo de condena, más duro o más suave, y así terminaba su cumplimiento de la pena impuesta. Ahora, en nuestros días, se pretende y se busca que el fin sea completamente medicinal y curativo, intensificando su aspecto educacional.

El problema de la reinserción social es el punto o meta fijado por el Cuerpo de Instituciones Penitenciarias. Sus miras están puestas en el mañana, en el ambiente en donde van a desenvolverse después de haber cumplido su condena. No miran que la pena sea más corta o larga esencialmente sino que el joven delincuente esté preparado para hacer frente a la sociedad que le tocará de nuevo vivir. Si el joven está preparado, educado, formado, es el mejor documento para presentarse a la difícil sociedad. Por esta razón, estos centros destinados a los jóvenes sean abiertos o semi-abiertos para su completa y normal preparación.

Después de un periodo serio de observación y estudio de cada joven que llega a los institutos, comienza su verdadero y sistemático aprendizaje. Primero una fase de adaptación, intentar crear en él un espíritu de compromiso, dar cierta responsabilidad en algunos trabajos y actividades. En los institutos modernos se tiene una serie de obligaciones y actividades y hasta tienen un edificio aparte para ellos.

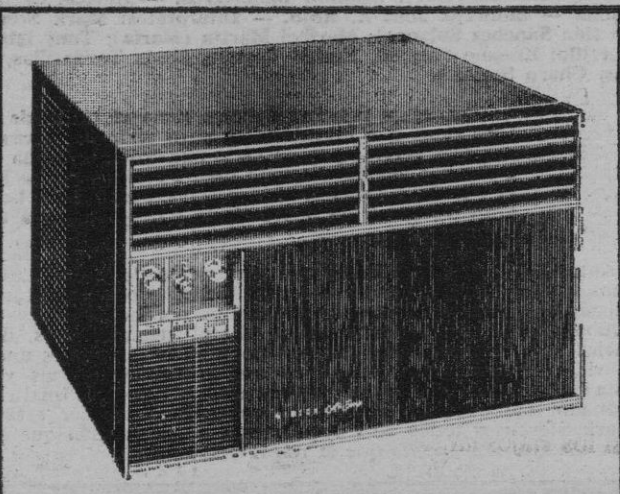
En segundo lugar, viene una fase de confianza, o sea, una época de prelibertad en todas sus actividades y trabajos. Bien podrían ser trabajos dentro del mismo Instituto o bien en lugares exteriores al mismo centro.

Los Institutos se podrían dar por satisfechos si cumplieran con su doble cometido. La problemática y la misión son graves, pero la experiencia de los años en institutos para jóvenes han dado la razón. Los medios, métodos y secretos utilizados han sido eficaces.

Las nuevas orientaciones psicológicas y sobre todo los equipos de Observación han dado en el clavo de los verdaderos problemas de los jóvenes delincuentes. Hace unos años el balance era sorprendente: el 60 por ciento de los ingresados eran reincidentes y 40 eran primarios. El fallo era evidente. Desde hace unos años y concretándonos al Instituto de Liria veremos que los resultados no pueden ser más halagüeños. Las dos finalidades, cumbres, de toda labor penitenciaria, están cifradas en la reforma completa de los internos encomendados, y la posibilidad de la reinserción en la sociedad sin ningún género de dudas. Formar hombres para el mañana, dándoles una sólida formación humana completa en todos los órdenes, no solamente en el laboral, sino sobretodo en el orden moral. Formar personas completas. (PYRESA)

¡Hay que llamar a Gibson! **Gibson responde**

Responde...



con el acondicionador más costoso del mercado español

Por varias e importantes razones:

- * Su frontal de lujo con puertas deslizantes en diversos colores.
- * Su sistema AIR SWEEP, exclusiva mundial.
- * Su sistema Hidrocoil.
- * Control de humedad.
- * Hermeticidad cuando no funciona.
- * El mejor servicio post-venta del mercado.
- * Y cinco años de garantía (que en realidad nunca resulta necesaria).

Y con estas excepcionales ventajas, GIBSON mantiene sus precios venta al público tan bajos como los de cualquier otra marca.



GIBSON, el acondicionador de aire con más aparatos instalados en España que cualquier otra marca.

DISTRIBUIDOR

FRIO INDUSTRIAL

reina M.^a Cristina, 26 - Telf. 25 21 53 - PALMA MALLORCA

LLUCHMAYOR EL SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS DE EL ARENAL INAUGURA SUS OFICINAS

A CARGO DE «AGUAS DE LEVANTE S.A.»

(De nuestro corresponsal G.A.S.A.)
 Es esta una noticia más en favor del empeño del Ayuntamiento en solucionar de forma definitiva el problema acuciante y grave del agua potable y saneamiento de El Arenal de nuestro término municipal.
 Como recordarán nuestros lectores, desde el pasado mes de abril la empresa "Aguas de Levante, S. A.", filial de "Aguas de Barcelona, S. A.", se ha hecho cargo por concierto directo con el Ayuntamiento de nuestra ciudad del servicio de Agua Potable en El Arenal. Desde los inicios de la firma de este Servicio se está trabajando incansablemente para solucionar en parte, puede que en un ochenta por ciento, la gravosa penuria de agua potable que pesa sobre nuestra densísima zona de El Arenal. El esfuerzo municipal alcanza la elevada cifra de 6.500.000 pesetas de su erario municipal. Los proyectos a través A.C.S.A., se han llevado a término, en un tiempo record. La obra está en marcha, se está proce-

diendo a la colocación de una tubería de conducción que discurre junto a la carretera Lluchmayor - El Arenal, de medio metro de diámetro; el Sr. D. Antonio Roses Monti, se ha sumado a la iniciativa y en un esfuerzo ejemplar ha conseguido el alumbramiento de un manantial capaz de solucionar nuestro gravísimo problema de falta de agua. Todo está resuelto. Falta sólo el detalle de la Jefatura de Minas, que autorizó la construcción del alumbramiento y que no dudamos de que visto el estado alarmante de falta de tan necesario elemento, acelerará los trámites para permitir que tan necesaria solución, que representa para toda la actividad turística muchos millones de pesetas y la seguridad —esto es lo más importante y peligroso— de la salud pública, pues el agua queda controlada y vigilada constantemente por la Sanidad Municipal y Provincial, cosa que en la actualidad y pese a la vigilancia resulta difícil por no decir imposible, debida a la extremada necesidad de valerse de transportes que día y noche prestan servicio. Confiamos en que todo será solucionado,

pues hay que contar con la buena disposición de los elementos rectores, que conocen bien nuestra rectitud, nuestros esfuerzos y nuestra nobleza en el proceder. Un paso más lo constituye la inauguración de las oficinas del Servicio Municipalizado de Aguas, a través de "Aguas de Levante, S. A.", sito en la calle San Cristóbal, número 117 en El Arenal y que estará al servicio del público desde las nueve a las trece horas y media de la mañana y de tres a ocho de la tarde.

BAUTIZO

De manos del Rdo. D. Bernardo Trobat, Vicario, en el templo parroquial de San Miguel, recibió las aguas bautismales la primogénita de los esposos don Antonio Vidal y doña Juanita Fullana, imponiéndole el nombre de Juana María.

Apadrinaron la ceremonia religiosa D. Antonio Vidal y doña Bárbara Fullana.

Finalizada la ceremonia, padres y padrinos fueron muy felicitados, siendo obsequiados todos los invitados y asistentes en su domicilio, con un espléndido refrigerio. A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra.

NECROLOGICA

Falleció, a la edad de noventa años, doña María Miró Forteza, recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Las amistades y relación social de la finada y familiares, hizo que se sumaran a los actos fúnebres, exequias y funeral, celebrado en el templo parroquial de San Miguel, numeroso público, constituyendo una sentida manifestación de condolencia.

A sus afligidos hijos Bernardo, Juan y Catalina Segura; hijas políticas María Pocó, Margarita Vallés y Catalina Segura, nietos y demás familia reiteramos nuestro sentido pésame.

CAMPANET

REGRESO NUESTRO CAMPEON

(De nuestro corresponsal). — El pasado día 6 llegó procedente de Madrid, después de disputar el Campeonato de España Escolar, nuestro paisano el joven Francisco Aguiló Pons. Su actuación, según nos ha confirmado el interesado, no pudo ser más lucida, pues, de vencer en la última partida, se hubiera proclamado campeón. No fue así, y quedó clasificado en un honoroso octavo lugar entre un total de cuarenta participantes. Así que enhorabuena a nuestro futuro gran ajedrecista, animándole a seguir en la brecha para cosechar más brillantes triunfos.

Con 1 punto: González, J. Moyá, B. Moyá, Loeffler, J. Socias, Plover, Pomar, Tortella.

Con 0 puntos: Domingo, Paveras, Pericás, Ordinas y Seguí.

CAMPANET EN LA REVISTA «LLUCH»

En la revista «Lluch», ha aparecido un trabajo firmado por nuestro paisano don Damián Ferrá Pons. En dicho artículo, pretende (ardua tarea la suya), hacer una recopilación exhaustiva de los irónicos y populares poemas de nuestra villa comúnmente llamados «Glosadors».

A labamos el empeño de nuestro amigo al que no vamos a discutir ahora el valor histórico del mismo, sino el inmenso valor moral que supone el dar a conocer a las jóvenes generaciones algo que no conocieron y que por lo tanto no pudieron amar. En el estudio aparecen sin orden cronológico los nombres de una parte de estos «Glosadors» y algunas muestras más características de su varia producción.

Enhorabuena pues a nuestro paisano, al cual desde nuestra modesta tribuna le rogamos siga por este camino de desvelar las sentidas que recorrieron nuestros antepasados.

TORNEO COMARCAL DE AJEDREZ

Bajo los mejores auspicios, y como precursor comienzo de las ya próximas fiestas de julio, empezó el primer torneo comarcal de ajedrez organizado en nuestra villa y que patrocinan el Ayuntamiento de Campanet. A la hora anunciada todos los participantes estaban al pie del cañón, desarrollándose las partidas con toda normalidad.

La clasificación después de la segunda jornada, ha quedado así: Con 2 puntos: Francisco Aguiló, Llompart, Mulet, Santandreu y G. Socias.

Cortacespedes que recogen todo lo que cortan

Un cortacésped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojitas secas y ramitas.

Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.



Outils WOLF

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

DISTRIBUIDO POR:

Ferretería Casa Grimalt Blanch

C/ SINDICATO, 122 • Tel. 211236 • C/ ARAGON, 19 • Tel. 212251

PZA. NAVEGACION, 9 • Tel. 232918

VENZA LA OBESIDAD

PIERDA DE CUATRO A CINCO KILOS EN DIEZ DIAS CON LA REVOLUCIONARIA DIETA DE POMELOS

HOLLYWOOD, CALIFORNIA (Especial). — Esta es la revolucionaria dieta basada en pomelos, de la cual se está hablando en todo el mundo. Miles de copias se han pasado de mano en mano en fábricas, almacenes y oficinas a través de EE.UU. y Canadá.

Esta dieta funciona de verdad. Tenemos testimonios verídicos que nos hablan de rotundos éxitos. Si Ud. la sigue exactamente puede perder de 5 a 10 kilos en 10 días sin tomar pastillas ni fármacos. Probablemente no encontrará pérdida de peso en los primeros cuatro días, pero en el quinto día puede disminuir más de 2 Kg. de peso. Por lo tanto, durante los primeros diez días Ud. habrá perdido una media de más de 500 g. diarios, y a partir del décimo día puede perder una media de 700 g. diarios hasta llegar a su peso ideal. Lo mejor de todo es que durante esta dieta no se pasa hambre. Esta dieta, que está revisada y puesta al día, le permitirá comer con normalidad, y podrá incluir en su menú la "Comida Prohibida", incluyendo: patatas fritas, pollo guisado, salsas, langosta en manteca, quilla, tocino, grasas, salchichas y huevos revueltos.

El secreto de esta rápida pérdida de peso es sencillo. Ud. come los alimentos "permitidos" que están en su planificación de dieta de pomelo "R", y perderá grasa y líquidos acumulados en exceso por el cuerpo.

Una copia de esta sorprendente y eficaz dieta, incluyendo los menús sugeridos por nuestros expertos, puede obtenerla enviando 200 pts. a PIERDA PESO, Caja Ibérica de Crédito Cooperativo, Tuset, 36 - Ag. 15 - Cta. 9104 - Barcelona (6). IMPRIMA SU NOMBRE Y DIRECCION CON CLARIDAD. LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO, si en los siete días primeros no pierde tres Kg. y después tres cuartos de Kg. cada dos días, habiendo observado el régimen a pomelo con toda exactitud, sencillamente, proceda a devolver el régimen y le enviaremos de nuevo sus 200 pts. de forma rápida y sin problema.

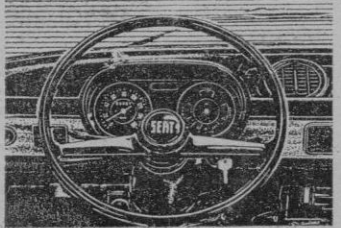
ESCRIBANOS HOY, adjuntando 200 pts. y recibirá este régimen a pomelo por correo. No lo dude, ahora es el momento de recuperar su figura delgada y juvenil, ¡sin privarse de la buena comida! GUARDE ESTE ANUNCIO PARA QUE NO LO OLVIDE.

En el centro de toda elección

En todos los países del mundo tiende a imponerse progresivamente el coche compacto. El tipo de automóvil que reúne todas las prestaciones de velocidad, reprise, seguridad, capacidad y confort: pero todo ello dentro de unos límites perfectamente equilibrados desde el punto de vista económico, tanto de adquisición como de mantenimiento. Respondiendo plenamente a este concepto, el SEAT 127, se sitúa en el centro de la Gama SEAT y por tanto en el centro del mercado.

Prestaciones

El motor del 127, de temperamento deportivo y muy elástico, proporciona a la conducción un brio especial: rapidez y agilidad en el tráfico urbano y alta velocidad en los viajes largos. Cuatro cilindros en línea, le permiten desarrollar rápidamente toda la potencia de sus 903 c.c. y competir

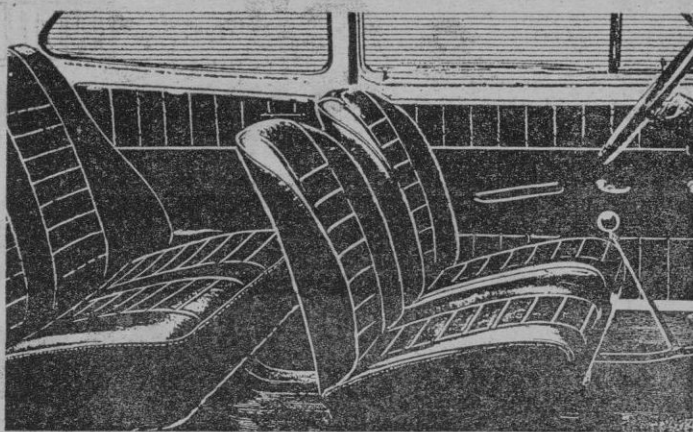


ventajosamente con otros coches de superior cilindrada, manteniendo un consumo limitado.

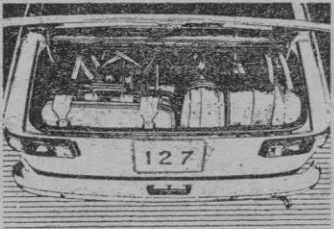
Debido a su potencia (52 CV SAE) y línea aerodinámica, el 127 consigue unas prestaciones muy brillantes. Alcanza los 100 Km/h en 20,5 segundos partiendo de cero, lo que da idea de su reprise, y una velocidad punta de 140 Km/h.

80% de espacio útil

Gracias a su original diseño, que responde a una utilización óptima de la tracción delantera, el 80% de su volumen es capacidad útil, y sólo el 20% está ocupado por el motor y la mecánica. Dentro de unas ajustadas dimensiones externas, sus cinco plazas ofrecen no sólo una gran comodidad a los



pasajeros, sino también una extraordinaria capacidad de transporte, en su maletero posterior independiente, de 365 dm.³



Por todo ello, el 127 resulta un automóvil perfectamente adaptado a los largos viajes y puede afrontar con igual eficacia los problemas de circulación y aparcamiento ciudadanos.

Seguridad

El 127 adopta las soluciones técnicas más evolucionadas y experimentadas

en los automóviles de mayor éxito en Europa, tanto en lo que se refiere a seguridad activa como pasiva.

El 127 con suspensión independiente en las cuatro ruedas, y una equilibrada relación de altura, ancho de vía y distancia entre ejes, ofrece una estabilidad excepcional y un óptimo confort de marcha. Los neumáticos radiales garantizan la adherencia en cualquier circunstancia.

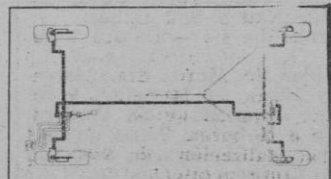
Posee doble circuito de frenos independientes para las ruedas anteriores y posteriores, con corrector de frenada en función de la carga estática y dinámica. Su sistema de frenos es mixto: frenos de disco en las ruedas anteriores y de tambor en las posteriores.

La carrocería, de caja portante, con elevada resistencia del cuerpo central a la

torsión y flexión, ha sido estudiada de forma que pueda absorber un esfuerzo notable por deformación, asegurando la integridad del habitáculo.

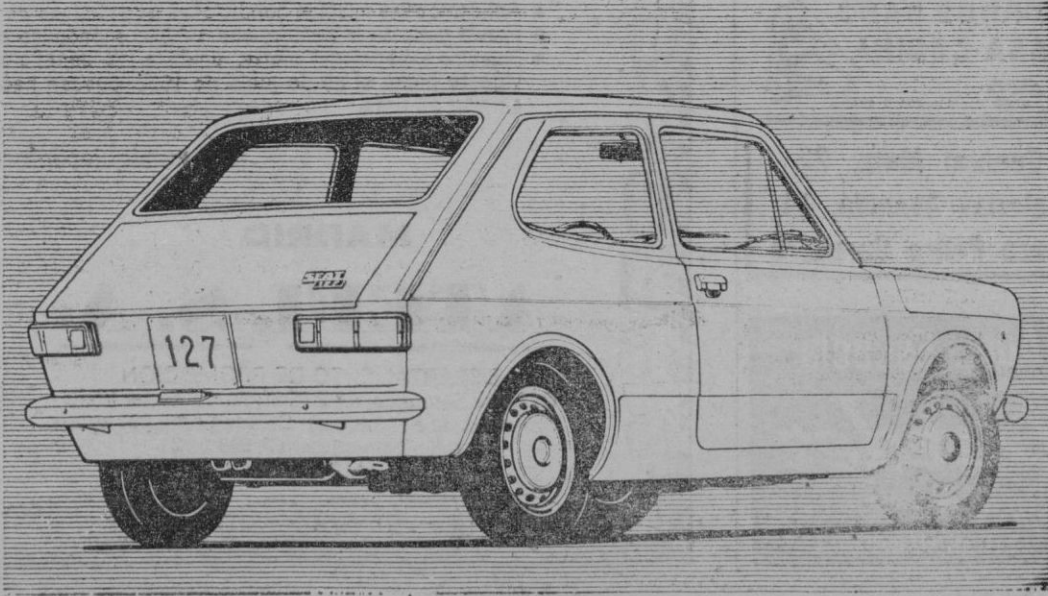


SEAT 127, en el centro del mercado. Un nuevo coche de cilindrada media, diseñado para satisfacer por largo tiempo las máximas exigencias del usuario. ¿Sus cualidades? Prestaciones, eco-



Circuito de frenos dobles e independientes. Corrector de frenada sobre las ruedas posteriores.

nomía, capacidad y estilo. Las condiciones necesarias para estar también en el centro de toda elección.



MONTUIRI

REGRESARON DOS ILUSTRES PRELADOS

MONTUIRI. (Crónica de nuestro corresponsal informativo). Procedente del Perú, y con motivo de unos bien merecidos días de descanso, ha viajado a Mallorca, habiendo pasado unos días en Montuiri, don Bernardo Martorell, quien por espacio de unos quince años rigió los destinos de nuestra parroquia.

PRIMERAS COMUNIONES

Como ya es tradicional en nuestra localidad, durante el mes de mayo tiene lugar la fiesta de las primeras comuniones. El pasado sábado se registró la última de las primeras.

Los niños que este año han tomado por primera vez a Jesús Sacramentado han sido:

NINOS:

Francisco Aloy Lladó, Antonio Gomila Pocoví, Tomás Jiménez Serrano, Pedro Jiménez González, Gabriel Mayol Cerdá, Gaspar Mas Miralles, José Martín Sánchez, Jaime Miralles Fullana, Rafael Ribas Fullana, Pedro Miralles Cerdá, Jaime Rigo Gallard, Matías Verger Gomila, Antonio Robles García, Pedro Servera Nicolau, Pedro Servera Sitjar, Juan Estrany Sbert, Juan Jiménez Sánchez, Pedro Mayol Bauzá, Antonio Mayol Verger, Jaime Nicolau Bordoy, Benito Rigo Gallard y Jaime Mayol Gomila.

NINAS:

Jerónima Arbona Roca, Catalina Cerdá Miralles, María Jiménez García, Esperanza Prats Barceló, Juana Rigo Ribas, María José Victoria Maleno, Margarita Bauzá Verd, Margarita Gomila Comas, Margarita Munar Garau, Aurora Ribas García y María Jesús Sampedro Pérez.

FINAL DEL MES DE MARIA

En el Puig de San Miguel tuvo lugar el último domingo del mes de Mayo, el final del mes de María. Los fieles asistentes al acto religioso llenaron por completo el Oratorio de Nuestra Señora de la Bonapau.

OBITO

A la edad de setenta y ocho años entregó su alma al Creador

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Viernes día 16. — De 6 a 15 horas: Zonas de Cala Millor, Cala Bona, Urb. Son Moro, California, Port Vey, Na Lambias, Es Sastodos, Punta Rotja, Son Corp, Comellá Fondo, Torre Nova, Camí Cala Nau y Son Galta.

Viernes día 16. — De 6 a 7 horas:

Pueblos de Muro, Sta. Margarita y María de la Salud, y zonas de Vinagrella y Sa Verdera.

Sábado día 17. — De 6 a 7 horas: Pueblos de Muro, Santa Margarita, María de la Salud, y zonas de Vinagrella, Sa Verdera y Sa Garrigue.

Sábado día 17. — De 8 a 11 horas: Zona de La Torre, Tejera, Ses Terrades, Son Penjoy, Maynou, Ca's Potecari, Son Jordi de Santa María y término municipal de Consell.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.



General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Plaza Pedro Garau, 9

Auto-Escuela
Dazder
AV. A. ROSSELLO
(EDIFICIO MINACO)

CONCESION DE PREMIOS ANUALES DE URBANISMO

(De nuestro corresponsal). El Magnífico Ayuntamiento de Pollensa ha instituido un Concurso para premiar las mejores fachadas de edificios construidos o reformados durante el año, con el objeto de fomentar el ornato urbanístico de los núcleos de población del Municipio.

Para el concurso a quo aludimos se han acordado las siguientes bases.

Primera. — El concurso tiene por objeto premiar la construcción o reforma de las fachadas dignas y estéticamente adecuadas al carácter de la zona de emplazamiento por su concepción, composición y armonía con las restantes fachadas de dicha zona.

Segunda. — Se otorgarán dos premios, de 10.000 y 5.000 pesetas, respectivamente. Los premios no podrán fraccionarse, pero sí, en cambio, podrá declararse alguno de ellos o ambos. Podrán conce-

derse, asimismo, menciones honoríficas a aquellas fachadas que, a juicio del Jurado, sean merecedoras de ellas.

Tercera. — En las fachadas premiadas, se colocará, por el Ayuntamiento, con la conformidad del propietario, una placa de material adecuado, en la que se exprese la concesión del premio y el año.

Cuarta. — Los premios se otorgarán el día 2 de agosto de cada año, festividad de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de Pollensa.

Quinta. — Concurrirán al concurso, sin necesidad de previa inscripción, optando por lo tanto a los premios, aquellas fachadas cuya solicitud de licencia de obra de construcción o reforma del edificio, tenga entrada en el Registro Municipal con posterioridad al día 2 de agosto de cada año y se hallen totalmente terminadas el día

1 de julio del año siguiente; en el caso de no haberse terminado las obras antes del 1 de julio del primer año siguiente a aquél en que se solicitó la licencia, participarán en el concurso del siguiente año.

Sexta. — Por la Comisión Municipal de Obras se procederá a una primera selección de las fachadas, de que trata la base anterior, debiendo seleccionarse, como mínimo, diez fachadas. La selección efectuada será sometida a la aprobación de la Comisión Municipal Permanente, la que podrá aprobarla, según sus propios términos, o bien acordar su modificación en el sentido de adicionar alguna fachada no incluida. Una vez aprobada definitivamente la selección por la Comisión Municipal Permanente, servirá de base al Jurado Calificador para sus deliberaciones.

Séptima. — El Jurado Calificador será nombrado cada año por

el Sr. Alcalde-Presidente y constituido por un Arquitecto Artista de reconocido prestigio crítico de Arte, Preside las deliberaciones del Jurado, pero sin voto, el Sr. Alcalde, niente de Alcalde en quien el Actuará de Secretario el Corporación Municipal.

Octava. — Contra el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, aceptando o modificando la selección efectuada por la Comisión Municipal de Obras, y con las decisiones del Jurado Calificador, no se aceptará apelación alguna.

«LOS JAVALOYAS» EN LAS FIESTAS PATRONALES

Se nos informa que una verbena a celebrar con motivo de las fiestas patronales de esta localidad será amenizada por «Los Javaloyas».

LAS OBRAS DEL NUEVO EDIFICIO DE CORREOS

Y TELEGRAFOS, DEL PUERTO

Siguen a buen ritmo las obras de construcción del nuevo edificio de Correos y Telégrafos de Puerto de Pollensa, que quedará en las calle Sanjurjo.

Se trata de una de las obras más ansiadas, pues que venía a sustituir la insuficiencia y precariedad de los actuales locales. Las obras están muy adelantadas. Lo que cabe suponer que para fines de este año, pueda ser inaugurado el servicio en ese nuevo local, que consta de planta baja para las oficinas, y planta pisada para dos viviendas.

FIESTA DE LOS SAGRADOS CORAZONES

Las HH. Misioneras de los Sagrados Corazones y ex-alumnas han dado un solemne culto a sus santos titulares los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

Ofició la Misa Solemne de Canonización General el Rvdo. P. R. Janer, M. SS.CC., que también pronunció el sermón de tal festividad.

LOS PREMIOS DEL I CERTAMEN FOTOGRAFICO AMATEUR PROVINCIAL

El Primer Certamen Fotográfico Amateur Provincial organizado por el Círculo Cultural del Puerto de Pollensa, ha constituido un brillante éxito, puesto que se presentaron a concurso unos doscientos y noventa fotografías, todas de gran calidad artística.

Ocho fueron los temas seleccionados y treinta y tres han sido los premios concedidos.

Los primeros clasificados en diversos temas han sido los siguientes autores:

Don Miguel San Torrens, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, Delegación de Puerto, por su fotografía «Paisajes de Baleares y Solcs gelats».

En tema «Artístico», don Garrigo Sitjer, Trofeo Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, Delegación de Puerto, por su fotografía «Tertulia».

Obtuvo el Trofeo «Relojería», don Andrés Negro, Delegación de Puerto, la fotografía tema «Deposito», titulada «Trial», de tema y desconocido.

En tema libre, Trofeo Agrícola de Pollensa, obtuvo premio la fotografía titulada «Cuestos», de tema y desconocido, el resultado ser autor don Andrés Negro.

En tema «Contraste», el Restaurante La Lonja fue premiado por su fotografía titulada «Mestre», presentada con el tema «Fiesta», cuyo autor es don Alberto Bonnin.

El Trofeo Discoteca Pollensa para tema «Turismo», se concedió a la fotografía «Su mundo a través», de la que es autora la señora Leonor Pomar Miró.

En «Temas del Mar», el Celler Ca-Vostrá fue otorgado el premio por su fotografía «Pescando al vuelo», presentada con el tema «Cuestos» y cuyo autor es don Andrés Negro.

Y en «Fotografía Local», el Ayuntamiento de Pollensa, otorgó el premio por su fotografía «Pollensa» presentada con el tema «Montañas» y el Premio Especial de Zonas Residenciales del Puerto de Pollensa, fue otorgado a la fotografía presentada sin título, de tema y cuyo autor resultó ser don Antonio Cifre Campins.

Después del reparto de premios que tuvo lugar en el Círculo Cultural, fue servido un vino a los asistentes al acto.

Repetimos, merecido el éxito de este primer Certamen.

ASISTENCIA TECNICO FINANCIERA, S. A.

ATEFI, S. A.

MADRID
(Capital social 130.000.000, de Ptas. totalmente desembolsado)

INFORMA

A LOS COMPRADORES DE VEHICULOS INDUSTRIALES PEGASO-SAVA

que, en línea con la política oficial de apoyo a la inversión, aplica

LAS EXCEPCIONALES CONDICIONES DE FINANCIACION

previstas para la venta a plazos de vehículos Industriales de producción nacional por la Orden del Ministerio de Hacienda de 24/12/68.

- Interés anual del 5,90% sobre saldos pendientes de pago.
- Gastos específicamente autorizados.
- Facilidades hasta 36 meses.

OFRECEMOS, a título de ejemplo, estudios económicos (36 meses sobre plaza bancaria), correspondientes a los siguientes modelos.

NUEVO CAMION PEGASO 1.083		FURGON NORMAL SAVA J-4	
Precio franco fábrica, incluido I. T. E.	Pts. 1.086.296,65	Precio franco fábrica, incluido I. T. E.	Pts. 199.307,—
Intereses y gastos	» 124.214,30	Intereses y gastos	» 22.976,90
Total	Pts. 1.210.510,95	Total	Pts. 222.283,90
DESGLASE		DESGLASE	
CONTADO:		CONTADO:	
20% valor vehículo, obligatorio según las disposiciones vigentes	Pts. 217.256,65	20% valor vehículo, obligatorio según las disposiciones vigentes	Pts. 39.863,—
Intereses y gastos	» 124.214,30	Intereses y gastos	» 22.976,90
	Pts. 341.470,95		Pts. 62.839,90
APLAZADO:		APLAZADO:	
36 L/s. de Ptas. 24.140,— c/u.	Pts. 869.040,—	36 L/s. de Ptas. 4.429,— c/u.	Pts. 159.444,—
Total	Pts. 1.210.510,95	Total	Pts. 222.283,90

IMPORTANTE:

- En ambos estudios económicos, la suma de intereses y gastos equivale aproximadamente a UN 0'40% MENSUAL SOBRE LA CANTIDAD APLAZADA.
- Aplicamos las mismas condiciones económicas para la financiación de cualquier carrocería.
- Previa petición le remitiremos estudio económico para cualquier modelo PEGASO-SAVA.
- Nuestra excepcional oferta, unida a los beneficios que supone la desgravación fiscal a la inversión vigente hasta el 30 de Junio de 1972, pueden hacer que este sea el mejor momento para renovar o ampliar su flota.

para cualquier información dirigirse a

MADRID

ATEFI, S. A.

DEPARTAMENTO DE PROMOCION
C/ Luisa Fernanda, n.º 2 (Edificio del Hotel Meliá Princesa), al apartado de Correos n.º 8.251 o telefónicamente al n.º 248 91 21
MADRID-8

PALMA DE MALLORCA

AUTOMOCION BALEAR S. A.

C/ Gremio Carpinteros, 35
Polígono de la Victoria. Telf: 25 53 43/44/45

SANTA MARIA DEL CAMI

FALTAN SEÑALIZACIONES

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.). — Nuevamente consideramos que es de interés insistir en lo que ya llevamos expuesto en diversas ocasiones. Faltan señalizaciones en nuestro pueblo. Nos impulsa a la insistencia la continua expansión de la circulación en la carretera de Palma a Alcudia, en su paso por el interior de la villa. Han ocurrido ya demasiados accidentes, algunos de ellos mortales, para dejar de...
Los transeúntes que desean pasar de un lado a otro...
tería, tienen que jugarse, por así decirlo, la vida. Los jóvenes...
Muchas veces hemos puesto de relieve la necesidad de los llamados pasos cebra, por lo menos en tres sitios estratégicos: entre las calles de Hermanos Barbrá y Santa Margarita, frente a la calle Larga, hoy de José Antonio, y entre las de Obispo Perelló y Ramón Lull.

LOS ADELANTAMIENTOS

Otro aspecto a remarcar, es la absoluta necesidad de impedir los adelantamientos de coches en el interior de la población. Para ello se precisa que la línea amarilla discontinua, se modifique haciéndola continua. La razón de ello está en los varios cambios de dirección de la calzada de la citada carretera. Con ello se evitaría el continuo aumento de velocidad, no obstante los discos que la limitan a 40 kms. por hora, y que en realidad poco se observan.

Otra señalización que es imprescindible, es la de colocar los discos que impidan el estacionamiento cerca de las bocacalles de las vías que enlazan con la carretera mencionada, especialmente junto a la calle Larga o de José Antonio, y las de Marqués de la Fuensanta y de Ramón Lull. Los vehículos que todos los días se estacionan en tales sitios, impiden totalmente la visión a los conductores de coches que desean pasar a la carretera desde las bocacalles mencionadas. Esto es totalmente urgente, en evitación de sucesos desgraciados.

ZONAS ESCOLARES

También requieren los correspondientes discos indicadores de zonas escolares, los sitios frecuentados por los alumnos de escuelas. Cierta es que se colocaron unos, hace ya varios años, de plástico. Pero quedaron destruidos durante un temporal de pedrisco. Por tanto deben ser repuestos que buena falta hacen.

RELIGIOSAS

La segunda jornada de la fiesta del Corpus, correspondió a la iglesia del exconvento de Mínimos. Fue el celebrante el custos Rvdo. don Pedro Fiol. Dirigió el Coro el Vicario de la Parroquia Rvdo. don Pedro Llompart. Pronunció la homilía el celebrante Sr. Fiol.

También en el citado templo se celebró el servicio religioso correspondiente al día del Sagrado Corazón, del viernes día 9 del actual.

Asistieron la totalidad de los escolares de la población, y numerosos fieles. Celebró la Misa Mayor el Rvdo. Sr. Llompart, dirigiendo el coro el custos Sr. Fiol.

Ambas funciones, como siempre muy cuidadas en sus detalles y con mucha concurrencia.

CASAMIENTO
Los jóvenes Miguel Isern Salom y María Suau Bestard, unieron sus vidas ante el altar de Nuestra Señora del Cami, bellamente adornado. La novia, que lucía artísticas galas nupciales, entró del brazo de su padre Sr. Suau, y el novio daba el suyo a su tía Srta. Isern de Cabot. Bendijo la unión el Vicario Rvdo. don Pedro Fiol.

OBRAS QUE ESTAN POR HACER

En bastantes ocasiones hemos citado el mal estado de varias aceras, especialmente la de la calle de Bernardo de Santa Eugenia, entre las de Marqués de la Fuensanta y la de José Antonio. Particularmente deplorable es el trozo desde Ca'n Tomás y la calle de Fuensanta, donde han desaparecido casi todos los ladrillos. Urge, por tanto su recomposición así como el arreglo de bordillos, no solamente en los sitios indicados, si que también en otros puntos de la población.

Las calles donde se ha removido el pavimento debido a las zanjas que se han abierto con motivo de la automatización de los teléfonos, también requieren pronto arreglo, especialmente las aceras, que han quedado destruidas en bastantes sitios.

TORMENTA

Durante la mañana del domingo pasado, día 11, se desencadenó fuerte tormenta sobre nuestro pueblo y término municipal. Los chaparrones fueron abundantes acompañados de rayos y truenos. Una chispa dió en el molino de viento, situado junto la carretera de esta villa a Esporlas, cerca del torrente de Coanegra. La previsión de tener un pararrayos, evitó una catástrofe en el inmueble. En dicho día estaba deshabitado.

Seguramente que la cantidad de agua caída fue abundante, aunque de momento no tenemos datos pluviométricos.

SON GOTLEU

URBANIZACION PLAZA VENERABLE JUAN ALZINA

De nuestro corresponsal informativo A. R. C.

Sabemos que se están confeccionando los planos y proyectos para el adecentamiento y urbanización de la plaza del Venerable Juan Alzina, en que se colocarán unos juegos y zona verde para los niños. Medida acertada ya que necesitan espacios para los pequeños.

Pero, desde estas columnas nos permitimos hacer una sugerencia a los Técnicos y Facultativos que redactan el proyecto. Sabido es que ahora esta plaza sirve de aparcamiento de infinidad de vehículos, pues siendo ella de bastante extensión, sugerimos que se hagan unos entrantes en la acera al igual que la Plaza de España y de Santa Eulalia, para aparcamiento en batería y cabrán muchos vehículos, sobrando espacio en el centro para hacer la pista de juego para los niños, y de esta manera se resuelven dos problemas: aparcamiento y pista de juegos escolares.

PARROQUIA DEI

CORPUS CHRISTI:

Bautizos comunitarios. — Han tenido lugar los bautizos comunitarios siguientes: Mariano Galván Pérez, María de los Angeles Rodríguez Rodríguez y Miguel Munar Ruiz.

Felicidades a los familiares de estos nuevos cristianos.

PRIMERA COMUNION

Se ha acercado por primera vez a tomar el Pan Celestial el niño Pedro Pericás Mir.

Felicidades al nuevo comunicante y familiares.

PARROQUIA DE

SAN VICENTE FERRER

El pasado día 31 de mayo, Monseñor Teodoro Ubeda, Administrador Apostólico de Mallorca, administró el Sacramento de la Confirmación a 121 feligreses entre chicos y chicas.

BAUTISMOS COMUNITARIOS

Se han celebrado los siguientes bautismos comunitarios: Gabriel Vallespir Rigo, Miguel Angel Campomar Amengual, Alfonso Pérez Alaminos, Ricardo Bernat Pomar, José Bisquerra García y Angel Laguna Gómez.

Fue el celebrante de la brillante ceremonia el Rdo. don Sebastián Miralles Trobat, Cura Párroco de la misma.

Felicidades a los nuevos cristianos y a sus familiares.

NECROLOGICA

Ha entregado su alma al Supremo Hacedor después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Francisca Martí Soberats, a los 63 años de edad. E. P. D.

A todos sus familiares enviamos nuestro pésame.

CALLE RICARDO ROCA

(Continuación)

Las condiciones del testamento de don Ricardo Roca, de las treinta y seis acciones son:

El rédito de doce acciones, será destinado a dos premios a la virtud, en favor de un hombre y una mujer, que más se hayan distinguido en obras y conducta meritorias de tal premio. Este premio se llamará «Premio Ricardo Roca», y se satisfará el trece de mayo de cada año.

El rédito de otras doce acciones, se invertirá en dos premios a la Laboriosidad, que se satisfará a un obrero y una obrera, que más se hayan distinguido por sus cualidades a hacerse acreedores al mismo. Este premio se satisfará anualmente el día aniversario de mi muerte.

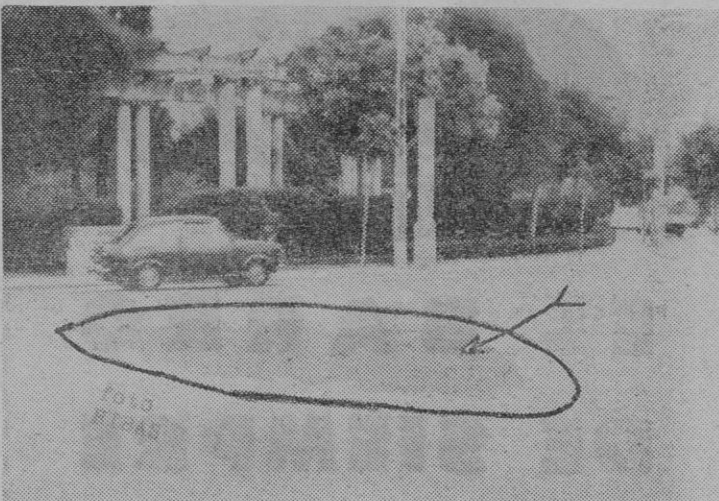
El rédito de seis acciones, se destinará a la creación de una dote, para cada una de dos obreras pobres, que contraigan matrimonio el día aniversario de mi muerte, y...

Finalmente el rédito de otras seis acciones, se destinará a los gastos de sostenimiento de colonias escolares.

(continuará)

LA SOLEDAD

FALTA UN POCO DE ASFALTO EN PLAZA GARCIA ORELL



CRESTA CON PIEDRAS Y ASFALTO DESPRENDIDO EN LA PLAZA DE GARCIA ORELL

(De nuestro corresponsal informativo A.R.C.). — La plaza de García Orell es una de las más transitadas, por ser una vía de enlace entre las carreteras de Inca y Manacor y hemos observado que en la vuelta que efectúan los vehículos para tomar la calle Barceló y Combis, hacia la calle Héroes de Manacor, se ha formado una cresta (cuya fotografía insertamos) de piedras y asfalto que se han desprendido, y hemos sido testigos de que una piedra cogida por la rueda de un vehículo, ha salido despedida con mucha fuerza hiriendo a un muchacho que jugaba por aquella zona y de otros que han roto los cristales de los comercios de aquella esquina.

Es urgente su arreglo y esperamos que se pondrá pronto remedio.

SIGUIENDO

CON LA HISTORIA

Poco tiempo después de la puesta en servicio del tranvía a la Soledad, y como ya hemos dicho que los moradores se mostraban reacios en subir al tranvía, la compañía estudiaba los medios para atraer hacia así a los usuarios. Implantó unos nuevos billetes para los escolares que bajaban a la ciudad al Instituto y Escuela de Comercio, cuyos viajes les salían a cinco céntimos.

También se puso en práctica para que se utilizara el tranvía unos billetes que se podían tomar en Ca'n Blau y se podía ir hasta la calle de Marina (hoy Antonio Maura) y bajar frente

al desaparecido Teatro Lírico, y este billete costaba únicamente diez céntimos; pero los usuarios, en la Puerta de San Antonio tenían que hacer transbordo a los tranvías de circunvalación, los de Ca's Catalá o Porto-Pi, en la parada que tenían frente a la entrada de la calle de Sindicato.

ENSEÑANZA

Se ha armado gran revuelo sobre las plazas de escolares para el próximo curso, en especial para los de Segunda Enseñanza, ya que parece que las cosas no van del todo bien entre los centros de enseñanza. Nosotros desde nuestro pobre punto de vista, creemos que la solución sería la puesta en marcha, ya el próximo curso, de la Sección Delegada de Son Malferit, y que se activaran las obras del Instituto Femenino del Polígono de Levante.

Esperamos que las autoridades competentes tomarán cartas en el asunto, para que el próximo curso tengamos ya estas plazas disponibles.

CONOZCA USTED

MALLORCA

Para el 18 del presente mes está programada la excursión de convivencia de matrimonios con sus hijos al Puig de Pollensa, celebrándose la misa en el oratorio del siglo XIII (antigua torre de defensa) allí existente, a las 13 horas.

Se saldrá en caravana, a las 8'30, de los alrededores de la parroquia. Comida individual y medios de locomoción el suyo propio o de amistades.

PRIMERA COMUNION

Se ha acercado por primera vez a tomar el Pan de los Angeles el niño Tomás Rigo Alorda.

Felicidades al nuevo comunicante y familiares.

NECROLOGICA

Ha entregado su alma al Supremo Hacedor después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Jaime Amengual Riera, a la edad de 71 años. E.P.D.

Remitimos a sus familiares nuestro pesar.

CALLE LORENZO RIBER

La calle así denominada está situada a la derecha de la carretera de Inca en terrenos de Son Cock, y enlaza la calle de Antillón con la de Aragón.

Lorenzo Ribet Campins, es uno de los más destacados poetas insulares, y excelente prosista español, que habiendo iniciado su producción poética en los inicios de este siglo, pronto brilló con tal fulgor que su mano fue a parar al cetro de la escuela mallorquina de la poesía vernácula, cuyos pilares, máximos fueron Costa y Llobera y Juan Alcover. El primero consagró con unos versos impecables como suyos, la personalidad poética de Ribet; y el segundo en el prólogo que puso al primer libro de poesías de Ribet. Dijo de él: «Pasarán generaciones sin que nazca un poeta como él».

Nació Lorenzo Ribet en la villa de Campanet el día 4 de septiembre de 1881. Siendo niño todavía, ingresó en el Seminario Conciliar de San Pedro, y siguió la carrera eclesiástica, fue ordenado sacerdote el día 2 de agosto de 1905.

En los años de 1904 a 1911, desempeñó en dicho Seminario las cátedras de Literatura, Retórica y Latín. Fue paje del llorado Obispo Campins, y al lado de aquel magnífico ejemplar de ponderación y mallorquinismo, fue desarrollándose, conviviendo con el prelado, restaurador de tan notables empresas y con el genio arquitectónico de Antonio Gaudí.

(Continuará)

COMUNIONES, FIESTAS FAMILIARES
HOTEL ESPAÑOL
Tel. 23 31 25 (Son Armadams)

RIALTO HOY - ESTRENO

UNA MANO PUEDE ACARICIAR, UNA MANO PUEDE MATAR...

Una mano tiene mil rostros...

Warner Bros. presenta

Una mano puede acariciar... Una mano puede matar... Y, aún muerta, acusar...

"LA MANO"
(The Hand)

PIERRE DUX, ELEONORE HIRT, PINO CARLUSSO, ROGER HANIN, Escrita y adaptada por HENRI GLAESER

COMPLEMENTO:
8 EN FUGA - con BOB HOPE

AUT. MAY. 18 AÑOS
TECHNICOLOR

PARA SU APERITIVO

ALMEJAS, BERBERECHOS, NAVAJAS, MEJILLONES, ANCHOAS, SARDINAS, ATUN.

Conservas Albo conservan todo su gusto.

Albo

Conservas **Albo**

«LA CALIDAD QUE HA DADO LA VUELTA AL MUNDO»

MANANA SERA OTRO DIA

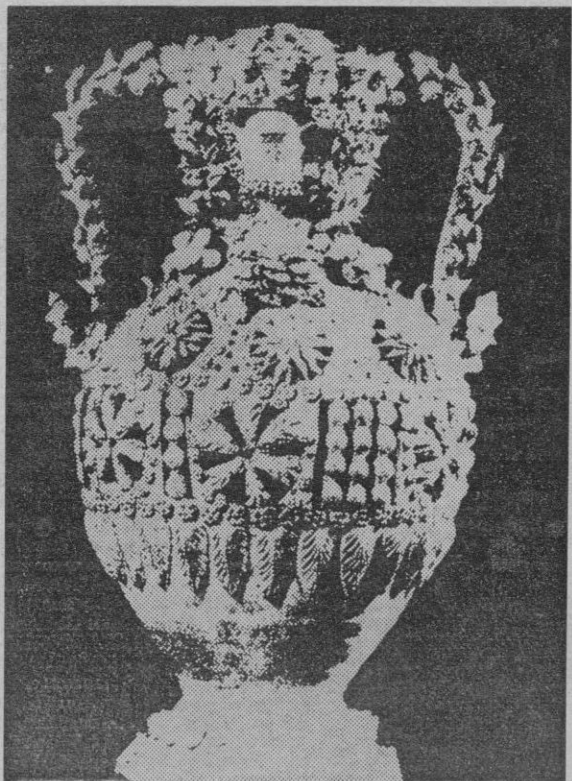


EL BARRO DE SIEMPRE

HACE unos días me decía el profesor Miguel Barceló que es muy posible que el setenta por ciento de las piezas de cerámica popular, reunidas ahora en la exposición de Palmares, nos sean del todo desconocidas a muchos mallorquines.

Y así es. Se trata del barro de siempre, pero muchas de esas piezas, enormemente populares desde hace cientos de años, han sido ya definitivamente desvirtuadas por la era del plástico. Hasta los más vulgares «cossis i ribells», que yo he visto en pleno funcionamiento en mi casa y manejados durante años por mi madre, habrán de sorprender a los novísimos mallorquines que pueden preguntarse para qué puñetas podían servir en una casa esos cacharros.

La exposición de cerámica popular, de esta suerte, tiene un enorme interés. Durante meses y en viajes innumerables, se ha conseguido reunir varios millares de piezas —se ha hablado de cuatro mil, aunque no todas hayan pasado a la exposición— de los hornos que todavía funcionan en Palma, en Portol, en Sa Cabaneta, en Cosell, en Inca y Felanitx. Toda esa cerámica, de formas variadas y sutiles correspondencias entre las distintas piezas, tiene un punto que



vale destacar: el buen gusto y su acento funcional. Cada uno puede sacar la lección que más le convenga de lo expuesto. Para mí uso particular la enseñanza, que ya me sabía de corazón, es que cuando el pueblo trabaja en objetos que le van a servir, que le van a ser útiles en una casa, lo que sale de sus manos es siempre gracioso, sin retorcimientos gratuitos, sin cursilería en una palabra. El color, si lo tiene, como las formas, están supeditadas a la función que vaya a desempeñar, entre nuestras manos, la pieza. Es mucha la gente que tiene una idea confusa y sorolliana de lo mediterráneo. La cerámica popular nos ofrece, de manera generosa, la imagen de que somos muchos más lineales y claros, bastante menos retorcidos.

En mi papel de urgencia, sobre la exposición que acabo de ver, no puedo decir muchas palabras. La primera impresión, en efecto es la de un mundo que ya resulta, en gran parte, sorprendente. ¿Para qué sirve ésto o aquello? Tiene que ser un especialista el que responda, pero en cambio hay algo muy evidente: la clara belleza de todo ese mundo artesano, creado por la necesidad y la fantasía de un pueblo.

JUAN BONET



¿Quién conoce el origen del nombre de nuestras calles? Es muy posible que de manera total no lo sepa nadie, ni el más erudito en la materia. Sólo un hombre, don Antonio Ramis Coll, colaborador de "BALEARES" en las populares barriadas de La Soledad y San Goteu, podría presumir de mayores conocimientos sobre el tema, pues en sus cró-

nicas semanales inserta la biografía y detalles del nombre de una de las calles de su barrio, tarea que piensa extender sobre la cada vez más amplia geografía ciudadana. —¿Piensa escribir un libro sobre las calles de Palma? —Sí, éste es mi propósito y en ello estoy trabajando... Pienso que se titulará Historia de las calles de Palma.



¿RACISMO EN PALMA?

--Ayer presencié un hecho en plena calle que estuvo a punto de ponerme los pelos de punta...

--¿Llegó la sangre al río...? --¿Qué quieres decir? --¿Que si los pelos llegaron a ponerse tiesos como aquella vez en la cima de Massanella!?

--No, la cosa no llegó a mayores. Verás lo que ocurrió...

--Dale cinabrio.

--¿Qué es cinabrio?

--Tengo idea de que es un mineral de color rojizo, pero no estoy muy seguro.

--¿Entonces...?

--Suenan bien. ¿no crees...?

--Bueno.

--Así descansaremos de las cebollas. Te sap greu...?

--No. Dali cebes.

--Decía que sobre las dos de la tarde, yendo por la calle, mejor dicho, por una plaza de Palma, pasé por delante de un grupo de albañiles que estaban sentados en la acera, esperando que diese la hora para ponerse a trabajar. Como ves, una cosa bastante corriente...

--En efecto. Dale más cinabrio.

--Al mismo tiempo, cruzó por delante del grupo, adelantándose, una pareja compuesta por una extranjera rubia y bonita, y un negro joven y estilizado, una especie de Al Brown, pues era bastante alto.

--¿Quién es Al Brown?

--Fue un boxeador excepcional que llegó a campeón del mundo. Sus condiciones anatómicas (una especie de Legrá más alto) le permitían militar en los pesos gallo, pluma y, si me apuras en el ligero. Le ví boxear en Barcelona contra Gironés, allá por el año treinta y tres. La pelea se celebró en la Monumental...

--Venga. Déixa-ho córrer. Ets romagner. Tenredes amb unes coses...!

--On era s'aigo?

--La extranjera, el negro y tú pasábais por delante de un grupo de albañiles...

--Algunos de los cuales, al ver la pareja bicolor, hicieron unos joviales comentarios en voz alta que yo no pude oír bien, pero cuyo significado debía referirse al contraste que ofrecía la pareja...

--Parece mentira. A estas alturas...!

--De acuerdo. No está bien. Pero tuve la impresión de que los comentarios o exclamaciones no eran malévolos ni sarcásticos, como lo hubiesen sido, posiblemente, si nos hubiésemos hallado en Carolina del Sur. De modo que no nos in-

dignemos demasiado porque no creo que hubiese mala uva en los del grupo y sí, en todo caso, esta especie de gamberismo bonachón que se apodera inevitablemente del grupo de machos españoles de escasa cultura que ve pasar cerca una linda parejita por muy homogénea que sea...

--"Guapa tú; marión tu novio!" es, en estos casos, la frase sacramental del subdesarrollado español que se siente "seguro".

--Ya te digo, yo no entendí lo que decían, pero por las "trazas o expresiones de los comentaristas, no creo que se llegase a tanto. Pero, en cambio, entendí perfectamente lo que replicó el joven negro, muy indignado, por cierto...

--¿Qué dijo?

--Dijo ésto, exactamente: "¿Qué piques, qué piques como un burro! ¡que no has servido para otra cosa...!"

--¡Eh! que no picava...?

--No lo sé. De todos modos, yo ví en el negro un terrible acento de amargura, una rabia mal contenida que, francamente, me impresionó.

--¿Y los otros?

--No oyeron las palabras, pues, la pareja no se detuvo y ya estaban algo lejos, afortunadamente...

--¿Crees tú que se hubiese armado algún lío?

--No creo. No había sombra de racismo en la expresión de aquellos hombres. No hubo, como te digo, malevolencia y ni siquiera odio. Hubo... ésto... esta cosa, tan corriente en nuestra latitud, que suele ocurrir a menudo cuando una pareja algo llamativa tiene que pasar ante las baterías de un grupo de ociosos que miran pasar a la gente. Si hubo drama, en este caso, fue por parte del acompañante de la rubia extranjera.

--Estaría fuertemente complejado y, claro está, llovería sobre mojado...

--Ni más ni menos. Es muy cómodo exigir, a la digámosle víctima, ecuanimidad, serenidad y objetividad en el juicio.

--Es muy cómodo y una solemne estupidez. Ahora bien, aparte de un signo de incultura, que es absolutamente necesario superar, tampoco hay que echarle demasiada importancia a la actitud, totalmente no agresiva, de los bromistas.

diganos Vd. algo

D. ANTONIO RAMIS COLL

«HISTORIA DE LAS CALLES DE PALMA... ESTOY EN LA CUARTA PARTE»

—¿Cómo te iniciaste en esta tarea?

--Al empezar las crónicas de mi barriada, haré unos dos años, quise poner un poco de historia de la misma, y la biografía o datos concernientes a las calles... El resultado ha sido ciertamente óptimo, pues me consta que la sección es esperada por numerosos lectores... Es natural que así sea, porque a cualquier persona le interesa conocer el origen del nombre de su calle, o el personaje a quien va dedicada... ¿Conoces la anécdota del nombre de tu calle, la de Jafuda Cresques?

--Es muy popular... Luego la contarás, por si alguien no la conoce... ¿De dónde sacas los datos para tu libro?

--Hurgo en los archivos, y remuevo legajos y más legajos, y siempre se saca algo de provecho... Es tarea laboriosa y entretenida, desde luego, y apasionante... A medida que vas sacándole el fruto, con el que crece la recopilación de datos, va creciendo también la afición por el empeño, y termina por envolverte la pasión, como si de una droga se tratara... Es un violín de Ingres, ese "hobby" que todos necesitamos para darle aliciente a la vida.

—¿Existe algo en el Ayuntamiento que te ayude en tu trabajo?

--En el Ayuntamiento sólo existe una pequeña referencia, pero de muchas calles no hay nada... No obstante, me ayudan eficazmente, todo lo que pueden, los funcionarios de Estadística... Me complace decir que tanto en el Ayuntamiento como en el Archivo Histórico del Reino, en la Casa de la Cultura, Biblioteca Pública y la Provincial, me han abierto las puertas de la manera más generosa para facilitar mi labor.

--¿Qué es lo más difícil en tu trabajo?

--Aunque no lo parezca, lo más difícil es lo que hace referencia a nuestra historia más reciente... Se da el caso de que nuestro Ayuntamiento ha dado nombres a calles con los héroes de nuestra Cruzada, siendo escasísimos los datos personales registrados de cada uno.

—¿Tiene bastante material recogido?

--Pues, sí; tengo ya termi-

nadas unas trescientas calles pero Palma ha crecido tanto que con esta cantidad no he alcanzado siquiera el volumen de la cuarta parte... Resulta que este trabajo mío tiene que realizarse a un ritmo pausado, por lo laborioso, pues entra en mi propósito la exactitud y veracidad más rigurosas... Esto, como puedes suponer, supone muchas horas de trabajo.

—Me figuro que una vez terminado el libro lo editarás...

--Hombre, creo que sí, y es el caso de que yo no pudiera buscarla a alguien que llevara a buen término mi trabajo.

--¿No crees que debería ser el Ayuntamiento quien cuidara de hacer realidad tu meritorio empeño, tan útil para todos?

--Así lo considero, pensando precisamente en una gran tirada, para que el precio del ejemplar resultara asequible a todos los bolsillos.

—¿Quiéres añadir algo más a lo manifestado?

—Únicamente quiero dar las gracias a las personas amigas que me alientan, y también quisiera hacer el siguiente ruego a los lectores de "BALEARES"... A cuantos puedan facilitarme datos y deseen colaborar conmigo les agradeceré infinitamente su ayuda... Para tal fin, pienso insertar en el libro una lista nominal de colaboradores.

—Por mi parte, yo deseo también pedirte algo a tí, Antonio... En nuestra página de humor y pasatiempos hemos decidido incluir una pequeña sección que titularemos CALLEJERO... Se trata exactamente de algo parecido a lo que con tanto amor y dedicación preparas... Se trata, en fin, de publicar cada día el nombre de una calle de la ciudad, con su origen y condiciones más personales del individuo que le da nombre, si es que a una persona se refiere como en la mayoría de los casos... ¿Quiéres cuidarte tú mismo de esta sección?

--Lo haré con el mayor entusiasmo.

—¿Cuándo empezamos?

--Mañana mismo si te parece... Con la de Jafuda Cresques y su anécdota.

--Convenido. Mañana sale.

CALDENTEY

MARCELO



El ingenuo y optimista de Marcelo, a sus años, ya no tiene remedio. A la edad que ha llegado ya no se curan estas cosas.

Marcelo es un optimista comercial que desarma. Desde toda la vida le conozco organizando negocios y empresas que luego jamás se convertirán en realidad... por falta de medios.

—Pero Marcelo no escarmienta:

--Ahora tenga en marcha un negocio que va a dejar medio millón limpio mensual. Medio millón cada mes, limpio de polvo y paja...

Marcelo cree en las palabras de los amigos mientras se toman unas copas, en la generosidad y los milagros del

prójimo, en todo, a Marcelo le presentan el Director de cualquier banco y ya se va con un crédito ilimitado.

—Ahora me falta ajustar unos préstamos para el negocio. Con lo que me adelanten en el banco y lo que me ha prometido un amigo mío, riquísimo...

—Entretanto, años y años, Marcelo se defiende como puede de gracias a su empleo en una especie de laboratorio. Es lo único seguro y menos malo que no lo abandona.

Lo terrible sería que una mañana, en un arrebato de optimismo, mandara al cuerno a su trabajo de todos los días y pasara a depender exclusivamente de sus negocios.

PABLO LLULL

